

# DIARIO PALENTINO



Palencia Viernes, 4 de junio de 1999

Año CXVIII. Número 18.203. 120 pesetas. 0,72 euros

1881

■ Destaca que «reafirma la soberanía e integridad territorial de Yugoslavia

## Milosevic confirma que acepta el Plan internacional de Paz para Kosovo

*La comunidad internacional espera que esta vez se confirme y se logre una paz justa*

El presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, confirmó ayer su aceptación del plan de paz internacional para Kosovo tras reunirse en Belgrado con los enviados de Rusia y la UE.

«Yugoslavia acepta el documento para la paz que le han traído» el negociador ruso Víctor Chernomirdin y el europeo Marti Ahtisaari, presidente de Finlandia, indica un comunicado oficial distribuido por la agencia Tanjug tras la reunión de ambos con Milosevic.

El comunicado destaca que el plan de paz «reafirma la soberanía y la integridad territorial de Yugoslavia y el papel de las Naciones Unidas».

Milosevic subrayó también la decisión previa del Parlamento de Serbia, república yugoslava a la que pertenece Kosovo, de aprobar el plan «y permitir el restablecimiento de la paz».

PÁGINAS 32 Y 33



EFE

Milosevic se reunió ayer con Víctor Chernomirdin y el finlandés Marti Ahtisaari.

### REGADÍOS

## Posada recibirá el día 9 a los regantes del Carrión

Los presidentes de las nueve comunidades de regantes de la cuenca palentina del Carrión y de las asociaciones profesionales agrarias de nuestra provincia se entrevistarán el próximo miércoles, día 9, con el nuevo ministro de Agricultura, el soriano Jesús Posada, al que solicitarán que su departamento se comprometa siempre que la situación de los riegos no cambien sustancialmente a sufragar los daños que se ocasionen en sus cultivos.

Los regantes palentinos

propondrán asimismo a Jesús Posada que, si el agua no es suficiente y las pérdidas son considerables, se declare zona de sequía a la Cuenca del Carrión.

Los representantes de la citada cuenca y de las organizaciones agrarias fueron recibidos ayer por el subdelegado del Gobierno en Palencia, Clemente Pita, al que hicieron saber que convocarán movilizaciones si la ministra de Medio Ambiente no les recibe.

PÁGINA 17

### OFERTA EDUCATIVA

## La UNED crea la Escuela de Práctica Jurídica

El Centro Regional de la UNED en Palencia pondrá en marcha a partir del próximo curso la denominada Escuela de Práctica Jurídica, lo que ampliará su oferta formativa abriendo nuevos horizontes del conocimiento de la práctica a los licenciados en Derecho.

Se persigue con ello dar respuesta a los profesionales de la abogacía ante la necesidad legal de cumplir un periodo de dos años en este tipo de escuelas para poder posteriormente iniciarse en el ejercicio del Derecho, «algo que evidentemente no se enseña en las universi-

dades». Se hace realidad de esta forma una vieja reivindicación del Colegio de Abogados de Palencia.

Los cursos constarán de 400 horas, de las cuales 120 no tendrán que ser presenciales. La Escuela de Práctica Jurídica tendrá capacidad para un mínimo de 30 y un máximo de 45 alumnos, pues se trata de evitar la masificación. El director de la UNED, Luis Manuel Ruiz Virumbrales, ha declarado que esta iniciativa es la más importante en el futuro próximo de la Universidad a Distancia.

PÁGINAS 4 y 5

LAS EDADES DEL HOMBRE

### VIVIR EN PALENCIA

Rodio concluirá en julio el drenaje parcial del Cementerio

PÁGINA 7

La «Caneja» asegura que las actividades paralelas no merman la seguridad

PÁGINA 10

Eduardo Villar, consejero de Alcatel España

PÁGINA 15

La Junta abrirá dos bases de acampada

PÁGINA 24

### Hoy en DP

### SUPLEMENTO ELECCIONES

### CINE

La Mantelería Regia de Palencia

Con 5 cupones como éste y 1.500 pesetas, el sábado en su quiosco, el mantel.



**ESPAÑA**  
El Sepla cede y firma un acuerdo laboral con Iberia sobre la base de la última y definitiva oferta

PÁGINA 27

**INTERNACIONAL** Thabo Mbeki, del Congreso Nacional africano de Nelson Mandela, presidirá sudafrica con el respaldo de la abrumadora mayoría PÁGINA 34

**SOCIEDAD** La detección precoz del cáncer de mama, esencial para su total curación. PÁGINA 53



**CASTILLA Y LEÓN CECALE** pide igualdad de trato fiscal al entregar sus premios. PÁGINA 26

| INDICE        |    |
|---------------|----|
| PALENCIA      | 4  |
| PROVINCIA     | 17 |
| MONTAÑA       | 18 |
| CERRATO       | 22 |
| VEGA-CAMPOS   | 19 |
| CASTILLA-LEÓN | 26 |
| ESPAÑA        | 27 |
| BOLSA         | 30 |
| INTERNACIONAL | 32 |
| DEPORTES      | 42 |
| AGENDA        | 51 |
| SOCIEDAD      | 53 |
| OCIO          | 61 |



## DESDE LA GÁRGOLA

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

## Robo en Santillán de la Vega, durante el Rosario

En Santillán de la Vega se dio otro robo aprovechando que todo el vecindario estaba en las funciones religiosas. Era la festividad del Corpus y todos los vecinos acudieron al Rosario y la Procesión. Mientras tanto, alguien entró en un domicilio, revolvió armarios y baúles y se llevó nada menos que 5.500 pesetas en billetes de Banco y 75 pesetas más en monedas de plata, todo un capital. Se buscaba al autor o los autores, pero ni rastro.

HACE 75 AÑOS

## Cuantiosos daños por el pedrisco en Frechilla

Una aparatosa tormenta, con granizo, ocasionó enormes daños en los sembrados de Frechilla. La cosecha se presentaba espléndida y, tras el nubladillo, se calculaba que se habría perdido más de la mitad. También de Ventosa de Pisuerga llegaron noticias de una fuerte tormenta, con granizos de gran tamaño, que igualmente dañaron las cosechas, pero aquí las pérdidas no fueron tan importantes porque el nubladillo apenas si duró unos minutos.

HACE 50 AÑOS

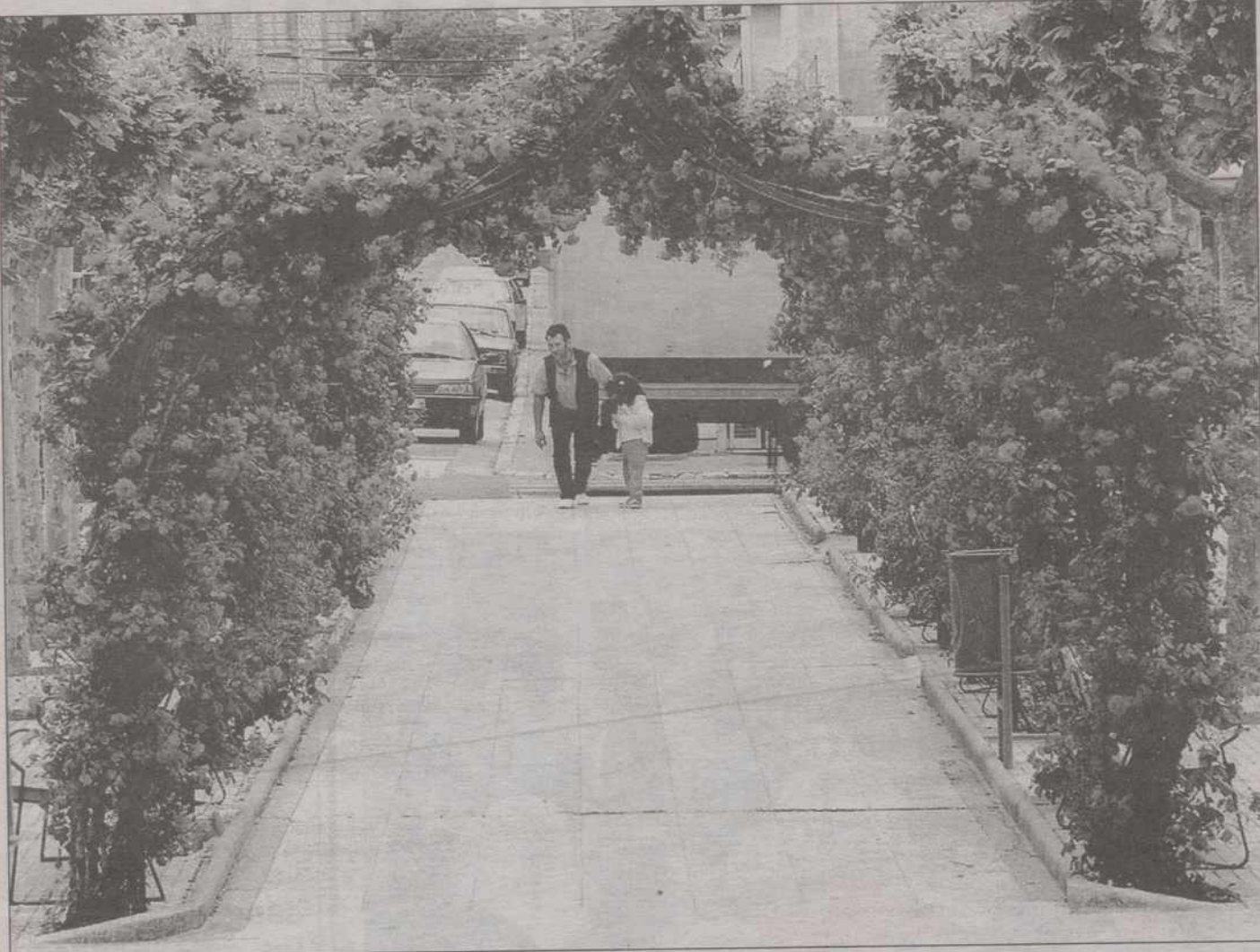
## Luz y autobuses para el Refugio del Monte

Se reunió la Comisión Permanente del Ayuntamiento y acordó la iluminación eléctrica del Refugio del Monte, con tendido desde la finca de Mariano Robles. Igualmente, a propuesta del concejal Eleuterio Arcónada, se aprobaba el horario de autobuses hasta el Refugio, tanto para los días festivos como para los laborables. Este servicio se extendería hasta el 30 de septiembre.

HACE 25 AÑOS

## Crónicas de la Feria de Pentecostés

El periódico dedicaba gran espacio a reseñar lo más importante de la Feria de Pentecostés en Palencia. Muy visto fue el I Rallye de Coches Antiguos, que llegó, con 19 automóviles de principios de siglo, desde Madrid, se paseó por Palencia y luego hizo la Ruta del Románico por la provincia. En el Casino se celebró la final del Campeonato Provincial de Mus que organizaba la Peña Marcelo, presidida por Pedro Saiz, resultando ganadora la pareja compuesta por Gerardo Revilla y Tomás Asensio. Y en la corrida de toros de la Feria Chica, con menos de un cuarto de entrada, triunfo de "El Regio", que hizo una soberbia faena al sexto, al que cortó una oreja. Paco Bautista también recibió trofeo y dio varias vueltas al ruedo.

DIARIO PALENTINO  
118 años contando contigo

CÉSAR MANSO

## PASEO BAJO LAS ROSAS

Es primavera y los rosales de la pérgola de la Plaza del Carmen, en las Casas del Hogar, se han llenado de rosas, desde su base hasta sus puntas, completando así un arco totalmente florido y ameno, por su umbría, por su frescura y por su aroma. Por eso, no es de extrañar que los vecinos gusten de pasar por este arco de rosas, gozando de estas espléndidas ofertas. La pérgola del Carmen puede ser un ejemplo de la belleza de la primavera y también de lo que se puede lograr con el cuidado y el respeto de las zonas ajardinadas.

BLANKA  
BLANKASU  
CASA  
NATURAL\* Muebles  
\* Lámparas  
\* Grabados

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE:

"Isabel G.-Tapia"

"MERCADER DE VENECIA"

muebles  
de Soria

Menéndez Pelayo, 17 Teléfono 979 746 655 Palencia

## CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

## ¿Pensionistas engañados?

Somos un grupo de pensionistas sanitarios de Palencia, del orden de 44, A.T.S., comadronas y auxiliares de clínica, que, el pasado día 20, para conocimiento de la opinión pública y compañeros afectados o que les pueda afectar para el futuro, publicamos en este medio una nota sobre la pretensión de la Gerencia del Hospital "Río Carrión" de esta capital de reducirnos, con carácter retroactivo, el complemento de pensión que legalmente tenemos reconocido al amparo del artículo 151 del estatuto del Personal Titulado y Auxiliar de Clínica, que, en algún caso, puede remontarse a 26 años, fecha de la promulgación del mencionado

Estatuto.

Pues bien, interpuesta la correspondiente Reclamación Previa a la Vía Laboral ante la Dirección Provincial del INSALUD, nos ha sido desestimada por la referida Gerencia, con la advertencia de que en el acto del juicio, si interponemos demanda ante el Juzgado de lo Social competente, se formulará reconvencción por el reintegro total de las prestaciones indebidamente percibidas, lo que supone, a nuestro juicio, pues somos profanas en la materia, un delito de coacción, imputable, en su caso, al firmante de la Resolución, don Antonio Ibáñez Fraile; al inductor, don José Pedro Bravo; y, por inhibición, a don José Martínez Vega; amén de haber vulnerado el Derecho Administrativo, al ejecutar la Resolución sin haber agotado la vía admi-

nistrativa, previa a la laboral, y, por supuesto, por el daño moral y económico que están padeciendo nuestras respectivas familias.

Hacemos saber que este grupo, en ningún momento, ha pretendido que el Complemento de Pensión en cuestión experimente el incremento que legalmente se establece cada año para las pensiones públicas, referencia que, como Fundamento de Derecho, hace la Gerencia al desestimar las correspondientes reclamaciones.

Por el grupo afectado:  
Siguen ocho firmas

## Sin molestias

Con frecuencia se oyen y leen quejas sobre las molestias que ocasionan las obras en

las calles y plazas de la ciudad, pero yo creo que, salvo excepciones que también comprendo, las molestias de esas obras son menores y asumibles por el vecindario.

Hay que convenir que sin obras no hay remodelación ni modernización de la ciudad; que sin obras no hay empleo para muchos trabajadores y ventas para muchas empresas; que sin obras no se arreglan las calles ni las casas; y que sin obras estaríamos tan paralizados que pareceríamos un pueblo de hace siglos.

Por tanto, me gustaría que el talante de muchos ciudadanos se volviera más tolerante y comprensivo. Porque luego da gusto ver y disfrutar esas mejoras, esas restauraciones, esos servicios nuevos que a todos favorecen.

I. M. O.

ACADEMIA  
FRANMAMAYOR 53, 2 279 20-65-04 - 24001 PALENCIA  
e-mail: franma@jet.esinformática  
mecanografía  
contabilidad  
oposiciones  
recuperaciones  
idiomas  
internet

## CURSOS DE VERANO

WINDOWS 98 WORD,  
EXCEL, ACCESS,  
INTERNET, MULTIMEDIA

HORARIO DE MAÑANA Y TARDE

JUNIO

JULIO

Y

AGOSTO



PERSONAL

Abilio Montes

No cabe duda de que el caso de Abilio Montes, actual alcalde de Congosto de Valdavia y actual candidato a la misma alcaldía pero en la lista del PSOE, ha llamado mucho la atención y es comidilla en tertulias y comedios.

Sin embargo, la entrevista que ayer publicábamos en nuestro periódico viene a dar un tono de normalidad a esa conducta que, en principio, parece chocante. Para Abilio Montes, hoy los idearios políticos tienden a acercarse y en una política municipal lo que prima es la capacidad de gestión. El ir en una lista o en otra para el regimiento de un pueblo no implica un cambio personal de ideología, sino una u otra oportunidad para seguir siendo útil a una comu-



nidad.

Con estos planteamientos, Abilio Montes, que fue expulsado del PP por la dirección del partido, se enfrenta ahora a una elección encabezando otras siglas, como independientemente. Y el pueblo decidirá.

Gercelino Montoya

El presidente del CD Venta de Baños, Gercelino Montoya, ha sido suspendido por cinco meses por el Comité Territorial de Competición, por presuntos insultos y amenazas al árbitro, durante un partido jugado en el Polideportivo Municipal ventanero. A su vez, el club ha denunciado al colegiado por presunta falsedad en el acta arbitral.

De momento, el Comité ha fallado contra el presidente, pero nada se sabe de la denuncia del club.

Con estas actuaciones de la Territorial, no se ayuda mucho al fútbol modesto, donde unos hombres, a cambio de casi nada, luchan, trabajan y se sacrifican por sacar adelante unos clubs. El delicado tema de los arbitrajes merece más calma, comprensión y justicia.

Günter Grass

No ha dejado de sorprender en el mundillo de las Letras hispanas la concesión del Premio Príncipe de Asturias al escritor alemán Günter Grass.

La sorpresa se cimienta en que siempre se había distinguido con este premio a escritores de lengua española.

Para unos, está bien que el galardón se internacionalice. Pero para otros, la decisión del jurado de este año ha sido algo así como una salida de pata de banco. Si el premio tiene carácter abiertamente internacional, no se entiende que en 18 anteriores convocatorias no se haya otorgado nunca a un autor de lengua extranjera. Y si la tradición es que el galardón se dedica a las letras hispanas, pues a mantenerla. Hay que aclararse.

# Palacio de Congresos

**C**UANDO se empezó a hablar del proyecto de construcción de un Centro de Congresos y Exposiciones en Palencia algunos pensaron que nos quedaba un poco grande y que nuestra ciudad no necesitaba una infraestructura de esas características. Incluso se llegó a decir que mejor sería invertir ese dinero en otras necesidades supuestamente prioritarias.

El eterno dilema. Si sólo se tuviera en cuenta una vara de medir para fijar el orden de preferencias, las pequeñas urbes como la nuestra jamás dispondrían de servicios a los que como es natural también tenemos derecho. Por si fuera poco, en este caso concreto se trata de rehabilitar un edificio singular de nuestro patrimonio arquitectónico industrial como es la antigua Tejera. Nadie podrá decir por tanto que esto es un capricho superfluo e innecesario.

Si añadimos que la mitad del presupuesto será financiado a través de fondos europeos y el resto se lo repartirán como buenos hermanos entre la Junta, la Diputación y el Ayuntamiento, resulta que Palencia se va a dotar de un importante centro multifuncional por un "módico" precio.

Nuestra ciudad, y eso lo sabemos todos, carece ahora mismo de un recinto con capacidad suficiente para que los palentinos podamos disfrutar de determinados espectáculos que requieren un gran aforo para ser "rentables". Congresos o encuentros multitudinarios, exposiciones, certámenes de todo tipo, ferias, asambleas, etc. Bien, pues a partir de ahora Palencia podrá acogerlos y beneficiarse de actividades que hasta ahora estaban vedadas para nosotros.

De otra parte, y como ha señalado el arquitecto ganador del concurso de proyectos, el navarro Pachi Mangado, esta iniciativa no sólo es importante por lo que significa para nuestro patrimonio y por recuperar un edificio singular de una industria tradicional de nuestra tierra, como es la cerámica, sino además porque la inversión será muy rentable para la ciudad desde un punto de vista puramente economicista, ya que además de la inversión en la obra civil -puede acercarse a los mil millones- y la creación de un buen número de puestos de trabajo, hay que tener en cuenta que el futuro Palacio de Ferias y Congresos alimentará una actividad continuada que ayudará a crear empleo y redundará en beneficio de la industria, el comercio y el turismo de Palencia y de la economía provincial en general.

Así ha ocurrido en aquellas ciudades españolas que cuentan con una infraestructura similar, provocando no sólo la dinamización de la vida económica de las mismas, sino también la social y cultural. Y Palencia no va a ser la excepción. Así que... adelante con el proyecto.

**\* Listas de Boda \* Regalo**  
**\* Mueble Auxiliar \* Decoración**  
**Mes de Junio "Precios Especiales" por Reforma**  
Empedrada, 1 - Telf. 979 747 321 Antonio Maura, 4 - Telf. 979 752 321

Mayte

LAPIDARIO

*"No es el momento más oportuno para casarse. Davor se va y yo me quedo"*

Ana García Obregón  
Presentadora y actriz

*"Crecí con Sting y Michael Jackson, artistas como yo"*  
Julio Iglesias Jr.  
Cantante

*"Mi papel es moral, para que la historia de Alemania no se vuelva a repetir"*

Günter Grass  
Escritor alemán, Príncipe Asturias de las Letras

MESA MADERO



EL RETABILLLO

De piedra

Repasando los periódicos de hace medio siglo para atrás, podemos ver la gran diferencia que hay entre un pedrisco de entonces y uno de ahora. Antaño, un nublado con piedra era una catástrofe económica irreparable. Hogaño, el daño tiene su remedio mediante los seguros y otras posibles compensaciones.

Por eso, hay una diferente sociología en torno a los terribles nublados del mes de junio. Tiempos atrás, eran continua noticia en los periódicos, por lo que suponían en la economía de los afectados. Sin embargo, ahora muchas veces ni nos enteramos, o llegamos a saberlo de casualidad.

El pedrisco se temía siempre, pero en las zonas de mucho viñedo solía ser más arrasador, al pillar las cepas con los racimos

muy tiernos y poco protegidos aún por el ramaje y las hojas. Por eso, si la piedra hacía daño en los cereales, en los majuelos el efecto era fulminante. Y en esas zonas, el viñedo tenía un peso importante en la economía familiar.

FUNDEPA

La Fundación para el Desarrollo de Palencia que han organizado algunos profesionales palentinos en Madrid ha convocado ahora un concurso de carteles para difundir los valores de Palencia. Y, como toda iniciativa que de la Fundación venga, hay que aplaudirla y apoyarla.

No sabemos si FUNDEPA va a lograr mucho o poco por Palencia, pero en ella hay que ver el amor de unos palentinos que, además de desarrollar su profesión fuera, quieren poner a disposi-

ción de su tierra cuanto ellos puedan aportar en materia de empresa, arte, turismo, cultura, etc.

Un buen ejemplo el de estos palentinos de fuera, que vienen y van con Palencia en el corazón, con inquietudes y con ideas. Y como todo lo que pueda llegarnos es bueno, pues hay que aceptar a este entusiasta grupo, que, desde sus diversas actividades, pueden aportar no sólo ideas, sino también cauces concretos para logros sonantes.

Es lógico que las ideas, los proyectos y las gestiones que esta Fundación pueda hacer se encaucen en colaboración con las administraciones, que son las que, al fin y al cabo, pueden dinamizar el entorno palentino.

Contrasta esta preocupación de los miembros de FUNDEPA con otros palentinos que sólo vienen por aquí en busca de honores y reconocimien-

tos, cuando su actividad profesional se ha ejercido totalmente al margen de lo palentino. Eso sí es que no han ocultado hasta su origen y vienen presumiendo de pasadas y desamores.

Rumores

Siguen rodando por nuestra ciudad los rumores electorales. Se refieren a los lugares que ocuparán después de las elecciones algunos componentes de las listas.

Se insiste en que podría haber sorpresas morrocotudas, porque algunos de atrás pasarían adelante y viceversa. E insisten en que una cosa es ir en la lista con promesas de buenos cargos y que otra será la realidad.

Como en política todo es posible, pues nos cuesta creer ciertas cosas, pero no las descartamos.

## DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos Linares, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. La Montaña Palentina: Ana García Cadenas (Aguilar de Campoo). Cerrato: Luis Rivas Cillerós. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Jefe Publicidad

Javier Hernández Revuelta



## UNIVERSIDAD



## NUEVAS POSIBILIDADES DE FORMACIÓN

**FORMACIÓN** Está dirigida a abogados recientemente licenciados y comenzará a funcionar el próximo curso

# La UNED amplía su oferta educativa con la creación de la Escuela de Práctica Jurídica

PALENCIA/S. ARNUNCIO

El Centro Regional de la UNED incrementará desde el próximo curso su oferta educativa abriendo sus puertas a los licenciados en Derecho con la creación de la Escuela de Práctica Jurídica.

Con ella se pretende dar respuesta a los abogados recién licenciados ante la necesidad legal de cumplir dos años en este tipo de escuelas para poder iniciar el ejercicio de su profesión.

Durante dos cursos, la UNED, que hará realidad una reivindicación del Colegio de Abogados, proporcionará los conocimientos básicos y la técnica procesal a los licenciados, «algo que no se enseña en las universidades».

Los cursos constan de 400 horas, de las cuales al menos 120 se desarrollarán en sesiones no presenciales. El primero ofrecerá una visión general, introduciendo a los alumnos en técnicas procesales generales del Derecho Civil, Procesal-Civil, Procesal-Penal y Laboral, así como en los criterios deontológicos básicos.

Este primer curso permitirá además a los alumnos iniciarse en informática jurídica, un aspecto que se oferta también a los abogados ya en ejercicio.

La segunda parte busca la especialización. Los matriculados podrán optar entre 8 cursos hasta completar las 200 horas correspondientes, de las cuales 60 se dedicarán a la realización de prácticas en despachos y en la Audiencia. Se tocarán temas generales como Derecho de Familia, Seguridad Social sin olvidar las novedades legislativas propiciadas por el Derecho

*Pretende dar respuesta a los abogados ante la necesidad legal de cumplir dos años en este tipo de escuelas para poder iniciarse en el ejercicio de su profesión, «algo que no se enseña en las universidades».*



ROSA MARCOS

Representantes de la UNED, el Ayuntamiento y el Colegio de Abogados, durante la presentación.

de Edificación, Urbanismo y Medio Ambiente.

## En torno a 40 alumnos

La Escuela de Práctica Jurídica tendrá capacidad para un mínimo de 30 y un máximo de 45 alumnos «para evitar la masi-

ficación». El 75 por ciento de las plazas se destinarán a alumnos graduados en los tres últimos años, y el resto se dirigen a abogados de reciente incorporación al ejercicio de su profesión. El director de la UNED, Luis Manuel Ruiz Virumbrales, recomendó realizar la preins-

cripción cuyo plazo se abrirá en septiembre «en previsión de una alta demanda», ya que es la única Escuela de Práctica Jurídica que existe en la provincia. La sede de los cursos estará en el Centro de la UNED, y la matrícula se podrá formalizar en el mes de octubre.

## COLEGIO DE ABOGADOS

### «Responde a una necesidad sentida a nivel general entre la abogacía y a una antigua ilusión»

El decano del Colegio de Abogados, Daniel Ibáñez, señaló que «con la creación de la Escuela de Práctica Jurídica se cumple una antigua ilusión del Colegio, que se veía imposibilitado a poner en práctica ante la falta de infraestructura en el Palacio de Justicia».

Ibáñez Espeso aseguró que esta iniciativa «da respuesta a una necesidad sentida a nivel general en la abogacía, lo que posibilitará que los nuevos colegiados se inicien en la profesión y no tengan que hacer prácticas a través de clientes, sino que salgan sabiendo lo que es el ejercicio profesional».

«Se trata de una necesidad incluso legal. Es el propio Estado, el Gobierno el que exige tres años de ejercicio como mínimo y dos en una escuela práctica a los abogados que se van a incorporar



Daniel Ibáñez Espeso.

al turno de oficio de asistencia al detenido», explicó Daniel Ibáñez.

El decano del Colegio de Abogados de Palencia, añadió

que «con la Escuela de Práctica Jurídica se cubrirá una necesidad, ya que hasta ahora a los colegiados no podíamos darles de alta en ese turno».

Por lo que respecta al carácter de la Escuela, Ibáñez destacó que «como su nombre indica, es eminentemente práctico, orientado a conseguir hacer a los licenciados en Derecho abogados en ejercicio».

La Escuela de Práctica Jurídica ofrecerá una formación ligada a la realidad práctico-social que permitirá salir de la precariedad en la utilización de conceptos y razonamientos jurídicos para alcanzar una formación en las prácticas, de tal manera que el alumnos comprenda que sus conocimientos deben servir para calificar, razonar y argumentar con el aprendizaje de las técnicas procesales.

## DIRECTOR DE LA UNED

### «Supondrá un nuevo foco de actividad con gran repercusión»

El director del Centro Regional Asociado de la UNED en Palencia, Luis Manuel Ruiz Virumbrales, señaló que la Escuela de Práctica Jurídica es la iniciativa más importante en el futuro próximo de la Universidad a Distancia que «supondrá un nuevo foco de actividad en Palencia y tendrá una repercusión regional».

Los abogados que sigan los cursos de la Escuela serán facultados por un título homologado por el Colegio de Abogados. El director de la UNED y el decano del Colegio de Abogados presidirán el Consejo de Dirección de la Escuela, en cuya estructura organizativa existirá la figura de un coordinador, una secretaria técnica administrativa, un consejo asesor, una comisión de selección de profesorado, otra de selección de alumnos y una última de evaluación.



Luis M. Ruiz Virumbrales.

Los cursos de la Escuela se dirigen a licenciados en Derecho de reciente graduación y a abogados de reciente incorporación a los colegios.



UNIVERSIDAD



NUEVAS POSIBILIDADES DE FORMACIÓN

**ESCUELA DE VERANO** El primer curso de la UNED se inicia el día 21

## Una visión diferente de la historia y el arte Románico de Palencia

PALENCIA/S. ARNUNCIO

Por primera vez, la UNED pone en marcha dos cursos de contenido artístico e histórico bajo la denominación "Escuela de Verano", coincidiendo con la celebración en Palencia de la exposición "Las Edades del Hombre".

Esta actividad, que surge con una vocación de perpetuidad, según señaló Luis Manuel Ruiz Virumbrales, pretende ofrecer «una visión diferente sobre el pasado artístico de nuestra tierra. Son demasiados los cursos de verano que se imparten, la mayoría cortos, que tienen el atractivo de contar con un par de famosos. Los cursos de la UNED serán exhaustivos y profundos, pero pretendemos quitar hierro a los asuntos que les centran. No sólo abordarán contenidos artísticos e históricos, ni se hablará sólo del tiempo de Dios, de manera que se trate además desde una perspectiva humana, como vivían y se divertían los palentinos de la época».

Virumbrales aseguró que la UNED cuenta para la Escuela de Verano con profesores prestigiosos y pedagógicos, y que la pretensión es «realizar una inmersión en la cultura y la tradición».

### El Románico

Para organizar el curso "Aproximación al Románico", la UNED ha contado con la colaboración del Centro de Estudios del Románico que pertenece a la

*Bajo la dirección del prestigioso historiador José Luis Martín, el curso "Aproximación al Románico" pretende ser «una inmersión en la cultura».*



ROSA MARCOS

El arquitecto y humorista José María Pérez "Peridis".

Fundación de Santa María la Real de Aguilar. El historiador y arqueólogo Miguel Ángel García Guinea, el arquitecto Francisco Javier Blanco Martín, el archivero de la Catedral, Santiago Francia Lorenzo, el catedrático Jesús Coria Colino, y el historiador José Luis Martín Rodríguez, entre otros presti-

giosos nombres, serán los encargados de internar a los alumnos por las estampas del Románico palentino. El curso, que se desarrollará del 21 al 25 de junio, finalizará con una visita guiada e ilustrada por José María Pérez "Peridis" al Monasterio de Santa María la Real.

### CONTENIDOS

## "Esplendor heredado", la segunda cita con la Universidad a Distancia

PALENCIA/S.A.

"Esplendor heredado. Arte y cultura en tierras de Palencia", es el título del segundo curso de la Escuela de Verano de la UNED «a pesar de que -según Ruiz Virumbrales- ese esplendor no se hereda, se conquista, pero nosotros pretendemos ganarlo con este curso».

El Camino de Santiago, la Catedral, Palencia en la Castilla Bajomedieval, poética y tradición de la muerte en las Coplas de Jorge Manrique, el gótico y el Renacimiento en Palencia, son las claves sobre las que gira el segundo curso de la Escuela de Verano que se celebrará entre el 28 de junio y el 2 de julio.

Nombres como el de Julio Valdeón Baroque, Miguel Ángel Pérez Priego, Salvador Ordax, Fernando Gutiérrez Baños, Isidro Banco Torviso, Rafael Martínez, Miguel A. Zalama, Jesús Urrea, José Carlos Brasas, Julia Ara Gil o Jesús María Parrado, son algunos de los que integran la lista de ponentes. Tanto este curso como el del Románico serán coordinados por

el profesor de la UNED José María Nieto Vigil, y los dos se celebrarán en el Centro Regional de Palencia.

La parte teórica del curso se completará con otra práctica que consistirá en visitas a los monumentos objeto de las conferencias matutinas: Aguilar, San Andrés de Arroyo, Perazancas, Santoyo, Piña de Campos, Támara, Amusco, Paredes, Cisneros, Becerril y Las Edades.

### MEMORIA

A través de los cursos de la Escuela de Verano la UNED pretende incidir en la memoria para mostrar a los alumnos las claves de un pasado reflejado en el esplendor de hoy.

Los cursos van dirigidos a un público amplio, desde los titulados y los estudiosos del arte y la historia hasta los observadores y aficionados que no hayan recibido ninguna información previa.

A través de ellos, la UNED pretende incidir en la "memoria" para mostrar a los alumnos las claves de las épocas que se plasmaron en el esplendor de hoy y parcialmente se muestran en la exposición de Las Edades del Hombre.

El hecho de que Palencia acoja esta exposición y que 1999 sea el último Año Santo del milenio es lo que ha llevado a la UNED a poner en marcha estas iniciativas.



Telefónica presenta los Nuevos Planes Claros para Empresas. Los mejores Planes de Descuento del mercado en consumo Internacional, Interprovincial y Provincial. Y por

supuesto con cobertura nacional y en cualquier horario. Consulte con su Asesor de Telecomunicaciones o llame gratis al 900 111 022. Le atendemos las 24 horas del día. Aprovéchese.

NUEVOS PLANES claros  
PARA EMPRESAS

Telefónica

MITIN

Contigo



DÍA: 4 de junio 1999

Hora: 8 Tarde

Lugar: Hotel Rey Sancho

**JOSÉ MARÍA CRESPO**

(Cabeza de lista por Palencia a las Cortes de Castilla y León)

**JOSÉ MANUEL CAÑADAS ECHAGÜE**

(Candidato a la Presidencia de la Diputación)

**HELIODORO GALLEG0**

(Candidato a la Alcaldía de Palencia)

**JAIME GONZÁLEZ**

(Candidato a la Presidencia de la Junta de Castilla y León)

**JOAQUÍN LEGUINA**

(Ex-Presidente de la Comunidad de Madrid)

**VOTA A HELIODORO GALLEG0**



## CLIMATOLOGÍA

## EFECTOS DEL TEMPORAL DE VIENTO, LLUVIA Y GRANIZO

## TORNADO Los partidos de la oposición consideran que debe actuar ante los destrozos PSOE e IU exigen que la Diputación Provincial asuma su responsabilidad en Parque Europa

## PALENCIA

Los responsables del Partido Socialista y de Izquierda Unida han solicitado a la Diputación Provincial de Palencia que asuma toda su responsabilidad respecto a los destrozos ocasionados en las viviendas de la urbanización Parque Europa como consecuencia del tornado que azotó la capital el pasado martes.

Los constantes problemas con los que se están encontrando los propietarios de viviendas de esta cooperativa han hecho saltar la voz de alarma de los dos partidos de la oposición, si bien los hechos del pasado día 1 de junio han colmado la paciencia tanto de los representantes políticos como de los vecinos de Parque Europa.

«Unos vientos racheados, no inusuales en estas tierras, ponen al descubierto, nunca mejor dicho, las trampas y el oscurantismo con que se concedieron, dirigieron y ejecutaron las obras de una urbanización que ha pretendido ser el "buque insignia" del Partido Popular en la promoción de viviendas asequibles para Palencia», aseguraron los representantes de Izquierda Unida a través de un comunicado público.

Además de mostrar su solidaridad con todos los vecinos afectados por este sorprendente incidente, los responsables del Partido Socialista y de Izquierda Unida insisten en la necesidad de adoptar todas las medidas que sean necesarias para solucionar la situación por la que atraviesan estas familias.

«Esperamos que la Diputación Provincial de Palencia, que tanto se ha ufano de la gestión y la promoción de estas viviendas, asuma sus responsabilidades e esté a las duras porque ya estuvo a las maduras», manifestaron los concejales del PSOE en el Ayuntamiento de Palencia a través de un escrito remitido a todos los medios de comunicación.

Finalmente, desde la Diputación Provincial de Palencia se considera que «quienes hasta la jornada de hoy se han venido

*El grupo de concejales del Partido Socialista en el Ayuntamiento de la capital considera que la Corporación provincial debería estar al lado de los vecinos en estos momentos difíciles «porque también estuvo antes a las maduras».*



ÓSCAR NAVARRO

Los desperfectos causados por el viento en Parque Europa han dejado imágenes espectaculares.

anunciando como los creadores de esta magna obra, habrán de asumir su responsabilidad y explicar a los ciudadanos, y en concreto a los vecinos de Parque Europa, cuál ha sido el verdadero camino seguido para

que todo acabe con un soplo de viento».

Por otra parte, los concejales del Partido Socialista en el Ayuntamiento de Palencia manifiestan su total compromiso de estudiar en profundidad

las peticiones que les han expuesto personalmente los cooperativistas, «dejando bien claro que, en lo que a nosotros respecta, el Ayuntamiento ha de estar a su entera disposición en estos momentos».

«Los fallos son puramente técnicos»

Fuentes de la Diputación Provincial de Palencia consultadas por esta Redacción rechazaron ayer las acusaciones vertidas por los partidos de la oposición. Así, los técnicos de la Corporación Provincial consideran que «los fallos que se han producido en las construcciones de Parque Europa son meramente técnicos. La Diputación no tiene ninguna responsabilidad ni ninguna competencia en este tema». Por otra parte, desde la institución provincial se quiso dejar claro que su única participación ha sido la enajenación de suelo para la construcción de viviendas en esta zona de la ciudad.

Siguen valorándose los daños de la provincia

La Subdelegación del Gobierno en Palencia sigue recabando la información necesaria para la realización de la valoración definitiva de los daños provocados por la violenta tormenta de aire, lluvia y granizo, que el pasado martes atravesó la provincia de Sur a Norte. Tal y como adelantó en su edición del miércoles Diario Palentino, el subdelegado del Gobierno, Clemente Pita, ha reconocido que las localidades que han sufrido más destrozos han sido Velilla del Río Carrión, Barruelo de Santullán y Villamoronta. Cuando se conozca el valor de los daños, se estudiarán las soluciones.

## TODOS LOS MODELOS KIA TIENEN UN AIRE DIFERENTE.



3  
AÑOS DE  
GARANTÍA  
ó 100.000 Km.

+80  
PUNTOS  
oficiales de venta

24  
HORAS  
de asistencia

NUEVO  
**KIA SHUMA**  
Desde 1.875.000 ptas.

Plan Prever no incluido. PVP recomendado del modelo 1.5 16v LS, en Península (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos)

- Aire acondicionado
- Doble airbag
- Dirección asistida progresiva
- Elevalunas y retrovisores eléctricos
- Cierre centralizado
- Inmovilizador electrónico
- 1.5 16v LS (90 cv)
- 1.8 16v GS (110 cv)



NUEVO  
**KIA SEPHIA II**  
Desde 1.595.000 ptas.

Plan Prever no incluido. PVP recomendado del modelo 1.5 16v RS, en Península (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos)

- Aire acondicionado
- Dirección asistida progresiva
- Inmovilizador electrónico
- Barras de protección laterales
- Apertura del depósito de combustible por control remoto
- 1.5 16v RS (90 cv)
- 1.5 16v LS (90 cv)

HERVI MOTOR, S.L. Guipúzcoa, 1. PALENCIA. Tel.: 979 72 22 36.



FESTIVIDAD

## El domingo tendrá lugar la eucaristía y la procesión del Corpus Christi

PALENCIA

El próximo domingo, 6 de junio, se celebrará en Palencia la festividad del Corpus Christi. Este año, al estar cerrada la Catedral, debido a la exposición de Las Edades del Hombre, la eucaristía tendrá lugar en la iglesia de San Pablo y dará comienzo a partir de las 11,00 horas.

Esta misa estará presidida por el obispo de la Diócesis de Palencia, Rafael Palmero, y todos aquellos sacerdotes que deseen concelebrar deberán personarse el domingo a las 10,45 horas en el convento de los dominicos.

Un grupo de la Asociación Hospitalidad de Lourdes coordina un servicio de acogida para organizar la entrada en el templo, el desarrollo de la procesión y la bendición final en la Plaza de la Inmaculada.

Una vez concluida la eucaristía se desarrollará la solemne y tradicional procesión del Corpus, que saldrá de la Plaza de San Pablo para recorrer la Calle de Santo Domingo, Manflorido, Plaza Cervantes, San Bernabé, Jorge Manrique, Juan de Castilla, Menéndez Pelayo, Isabel la Católica, Queipo de Llano, San Marcos, Plaza del Cordon, Comandante Ramírez, Santo San Pedro y concluirá con la bendición en la Plaza de la Inmaculada.

Orden de la procesión

El orden de la procesión será el siguiente: en el grupo de apertura irán las parroquias, les seguirán las cofradías gremiales, cofradías penitenciales, parroquias y sacramentales, apostolado de la oración, órdenes religiosas, adoración nocturna, seminaristas, presbíteros y por último la carroza.

Las órdenes religiosas, adoración nocturna y unión eucarística han sido invitadas a que lleven las velas encendidas y se pida que los pétalos de flores se mantengan hasta el final para lanzarlos a la entrada del Santísimo en la Plaza de la Inmaculada.



ÓSCAR NAVARRO

Los operarios de Rodio trabajan en la parte más nueva del recinto, que data de hace 12 años.

**INFRAESTRUCTURAS** Estas obras acabarán con las filtraciones de agua

## Rodio concluirá el próximo mes el drenaje parcial del Cementerio

PALENCIA/CARMEN CENTENO

Estos trabajos se iniciaron el pasado 20 de abril, con un plazo de ejecución de 3 meses, por lo que tendrán que estar terminados el 20 de julio. Lo que está haciendo la empresa Rodio es levantar una pantalla de grava filtrante, que recoja y conduzca el agua subterránea hasta un pozo, desde donde será bombeada a un colector. Con esto se solucionará el problema de filtraciones sufrido por las tumbas del Cementerio, que se puso de manifiesto a raíz de la tromba de agua de julio de 1997.

«Este muro drenante no va a evitar inundaciones si cae otra tromba, pero sí acabará con las filtraciones de las aguas subterráneas, ya que la grava las conducirá evitando que suban y salgan al exterior», manifestó el alcalde de Palencia durante la visita girada ayer a las obras.

Dijo también que con ser la más importante de las obras acometidas esta legislatura en el camposanto, con un presupuesto de 53,5 millones, no se va a ver, ya que el muro drenante tiene 8 metros de profundidad y quedará oculto.

*Las obras consisten en una pantalla drenante, a lo largo de 620 metros y con 8 de profundidad, que conducirá el agua a un pozo y de ahí a un colector.*

Recordó que el Ayuntamiento ha trabajado en la búsqueda de una solución a las inundaciones desde septiembre del 97 y que ha sido preciso hacer

prospecciones, un estudio geológico, un proyecto y su correspondiente licitación, antes de adjudicar las obras «a la empresa que más sabe del tema».

INVERSIONES

### 23 millones para construir más de 300 nichos

Los 4.300 metros cuadrados de excavación vertical, drenaje y canalización de aguas subterráneas que lleva a cabo Rodio en la parte nueva, con un presupuesto de 53.408.728 pesetas, se complementa con las obras de arreglo de caminos y saneamiento y drenaje superficial realizadas anteriormente en la zona sur por la empresa

Agua y Medio Ambiente, con un coste de 17,5 millones.

A estas inversiones hay que sumar los 23 millones para la construcción de 328 nichos, adjudicada a Hormigones Saldaña; los 6 millones destinados al arreglo de las cubiertas y muros de la capilla y los 4 proyectados para arreglar el depósito del Cementerio Municipal.

EDUCACIÓN

## La EUE se suma a la iniciativa para pedir la licenciatura de Magisterio

PALENCIA

La Escuela Universitaria de Educación se suma al proceso iniciado en todo el territorio nacional para la recogida de las 500.000 firmas necesarias para presentar, previsiblemente en diciembre, una Iniciativa Legislativa Popular en el Congreso de los Diputados con el objetivo de transformar los estudios de Magisterio en una licenciatura.

Esta decisión cuenta ya con el apoyo de varios sindicatos de enseñanza y organizaciones sociales. Los maestros defienden que se prolongue en un año -de tres a cuatro- la diplomatura de Magisterio para que así pase a ser una licenciatura y dedicar el último año íntegro a prácticas revisadas.

La necesidad de adaptar la carrera al nuevo siglo, de seguir la tendencia del resto de los países de la UE, de contribuir a la mejora de la enseñanza en los primeros años de la vida de un niño y para adecuar el prestigio de los profesionales, son los principales aspectos que, según los maestros, obligan a esta reforma.

Estos cuatro puntos fueron los que se incluyeron en una declaración conjunta firmada el pasado mes de abril durante la celebración en Ciudad Real de la III Reunión Interuniversitaria Estatal, a la que asistieron decanos y directores de facultades y escuelas universitarias con formación de maestros, entre ellas, la de Palencia.

Su objetivo era que los maestros ejerzan en la educación Infantil y Primaria con la preparación profesional que exige la sociedad del siglo XXI.

Recientemente se presentaba una proposición no de Ley en la Cámara Baja instando al Gobierno a que la exigencia de formación para las distintas etapas del sistema educativo no universitario sea del mismo nivel académico. Se calcula que desde que hace 27 años se crearon los estudios de Magisterio, unas 450.000 personas han obtenido esta diplomatura.

(No te lo vamos a regalar porque ahora es de serie)



NUEVO  
**KIA PRIDE**  
Desde 1.057.000 ptas.

Plan Prever no incluido. PVP recomendado del modelo 1.5 5 puertas, en Península (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos)

- Aire acondicionado
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos
- Barras de protección laterales
- Apertura del depósito de combustible por control remoto
- Inmovilizador electrónico
- 1.5 SOHC (64 cv)



NUEVO  
**KIA PRIDE WAGON**  
Desde 1.262.000 ptas.

Plan Prever no incluido. PVP recomendado del modelo 1.5 Wagon, en Península (IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos)

- Aire acondicionado
- Dirección asistida
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado
- Barras de protección laterales
- Apertura del depósito de combustible por control remoto
- Inmovilizador electrónico
- 1.5 SOHC (64 cv)



Un coche bien hecho



**AYUNTAMIENTO** 20,5 millones para acerado de varias calles y reforma de la Plaza Padre Claret

## Hormigones Sierra urbanizará Campos Góticos en siete meses y por 218 millones

**PALENCIA/C.C.**

La Comisión ratificó ayer la propuesta de adjudicar a Hormigones Sierra las obras de urbanización del Sector 7 (Campos Góticos), en 217.777.830 pesetas y con un plazo de ejecución de 7 meses. En este sector del Plan General se contemplan 24.500 metros cuadrados de espacios libres, 17.000 de equipamientos deportivos, 29.000 de viales para comunicaciones, 7.000 metros cuadrados de equipamiento docente y otros tantos de equipamientos generales, así como 7.900 de edificación, 416 de equipamiento social y 350 metros cuadrados de equipamiento comercial.

Está situado entre la Avenida de Campos Góticos, el primer cinturón de circunvalación y la Comandancia de la Guardia Civil.

### Conservación y reforma de vías

Aprobó también el proyecto de acerado en las Calles Aragón, Covadonga, Virgen del Brezo e Inés Moro, en El Cristo, y otras del Grupo Sagrada Familia, con un presupuesto de 10.052.759 pesetas, así como la reforma de la Plaza Padre Claret, cuantificada en 10.519.789 pesetas.

Las aceras y la zona central de calzada de esta plaza serán sustituidas por otras nuevas, con solado de baldosa de terrazo rugoso-pétreo y con una capa de aglomerado asfáltico en caliente, respectivamente. Se instalarán diez sumideros sifónicos con sus acometidas a colectores, se construirá un aparcamiento de doble batería con mediana de un metro de anchura de las mismas características de las aceras y se instalarán dos unidades luminosas, compuestas por columnas metálicas de 12 metros de altura con doble luminaria de 400 vatios de vapor de sodio.

Otro acuerdo adoptado ayer fue la aprobación del programa y el presupuesto de "Las Noches de San Francisco", que ofrecerá actuaciones de Atlántica, Clau de Lluna, Benito Cabrera y Eliseo Parra durante los viernes del próximo mes en la Plaza de San Francisco. El coste es de 3 millones de pesetas.

Modificó el contrato con Serpasa para la prestación del servicio de limpieza en centros

*La Comisión Municipal de Gobierno aprobó también el programa y el presupuesto de la tercera edición de "Las Noches de San Francisco" y el pago de 5,4 millones al Centro de la UNED, como subvención correspondiente al 99.*



La Plaza Padre Claret, situada junto al colegio de igual nombre, va a sufrir una completa reforma.

socioculturales y otras dependencias, ampliándolo a una nueva en la Plaza de Abastos y prorrogó a Eulen el contrato del servicio de limpieza y conserje del Centro "Siglo de Oro", hasta el 31 de diciembre del 99. IU votó en contra de ambos puntos.

Se dio cuenta de la adquisición de una parcela de 13.488 metros cuadrados por casi 70 millones para la nueva escuela taller y el Centro de Iniciativas Empresariales.

Adjudicó a Palencia In-Tell Comunicación el suministro de equipos informáticos para el Departamento de Tráfico en 1.729.000 pesetas; se aprobaron las bases reguladoras de promoción de empleo autónomo entre las mujeres, con un montante de 10,2 millones y se concedieron 900.000 pesetas a Tecnimax por la contratación indefinida de mujeres, con cargo al Programa Calidad Mujer.

### TRÁFICO

## Cambio de dirección en algunas calles del barrio del Cristo

El portavoz de Izquierda Unida, Mariano San Martín, se interesó en la Comisión de Gobierno por el cambio de dirección de circulación que se ha producido en algunas calles del barrio del Cristo, como Inés Moro y Santa Eufemia, al igual que en alguna del centro de la ciudad, como la del Padre Higino Aparicio.

Quería saber si los vecinos habían sido consultados antes de efectuar este cambio del tráfico rodado y pedía que se convocara una reunión con los colectivos ciudadanos del barrio del Cristo,

con el fin de informarles y de orientarles sobre la mejor solución para el cambio de direcciones, «que en este momento no parecen las más acertadas».

El concejal de Barrios, José Antonio Rubio, respondió a Mariano San Martín que durante todo un año se han venido manteniendo conversaciones con la Asociación de Vecinos del Cristo sobre el cambio de dirección del tráfico, en calles como las ya citadas, y sobre las razones para llevarlo a cabo, que se basan en una mejora del mismo.

### SERVICIOS SOCIALES

## El convenio para el realojo de población marginada se firma hoy con la Junta

**PALENCIA**

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León acordó en su reunión de ayer conceder una subvención directa de 15 millones de pesetas al Ayuntamiento de la capital palentina como aportación de la Consejería de Fomento al Convenio para el realojamiento de minorías étnicas y población marginada.

El convenio que rubricarán hoy el alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel, y el consejero de Fomento, Jesús Merino, cuenta con un importe total de 90 millones de pesetas. Entre los objetivos que persigue destaca el desarrollo de un programa conjunto de construcción de viviendas y adquisición de inmuebles en el mercado con el fin de proporcionar alojamiento digno a aquellas personas que por sus circunstancias socioeconómicas, étnicas y culturales se encuentren en situación marginal.

El acuerdo incluye también la concesión de subvenciones a fondo perdido a los vecinos residentes en Laguna Salsa, Casa de Tarazona o en otros asentamientos o sin residencia alguna para la adquisición de viviendas.

Para todo ello, la Junta de Castilla y León aportará 45 millones y el Ayuntamiento otros 45, repartidos entre tres anualidades, con los que se pretenden corregir un problema crónico y vergonzoso.

### Laguna Salsa

El convenio posibilitará el realojo de las 18 familias que aún permanecen en las casas prefabricadas de Laguna Salsa y de las cuatro que se encuentran realojadas actualmente junto al Campo Santo.

El realojo -según explicó recientemente el concejal de Bienestar Social, José Antonio Rubio- se llevará a cabo de forma paulatina hasta el año 2001, conforme a un plan, ya que cada caso es diferente de los otros y requiere una fórmula apropiada.

## La "Fundación Gaceta Regional" y "Caja Duero" convocan el I Certamen de Pintura al Aire Libre "Salamanca Monumental"

que se celebrará el día 20 de junio de 1999, pudiendo participar todas las personas que lo deseen y que hayan cumplido 14 años. Los premios establecidos son los siguientes:

Para Técnica Libre:

Primero 300.000 ptas.

Segundo 200.000 ptas.

Tercero 100.000 ptas.

Cinco Menciones de Honor de 50.000 ptas. cada una.

Para Acuarelas:

Único 100.000 ptas.

Se entregarán 20 Accésits de 10.000 ptas. cada uno, quedando la obra en poder de su autor.

Para mayor información, recogida de bases e inscripción, deberán dirigirse a:

- por carta, a Fundación Gaceta Regional, Avda de los Cipreses nº 81, 37004 Salamanca
- por fax, al número 923 258404
- en la Secretaría del Certamen situada en la oficina de Caja Duero (Pasaje de la Caja s/n, junto a la Plaza Mayor), durante los días 1 al 10 de junio de 1999, ambos inclusive, excepto sábado y domingo, y en horario de 10:00h. a 13:30h.

La inscripción se cerrará el día 10 de junio de 1999

FUNDACIÓN  
**GACETA**  
REGIONAL

**Caja Duero**

NEWTON  
GNERS  
ACHE  
64



HASTA EL 12 DE JUNIO

# FERIA de la imagen y el sonido en Pryca



Sólo  
**3.000**  
Unidades  
¡y ni una más!

**TELEVISOR 21"**  
**estéreo teletexto BLUEsky 5599 ST**

- Tubo Flat Square
- Sonido Estéreo Nicam
- Teletexto
- Menú de control en pantalla
- Toma auriculares
- Euroconector

**29.900**

**PRYCA**

**Te escuchamos.**



**SUSTRACCIÓN** El valor del lienzo baja a menos de la mitad de los cinco millones iniciales

## La "Caneja" asegura que las actividades complementarias no merman la seguridad

### PALENCIA

En la reunión se leyeron los escritos que recogen la denuncia realizada por el encargado de las instalaciones y la descripción de los trámites policiales realizados a consecuencia de la sustracción. Sobre dichos escritos no se realizó más que una aclaración; la valoración del lienzo, que fue estimada en cinco millones de pesetas, «está claramente sobredimensionada», dado que un cuadro de esas características difícilmente puede llegar en la actualidad a la mitad de esa cantidad, como valor de mercado.

La Comisión, tras esa puntualización, coincidió unánimemente en considerar que «la valoración económica del cuadro no tiene nada que ver con el desagrado que a todos produce la desaparición de una parte del patrimonio artístico, dispuesto a la libre contemplación de los amantes del arte».

La Comisión Permanente del Patronato de la Fundación Díaz-Caneja se reunió recientemente en sesión extraordinaria con un único punto en el orden del día, el «análisis e informes sobre la desaparición de un cuadro de la exposición permanente y consecuencias que pueden derivarse de ello».

Según un informe, queda claro que la realización de actividades complementarias nunca supone una disminución de la

*La Comisión Permanente de la Fundación, reunida recientemente, afirma que en esos casos se refuerza convenientemente el número de vigilantes de las salas.*



ENRIQUE CAÑA

La Comisión Permanente del Patronato de la Fundación Díaz-Caneja coincidió al considerar que la valoración económica del cuadro no tiene nada que ver con el desagrado que produce la desaparición de una parte del patrimonio artístico.

atención personal a las salas, ya que en esos casos se refuerza convenientemente. En el momento que se sospecha se produjo la sustracción del "Paisaje" de Díaz-Caneja, el número

de personas encargadas del control de las actividades y visitas era el doble del que existe habitualmente.

Asimismo se informó a los asistentes a la reunión de la

situación en que se encuentran las tareas de inventario de fondos artísticos y bibliográficos, así como la valoración del patrimonio de la Fundación Díaz-Caneja.

### MÚSICA

## La Banda Sinfónica del Cuerpo Nacional de Policía ofrece hoy un concierto

### PALENCIA

La Banda Sinfónica del Cuerpo Nacional de Policía ofrecerá hoy un concierto en el Teatro Principal de la capital palentina a las 19,30 horas. Interpretará obras de Beethoven, Turina, Sautullo y Vert, Albéniz, Susi y Sherman.

La Banda Sinfónica del Cuerpo Nacional de Policía tuvo su primer embrión en la creada por el maestro Pascual Marquina entre 1934 y 1936, siendo de nuevo formada en 1942 por el maestro Martín Gil, presentándose oficialmente en un concierto celebrado en Madrid en el Teatro María Guerrero el 15 de enero de 1943.

La Banda, en principio, tenía como objetivo realizar aquellos actos castrenses en los que actuaba, así como propagar la cultura musical en los cuerpos y por toda la geografía española como representante artístico-musical de las instituciones de las que dependía.

En la actualidad, la Banda está dedicada, principalmente, a actuar en actos policiales, a representar al Cuerpo Nacional de Policía en actos de relevancia, a realizar conciertos sinfónicos de interés público, así como a impartir conciertos didácticos.

## Palencia: Del 27 de Junio al 1 de Agosto de 1999



## UNIVERSIDAD DE VERANO CASADO DEL ALISAL

ORGANIZA:



Cultura y Turismo

Con la colaboración de:

Caja Duero Caja España

### INFORMACION:

Centro Cultural Provincial

Plaza Abilio Calderón s/n • 34001 Palencia

Tfnos: 979 71 51 00—979 70 11 90—979 70 28 88

Fax: 979 71 51 31

MATRÍCULA: Desde el 4 de mayo de 1999

### 1- Curso de música de cámara, violín, viola, violonchelo y guitarra

Del 27 de junio al 3 de julio (guitarra) y del 22 al 29 de julio (violín, violoncello y viola)

Dirige: D<sup>a</sup> Elisabeth Michot de Jowers. Art et Musique.

### 2- ¿Hay vida después de la vida? 1, 2 y 3 de julio

Dirige: D. Francisco López-Seivane. Escritor y conferenciante.

### 3- Foro Debate sobre medio ambiente y sociedad de fin de siglo 4 de julio

Dirige: D. Fernando G. Delgado. Periodista y escritor

### 4- La agonía del periodismo en manos de las empresas 5 y 6 de julio

Dirige: D<sup>a</sup> Pilar Ferrer. Periodista y escritora.

### 5- Las tendencias de la Política Tributaria actual en España 5 y 6 de julio

Dirige: D. César Albiñana García-Quintana. Catedrático emérito de la Universidad San Pablo CEU.

### 6- Imagen de César Muñoz Arconada 5 al 9 de julio

Dirige: D. Gonzalo Santonja Gómez-Agero. Premio Nacional de Literatura. Premio de Castilla y León de las Letras

### 7- Derechos Humanos: el reto del siglo XXI 6 al 9 de julio

Dirige: D. Baltasar Garzón Real. Magistrado Juez del Juzgado Central de Instrucción n<sup>o</sup> 5 de la Audiencia Nacional.

### 8- Arqueología en las ciudades romanas de Hispania 12 al 14 de julio

Dirige: D. José Antonio Abásolo Álvarez. Catedrático de Arqueología. Universidad de Valladolid.

### 9- Jueces y periodistas: dos poderes enfrentados 12 al 14 de julio

Dirige: D. Carlos Díaz Güell. Decano Facultad de Ciencias de la Información. Univ. Internacional SEK de Segovia.

### 10- Camino de Santiago: Misterium Iacobus 19 al 21 de julio

Dirige: D. Robert Plözt. Director del Museo für Volkskunde and Kulturgeschichte de Kevalae (Alemania).

### 11- La construcción de la paz en los conflictos: el papel de los medios de comunicación 22 y 23 de julio

Dirige: D<sup>a</sup> Sagrario Morán. Profesora de la Universidad Francisco de Vitoria de Madrid.

### 12- Las Edades del Hombre en Palencia 22 y 23 de julio

Dirige: D. Antonio-Ignacio Meléndez Alonso. Secretario General de la Fundación "Las Edades del Hombre".

### 13- III Academia de órgano Fray José de Echevarría Del 25 de julio al 1 de agosto

Dirige: D. Roberto Fresco Lozano. Profesor de Órgano y organista.

### 14- Danza y Sociedad 26 al 28 de julio

Dirige: D. Francisco Javier Revilla Arias. Director del Grupo Provincial de Danzas de Palencia





ENRIQUE CAÑA

Nuria Alba posa con uno de los 300 carteles editados para anunciar la jornada de limpieza.

**MEDIO AMBIENTE** Se celebrará mañana, entre las 10 y las 13 horas

## Nuria Alba confía en el éxito de la jornada "Limpiemos el Monte"

PALENCIA/C.CENTENO

Nuria Alba Oliva es técnico en Empresas y Actividades Turísticas y lleva diez años trabajando en el sector. Después de meditarlo detenidamente y de calibrar pros y contras, el pasado 8 de marzo abrió las puertas de su propia agencia de viajes, Tucán, en la Avenida Casado del Alisal, una empresa familiar y palentina, que no forma parte de ningún grupo u operador turístico.

Casi a la vez que ponía en marcha el negocio, Nuria se planteó la conveniencia de presentarse ante los palentinos de una forma original, distinta, activa y útil. Junto con su equipo de trabajo, y motivada también por su especial cariño al Monte "El Viejo" llegó a la conclusión de que podía dedicarse una mañana de sábado a limpiar sus zonas más conocidas y visitadas de los residuos que muchos dejan a su paso: bolsas, papeles, latas, botellas, etc.

Con estas premisas y la absoluta disponibilidad de su gente, la responsable de Viajes Tucán contactó con el Ayuntamiento, a través del concejal de Medio Ambiente y del gerente de la empresa concesionaria del servicio de recogida de basuras y aseo urbano, Onyx.

La respuesta municipal fue positiva y después de varias reuniones organizativas, se concretó la iniciativa en la jornada denominada "Limpiemos el Monte", que tendrá lugar mañana sábado, de 10 de la mañana a una de la tarde, en la Casa Pequeña, El Refugio y la Casa Grande.

### Nuevas iniciativas

"Tengo una mentalidad emprendedora y quiero hacer algo diferente, dar una imagen nueva de un sector tan 'inmovilista' como el de las agencias de viajes", explica Nuria Alba.

El trabajo, el esfuerzo de organización que ha supuesto

*Es la primera pero no la última iniciativa y sus promotores quieren que sirva de carta de presentación, al tiempo que se concreta en algo útil y necesario.*

sacar adelante la jornada popular de limpieza, no la han asustado en ningún momento, «porque entusiasmo, ganas, dinamismo y actividad no nos faltan, ni a mí ni al equipo que trabaja

conmigo en la agencia y me ha ayudado en todo momento para poner en marcha esto».

Es pronto para saber cuántas personas van a participar activamente en la limpieza del Monte, porque mañana hay otras citas en la ciudad y porque cuentan también factores como la climatología.

«Si llegáramos a las 500 personas nos daríamos por satisfechos, porque es un buen número para esta primera jornada. Además nos gustaría consolidarla y que todos los años se celebrara el 5 de junio, coincidiendo con el Día Mundial del Medio Ambiente», afirma la responsable de Tucán.

Nuria Alba se muestra confiada en el éxito de la jornada porque son muchos los palentinos que aman el Monte y porque se cuenta con la colaboración del Ayuntamiento y de las empresas de limpieza y transporte urbano, además de los veinte jóvenes que la agencia ha movilizado para que colaboren en la organización.

«Hemos pensado en hacer más cosas de ahora en adelante, aunque no están concretadas, porque primero queremos ver cómo resulta la jornada de limpieza y si puede consolidarse. Lo cierto es que no vamos a quedarnos parados, porque somos palentinos y nos gusta trabajar por y para Palencia, llevando a nuestras iniciativas públicas el mismo espíritu de servicio y calidad que preside la agencia de viajes», avanzó Nuria Alba.

Ahora, una vez culminados los preparativos, repartidos los folletos entre colegios, asociaciones y otras entidades, sólo falta que el tiempo acompañe.

### Datos de interés para los participantes

Los participantes acudirán a las 10 a la Dársena del Canal. Los que suban andando lo harán por la carretera del Caracol, para dirigirse a la Casa Pequeña (Zona A).

Los que prefieran subir en autobús los cogerán también en la Dársena. Les trasladarán a la Casa Pequeña o al Refugio (Zona B). También pueden utilizar vehículos particulares.

Allí les esperarán los operarios de Onyx para darles guantes y bolsas con los que recoger la basura. También recibirán un ticket, que podrán canjear al final por un bocadillo y en refresco. Una vez concluida la limpieza en la Casa Pequeña y El Refugio, los participantes se dirigirán a la Casa Grande (Zona C) para repetir la operación y, hacia la una de la tarde, recogerán el tentempié en la caseta de Viajes Tucán.

## JUNIO - MES DIESEL

### Máximo Equipamiento

### Máxima Seguridad



Clio RN 1.9 Diesel 3P.

1.480.000 Ptas.  
8.894,98 Euros.

• Dirección asistida

• Airbag conductor y pasajero

• Cinturones delanteros con limitador de esfuerzo

• Dispositivo antiarranque

• Cierre centralizado con mando a distancia

• ABS.

• 4 Airbags.

• Dirección asistida.

• Cinturones delanteros con limitador de esfuerzo

• Dispositivo antiarranque.

• Cierre centralizado con mando a distancia.

• Paragolpes y retrovisores color carrocería



Nueva Megane RT 1.9 Diesel

1.975.000 Ptas.  
11.869,99 Euros.



Laguna RT 1.9 dTi

2.830.000 Ptas.  
17.008,64 Euros.

• 100 CV

• ABS

• 4 Airbags

• Dirección asistida

• Dispositivo antiarranque

• Cinturones delanteros con pretensor y SSP

• Aire acondicionado

• Cierre centralizado con mando a distancia

• Retrovisores exteriores eléctricos y antiescarcha

\* IVA, transporte, impuesto de matriculación según programa PREVER y promoción incluidos.  
Oferta válida para vehículos en stock hasta el 30 de junio de 1999.  
No acumulable a otras promociones.  
\*\* Cambio oficial: 1 Euro = 166,386 Ptas.

**MULTI estreno**  
Para tus necesidades de hoy y las de mañana

**RENAULT**

**VICAUTO S.A.**

C/. Extremadura, 13 (Pol. Industrial)  
Tel.: 979 72 00 50 - PALENCIA

Avda. Cardenal Cisneros, 1  
Tel.: 979 72 21 44 - PALENCIA



## CULTURA



## LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

**VISITAS** Durante la jornada de mañana mantuvieron una reunión para coordinar actuaciones

## “Memorias y Esplendores” maravilla a los jefes de servicio de Patrimonio de la Junta



**PALENCIA/MERCEDES GARCÍA**  
Maravillados salieron ayer de la séptima edición de Las Edades

los jefes de servicio de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, que recorrieron la muestra acompañados del director general de Patrimonio.

Javier Toquero reconoció que aunque era la cuarta ocasión que visitaba la muestra, cada vez disfrutaba más de su recorrido. «Máxime teniendo el privilegio de que te la explique el comisario, que siempre va más lejos en sus apreciaciones», señaló.

El responsable de la Dirección General de Patrimonio recordó que el discurso de esta edición era distinto, al haber optado por primar la calidad de las piezas por encima de temáticas concretas como los libros o la música. «Está claro que cada una de las ediciones se va superando, y seguro que con la de Astorga ocurre lo mismo».

Los jefes de servicio de Patrimonio mantuvieron en la jornada de mañana una reunión de coordinación, en la que expusieron los problemas comunes a las nueve provincias y trataron de buscar soluciones a los mismos.

«Además hemos coordinado el trabajo de cara al fin de año, al próximo presupuesto y a las futuras actuaciones que se puedan hacer», aseguró el director general de Patrimonio, tras comentar que uno de sus prin-

*El director general de Patrimonio reconoció que la séptima edición de la muestra es un claro ejemplo de que Las Edades se supera edición tras edición, «y en Astorga lo volverá a conseguir».*



ENRIQUE CAÑA

Los jefes de Servicio de Patrimonio durante la visita a Las Edades, que fue guiada por el comisario.

cipales objetivos es que su Dirección no sea estanca «y en Burgos se sepa lo que ocurre en Palencia, y aquí se conozca lo que pasa en Zamora».

Toquero recordó que a lo largo de esta legislatura se han

cumplido los objetivos en materia de patrimonio. «Fuimos la primera Comunidad en tener un Plan Regional de Catedrales, y hemos cumplido sus primeras etapas», aseguró Toquero, tras reseñar que se había dado tam-

bién un fuerte impulso a los planes sectoriales de patrimonio en colegiadas y monasterios.

No hay que olvidar que la Junta ha reactivado la Red de Teatros y ha intervenido en el patrimonio documental.

“Los peregrinos no andan de noche”

El director general de Patrimonio aseguró ayer que en breves fechas se procederá a la iluminación de los monumentos del Camino de Santiago, gracias a un plan puesto en marcha por la Dirección General de Turismo de la Junta.

No obstante, Toquero puntualizó al respecto que este proyecto estaba bien como una iniciativa de promoción turística general, pero no pensando en las personas que hacen la Ruta Jacobea. «Y es que los peregrinos no andan por la noche, por lo que pensando especialmente en ellos hemos puesto en marcha otro tipo de manifestaciones culturales como los conciertos de órgano a lo largo del Camino», señaló el director general de Patrimonio, tras puntualizar que esta iniciativa había sido muy envidiada por otras comunidades.

Javier Toquero aprovechó el encuentro con los medios de comunicación palentinos para recordarles que, también, había previstas unas tareas de mejora en la iglesia de Santa María La Blanca, «aunque no es una de las actuaciones más urgentes, ya que no tiene problemas graves ni perentorios».

**CIFRAS** Caja Duero ha aportado a la séptima edición de la muestra 68.250.000 pesetas

## Las Edades del Hombre han generado un volumen de negocio de 60.000 millones de pesetas

**PALENCIA/M.G.**

El proyecto cultural y religioso Las Edades del Hombre ha generado un volumen de negocio en los diferentes sectores económicos de las ciudades por las que ha pasado la exposición de 60.000 millones de pesetas. Así lo confirmó ayer una de las entidades patrocinadoras de la muestra, Caja Duero, desde donde se aseguró también que la capital y la provincia palentina estaban recibiendo una fuerte inyección económica gra-

cias a la exposición.

Caja Duero, que ha aportado a Las Edades del Hombre 532 millones de pesetas en sus siete etapas, ha contribuido en la puesta en marcha de “Memorias y Esplendores” con 68.250.000 pesetas.

### 4 millones de visitantes

Sin lugar a dudas, un esfuerzo que ha merecido la pena, ya que las seis primeras ediciones de la muestra han sido visitadas

por cuatro millones de personas. Concretamente, 1.050.000 en Valladolid, entre 1988 y 1989; 500.000 en Burgos en 1990; 980.000 en León entre 1991 y 1992; 1.303.000 en Salamanca, entre 1993 y 1994; 100.000 en Amberes (Bélgica) en 1995 y 480.000 en El Burgo de Osma, en 1997. Además se distribuyeron 138.000 catálogos, 925.000 guías de mano, 350.000 guías pedagógicas y 27.400 vídeos. El número de obras expuestas ha sido 1.595,

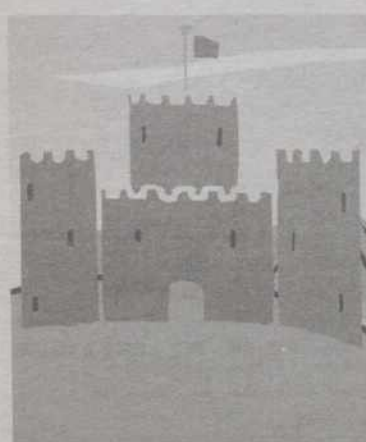
a las que hay que sumar las 290 que pueden visitarse este año en la Catedral palentina.

Igualmente se publicaron 7 libros, se grabaron 5 discos y se proyectaron 150 audiovisuales en Castilla y León, Madrid, Barcelona, Bilbao y Tarragona. También se ofrecieron 45 conciertos en toda la Región. Las Edades del Hombre propiciaron, asimismo, la celebración en Salamanca de un congreso internacional sobre el tema Arte y Fe (con asistencia de 400 con-

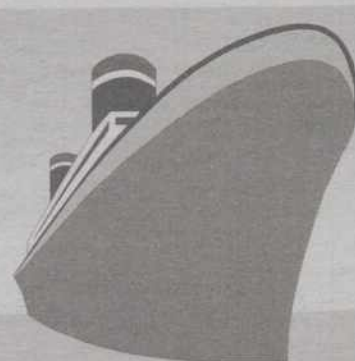
gresistas) y unos encuentros internacionales en Amberes, con la presencia de 3.180 personas.

Caja Duero se ha mostrado muy satisfecha de su colaboración con Las Edades del Hombre, no sólo por el rotundo éxito de organización y por la masiva afluencia de visitantes en cada una de las exposiciones, sino también por lo que ha supuesto para Palencia y para la Región en el plano cultural y económico.

Al mismo tiempo, desde la citada entidad se ha hecho hincapié en lo que ha contribuido este proyecto cultural para despertar la conciencia de los castellano-leoneses hacia su patrimonio cultural y la consiguiente preocupación por su conservación y rehabilitación.



Especial Viajes  
Vacaciones y Turismo  
18 de Junio





**CARRETERAS** Invertidos más de 950 millones

## Merino inaugura hoy las obras de la C-615 entre Palencia y Villoldo

*El secretario del grupo parlamentario socialista en las Cortes de Castilla y León, José María Crespo, calificó ayer de «parafernalia» este acto.*

### PALENCIA

El vicepresidente y consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, acompañado del director general de Carreteras e Infraestructuras, Luis Alberto Solís, inaugura hoy a las 11,30 horas las obras de acondicionamiento de la carretera Palencia-Villoldo (C-615).

Las obras, con un presupuesto superior a los 950 millones de pesetas, fueron adjudicadas a la Unión Temporal de Empresas formada por Agroman y Hergonsa. Consistieron en la ampliación de la calzada hasta los 10,30 metros para homogeneizar su trazado con el tramo Carrión-Saldaña. Para acceder al puente que sustituye al de Don Guarín, también en servicio, se construyó una variante a partir del paso elevado del ferrocarril y hasta en enlace con la C-615 a la altura de la variante de Palencia. Este proyecto de la Junta de Castilla y León mejora la intersección con la C-613, por lo que su acceso será por debajo de la C-615, para lo que se hace un viaducto en este punto. En cuanto a la carretera de Husillos se optó por un puente similar al que se construye en las autovías. En las demás intersecciones a partir de Husillos, y dado que esta parte del trazado soporta menos tráfico, los cruces son a nivel.

El secretario del grupo parlamentario socialista en las Cortes de Castilla y León, José María Crespo, calificó de «parafernalia» la inauguración de la carretera Palencia-Villoldo por parte de Jesús Merino.

Crespo, en un comunicado, aseguró que este hecho «es un ejemplo más de la utilización de las instituciones al servicio del partido que gobierna, el PP, contraviniendo las resoluciones de las Juntas Electorales que han exigido no realizar inauguraciones durante la campaña electoral».

### Ocultar

Según el procurador socialista, esta obra se inaugura después de llevar en uso meses y sin que se haya hecho frente a la totalidad de indemnizaciones por las expropiaciones.

En su opinión, «toda esta parafernalia pretende ocultar lo

que queda por hacer, de vital importancia para Palencia, como es el desdoblamiento de la N-611 y la autovía Palencia-Benavente».

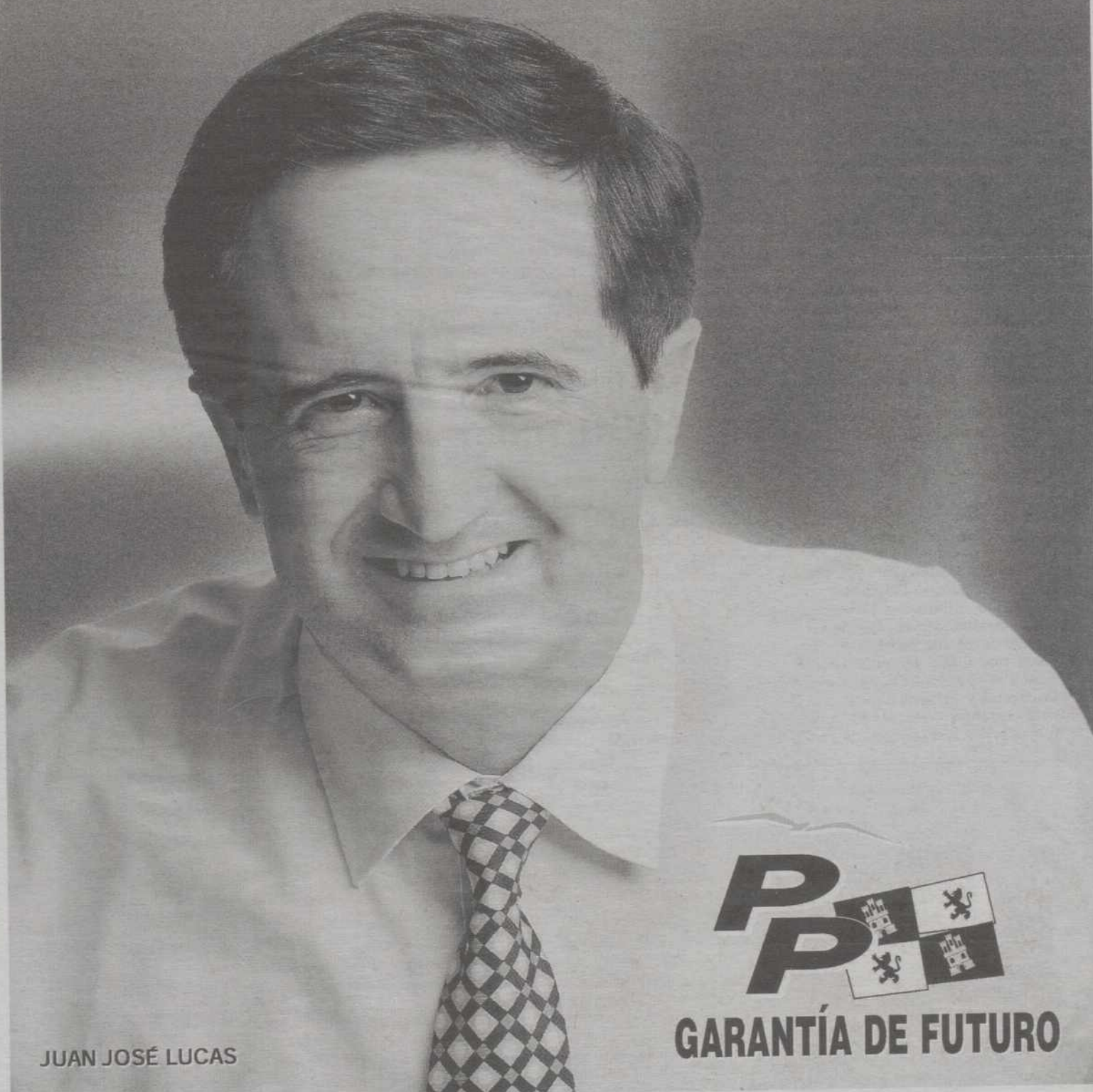


ENRIQUE CAÑA

La inauguración será en la intersección del puente Don Guarín, en la explanada de lo que fue casa de camineros y que ahora es una ermita en honor a Santo Domingo de la Calzada.

# SIGAMOS MEJORANDO

En el Partido Popular tenemos un proyecto para todos. Un proyecto que nos garantiza nuevas respuestas, nuevas soluciones y nuevas oportunidades. Un proyecto de paz, libertad y progreso que nos hará mejorar cada día.



**JUAN JOSÉ LUCAS**

**PP**

**GARANTÍA DE FUTURO**

### LA EMPRESA DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA, S.A.

Invita a presentar oferta para:  
Suministro y colocación de tubería de chapa de acero y piezas especiales en el Serrón (Palencia). Rf. 03/021.  
20.320 Kg. Suministro de acero corrugado AEH-400 N, para el Serrón (Palencia) Rf. 03/022.  
Suministro y montaje de compuertas y sistema de medida de control de caudal, para el Serrón (Palencia) Rf. 03/023.  
7.973 Kg. Suministro de acero, 70 Ml. Suministro de barandillas y varios más, para el Serrón (Palencia) Rf. 03/024.  
Con el fin de retirar la documentación correspondiente, los interesados deberán presentarse en las oficinas de TRAGSA, sitas en calle Cobalto, número 3-Polígono de San Cristóbal 47012 Valladolid, antes del 09 de junio de 1999.  
Valladolid, 04 de junio 1999



# Un fenómeno social

J.L.R.

UNA madre observaba a su hija vestir y desvestir sus muñecas de cartón recortable; el entusiasmo que la pequeña ponía le hizo pensar en la posibilidad de crear una muñeca más manejable, de forma humana, de unos 29 centímetros, con una edad indefinida.

Aquella intuitiva madre era Ruth Handlers, cofundadora junto con su marido Elliot, de Mattel, y la hija del matrimonio, por supuesto, se llamaba Barbie.

El nacimiento de Barbie, el 9 de marzo de 1959, rompió todos los moldes seguidos hasta entonces. Mattel quería ofrecer una muñeca diferente a las hijas de una época de transición, adecuada a los cambios sociales que comenzaban a vivir las mujeres y con la que las futuras adolescentes pudieran identificarse.

La presentación oficial en sociedad tuvo lugar en la Feria Anual del juguete de Nueva York, y la respuesta del mercado fue espectacular. Desde ese momento la fama de Barbie ha ido creciendo y hoy es la muñeca más vendida del mundo, con una popularidad que trasciende las barreras del ámbito del juguete, para convertirse incluso en un fenómeno social ya que en su historia es posible leer la evolución de la mujer en la sociedad durante los últimos años.

Mattel creó la colección "Barbie, creación y diseño" para conmemorar el 35 aniversario del nacimiento de la muñeca. La muestra es el resultado de la convocatoria hecha a diseñadores y creadores españoles para que celebraran este acontecimiento con la realización de una obra con Barbie como protagonista.

Luis del Amo, Lluís Codina, Josep Lluís Andrés, Lluís Llongueras, Antonio Alvarado, Charo Azcona, Guillermina Baeza, Elena Benarroch, Antonio Guardiola, Modesto Lomba, Adolfo Domínguez, Antonio Miró, Pilar Pasamontes o Joaquín Verdú son algunos de los 117 creadores de todo el país que han realizado una obra con Barbie.

## Divertida

Cerca de 200 propuestas del mundo de la moda, la peluquería, la joyería, el diseño y la fotografía forman, sin duda, la mayor exposición que sobre una muñeca o una marca de juguetes se haya realizado en el país; España, de esta forma, se une a múltiples iniciativas inspiradas por Barbie a lo largo de su historia.

"Barbie, creación y diseño" es una exposición interesante,

"Barbie, creación y diseño" es una exposición que puede visitarse en el Centro Comercial Las Huertas hasta el 13 de junio. La muestra ha suscitado un gran interés en aquellas ciudades donde ha estado.



ÓSCAR NAVARRO

Más de 200 obras con Barbie como protagonista pueden verse estos días en "Las Huertas".

## Cada segundo se venden dos

Cada segundo se venden dos muñecas Barbie en algún lugar del mundo; de las 351.000 unidades de 1959 a cerca de 950 millones en 1996.

Desde su llegada a España, en 1978, el Club Barbi ha

tenido más de 300.000 socias en todo el país.

Por otra parte, Barbi se encuentra entre las 20 marcas de más valor en el mercado mundial, situándose la primera dentro del sector del juguete.

## En 1992 viajó en el Discovery

Quienes festejen el tercer centenario norteamericano, en el 2076, conocerán a la muñeca más célebre del siglo XX, puesto que se colocó una Barbie en una cápsula herméticamente cerrada en 1976.

Un año curioso en la vida de Barbie fue 1992, cuando viajó en el Discovery con un traje oficial de la Nasa. En 1996 tuvo su propio programa de televisión y, en 1998, presentó nueva imagen.



ÓSCAR NAVARRO

Mattel creó la colección con motivo del 35 aniversario de la muñeca más famosa del mundo.

ingenua, itinerante y divertida que pretende rendir un homenaje a los 35 años de vida de Barbie y, además, incorporar a todos estos creadores a la his-

toria de la muñeca más famosa. Países de todo el mundo celebraron de maneras diversas el 35 aniversario de Barbie; en Francia se esculpió una figura

en cera de la famosa muñeca para el Museo Grévin de París, vestida y peinada para esta ocasión por los prestigiosos Gianfranco Ferré y Alexandre. Mat-

tel, en colaboración con Jean Pierre Icard, uno de los mayores coleccionistas de Barbie, inauguró una gran exposición sobre la muñeca en el Museo de Mónaco. En Alemania se presentó la colección "Barbie, arte y diseño", en la que colaboraron 88 artistas que crearon más de 200 obras.

Todos estos actos no representan una novedad en el mundo de Barbie, puesto que desde que en 1959 se presentó el modelo original, esta muñeca ha sido musa inspiradora de artistas y responsables de actos y exposiciones en todo el mundo. Así, entre los creadores que han realizado modelos exclusivos para ella se cuentan el diseñador Stephen Jones, el célebre grupo Memphis de Milan, Yves Saint Laurent, Carolina Herrera, Christian Dior o Ninna Ricci.

Desde que en 1978 Barbie llegó a España, incorporándose a la lista de los más de 140 países donde se comercializa, esta seductora maniquí también ha protagonizado numerosos actos. Así, en 1988, Pertegaz la vistió en su décimo aniversario; en 1991 se presentó la colección "Barbie Alta Costura" en la Sala Vincon de Barcelona y en 1992 diseñadores de moda de todo el país crearon una espectacular colección "Barbie Moda de España".

La muñeca se vende en más de 140 países; dos unidades cada segundo en algún lugar del mundo. Mattel dobló en seis años el volumen de la franquicia, pasando de 430 millones de dólares en 1990 a más de mil millones en 1996.

Cada año se crean más de cien modelos diferentes de muñecas Barbie, incluyendo sus familiares y amigos. Ha jugado con más de 35 mascotas, 16 perros, diez caballos, cuatro gatos, un loro, un chimpancé, un oso panda, un león, una jirafa y una cebra.

## Amistad

Fechas destacadas, 1998, con la creación de la "Barbie de la Amistad", pensada especialmente para los países del este tras la caída del muro de Berlín; en 1989 Andy Warhol realizó un retrato de la muñeca; durante este año fue embajadora de Unicef.

En 1993, en la primera Convocatoria Becas Barbie, diez niñas españolas consiguieron una, valorada en un millón de pesetas para seguir sus estudios después de la Enseñanza Básica Obligatoria. Mattel, en 1996, invitó a todas las niñas españolas a escribir y dibujar sobre civismo, tolerancia y solidaridad; de los 190 trabajos seleccionados se eligieron 19, uno representado a cada comunidad autónoma, que visitaron las máximas autoridades del país.

El pasado año la muñeca presentó nueva imagen, cambió de figura y rostro en algunos modelos

Niños y niñas de más de 30 países participaron en 1990 en la Primera Conferencia Mundial Barbie



## EJÉRCITOS Aprueban 46 de los 58 inscritos en la segunda convocatoria de plazas del año Elevado nivel de estudios y vocación priman en los aspirantes a las FAS profesionales

PALENCIA/J.L.R.

El jefe del Centro de Reclutamiento, el comandante José María Ezquerro, facilitó los datos correspondientes a la segunda convocatoria de este año de plazas para la incorporación a las Fuerzas Armadas profesionales. 46 de los 58 aspirantes lograron superar el primer examen, lo que les permite acceder a la segunda fase de pruebas físicas, médicas y tests psicotécnicos.

Esta segunda convocatoria, con tres inscritos más que la anterior, convierte a Palencia en una provincia en que se rompe la tendencia nacional de descenso del número de aspirantes, aunque el aumento no sea excesivamente significativo. De los 58 jóvenes con intención de incorporarse a las Fuerzas Armadas profesionales, siete vienen del Servicio Militar y el resto son civiles; de éstos 12 mujeres.

En cuanto a las preferencias, el comandante Ezquerro señaló que el Ejército de Tierra ocupa el primer lugar, seguido del Aire y la Armada, sin peticiones. Logística, Artillería y Caballería son las especialidades preferidas, lo que demuestra, en opinión del jefe del Centro de Reclutamiento, que los aspirantes optan por aquellas cercanas a Palencia -Valladolid, Burgos y León-. Este periodo de formación se prolongará durante tres meses.

El nivel de estudios es uno de los aspectos que diferencian a la provincia palentina del resto del Estado, al ser de un mayor grado que la media nacional. Según lo explicado ayer, sólo el 3 por ciento de los inscritos están en posesión del certificado de escolaridad; más de la mitad tienen Bachillerato, equivalente o estudios superiores y los restantes se reparten a partes iguales

*Logística, Artillería y Caballería-son las especialidades más demandadas por los jóvenes palentinos, lo que demuestra que prefieren la cercanía a Palencia.*



ÓSCAR NAVARRO

Jóvenes interesados en incorporarse a las Fuerzas Armadas profesionales.

entre Secundaria y Graduado Escolar.

Otros datos facilitados en conferencia de prensa celebrada en la Delegación de Defensa son los relativos a la forma en que los jóvenes se enteran de estas convocatorias de plazas para las Fuerzas Armadas profesionales; en este sentido, el comandante señaló que la mitad tuvo

conocimiento de las mismas en el propio Centro de Reclutamiento y la otra mitad en los medios de comunicación o a

través de amigos o familiares.

A la hora de decidirse por la incorporación a las Fuerzas Armadas profesionales priman los aspectos vocacionales en el 65 por ciento de los casos, familiares en un 10 y otras causas en el resto, según se pudo comprobar en convocatorias anteriores, explicó el comandante Ezquerro.

Entre los datos de los que se dio cuenta ayer, decir que en la segunda convocatoria de este año, ocho aspirantes estaban inscritos en las oficinas del INEM. En cuanto a la edad, el 70 por ciento tiene entre 19 y 22 años, menos de 18 un 17 por ciento y el resto más de

22. Por otra parte, desde la Delegación de Defensa se informará en distintas localidades sobre las Fuerzas Armadas profesionales después de haber comprobado las dificultades existentes en determinados puntos de la provincia para que los jóvenes interesados conozcan todo aquello que tiene que ver con este asunto.

### NOMBRAMIENTO

**El palentino Eduardo Villar, nuevo consejero de Alcatel España**

MADRID/E.P.

El consejo de administración de Alcatel España ha aprobado la incorporación como consejero de la sociedad de Eduardo Villar de Villacián, que recientemente fue nombrado director general de la compañía.

Todos ellos forman parte del comité de dirección de la compañía. Eduardo Villar, palentino de 59 años, es ingeniero de telecomunicaciones. Ha desarrollado toda su carrera profesional en Alcatel España, compañía en la que ingresó en 1965 y donde ha ejercido diversos cargos de responsabilidad.

### SUCESOS

**Una tormenta causa daños por valor de 3 millones en Olmos de Ojeda**

PALENCIA

Un vecino de San Pedro de Ojeda denunció ante la Guardia Civil de Alar del Rey que sobre las 17:00 horas del miércoles, debido a la fuerte tormenta caída, le produjo daños en el corral y en una nave sita en el pago "La Era", del término municipal de Olmos de Ojeda, por valor de 3 millones.

Por otra parte, fuerzas de la Guardia Civil detuvieron el miércoles a una vecina de la capital al serle intervenidos seis pantalones de marca Pepe Hand Me Downs susstraídos supuestamente de un establecimiento comercial.

## ACTO PÚBLICO

### TRABAJAMOS por PALENCIA



**ANTONIO HERREROS**

(Candidato a la presidencia de las Cortes de Castilla y León)

**MANOLO ÁLVAREZ**

(Candidato a las Cortes de Castilla y León)

**MARIANO SAN MARTÍN**

(Candidato a la Alcaldía de Palencia)

**DÍA:** Sábado, 5 de junio

**Lugar:** Auditorio de los Jardinillos

**Hora:** 7,30 de la Tarde

**CONCIERTO DE ROCK**

(Denuncia - Burgos -; No Fun - Segovia -; Mecha - Palencia - y Sacrifice - Palencia -)

**a las 9 de la noche**

**iu**  
izquierda unida

Trabajamos por

*ti*

UN CHEJOV DE EINES  
**LA GAVIOTA**

Lugar:

**TEATRO PRINCIPAL**

Día:

**SÁBADO, 5 DE JUNIO**

Hora:

**20,30 HORAS**

Entrada libre hasta completar aforo

**Caja Duero**



**CURSOS****CURSOS DEL PROGRAMA  
PLÉYADES**

La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Palencia ha sacado dos cursos destinados a jóvenes de 16 a 20 años desempleados y fuera del sistema educativo y son: Electromecánica del automóvil y chapista del automóvil, ambos tendrán una duración de 600 horas desde Junio a finales de Octubre. Para mayor información pásate por la Concejalía de Juventud en la calle Doña Urraca 9 de Palencia o por el Servicio de Orientación Laboral en la misma calle. Telf: (979) 70-63-24.

**CURSO DE DISEÑO  
PARAMÉTRICO ASISTIDO POR  
ORDENADOR EN 3D**

Organizado por la Universidad de Valladolid dirigido a alumnos de Ingenierías, profesionales del Diseño, Delineantes Industriales o cualquier persona con conocimientos de dibujo industrial interesada por el diseño asistido por ordenador. El curso se desarrollará del 14 al 30 de Junio, en horario de mañana.

(44 horas). Precio de inscripción 28.000 pts. Información en Servicio de Apoyo a la Enseñanza (S.A.E) Casa de los Zúñiga. C/ Juan Mambrilla 14. 47005 Valladolid. Telf: (983) 29-63-66.

**CURSOS DE DISEÑO DE JOYAS  
EN VIDRIO (Gratuitos)**

Organizados por la Fundación Centro Nacional del Vidrio y subvencionados por la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo cursos de diseño y joyas en vidrio y otro de autocad, también para el diseño destinados a jóvenes del medio rural en situación de desempleo. La duración de estos cursos es de 300 horas, desde el 21 de Junio al 13 de Agosto 1999 de carácter gratuito, incluyendo estancia durante el curso y transportes desde el lugar de residencia al centro. Las inscripciones hasta el 10 de Junio en la Escuela del Vidrio del Centro Nacional del Vidrio. Real Fábrica de Cristales. 40100 La Granja de San Ildefonso, Segovia. Telf: (921) 47-17-12. Fax (921) 47-15-72. Internet: xxx.fcncv.es.

**ESCUELA DE VERANO DE LA  
UNED**

El Centro Regional de la Uned en Palencia mantiene abierto hasta el 19 de Junio el plazo de inscripción para asistir a los cursos de Aproximación al Románico y el curso El esplendor heredado: Arte y Cultura en tierras de Palencia. El plazo de solicitud de becas será el mismo que el de la inscripción. Los cursos se celebrarán en la sede de la Uned: C/ Teniente Velasco 6. Más información en el teléfono 979 72-06-62.

**II CURSOS DE  
INTERPRETACIÓN ESCÉNICA:**

- a) Curso para instrumentistas
- b) Curso para cantantes

Se celebrarán en Burgos y Medina de Pomar, convocados por música en escena del Ayuntamiento de Medina de Pomar del 26 de Julio al 1 de Agosto de 1999 el primero y del 2 al 8 de Agosto de 1999 el segundo. La duración es de 40 horas cada curso.

Los alumnos/as del curso de instrumentistas deberán aportar una o más piezas, obras o fragmentos, con una duración aproximada de 15 minutos (en el caso de presentarse como

grupo de cámara, la duración de la obra podrá ser mayor); aquellos que precisen pianista acompañante deberán enviar las partituras junto con la inscripción.

Los alumnos/as del curso de cantantes deberán aportar como material de trabajo dos arias o lieder montados musical y vocalmente (se recomienda llevar partituras de d-ros, etc, para realizar ejercicios de conjunto).

El horario de los cursos será por la mañana. Al finalizar los cursos se celebrará una audición para contrastar el trabajo con el público. Enviar datos personales, dirección, tesitura o instrumento y obras elegidas, y justificante del ingreso bancario por el importe de la mitad de la matrícula del curso.

Precio: 30.000 pts (por curso). Plazo: 16/07/1999. Presentación: Música en Escena: (Isabel Sobrino) C/ Santa María, 12. 09556 Salazar (Burgos). Tel. 947 13 13 71. Información sobre alojamientos: Oficina de Información Turística de Medina de Pomar: Tel. 947 14 72 28 (fines de semana)

**INSTITUTO DE CIENCIAS  
SANITARIAS Y DE LA  
EDUCACIÓN, FUNDACIÓN ICSE  
MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y  
CULTURA (MEC)**

Curso de psicomotricidad, resolución del Stress en la escuela de terapéutica y cuidado de la voz a desarrollar en distintas fechas en Madrid y Santander. La duración de cada curso es de 31 h. y son cursos reconocidos por el MEC. Las clases se desarrollarán de lunes a viernes, en horario de mañana o tarde (según curso). Hacer reserva de plaza, por correo o personalmente. Precio: 19.000 pts (inscripción) 7.000 pts (inscripción 15 días antes del comienzo del curso) 16.000 pts (antiguos alumnos de la Fundación ICSE). Se hará inscripción hasta cubrir plazas. Presentación: Información e inscripciones: Fundación ICSE: C/ Montesa, 39. 28006 Madrid. Tel. 91 402 63 28 / 89

Internet: [http://www.salman.nu/fundacion\\_icse](http://www.salman.nu/fundacion_icse)  
Teléfonos de información en Santander: 954 34 23 18 / 40 19

**CONCURSOS Y  
PREMIOS****XVIII PREMIO DE TRABAJOS  
ESCOLARES DEL DÍA MUNDIAL  
DE LA ALIMENTACIÓN: "LA  
JUVENTUD CONTRA EL  
HAMBRE"**

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación convoca este premio destinado a colectivos de alumnos/as de Educación Primaria, primer ciclo de la ESO y centros de Educación Especial, que representen una unidad escolar, con el objetivo: contribuir a sensibilizar a los niños/as en edad escolar respecto a los problemas de la alimentación en el mundo. Los trabajos deberán versar sobre el lema: "La juventud contra el hambre", y se presentarán en forma de mural de 2 m. de ancho por 1 de alto. Dos modalidades: a) Alumnos/as de primer y segundo ciclo de Educación Primaria y de centros de Educación Especial. b) Alumnos/as de tercer ciclo de Educación Primaria, primer ciclo de ESO y de centros de Educación Especial. Dotación: Premios por modalidad: 250.000 pts (1. premio), 150.000 pts (2. premio), 100.000 pts (3. premio). Plazo: 30/06/1999. Presentación: Subdirección General de Promoción Alimentaria: Paseo de Infanta Isabel, 1. 28071 Madrid o en los lugares previstos en la Ley 30/92 de Procedimiento Administrativo). (Indicar "XVIII

Premio de trabajos escolares del Día Mundial de la Alimentación")

**CERTAMEN NACIONAL DE CINE  
Y VIDEO AMATEUR**

Para aficionados de habla hispana con películas o videos sonoros, a excepción de los ya presentados en otras ediciones de este certamen, con un máximo de 3 películas o videos por participante. El plazo de inscripción finalizará el 10 de Septiembre. Enviar a XXII Certamen Nacional de Cine y Video Amateur, Apdo 199. 34080 Palencia. (Por correo certificado, postal expreso o agencia de transportes con portes pagados. El tema es libre. La proyección al público será entre los días 2 al 13 de Noviembre, públicamente y de forma gratuita. Información en el teléfono 979 72-01-11.

**IV PREMIO DE DISEÑO DE  
JOYAS CON DIAMANTES**

"Megino Joyero" organiza un premio de diseño de joyas con diamantes orientado a todas aquellas personas con residencia en Castilla y León que se sientan capaces de diseñar una joya. La joya a diseñar será un colgante para el cuello en oro y diamantes. El premio para el ganador será de 150.000 pts y un accésit honorífico. Para más información Megino Joyero C/ Mayor 126. Los diseños se presentarán en el local hasta el 26 de Junio.

**BECAS****BECAS DEL CONSEJO  
SUPERIOR DE  
INVESTIGACIONES  
CIENTÍFICAS, COMUNIDAD DE  
MADRID Y MUSEO NACIONAL  
DE CIENCIAS NATURALES:**

-3 Becas Predoctorales  
El Ministerio de Educación y Cultura (MEC), Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y la Comunidad de Madrid Museo Nacional de Ciencias Naturales convoca 3 becas para españoles (o ser de un país miembro de la UE, o extranjero residente en España en el momento de solicitar la beca). Con titulación: Licenciatura, Ingeniería o Arquitectura. Haber obtenido la titulación en 1995 o posteriormente. Acreditar la dirección de tesis por parte de un investigador del Museo Nacional de Ciencias Naturales, así como la autorización del director del mismo. La duración es de 12 meses (prorrogables). Las líneas prioritarias de los proyectos de investigación:

- 1) Análisis de la diversidad biológica en el ámbito de la Comunidad de Madrid.
  - 2) Gestión y conservación de fauna y colecciones de historia natural en la Comunidad de Madrid.
  - 3) El estudio de la ecología y dinámica de poblaciones de especies que habitan en la CAM.
  - 4) Estudios paleontológicos, geológicos y geomorfológicos en la Comunidad de Madrid.
- Presentar solicitud, certificación académica personal, curriculum, memoria descriptiva del proyecto (1.000 palabras máximo), fotocopia DNI y otra documentación acreditativa. La dotación es de 110.000 pts brutas mensuales (durante la 1ª y 2ª anualidad) 120.000 pts brutas mensuales (durante la 3ª y 4ª anualidad). El plazo finaliza 18/06/1999.

Presentación: Consejo Superior de Investigaciones Científicas: Departamento de Postgrado y Especialización. C/ Serrano, 113 28006 Madrid. Fuente: BOE 19/05/99 nº 119

**OFERTA DE  
EMPLEO****OFERTA DE EMPLEO DE AENA**

La entidad pública empresarial AENA convoca las siguientes plazas, por categorías profesionales y con destino a los distintos aeropuertos de España:

- 8 Operadores de informática, 10 Técnicos Especialistas (Electricidad), 37 Técnicos Especialistas (Electrónica), 6 Técnicos Especialistas (Electromecánica), 16 Agentes de Terminal, 13 Bomberos, 9 Señaleros, 3 Administrativos

También se convocan con carácter fijo y con destino en el aeropuerto de León, las siguientes nueve plazas:

- 2 Técnicos Especialistas (Electricidad), 6 Bomberos, 1 Administrativo

Igualmente para su cobertura con carácter fijo, con destino al aeropuerto de La Gomera, se convocan las cuatro plazas siguientes:

- 3 Técnicos Especialistas de Operaciones e Información STA, 1 Administrativo

Nivel de titulación requerido según puesto de trabajo. El plazo de presentación de instancias finaliza el 21 de Junio de 1999. Los impresos de solicitud y las bases de estas convocatorias se podrán consultar en el Centro de Información Administrativa del MAP, y en cualquiera de los centros de trabajo de Aena, C/ Peonías nº 2, 2804 2 Madrid. Asimismo, en los aeropuertos de León y La Gomera.

**MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y  
CULTURA**

Se convocan 15 plazas de facultativo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos, la titulación requerida es de Licenciado, Ingeniero, Arquitecto o equivalente. El plazo de presentación de instancias finaliza el 9 de Junio de 1999. Bases en el BOE de 20 de Mayo de 1999

**CONVOCADO CONCURSO-  
OPOSICIÓN DE VARIAS  
PLAZAS EN RÉGIMEN DE  
CONTRATACIÓN LABORAL DE  
CARÁCTER FIJO POR LA  
CONSEJERÍA DE PRESIDENCIA**

- Se convocan 7 plazas de la categoría de topógrafo, grupo IV
- Varias plazas de la categoría de encargado de servicios generales y jefe de cocina y encargado de Mantenimiento grupo III
- 20 plazas de Controladores Pecuarios, Grupo IV. El plazo de presentación de instancias finaliza el 20 de Junio de 1999 Las bases se encuentran publicadas en el BOCYL del 31 05 1999. Se convocan 15 plazas de técnico de jardín de infancia grupo IV. El plazo de presentación de instancias finaliza el 21 de Junio de 1999. Bases publicadas en el BOCYL de 1 de junio 1999

**CAMPAÑA DE  
VERANO****LIMPIEMOS EL MONTE**

El Ayuntamiento de Palencia va a celebrar el sábado 5 de junio una jornada de limpieza del Monte El Viejo entre las 10 y las 13 horas del sábado 5 de Junio. Cada participante recibirá una gorra para protegerse del sol, unos guantes, una bolsa para meter en ella los residuos y al final se obsequiará con un bocadillo y un refresco en la Casa Grande. El Monte nos espera a todos el sábado.



**SOLUCIONES** Solicitarán a Posada que si la situación no mejora se declare zona de sequía

## El ministro de Agricultura recibirá el 9 de junio a los regantes de la Cuenca del Carrión

PALENCIA/ESTHER MARÍN

Los presidentes de las nueve Comunidades de Regantes de la Cuenca del Carrión y de las asociaciones agrarias de la provincia serán recibidos el próximo 9 de junio por el ministro de Agricultura, Jesús Posada.

Los representantes del Carrión solicitarán a Posada que se comprometa -en caso de que la situación de riego en la provincia no cambie- a sufragar los daños que se ocasionen en los cultivos. Además, los regantes pedirán al ministro de Agricultura que, si el agua no es suficiente y las pérdidas son considerables, se declare zona de sequía a la Cuenca del Carrión.

Los colectivos de regantes de la Junta Central de Usuarios del Carrión y los presidentes de las asociaciones agrarias -que ayer fueron recibidos por el subdelegado de Gobierno en Palencia, Clemente Pita- manifestaron su intención de iniciar movilizaciones si la ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, no les anuncia -antes del 9 de junio- que les concede una reunión para analizar sus peticiones.

El deseo de este colectivo es solicitar a Isabel Tocino una explicación sobre la situación en la que se encuentra la aportación de recursos a la Cuenca del Carrión, «ya que su efectividad sólo se garantiza para los próximos cinco años y no

*Los presidentes de las comunidades de riego y de las asociaciones agrarias iniciarán movilizaciones la próxima semana si Isabel Tocino no les garantiza una reunión.*



CÉSAR MANSO

Los regantes del Carrión conversaron ayer con Clemente Pita durante más de tres horas.

es nada rentable», apuntó Santos Prada, presidente de la Junta Central de Usuarios de la Cuenca del Carrión.

Además, los regantes harán llegar a la ministra su deseo de que se retome la obra de regulación a través del Embalse de

Vidrieros, «porque su uso se hace imprescindible para tener una adecuada producción», concluyó Santos Prada.

### Se suspende la protesta prevista para el lunes

Los regantes de la Cuenca del Carrión expusieron ayer al subdelegado de Gobierno la situación en la que se encuentra actualmente el sistema de riego en la zona en una intensa sesión que duró prácticamente toda la mañana. Durante la misma, los representantes de este colectivo señalaron que la manifestación que se iba a celebrar el 7 de junio queda suspendida, «a la espera de la respuesta que nos de la ministra de Medio Ambiente, porque si no nos recibe volveremos a convocar la movilización», apuntó Prada.

«La disposición del subdelegado de Gobierno ha sido muy buena y ha manifestado su intención de seguir trabajando por los regadíos del Carrión. Aunque en el fondo no es competencia suya ha mostrado interés», señaló Donaciano Dujo, presidente de ASAJA.

Hasta la subdelegación de Gobierno se acercaron ayer alrededor de cincuenta regantes de la zona que, durante más de tres horas, esperaron a sus representantes.

Se buscan personas que quieran hacer el negocio de su vida.



Airtel busca distribuidores de sus productos en Castilla y León. Si quiere descubrir las ventajas de ser distribuidor Airtel, rellene el cupón adjunto. Podrá conseguir un gran volumen de ventas en un sector en continua expansión, una buena rentabilidad y un gran margen en beneficios. Ser distribuidor Airtel le ayudará a que le salgan las cuentas.



Si está usted interesado rellene los datos y envíelo al número de fax 983 21 74 45.

Datos del establecimiento:

Persona de contacto:

Teléfono de contacto:

Nº de Fax:

Dirección:

Código Postal:

Localidad:

Provincia:

Los datos que usted nos facilite serán incluidos en un fichero automatizado de datos personales propiedad de Airtel Movil S.A. con domicilio en Avda. de Europa nº1 28108 Madrid, con fines de promoción y comercialización de servicios de telecomunicaciones. Usted tiene derecho a acceder a esta información y rectificarla o cancelarla.





**CERVERA** Tras un encuentro de trabajo el pasado miércoles en la localidad de L' Haute-Allier

## Los agentes de desarrollo rural franceses visitarán la comarca el próximo mes de julio

*Los franceses devuelven la visita que los alcaldes y empresarios de la zona realizaron el pasado año a Francia.*

**CERVERA/A.G.**

Durante los próximos días 4, 5 y 6 del próximo mes de julio, se celebrará en Aguilar de Campoo el I Encuentro Técnico que explorará todos los campos de colaboración entre los territorios de la Montaña Palentina y la localidad comarcal francesa de L'Haute-Allier.

Su finalidad, la transferencia de conocimientos y experiencias en materia de aprovechamiento de los recursos del patrimonio histórico que deberán conducir al desarrollo en la Montaña Palentina del Label de calidad "País de Arte e Historia", homologable al de la comarca francesa. A cambio, los agentes de desarrollo y alcaldes franceses, están muy interesados en la experiencia de la Fundación Santa María la Real en materia de investigación y conservación del patrimonio, así como en el desarrollo de iniciativas empresariales como las Posadas del Románico y Ornamentos Arquitectónicos.

Otra actividad será el encuentro europeo del eco-rail. Nombre del proyecto de revitalización de los ferrocarriles europeos en desuso, promovido por Federación ADEMPA. La Semana Internacional se celebrará en Pradelles (Francia), los días 12, 13 y 14 de septiembre,

como continuación del celebrado anteriormente en Aguilar en el año 98. Empresas ferroviarias, administraciones públicas y otras instituciones europeas participarán del mismo.

Para el mes de septiembre de este año; y como resultado de un primera visita el pasado año de los alcaldes y empresarios de la Montaña Palentina a L'Haute-Allier, los representantes franceses visitarán la comarca palentina, sus recursos, empresas y turismo.

Esta será la segunda fase del proyecto de cooperación en el que se incluyen el intercambio de experiencias para el desarrollo de ambas comarcas europeas.

Los lugares que se visitarán, serán Herrera de Pisuerga y su Calzada Romana, el Cordel Cerverano, el Camino Lebaniego, la Viva Verde del Ferrocarril Minero, antiguas minas del Valle de Castillería, el Canal de Castilla en Alar del Rey, las Grandes Rutas y senderos entre otros puntos.

Los organizadores consideran que, este intercambio de información, ideas y proyectos entre la Montaña Palentina y la comarca francesa de L'Haute-Allier, son experiencias positivas e importantes y enriquecen a ambos lugares culturalmente.



Imagen de la visita de técnicos de ADEMPA a Francia.

## ADEMPA y SMEA se reunieron en Toulouse

El pasado miércoles 2 de junio, se celebró en Toulouse (Francia) un encuentro de trabajo entre técnicos de la Federación ADEMPA y del Sindicato para la Promoción y Desarrollo del Territorio de la comarca francesa de L'Haute-Allier. El objetivo de la reunión fue el de programar las próximas acciones conjuntas de ambos grupos en el marco del proyecto de cooperación transnacional en el que vienen colaborando juntos, con el apoyo del Observatorio Europeo Leader. Las acciones programadas fueron las anteriormente citadas: Label "País de arte e historia"; el Encuentro Europeo del Eco-rail; y la visita de alcaldes y agentes de desarrollo franceses a la Montaña Palentina.

Los alcaldes y empresarios de la zona norte de Palencia -que visitaron el pasado año Francia- conocieron los proyectos que la comarca francesa de L'Haute-Allier había desarrollado. Al regreso, los visitantes palentinos destacaron la calidad del paisaje, del turismo y gastronomía. Ahora serán los franceses quienes opinen de la Montaña Palentina.

**AGUILAR DE CAMPOO**

## Comienza la Campaña de Vacunación Antirrábica para los caninos

**AGUILAR/A.G.**

Desde el día 1 de junio y hasta el día 11 del mismo mes, se procederá a la vacunación contra la rabia de los caninos del municipio.

De lunes a viernes y en horario de 5 a 7 por las tardes en El Ferial o Ferial de Ganados, los propietarios de los perros deberán de acompañarlos para la vacunación de carácter obligatorio, para todos los perros que no hayan sido vacunados durante el año 1998 y tengan más de tres meses de edad el día 30 del próximo mes de septiembre. Además se presentará la cartilla de vacunación del animal o se entregará la primera cartilla de los caninos que aún no disponen de ella.

Para el resto de animales de la especie canina, que puedan acreditar documentalmente haber sido vacunados el año anterior, la vacunación será voluntaria por parte de sus dueños.

En El Ferial y en los mismos horarios se entregarán a todos los demás perros las pastillas contra el quiste hidatídico.

La campaña de vacunación, un año más, se lleva a cabo por la Unidad Veterinaria del Municipio.

**AGUILAR** Imitando a las obras más conocidas de los mejores pintores de la historia

## Los alumnos de quinto curso del colegio San Gregorio-Compasión exponen en la Biblioteca

**AGUILAR/A.G.**

Los pequeños alumnos y alumnas de quinto curso del colegio San Gregorio-Compasión de Aguilar de Campoo, han realizado una exposición imitando los cuadros de los pintores más famosos del mundo.

Animados y guiados por su profesora de Plástica, este último trimestre han trabajado en la elección y reproducción de las obras.

En total son 39 dibujos, que se exponen en la biblioteca municipal "Bernardo el Carpio". Los niños han intentado trazar al máximo los dibujos, personajes y colores de obras tan cotizadas y conocidas como: Deshielo en Véthenil (Monet), Los girasoles (Van Gogh), Naturaleza muerta con guitarra (Picasso) o Después del baño (Sorolla), entre otros autores.

La exposición, que aún permanece abierta al público, ha servido como aliciente y motivación para los niños, tal y como explica su profesora, «para ellos ha sido algo muy ilusionante. Se han visto capaces de reproducir importantes cuadros y de mucho valor, que se exponen en las galerías y museos mejores del mundo. Incluso, niños que no saben



Los alumnos de quinto curso junto con sus dibujos en la biblioteca.

pintar bien o no les gusta demasiado, me han sorprendido con sus trabajos y con el interés que han puesto en ellos. La prueba son los dibujos que

aquí se pueden ver. Organizar la exposición también les ha mantenido contentos con lo que han hecho», comenta. Los alumnos han realizado sus pin-

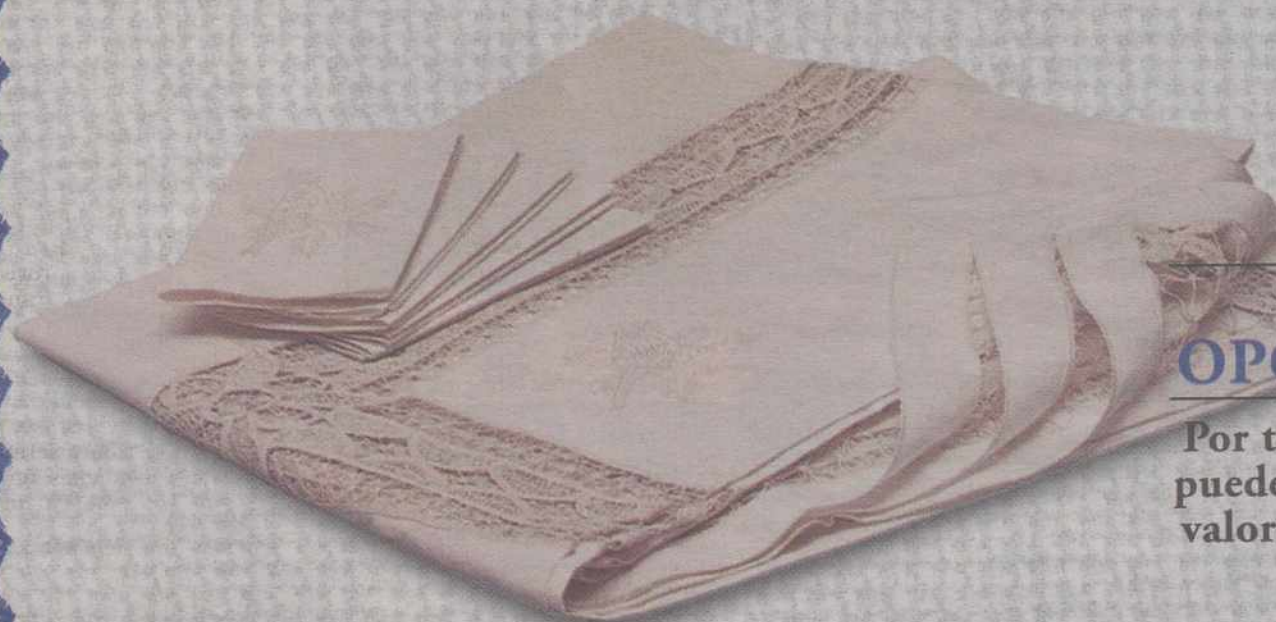
turas con diferentes técnicas. Muchos parecen una buenísima imitación realizada por un adulto experto, más que por niños y niñas de doce años.



## DIARIO PALENTINO



Ahora, Diario Palentino  
le da la oportunidad de conseguir  
el **mantel de hilo**  
para completar su mesa.



### GRAN OPORTUNIDAD

Por tan sólo **1.680 pesetas**  
puede conseguir un mantel  
valorado en 8.000 pesetas.

Rellene la tarjeta que aparece en la  
parte inferior de esta página con 5 cupones\*  
y entréguela junto con **1.680 pesetas**  
el **sábado** en su quiosco habitual al recoger  
su ejemplar de  
Diario Palentino.

Mantel 200 x 170 cm



\* los cupones aparecen todos los días en la portada de cada ejemplar de Diario Palentino

## DIARIO PALENTINO

Tarjeta correspondiente  
del domingo 30 de Mayo al sábado 5 de junio

Pegue en esta tarjeta los cupones que aparecen todos los días en la portada de su ejemplar de Diario Palentino

La Mantelería **1**  
Regia de Palencia

Pegue aquí su cupón

La Mantelería **2**  
Regia de Palencia

Pegue aquí su cupón

La Mantelería **3**  
Regia de Palencia

Pegue aquí su cupón

La Mantelería **4**  
Regia de Palencia

Pegue aquí su cupón

La Mantelería **5**  
Regia de Palencia

Pegue aquí su cupón



## GUARDO A la recepción acudieron también los campeones provinciales de los juegos escolares

# El Ayuntamiento homenajea a los integrantes de la campaña deportiva contra el hambre

**GUARDO**

El alcalde de Guardo, Carlos Rojo, recibió recientemente tanto a los colectivos integrantes de la Campaña de Deporte contra el Hambre como a los niños y niñas que han obtenido en distintas modalidades deportivas el título campeones de provincias de los juegos escolares desarrollados en los distintos centros de enseñanza a lo largo del presente curso.

Miles de personas de la comarca de Guardo lucharon contra el hambre en una manifestación deportiva solidaria entre los pasados 22 de abril y 1 de mayo, donde hacer deporte, además de contemplarlo al módico precio de 100 pesetas, ha posibilitado recaudar fondos para países afectados por la hambruna.

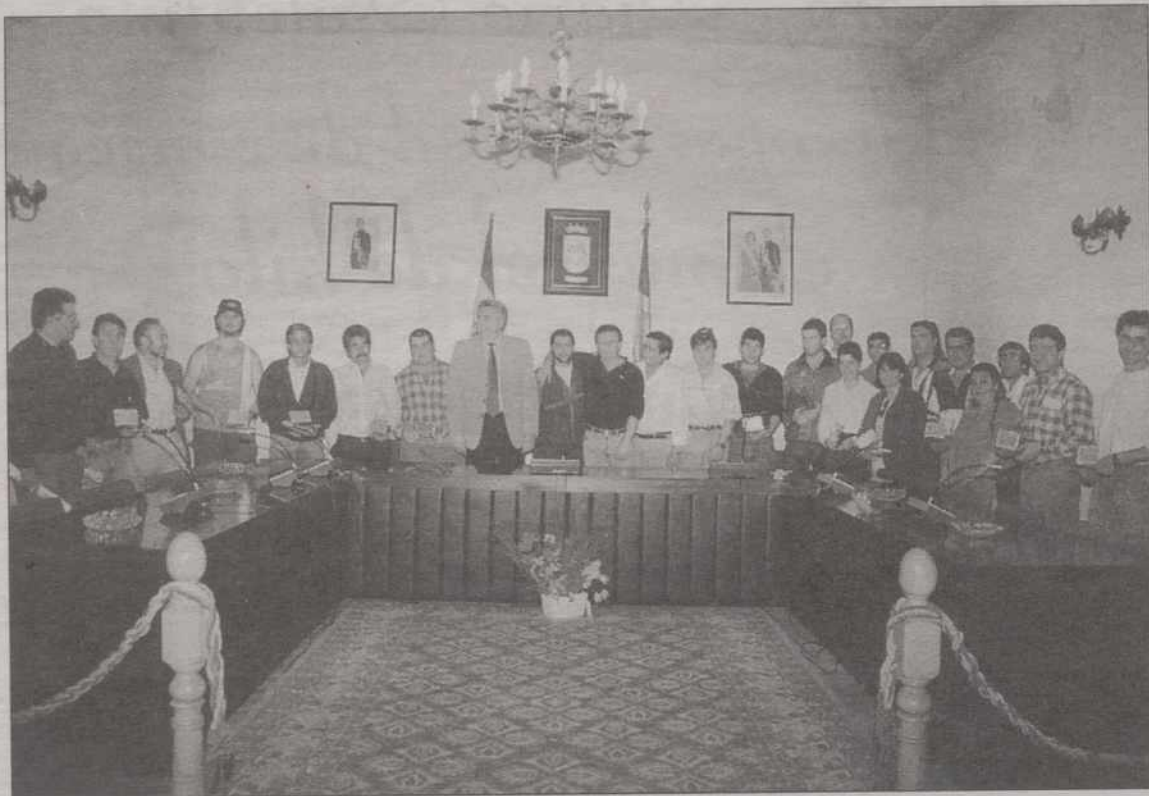
En el acto municipal, el alcalde entregó a los 23 representantes de asociaciones y centros participantes en la campaña solidaria una placa de agradecimiento del municipio por la colaboración prestada y el esfuerzo realizado para que las actividades organizadas hayan sido un año más un éxito.

### 600.000 pesetas recaudadas

En la presente edición de la Campaña del Deporte Contra el Hambre se han recaudado 660.000 pesetas destinadas al Proyecto Hombres Nuevos, que se desarrolla en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) por parte del Padre Nicolás Castellanos, ex-obispo de la Diócesis de Palencia, junto a un grupo de voluntarios.

Dicha cantidad aportada generosamente por los guardenses será destinada a subvencio-

*Se han recaudado 660.000 pesetas destinadas al Proyecto Hombres Nuevos, que se desarrolla en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) por parte del Padre Nicolás Castellanos, ex-obispo de la Diócesis de Palencia.*



El salón de plenos se llenó de deportistas y personas solidarias contra el hambre.

nar durante un mes el gasto de un comedor que alberga a más de 700 personas bolivianas que carecen de las necesidades alimenticias más básicas.

Al dinero aportado en la segunda edición de la campaña guardense se suma el ya entregado por Guardo a través del

Ayuntamiento el pasado mes de noviembre, que ascendió a medio millón y que se destinó a becas para estudiantes universitarios bolivianos.

Los actos deportivos solidarios del presente año consistieron en un maratón de baloncesto; una vuelta cicloturista;

exhibiciones de kung-fú, judo y aerobio; un almuerzo solidario con regalos relacionados con el deporte; un torneo de fútbol sala benjamín; un torneo de tenis; baloncesto en silla de ruedas; competición de tiro al plato; y un concurso-exhibición de bola redonda.

## Más de 100 jóvenes con títulos en sus deportes

Carlos Rojo, alcalde de Guardo, junto al concejal de Deportes del Ayuntamiento, hicieron entrega de medallas a todos los campeones y campeonas escolares, y a sus respectivos entrenadores, por los títulos provinciales obtenidos en las modalidades de deportes tan variados como fútbol sala, ajedrez, campo a través, natación o voleibol. Los galardonados pertenecían a distintas categorías deportivas que iban desde los alevines a los cadetes.

El regidor guardense destacó en su intervención que «cada año hay más premiados, lo que también significa que surgen muchos deportistas y más personas responsables de que actividades tan importantes como estas sean posibles».

Además, Rojo significó en el homenaje conjunto su satisfacción «por ver, en un mismo sitio, a representantes de asociaciones culturales, vecinales, deportivas y centros de enseñanza desarrollando actividades solidarias y a los niños practicando deporte. Todos son dueños de sus aficiones y de sus éxitos y el Ayuntamiento se ha limitado a poner a su alcance las infraestructuras deportivas necesarias para que luego lleven a cabo actividades que les puedan proporcionar satisfacción».

## GUARDO A través de varias actividades de ocio

# Un centenar de niños participaron en los talleres del Día Mundial sin Tabaco

**GUARDO**

Bajo el lema "Prefiero vivir un día más en la tierra que cien años en la historia", durante una mañana completa se desarrollaron distintas actividades en la Plaza del Ayuntamiento para conmemorar el "Día Mundial sin Tabaco", que se celebró el pasado lunes 31 de mayo.

Las actividades se desarrollaron en el marco de nueve talleres de distintos temas como pintura, música, escultura, deporte, familia, alimentación, imaginación y creatividad. A lo largo de tres horas todos los niños participantes tuvieron ocasión de jugar, bailar, hacer deporte, pintar o preparar alimentos para luego comerlos. Los grupos se realizaron en función de sus edades.

El objetivo que se perseguía a lo largo de la jornada era el de desarrollar una acción formativa y preventiva, educando

a los jóvenes y niños principiantes en distintos valores a través del juego y mostrar, a su vez, la oferta de actividades de ocio y tiempo libre que existen para prevenir el consumo de drogas y, en concreto mentalizar, en una jornada plagada de actividades,

### DIPLOMAS

El centenar de participantes de la comarca de Guardo eran niños y jóvenes de entre los 8 y 14 años, que realizaron diversas actividades en cada taller y recibieron un diploma acreditativo.

sobre los peligros del tabaco a los más jóvenes.

El centenar de participantes de la comarca de Guardo eran niños y jóvenes de edades comprendidas entre los 8 y los 14 años, que realizaron diversas actividades en cada taller y, al finalizar los mismos, recibieron un diploma simbólico y acreditativo de los conocimientos adquiridos, que ha sido expedido por Plan Municipal contra las Drogas, dependiente del Ayuntamiento de Guardo.

Los organizadores del acto han sido los miembros del Plan Municipal contra las Drogas, que se lleva a cabo a través de



Los niños de Guardo y comarca dibujaron un mural como actividad de uno de los talleres previstos.

la Concejalía de Servicios Sociales. La colaboración de grupos y asociaciones guardenses fue muy importante de cara al desarrollo de las actividades previstas, agradeciéndose por tanto la coordinación y participación como colaboradores de la Asociación de Vecinos del Barrio Barruelo, la Asociación

Corcos, la Asociación de Vecinos de las Casas del Hogar, la Peña El Chupete, la Peña La Cucaña, ARGU y el Centro de Salud de Guardo.

Los responsables del Plan Municipal de Drogas llevan a cabo distintas actividades de prevención a través, principalmente, de charlas y conferen-

cias que tienen lugar a lo largo de dos semanas en las distintas asociaciones de Guardo y su comarca.

También se realizan actividades de información y mentalización específica, en general en todas las asociaciones y grupos, al margen de que se hagan o no semanas culturales.



¡Abónate ahora y no pagues hasta septiembre!

# Imagina otra Vía



Este verano tienes que reír, tienes que llorar, tienes que sudar. Llévate a casa cine, deporte y espectáculo. Seguro que



no vuelves a bostezar viendo la tele: Scream 2, The Jackal, Primary Colours, Pepe Navarro, Petra Delicado, Feria de San Fermin,



Back Street Boys, Torrente, Liga de Campeones, Ligas Europeas, Annapurna, Roland Garros y Wimbledon.

Promoción no acumulable con ninguna otra oferta. Promoción válida del 1 de junio de 1999 al 31 de agosto de 1999. En el caso de que el cliente no esté instalado antes del 31 de agosto de 1999 por causas no imputables a Via Digital, perderá el derecho sobre el regalo promocional. No incluye la cuota de inscripción, el pago de la cuota mensual del alquiler del descodificador, ni la contratación de Palco. Alta por un mínimo de 12 meses. Bases depositadas ante notario.



Instalación y antena gratuitas.

Abónate llamando al

**902 200 035**

o en cualquiera de  
nuestros distribuidores autorizados.

[www.viadigital.com](http://www.viadigital.com).



**VENTA DE BAÑOS** Examinó el material aportado

## El Fiscal no halla indicios de delito en la gestión municipal que denunció IU

*Esta formación ha optado, tras consultar con sus servicios jurídicos, por continuar la vía contencioso-administrativa para depurar posibles responsabilidades.*

**VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS**

El Fiscal Jefe de la Audiencia Provincial de Palencia ha desestimado la denuncia presentada el pasado día 5 de febrero por Herminia Francos y Francisco Masa, ambos concejales de IU en el Ayuntamiento de Venta de Baños, en la que ponían en conocimiento de la Fiscalía presuntas conductas irregulares en la gestión municipal por parte del equipo de gobierno.

Distintas fuentes consultadas por Diario Palentino señalaron que el Fiscal, tras examinar la documentación presentada por los ediles de IU, no ha encontrado indicios de delito en la gestión efectuada en el Ayuntamiento venteño y así se lo ha hecho saber a Herminia Francos y Francisco Masa.

### Vía contencioso-administrativa

Los dos ediles, asesorados por el equipo jurídico de IU, han decidido seguir la vía conten-

cioso-administrativa para corregir las posibles responsabilidades.

En su comparecencia ante la Fiscalía de la Audiencia Provincial de Palencia, Herminia Francos y Francisco Masa presentaron un recurso de impugnación contra la adjudicación del Servicio Integral de Aguas de la localidad a la empresa Aquagest, el informe de intervención sobre la construcción de la nueva piscina pública y el borrador del acta de la sesión ordinaria del 11 de enero de 1999.

### Examen del expediente

Esta decisión fue adoptada tras examinar el expediente, y detectar la falta del informe de fiscalización previo que debe emitir la interventora, así como la diligencia de cierre de expediente que emite el secretario, y la ausencia de consignación presupuestaria, es decir la falta del



CÉSAR MANSO

El Fiscal considera que el alcalde y su equipo no cometieron irregularidades en la gestión municipal.

estudio económico-financiero y la disponibilidad de crédito al efecto.

En su comparecencia ante la Fiscalía IU constató la reiteración de esta falta, que se repite en el expediente de construcción de la piscina pública en el complejo Polideportivo o en el expediente del cerramiento del ferrocarril.

Asimismo los dos concejales instaron al alcalde a que estimara este recurso y que anulara el acto que impugnaban.

## UR y PP salieron al paso de las acusaciones de IU

La presentación de esta documentación ante la Fiscalía provocó que Jesús Serrano (UR), alcalde de Venta de Baños, y Celinda Sánchez (PP), teniente alcalde salieran al paso de las acusaciones y dejaran claro

que no tenían nada que ocultar sobre la gestión realizada, aportando para ello actas de comisiones de gobierno y plenos municipales con los acuerdos adoptados en torno a los temas denunciados por IU.

## VILLAMURIEL DE CERRATO Actuarán 12 grupos de la capital y la provincia Más de 500 personas participarán en el VII Encuentro Provincial de Coros de la 3ª Edad

**VILLAMURIEL/L.M.RIVAS**

El salón de actos de la Casa de Cultura "Jesús Meneses" de Villamuriel de Cerrato acogerá hoy la celebración del VII Encuentro Provincial de coros de la Tercera Edad.

Organizado por el Centro de Acción Social y con la colaboración del Ayuntamiento de Villamuriel, doce grupos pertenecientes a una docena de hogares y centros de la Tercera Edad de la capital y la provincia interpretarán dos piezas cada uno.

El acto comenzará a las cinco y media de la tarde con un

saludo del alcalde, que precederá a la actuación grupos.

### Orden de actuación

El primero en salir al escenario será el Centro Miguel de Unamuno de Palencia, al que seguirá el Hogar de la Gerencia Territorial de Aguilar.

A continuación tomarán parte los componentes del grupo del Hogar de la Gerencia Territorial de Palencia, el grupo del Centro Santa Rosa de Lima de Venta de Baños, el Hogar Virgen del Cortijo de Alba de

Cerrato, el Centro San Juanillo de Palencia y el Centro Cultural del Pensionista de Monzón.

El Hogar San Facundo y Primitivo de la localidad de Cisneros, el Hogar San Martín de Cívico de la Torre y el Hogar de la Gerencia Territorial de Dueñas darán paso a la última actuación, la de las Aulas de la Tercera Edad de Palencia.

Los organizadores esperan reunir un número similar de participantes al de ediciones anteriores, en los que se congregaron más de medio millar de personas.



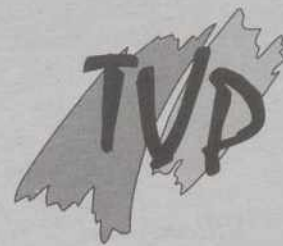
CÉSAR MANSO

El Salón de Actos de la Casa de Cultura se llenará a rebosar.

**EL LUNES 7 DE JUNIO, A LAS 21,30 HORAS**



# SEGUNDO DEBATE ELECTORAL EN



**EN DIRECTO, LOS NÚMEROS UNO A LAS CORTES REGIONALES DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS PALENTINOS CON REPRESENTACIÓN ACTUAL EN LA INSTITUCIÓN:**



**JESÚS MAÑUECO**



**JOSÉ M.ª CRESPO LORENZO**

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISIÓN PALENTINA



PRESENTA Y MODERA:  
**CARLOS MARTÍN SANTOYO**  
(DIRECTOR DE TVP)

PERIODISTAS INVITADOS:  
**MARIANO VALERO**  
(DIRECTOR DE DIARIO PALENTINO) Y  
**GUILLERMO ALONSO**  
(DIRECTOR ADJUNTO DE DIARIO PALENTINO)



MAGAZ DE PISUERGA

**La A.V. "Castillo de Magaz" ultima el programa de las fiestas de San Juan**

**MAGAZ DE PISUERGA/L.M.RIVAS**  
La Asociación de Vecinos "Castillo de Magaz", ubicada en el residencial del mismo nombre, ultima los preparativos de lo que serán los actos de la fiestas de San Juan 1999.

Los organizadores tienen la intención de contar con un personaje de relieve a nivel provincial para que dé el saludo y el pregón.

Según comentaron miembros de la asociación, en los próximos días se confirmará el nombre del pregonero así como el programa festivo.

Como novedad más reseñable, este año se ha creado una Comisión de Fiestas compuesta por un grupo de 7 jóvenes de la urbanización que cuentan con el respaldo de la Asociación de Vecinos.

Su cometido fundamental es la recogida de donativos tanto en especie como en metálico que sirvan, bien para financiar los distintos actos que se realicen, bien para ser ofrecidos como recuerdos o premios en las actividades preparadas.

«Esta primera semana de junio están recorriendo casas comerciales para obtener una respuesta a sus peticiones», comentó una integrante de la Asociación de Vecinos, que resaltó el entusiasmo mostrado principalmente por el colectivo juvenil en la organización de los actos.

**VENTA DE BAÑOS** La actividad clausuró una doble jornada de concienciación ecológica

## Ciento cuarenta estudiantes participaron en la limpieza de varias zonas de la localidad

**VENTA DE BAÑOS/L.M.RIVAS**  
Unos 140 chicos y chicas de 5º y 6º de varios colegios de Venta de Baños participaron en la mañana de ayer en una limpieza de parques, jardines y otros entornos de la localidad.

La Oficina Municipal de Información al Consumidor en colaboración con diferentes centros educativos y la Concejalía de Bienestar Social organizó esta jornada que se integra dentro del programa, que bajo el lema "Aprende a cuidar tu medio ambiente", comenzó el martes por la tarde con una charla y finalizó ayer con esta limpieza.

Desde minutos antes de las diez de la mañana la Plaza de la Constitución se fue llenando de alumnos y profesores a los que se suministró bolsas de basura, chubasqueros y guantes.

Poco después de las diez y media, los muchachos, divididos en grupos, recorrieron distintos puntos de la localidad recogiendo los desechos que encontraron a su paso.

Posteriormente, trasladaron lo recogido a los colegios, donde analizaron los productos -composición, origen etc...- y expusieron una serie de conclusiones sobre esta doble jornada de concienciación medioambiental.

*La recogida era la última fase del proceso que comenzó en los colegios con las aportaciones teóricas de los profesores y que continuó con la charla impartida anteayer.*



L.M.R.C.

A las diez comenzó el reparto de la bolsas y de los guantes para realizar la recogida.

# BECERRIL

*¿De Campos o Del Carpio?*

*Da igual, estamos en los dos sitios*

## 50 LUGARES DONDE ENCONTRARNOS

Monzón de Campos  
Amusco  
Astudillo  
Santibáñez de la Peña  
Frómista  
Lantadilla  
Melgar de Fernamental  
Osorno  
Herrera de Pisuerga  
Barruelo de Santullán  
Palencia  
Villamuriel de Cerrato

Calabazanos  
Dueñas  
Venta de Baños  
Tariego  
Cervera de Pisuerga  
Antigüedad  
Palenzuela  
Quintana del Puente  
Torquemada  
Villamediana  
Baltanás  
Congosto de Valdavia

Villaviudas  
Buenavista de Valdavia  
Magaz  
Castrejón de la Peña  
Villoldo  
Carrión de los Condes  
Saldaña  
Guardo  
Velilla del Río Carrión  
Villalón de Campos  
Ampudia  
Mazariegos

Castromocho  
Villarramiel  
Mayorga de Campos  
Villada  
Cevico de la Torre  
Cisneros  
Frechilla  
Fuentes de Nava  
Paredes de Nava  
Grijota  
Alar del Rey  
Aguilar de Campoo

Cada vez **Más Cerca**, cada vez **Más Fácil**  
**CADA VEZ MÁS**





**RUTA JACOBEO** El Gobierno Regional aporta 11 millones para aumentar los alojamientos

## La Junta abrirá en julio dos bases para la acampada de peregrinos en Carrión y Frómista

**CARRIÓN/CRISTINA ESGUEVILLAS**  
Bajo el patrocinio de la Junta de Castilla y León, a través del Servicio Territorial de Educación y Deportes, se instalarán 11 Bases de Acampada en la región a partir del 15 de junio con la intención de proceder a su apertura el 1 de julio hasta el 31 de agosto y, en algunos casos, podrán permanecer hábiles hasta el 15 de septiembre.

Los dos campamentos que se instalarán a su paso por el Camino Jacobeo palentino se ubicarán en Frómista y Carrión de los Condes, cuya ubicación se cambia este año para trasladarse a la carretera nacional 120, en las proximidades del Colegio de Capacitación Agraria. El motivo del cambio obedece a la masiva talada de árboles que se ha producido en el antiguo asentamiento, dejando el lugar sin ninguna sombra.

El proyecto consensuado con las Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago de Burgos, León y Palencia tiene como objetivo facilitar hospedaje a los miles de peregrinos que pasarán por la ruta francesa en este último año santo del milenio, reforzando los albergues y hospedajes que se prevé se verán desbordados.

En la provincia de Burgos se asentarán cuatro, concretamente en Villafranca Montes de Oca, en Burgos capital, Castrojeriz y Belorado, esta última financiada conjuntamente entre el Consistorio de Belorado y la Junta. Mientras, en la provincia de León los campamentos estarán emplazados en Sahagún, León, Astorga, Ponferrada, Vallafranca del Bierzo.

Para su inminente instalación, la Junta ha remitido una carta a los citados ayuntamientos con el fin de concretar el lugar elegido y que contengan la infraestructura necesaria para este tipo de instalaciones.

Las tiendas dispondrán de 6 ó 12 plazas y cada campamento tendrá una capacidad aproximada de 90 plazas, por lo general, excepto los campamentos de Astorga, Ponferrada y Villafranca del Bierzo, que pueden llegar a tener 120 plazas ya que por ser la parte final del recorrido, acogen aproximadamente al



Imagen de una de las bases de acampada instalada otros años en Carrión de los Condes.

*El proyecto consensuado con las Asociaciones de Amigos del Camino de Burgos, León y Palencia tiene como objetivo facilitar hospedaje a los miles de peregrinos que pasarán por la ruta francesa en este último Año Santo del milenio.*

60% de los peregrinos. La explotación de las Bases de Acampada se realizará a través de un concurso y serán gestionados por Asociaciones juveniles que cumplan una serie de requisitos,

siguiendo la filosofía de anteriores ediciones del Jacobeo. Serán principalmente agrupaciones con un buen funcionamiento y cierta raigambre cultural y social.

Los campamentos son un servicio complementario de los albergues de peregrinos que en estos meses de verano se encuentran especialmente desbordados.

### El tramo jacobeo cuenta con ocho albergues públicos y privados en seis localidades palentinas

En la provincia de Palencia el peregrino puede encontrar reposo en Itero de la Vega con un refugio municipal que dispone de 12 plazas. En Frómista el albergue situado en la parte posterior del Consistorio cuenta con 30 plazas, en las que se está trabajando para su acondicionamiento y

de las cuales se va a hacer cargo la Asociación de Comerciantes.

De carácter municipal es el albergue de Población de Campos con 9 plazas en excelentes condiciones. A cargo del párroco de la localidad, cuenta con duchas de agua caliente. Carrión ofrece al

peregrino un albergue parroquial con 60 plazas y un anexo en la misma parroquia de 30 plazas más. De tipo privado son los albergues de las Clarisas de Carrión, que dispone de 30 plazas, el de Calzadilla, con 70 plazas, Ledigos con 10 y Terradillos de los Templarios con 25.

ABARCA DE CAMPOS

### La Asociación ACTO pide colaboración para promocionar la música de órgano

La Asociación Cultural Tadeo Ortega (ACTO) de Abarca aspira a contar con la colaboración de todas aquellas personas y entidades que tengan un interés en mantener y ampliar los conciertos que se vienen ofreciendo en los órganos de Tierra de Campos, para lo cual ofrece la posibilidad de afiliarse a la misma, poniéndose en contacto con Mónica de Castro en la dirección siguiente: C/ Mayor s/n 34338 Abarca de Campos (Palencia).

Este año se han programado 12 conciertos para el próximo Festival Internacional de Música de Palencia, que se celebrarán del 3 al 15 de agosto de 1999. La asociación se creó como relevo al organista Francis Chapelet en la organización de los conciertos de órgano en Tierra de Campos, que se vienen ofreciendo desde hace más de 15 años y a los cuales acuden cada año más de 5.000 personas, en colaboración con la Diputación, dentro del Festival Internacional de Música de Palencia.

El objeto de la asociación es dedicarse al estudio, investigación, conocimiento y mejor empleo, como bien cultural de tan amplia raigambre en nuestra provincia, realizando aquellas actividades culturales, que tiendan a tal fin y faciliten elementos para hacer música, especialmente orgánica.

Se podrán llevar a cabo círculos de estudios, conferencias, exposiciones, ciclos de conciertos, excursiones a localidades donde existan instrumentos de valor histórico y/o artístico, editar publicaciones tendentes a la divulgación de la música, acogiéndose a lo artístico, editar publicaciones tendentes a la divulgación de la música, acogiéndose a lo dispuesto legalmente a este respecto, así como promover la recuperación, conservación y restauración de instrumentos existentes, erección de nuevos y la creación de escuelas.

**VALCAVADILLO** La Junta Vecinal ha organizado un variado programa

### La pedanía saldañesa celebra durante el fin de semana la fiesta del Corpus Christi

**VALCAVADILLO/INÉS QUIJANO**  
La pedanía del Ayuntamiento de Saldaña, Valcabadillo, celebra durante este fin de semana las fiestas del Corpus. Con tal motivo, la Junta Vecinal ha organizado un programa de actos repleto de actividades que harán disfrutar a todos los vecinos y visitantes.

Para el primer día de fiesta, hoy viernes, está preparada la representación de una obra de teatro que tendrá lugar a las 21,00 horas de la noche. A continuación habrá sardinas y panceta para todos, así como un campeonato de tute con el que

obtendrán premio los dos primeros clasificados. La primera jornada festiva concluirá con un gran baile.

Par el segundo día está organizada una misa a las 13,00 horas en la iglesia de San Miguel, que data del siglo XVIII. Posteriormente habrá una procesión en la que sacarán a San Miguel. Por la tarde, alrededor de las 18,00 horas, habrá un campeonato de bolos individual para que participarán todos aquellos vecinos del pueblo o visitantes que lo deseen. El primer premio será un cordero y los tres siguientes un trofeo.

Pensando en los más pequeños de la casa, para este día y a las 19,00 horas se han programado juegos infantiles. Por la noche, a las 23,00 horas, los que estén interesados podrán participar en un campeonato de brisca que también ofrece dos premios, finalizando con baile.

El domingo, Día del Corpus, habrá diana y pasacalles por todo. A las 12,00 horas será la misa y para la tarde, se ha organizado un campeonato de bolos mixto. A las 21,00 horas, se preparará una gran chocolatada y el punto final de la fiesta lo pondrá una traca por la noche.



**ESPECIAL  
MOTOR Y  
SEGURIDAD VIAL**

**11 DE JUNIO**

DIARIO PALENTINO



## Dictamen de Anguita

JOSÉ CAVERO

**E**L retrato -bien es cierto que electoral- que ha pintado Anguita de la presente situación española es una invitación bien poderosa para emigrar con rapidez: Según el dirigente pecero-IU, desde hace unos años España está abrumada por la corrupción y se han instalado en ella mafias políticas, judiciales, fiscales, y financieras.

Don Julio, con esa pasión y arrebato que le caracterizan, reclama un bisturí para retomar la democracia, o advierte que, de lo contrario, la democracia pagará el pato.

De manera que a Anguita le preocupa el estado de salud de la democracia española, ni más ni menos y le preocupa muchísimo. No sé si tanto o más que la propia suerte de su partido en las elecciones del 13-J, pero ésta es otra cuestión marginal a la cuestión central y gravísima que se ha planteado en ese mitin gijonés nada relajante ni tranquilizador.

Alguien, a la vista de esas declaraciones, llegará a la conclusión de que Anguita si no existiera sería urgente inventarlo y tenerlo por ahí, con un micrófono incorporado, para adoctrinar. Incluso con sueldo del Estado. Anguita, como los sacerdotes que cumplen bien su tarea, se ve en la obligación diaria de cumplir a rajatabla y exigentemente la orden que daba el rector Unamuno: denuncia cada caso de irregularidad o corrupción que observes.

Si alguien miente llámale mentiroso y vete. Si alguien roba acúsale de ladrón y sigue tu camino..., venía a decir el rector de Salamanca. Anguita también predica.

Puede que corra el riesgo de verlo todo negro y color hormiga y que no se detenga a comprobar otros colores, alguna virtud, y se produzcan esos espectaculares enfados que luego llegan a afectarle a su propio corazón y a sus coronarias.

Alguien tiene que hacer esa tarea de denuncia redentora de una situación no siempre grata y a menudo con esas lacras que observa y denuncia Anguita.

## Señalización medicamentosa

PEDRO CRESPO

**N**OS hemos ido acostumbrando a las señales. Vivimos en un mundo de avisos y advertencias.

Para cruzar la calle, para enchufar la afeitadora, para no fumar, para conectar con Internet, lavar una camisa en frío o ceder el paso en una glorieta.

Las señales, rótulos, carteles, etiquetas o paneles se distribuyen por el tejido de nuestra existencia cotidiana marcando el sentido de nuestra circulación social, vital y personal.

Nada de extraño tiene, pues, que la señalización se extienda un poco más y alcance nuestro camino fisiológico y clínico.

Porque, en el curso de los dos años próximos, acaso coincidiendo con el cambio de siglo y de milenio, un nuevo pictograma, una nueva señal, directamente derivada de las que rigen nuestra conducta en las carreteras, aparecerá en las cajas de nada menos que 1.500 medicamentos. Será un triángulo rojo -advertencia de peligro- rodeando un coche, en negro, sobre un fondo blanco.

Ese tipo de señal querrá decir, sintéticamente, a los conductores que consuman ese medicamento, que alguna de las sustancias que contiene puede alterar, con la gravedad suficiente como para hacerle perder el control, su capacidad para llevar un vehículo, provocando somnolencia, alteraciones visuales, vértigos o pérdida variable de la atención y la conciencia.

Puede argumentarse, obviamente, que advertencias semejantes constituyen el meollo de buena parte de la literatura médica puesta a disposición de los consumidores.

Pero ocurre que sólo un porcentaje ínfimo de la población que toma regu-



larmente medicamentos, se molesta en leer los prospectos de los mismos, la relación de indicaciones y contraindicaciones, prescindiendo de informarse incluso de las dosis prescritas por los laboratorios fabricantes, en la confianza de que el médico, en su receta, y el farmacéutico en su interpretación de la misma, habrán acertado plenamente al indicarle lo de una pastilla con cada comida y al venderle las pastillas adecuadas en cuanto a la cantidad de su principio activo.

Los fármacos psicotrópicos, que actúan sobre la mente, relajando musculaturas o induciendo al sueño, por supuesto, y además, los productos contra las alergias, contra los estados

nauseosos, la hipertensión arterial o la diabetes, recibirán su correspondiente señal de incompatibilidad con la conducción, y nadie podrá llamarse a engaño aduciendo que se le ha escapado leer la letra pequeña de las instrucciones.

Claro que, si la señalización tiene éxito, habrá que seguir y crear un auténtico código de la circulación farmacéutica, con una señal de fuego, siempre dentro del triángulo clásico, para simbolizar el ardor de estómago que producen secundariamente algunos analgésicos o derivados de la cortisona.

Por ejemplo.

Y que conste que queda abierto el turno de ocurrencias.

LA POLÍTICA Y LOS DÍAS

## ETA quiere un Senado

LUIS DíEZ

**L**A banda terrorista ETA ha entregado gran parte de su arsenal a la Guardia Civil a través de la Policía francesa.

Su jefe operativo, Kantauri, fue detenido hace tres meses en París. El presunto asesino de Miguel Ángel Blanco apareció autoinmolado hace unas fechas en un prado de la localidad de Rentería.

Medio centenar de presos preventivos, con crímenes a sus espaldas en algunos casos, concurren en las listas municipales y forales de Euskal Herriarrok (EH).

Y todo parece indicar que la vía institucional y la opción política es firme y definitiva.

Aunque se mantenga la tensión reivindicativa y sabotadora para el acercamiento de presos.

¿Qué falta para la paz definitiva? Decía fechas atrás Joseba Eguibar que quien espere leer una mañana un titular diciendo que la banda terrorista ETA se ha disuelto, no está en la realidad o sigue soñando.

Y no le falta razón porque la vía son los hechos y no las palabras.

En el plano de los hechos, lo que los etarras y el mundo abertzale que los arroja plantea no es la independencia inmediata sino la articulación institucional de Euskal Herria en una segunda transición, o transición pro-

pia, que les permita avanzar en el concepto de territorialidad con Navarra y con el País Vasco Francés desde una base municipal.

Los instrumentos de cohesión para ello son la lengua, la cultura, el deporte y la ordenación territorial.

Al aludir a Navarra hablan de reunión, no de unión.

Y al referirse a los tres herriales del País Vasco Francés expresan las cautelas correspondientes a la menor autonomía e identidad de los del norte.

Siempre según el programa de construcción institucional de Euskal Herria que oportunamente y en campaña electoral ha sido filtrado por el Ministerio del Interior español, lo que los etarras quieren es un Senado para Euskadi, es decir, una Junta de Municipios que, en consonancia con la Asamblea Legislativa, actúe como cámara de segunda lectura y, eso sí, pueda tener voz y voto en la elección de lehendakari.

¿Es ello posible?

Los juristas tendrán que trabajar. Pero, al menos, el debate político ya es un paso frente al sonido de las pistolas.

Y, al menos, ya tenemos la explicación de fondo de por qué el Partido Nacionalista Vasco y sus lehendakaris han rechazado el debate autonómico en el Senado.

Quieren su propio Senado.

## Derrotar a la OTAN

GUILLERMO DEL ALBA

**L**A afirmación del ministro de Defensa, Eduardo Serra, para quien "algo está pasando en la sociedad occidental cuando parece que se quiere que la OTAN sea derrotada", resulta, cuando menos, el reconocimiento de varios fracasos.

Fracasa, por ejemplo, el ministro cuando no entiende o no quiere entender que en la sociedad contemporánea no se transige ni se quiere transigir con la existencia de una guerra, porque se supone que anteriormente se deben apurar cualesquiera otras fórmulas para evitarla. Si le apuran, la sociedad puede aceptar el mal trance de que un dirigente político sea eliminado, laminado, pueda verse "desaparecido", pero no resulta comprensible el gasto espeluznante, el despliegue de medios, el destrozo sistemático de un país y de sus habitantes para terminar con el régimen político que representa y personifica un solo individuo, según insisten en contarnos. Fracasa el ministro, asimismo, cuando no entiende que una sociedad evoluciona hasta el punto de que pueda entender un ataque demoledor que acabe con un enemigo o adversario, pero no soporta que ese ataque se prolongue semana tras semana y mes tras mes, hasta hacer el ridículo impresionante al que asistimos.

No soporta esta sociedad nuestra que se la inmiscuya en un conflicto que estaba viendo desde lejos y que, sin embargo, se le introduce en su propia casa con el movimiento de cen-

tenares y miles de refugiados y desplazados. No soporta que, al final, los costes de las demoliciones de los aviones de la OTAN deba abonarlos el contribuyente de la UE "y aquí no ha pasado nada".

No soporta ni admite que los aliados otánicos, poderosos, superpotentes, cometan error tras error y descalabro sobre descalabro y apenas les quede fuerza para buscar justificación y disculparse. Tampoco parece fácilmente admisible que las únicas víctimas mortales sean los refugiados y algunos civiles más, mientras los militares, magníficamente dotados de artefactos para matar, hacen una especie de guerra virtual, de pantallitas con teleobjetivos que crujen y saltan hechos añicos, humo y cenizas.

La sociedad occidental ésa que invoca Serra no es que sea aliadófila u otánica por naturaleza. Mucho menos es partidaria de los genocidas, de los Milosevic de turno, capaces de vaciar una provincia cuyos habitantes no le resulten simpáticos. Nada de eso puede complacerle, ni el militarismo a ultranza como fórmula para resolver problema ni los sistemas políticos fascistas, al terminar el milenio. Tiene muchos valores pacifistas nuestro tiempo. Y en ellos encaja de mala manera la guerra de Kosovo. Y como efecto de esa fatiga que causan ya tantas semanas de guerra se llega a desear que gane o que pierda quien sea, con tal de que este cese del fuego sea definitivo.



Los galardonados con los premios Cecale de Oro dan trabajo a más de 7.000 personas

## La Confederación de Empresarios reivindica una armonía fiscal en todas las Comunidades

El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), José Elías Fernández Lobato, aprovechó ayer la presentación de los premios, que anual-

mente concede la patronal regional, para reclamar que en Castilla y León se aplique la misma fiscalidad que en otros territorios. Asimismo, los empresarios insistieron en la necesi-

dad de comunicar todas las provincias por autovía, a la vez que reiteraron la máxima urgencia en la construcción del Tren de Velocidad Alta (TVA) que una Madrid y Valladolid.

MAMEN DELGADO/ICAL  
VALLADOLID

La reivindicación de una armonización fiscal en todo el territorio nacional será una de las primeras cuestiones que Cecale plantee al nuevo Gobierno regional tras las próximas elecciones, según aseguró su presidente.

Fernández Lobato, quien presentó ayer en Valladolid a los nueve galardonados en esta edición con los premios Cecale, insistió en la importancia de que el nuevo Ejecutivo autonómico «presione e insista al Gobierno central» para lograr que en Castilla y León se consiga aplicar la misma fiscalidad que en otras Comunidades Autónomas como País Vasco y Navarra y, de este modo, se evite la discriminación entre las regiones y los «paraísos fiscales».

Asimismo, señaló que la patronal de los empresarios solicitará una «mayor actuación de la Agencia de Desarrollo Económico», impulsando, fundamentalmente, los proyectos de Investigación y Desarrollo y, además, pedirá la existencia de «más suelo industrial barato» y la armonización en todas las provincias de algunos impuestos, entre los que citó el Impuesto de Actividades Económicas.

Desde la citada organización empresarial también se resaltó como algo «básico para el desarrollo de la actividad», la potenciación y mejora de las infraestructuras, la conexión por autovía de todas las provincias y la urgencia del TVA.



Los Cecale de Oro (salvo el de Burgos), con el presidente de la patronal -centro, sentado-.

### Reconocimiento al esfuerzo y a la dedicación

Los nueve galardonados con los Cecale de Oro este año, en representación de las nueve provincias de la Comunidad, emplean habitualmente en sus respectivas empresas a más de 7.000 personas, entre puestos de trabajo directos e indirectos.

Los galardones,

que se entregarán el próximo 17 de junio en el Casino de Castilla y León, y con los que la patronal regional reconoce la trayectoria profesional de los empresarios, han recaído en la presente edición en José Manuel Navío (Ávila), Tomás Pascual (Burgos), Alfredo Martínez

(León), Gabriel Rubi de Ceballos (Palencia), Agustín Gil Santana (Salamanca), Felipe Criado (Segovia), Pedro Navalpotro (Soria), Patricio Llorente (Valladolid) y Juan José Ledesma (Zamora).

Fernández Lobato, que se refirió a los empresarios como «un

ejemplo a seguir» por su absoluta dedicación y su entrega a una actividad, a la que calificó de «difícil», insistió en que representan a diversos sectores empresariales como los de construcción, textil, agroalimentación, vehículos, climatización o transporte.

### Valladolid acoge una muestra del pintor burgalés José Vela Zanetti

Los bocetos originales hechos por el pintor burgalés José Vela Zanetti para su obra más internacional, el mural que se conserva en la sede de la ONU de Nueva York, y alguno de sus primeros cuadros, como uno pintado a los 16 años, se muestran en una exposición inaugurada ayer en Valladolid.

«Vela Zanetti y los derechos humanos» exhibe en la sala del Teatro Calderón de Valladolid hasta el próximo 27 de junio unas cuarenta obras del artista, fallecido el pasado 4 de enero, y que proceden del fondo de la Fundación que lleva su nombre, con sede en León.

La exposición, organizada por la Fundación Municipal de Cultura y Caja España, se ha visto ya en León y Salamanca, y tiene como hilo conductor la defensa de los derechos humanos.



### ALICIA ALONSO, EN VALLADOLID

La bailarina y directora del Ballet Nacional de Cuba, Alicia Alonso, afirmó ayer que es «muy difícil hacer algo nuevo y bueno» en la danza, aunque animó a los coreógrafos a que construyan nuevas obras, ya que «es nuestro deber enriquecer la cultura contemporánea». Presentó ayer en el Teatro Calderón de Valladolid el programa que bailará dentro de la XX Muestra Internacional de Danza el Ballet Nacional de Cuba, integrado por «El lago de los cisnes», en las funciones de los días 4 y 5, y la antología «La magia de la danza», el día 6.

### La Junta destina 2.203 millones a las carreteras palentinas

VALLADOLID/M.D.-ICAL.-El Consejo de Gobierno aprobó ayer la inversión de 2.203 millones de pesetas para realizar obras de conservación ordinaria, renovación del firme y señalización en diversas carreteras de la provincia de Palencia. Además, se autorizó invertir otros 1.537 millones en las de León y 1.508 en Ávila.

Asimismo, en la reunión celebrada ayer se aprobó la Estrategia Forestal de la Comunidad que servirá como base para la elaboración del Plan Forestal Regional de Castilla y León.

El citado documento recoge, entre sus principales objetivos, la definición del modelo sostenible que potencie y coordine la protección del bosque con su rentabilidad económica así como otros específicos de usos o aplicación de normativas sectoriales concretas.

Entre las prioridades que recoge la Estrategia Forestal está la planificación de su gestión, la restauración de la cubierta vegetal, la optimización de los aprovechamientos forestales y el fomento de medidas encaminadas a evitar los incendios en los bosques.

Por otro lado, la Junta destinará 45 millones de pesetas a la elaboración de la cartografía básica en núcleos de población de las provincias de Burgos, Salamanca y Zamora, donde los trabajos tienen un presupuesto cada uno de 20 millones, y las de Ávila, Segovia y Soria, donde lo presupuestado es de 10 millones respectivamente. Las Diputaciones Provinciales cofinanciarán al 50 por ciento los trabajos.

### Cascos: «El empleo es el objetivo prioritario del Gobierno»

BURGOS/EFE.-La reducción del paro y la creación de empleo en España ha sido y seguirá siendo objetivo prioritario del Gobierno y supone un buen indicador del cumplimiento del programa electoral del PP.

Así lo aseguró ayer en Burgos el vicepresidente del Gobierno Francisco Álvarez Cascos, que pronunció una conferencia sobre la situación económica de España ante un grupo de empresarios burgaleses en un acto organizado por el PP.

Álvarez Cascos subrayó que entre abril de 1996 y el pasado mes de mayo, según los datos del INEM, se han creado en España cerca de 1.200.000 empleos netos, descendiendo la tasa de desempleo del 14,7 al 10,14%.

A su juicio «la reforma del mercado laboral pactada con sindicatos y empresarios afecta de manera directa a la contratación indefinida, y ésta a la permanencia de los trabajadores en las empresas mejora su rendimiento, aumenta la competitividad, y alimenta el ciclo de la creación de empleo».



Los pilotos advierten que no han tenido «nada que ver» en el caos aeroportuario

## Iberia y el Sepla suscriben un acuerdo que pone fin a dos meses y medio de conflictos

Tras una maratónica y hermética reunión de más de 27 horas, la dirección de Iberia y el sindicato de pilotos Sepla firmaron ayer, en presencia del ministro de Industria, Josep Piqué, y

del presidente de la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI), Pedro Ferreras, un acuerdo que pone fin a más de dos meses y medio de conflicto. La negociación comenzó el

miércoles a las cinco de la tarde y no fue hasta pasadas las 19.00 horas de ayer cuando los periodistas supieron que las partes habían consensuado los escollos pendientes.

■ **MADRID/E.P.**— Así, el acuerdo se alcanzó tras 27 horas de negociaciones, que sólo se vieron interrumpidas por breves descansos para comer y descansar. Pasadas las ocho de la tarde, el ministro Piqué, junto al presidente de la SEPI; así como el presidente y el director de Iberia, Xabier de Irala y Angel Mullor, respectivamente; el portavoz de la sección sindical SEPLA-Iberia, Santiago Santamaría; y el portavoz del sindicato de pilotos, Juan José Arroyo, hicieron efectivas las conversaciones, al firmar el documento fruto del consenso.

Poco después ofrecieron una rueda de prensa a los medios de comunicación, en la que todos aprovecharon para mostrar su satisfacción por el acuerdo alcanzado, a pesar del lógico cansancio tras la larga negociación. Así, Xabier de Irala apostó por el futuro de la compañía y aseguró que el Plan Director de la misma ya está en marcha y ha cumplido todos sus objetivos, incluidos los más conflictivos.

Garantizó, además, que los 6.000 millones que la aerolínea desembolsará como paga anual a los trabajadores no hipotecará la cuenta de sus resultados. También por parte de Iberia, Mullor anunció que mañana (por hoy) se retirará la demanda que la compañía había interpuesto contra los pilotos por los costes que estaba ocasionando su movilización. Añadió que la sección sindical SEPLA-Aviaco no ha firmado aún el convenio colectivo, pero que esto no representará problemas en el futuro.

Por su parte, Ferreras quiso dejar claro que los pilotos no serán incluidos en el Consejo de Administración de Iberia, una vez que se comience a acometer la privatización de la misma, porque la legislación al respecto no contempla en estos casos la representación sindical, y que éste no ha sido un tema de debate en la mesa de negociación, a pesar de los rumores que circularon al respecto.

### Cesión por ambas partes

El equilibrio de las cesiones fue resaltado por Juan José Arroyo, quien aseguró que «han cedido ambas partes como corresponde un acuerdo de este tipo», así como que «el resultado ha sido global». El miembro del sindicato aseguró que los pilotos no han tenido «nada que ver» en el caos aeroportuario que ha vivido España en los últimos meses.

Tras conocerse la firma del acuerdo, el portavoz del PP en la Comisión de Infraestructuras del Congreso, Angel Mario Carreño, aseguró que éste mejorará la situación, aunque advirtió que existen más problemas, como son la congestión del espacio aéreo europeo.

Desde UGT, el secretario general del sector aéreo, Cecilio



Ángel Mullor, director de Iberia y Juan José Arroyo, portavoz del Sepla, sellan el acuerdo.

Pérez Velasco, expresó su satisfacción por el cierre «definitivo» de todas las negociaciones colectivas y que, además, éstas se hayan hecho «con unos criterios homologables con todos los convenios de tierra, tripulantes de cabina, etc.»

La compañía también ha visto mermados sus ingresos en lo que va de año, en relación al mismo periodo del pasado ejercicio. En este sentido, los datos hechos públicos el 27 de mayo arrojaban una cifra de pérdidas de 4.000 millones de pesetas en el primer trimestre. También se ha visto afectada la imagen del titular de Fomento, Rafael Arias Salgado.



Rafael Arias Salgado.

Desde todos los partidos se solicitó su dimisión —junto a algunas peticiones de abandono de cargo por parte de Piqué—, al considerarle máximo responsable de los problemas de los aeropuertos españoles. Precisamente, ya había advertido que caso de que no se llegase a un acuerdo, podría recurrir a la vía judicial. Ayer, las críticas ascendieron hasta la cabeza del Gobierno. El portavoz de Transportes del Grupo Socialista, José Segura, responsabilizó al presidente de la situación del transporte aéreo e insistió en el cese de Arias-Salgado, por haberse afanado en «destruir el prestigio español en el exterior».

## El PSOE responsabiliza a Aznar de los problemas del tráfico aéreo y le exige que adopte medidas

■ **MADRID/EFE.**— El Grupo Parlamentario Socialista responsabilizó ayer al presidente del Gobierno, José María Aznar, de los problemas en el tráfico aéreo «como máximo responsable» y le acusó «de permanente parálisis» al no adoptar las medidas necesarias para solucionar la situación que afecta a los aeropuertos españoles.

El portavoz de infraestructuras del PSOE, Jesús Caldera, que presentó la moción consecuencia de interpelación sobre las medidas para la incrementar la inversión en infraestructuras que se debatirá el próximo 15 de junio, pidió el cese «inmediato» del Ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, y la formación de una Comisión de investigación sobre los aeropuertos.

Caldera dijo que la situación que atraviesan las insta-

laciones aeroportuarias españolas no se da en el resto de los países europeos y añadió que «mientras que los problemas se agudizan, el ministro de Fomento sigue sin pedir disculpas».

El portavoz de infraestructuras del PSOE manifestó, previamente al acuerdo, su deseo de que la dirección de Iberia y el Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (Sepla) llegaran a una solución, aunque matizó que hay otros problemas más graves en los aeropuertos «como son las infraestructuras y la incorporación de los controladores aéreos».

### Mejora del funcionamiento

En este sentido, el ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, espera que el acuerdo alcanzado ayer por Iberia y el

Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas «contribuya a mejorar el funcionamiento del transporte aéreo», según informaron en fuentes del Ministerio de Fomento. Arias Salgado envió un mensaje de felicitación a la compañía de bandera, la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) y a los pilotos por el acuerdo que han alcanzado tras la maratónica reunión que finalizó ayer después de casi un día de negociación. El titular de Fomento recordó que Iberia es la mayor usuaria de la red de aeropuertos españoles y mostró su deseo de que las medidas tomadas en la modernización de las infraestructuras aeroportuarias, los acuerdos con los controladores y el alcanzado ayer contribuyan al mejor funcionamiento del transporte aéreo.

### CRÓNICA PERSONAL

## Se arma el pollo



PILAR CERNUDA

**Y** A tenemos armado el pollo. Los belgas han reconocido ahora que tienen un grave problema con los pollos, a pesar de haberlo detectado el pasado mes de febrero, y en España, al igual que en otros países europeos, ha cundido la alarma.

La parte del león es para los propios belgas, que no van a poder consumir sus pollos en mucho tiempo, si se confirma que 500 de sus granjas avícolas utilizaban piensos contaminados con dioxinas. Pero todas las luces de alarma se han encendido en la Unión Europea, cuya Comisaria de Agricultura se ha apresurado a poner en marcha los mecanismos que puedan evitar una contaminación que puede facilitar el desarrollo de células cancerígenas si el pollo se consume en grandes cantidades durante largos periodos de tiempo.

España cuenta con suficientes granjas avícolas como para no depender de ningún otro país para cubrir sus necesidades de consumo, pero resulta que sí, que algo ha llegado de Bélgica en los últimos meses. Y hay que decir «algo» porque al menos en las primeras horas posteriores al anuncio de que se tomaban medidas contra el pollo belga, desde los ministerios españoles de Agricultura y Sanidad empezaron a lanzar noticias contradictorias.

Y si no hay motivo de alarma —que no lo debe haber porque lo que ha podido entrar es una cantidad absolutamente mínima la disparidad de informaciones evidentemente siembran la inquietud, porque al final nadie sabe si en España se han consumido trescientos, dos mil, cinco o treinta mil pollos, que todas esas cifras las ha conocido el ciudadano según a qué hora del día encendía la radio. Y, con esa confusión, evidentemente se encuentra caldo de cultivo para la desconfianza y, al final, para la alarma.

Aunque no haya motivo para esa alarma. No lo hay desde luego para los consumidores, pero sí para los españoles que viven de la industria del pollo. Porque, es evidente, los espasmoles en las últimas 24 horas no hablan de la campaña electoral, ni de Milosevic, ni del lino, ni de Günter Grass. De lo que hablan es del pollo. Y no había más que darse una vuelta por los mercados estas últimas horas para comprobar que, en la cola de la carnicería, se hacían toda clase de cabalías sobre el pollo. Bien y mal intencionadas.



Lucas, dispuesto a acudir a la futura comisión de investigación

## Posada dice que «no se casa con nadie» en el escándalo del lino

El Ministerio de Agricultura está dispuesto a llegar hasta el final en la investigación sobre la concesión de subvenciones a los cultivadores del lino. El ministro de Agricultura, Jesús Posada, aprovechó un acto

electoral en Soria para mostrar su disposición a aclarar la concesión de subvenciones irregulares. La ex ministra De Palacio, por su parte, aseguró que hay una investigación abierta desde 1995.

MARIBEL BARRANTE/ICAL  
SORIA

El ministro de Agricultura, Jesús Posada, aseguró ayer en Soria, de manera tajante, que está dispuesto a llegar hasta el final en la investigación sobre la concesión de subvenciones a los cultivadores del lino, al afirmar que «yo no me caso con nadie» e insistir en que llegará «al fondo de la investigación».

Posada, que mantuvo un encuentro informal con el presidente de Asaja de Soria y varios miembros de esta organización profesional agraria, les pidió paciencia explicándoles que en cuanto empiece a funcionar la comisión creada en el Congreso, lo que sucederá tras las elecciones del próximo 13 de junio, «se pagarán inmediatamente las ayudas de aquellos listados de bene-

ficiarios donde no haya dudas», aunque precisó que «en las que sí haya dudas, se seguirá investigando».

Los miembros de Asaja se habían concentrado ante el cine Avenida de la capital soriana, donde Posada intervino en un mitin electoral, con pancartas alusivas al retraso en el pago de las subvenciones.

El ministro reiteró, asimismo, su opinión de que «no hay incompatibilidades» en el hecho de que el director general de Ganadería, Quintiliano Pérez Bonilla, reciba ayudas, calificando este hecho como «no sólo legal si no también ético», y explicando que «ya había cultivado en el 96/97, estando la producción controlada por la comunidad autónoma de Castilla La Mancha».

Posada apuntó a que, en todo caso, la decisión de que los cargos directivos no pue-

dan recibir ayudas deberían tomarla los grupos parlamentarios en el Congreso.

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, manifestó ayer también en Soria que está dispuesto a ir «al Congreso, a Bruselas o los infiernos» con el objetivo de «defender los intereses de los agricultores de Castilla y León», en relación con la petición formulada por el candidato socialista a la presidencia del gobierno autónomo, Jaime González, para que comparezca ante la comisión de investigación creada.

Lucas no sólo no rechazó esta petición sino que incluso afirmó que lo hará «encantado». El candidato del PP, quien también se entrevistó con cultivadores de lino de la provincia, insistió en que el proceso de concesión de subvenciones debe realizarse «con total transparencia y legalidad».

## Almunia cree que De Palacio tendrá dificultades para superar el visto bueno del Parlamento Europeo

Joaquín Almunia advirtió que, después del escándalo del lino, Loyola de Palacio tendrá dificultades para superar el visto bueno del Parlamento Europeo si llega a ser propuesta por el Gobierno como comisaria del Ejecutivo de la Unión y, tras precisar que los socialistas no llamarán a nadie a «movilizarse» contra la candidata del PP, recordó que por mucho menos los populares exigieron

hace meses la dimisión en bloque de la Comisión Europea.

En Gijón, donde el PSOE desarrolla una campaña llena de optimismo, confiado en la victoria de su aspirante al Gobierno del Principado, el secretario general del partido acusó al PP de haberse quitado en esta campaña electoral su «careta» de centrista para ofrecer «su imagen real de derecha más dura».

El líder socialista

aseguró que Loyola de Palacio y los dirigentes del PP «se están equivocando profundamente» con sus respuestas en este caso y les exigió que «pongan en común su información» para ofrecer a la opinión pública una respuesta «firme, a fondo y creíble» porque, según dijo, «cada vez que ofrecen una media respuesta, aparecen nuevos datos que la hacen inmediatamente inservible».

En este sentido, De Palacio aseguró ayer, sobre la carta hecha pública en la que un ex funcionario desvelaba en 1997 que había irregularidades en el cobro de estas subvenciones, que «hay una investigación abierta desde el 1995» y que las comunidades lo sabían. En esta línea, negó que este asunto esté desgastando su candidatura y lo calificó de «monstruo de campaña electoral».



J.J. GUILLÉN/EFE

Rodrigo Rato, en rueda de prensa tras el Consejo Europeo.

## Rato dice que España cumplirá en el 2000 la recomendación presupuestaria de la UE

COLONIA (ALEMANIA)/EFE.-El ministro español de Economía, Rodrigo Rato, garantizó ayer que España cumplirá las recomendaciones aprobadas por la Unión Europea para los presupuestos del año 2000 sobre déficit público e inversiones en investigación y desarrollo.

Rato hizo estas manifestaciones a los periodistas en la primera jornada del Consejo Europeo de Colonia, donde se aprobó un pacto por el empleo que contiene, por primera vez, orientaciones económicas país por país. Entre las realizadas a España destaca la petición para que se reduzcan las «diferencias regionales» y entre hombres y mujeres respecto al nivel de desempleo.

También se encuentran, según Rato, las de mejorar la transposición de la legislación de mercado único, reducir las ayudas públicas y aumentar la desregulación del comercio.

El ministro indicó que otra de las orientaciones expresadas por la UE relativa al cumplimiento de los presupuestos de 1999 «está ya asegurada» con los datos de déficit de abril y, por otra parte, adelantó que en las cuentas públicas del 2000 se continuará la lucha contra el endeudamiento. Rato añadió que el Gobierno español trabaja en el estudio de una nueva Ley General Presupuestaria, otra de las recomendaciones planteadas por la UE junto con la «simplificación administrativa».

## Empresas españolas renovarán las infraestructuras de la región turca de Anatolia

ESTAMBUL/EFE.-Las empresas españolas participarán en un proyecto turco denominado GAP para renovar las infraestructuras de la región de Anatolia, según informó ayer la secretaria de Estado de Comercio, Elena Pisonero.

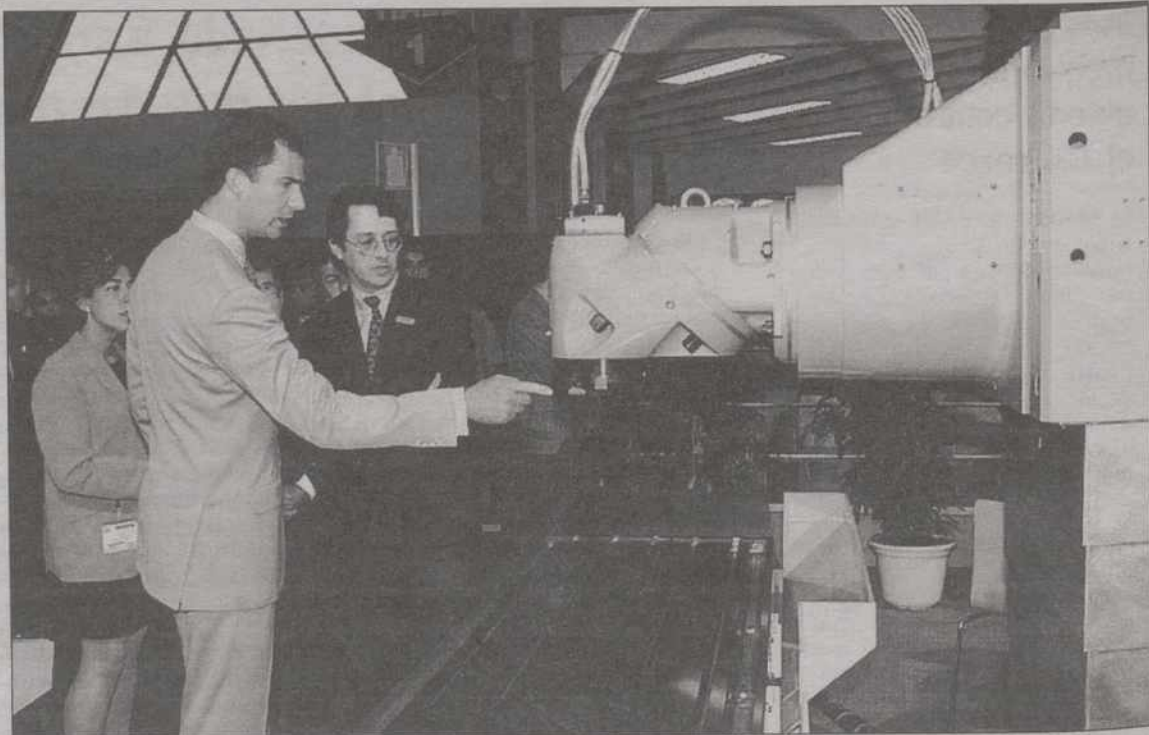
El proyecto, iniciativa del Ejecutivo turco, precisa fuertes inversiones extranjeras, dijo Pisonero, quien explicó que todavía se está trabajando para definir cuáles serán los aspectos más adecuados para que España colabore en su financiación.

Pisonero explicó que Anatolia es una zona de «interés prioritario» para el Gobierno turco, dado el interés que tiene en su desarrollo rural, y detalló que existen sectores, como la maquinaria agrícola, las carreteras y los regadíos, donde las empresas españolas pueden cooperar.

Pisonero hizo estas declaraciones durante la celebración de la feria Expotecnia, que en su décima edición se celebra en Estambul con la participación de 281 empresas españolas de 17 sectores de la industria, campo en el que España es la novena potencia mundial en volumen de producción.

El Príncipe de Asturias se desplazó ayer a la capital turca para participar en diversos actos de esta feria y para entrevistarse con el presidente de Turquía, Suleyman Demirel. Don Felipe también clausuró la reunión que mantuvieron allí los consejeros económicos y comerciales de España, al tiempo que aprovechó para tomar contacto con los exportadores españoles asistentes.

Por la mañana se inauguró el Foro de Inversiones y Co-



ÁNGEL MILLÁN/EFE

El príncipe de Asturias, durante su visita a las instalaciones de Expotecnia-99 en Estambul.

peración Empresarial, cuyo objetivo es propiciar acuerdos para la creación de empresas

conjuntas, transferencia de tecnología, distribución, subcontratas o franquicias. Las inver-

siones españolas en Turquía se aproximaron a los 1.182 millones de pesetas en 1998.





EFE

El ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, junto a Julián Lanzarote, alcalde de Salamanca.

Mayor Oreja asegura que «por el momento» no existen novedades

## El Gobierno confirmó por escrito a ETA el inicio de los contactos

*El Gobierno hizo llegar hace unas semanas a la banda terrorista ETA un comunicado en el que confirma por escrito la decisión del jefe del Ejecutivo, José María Aznar, anunciada en noviembre del pasado año de establecer contactos con la banda, hecho que se produce después de que ETA pidiese al Ejecutivo que pusiera por escrito este anuncio, según pudieron confirmar fuentes del Pacto de Lizarra.*

□ **MADRID/BILBAO/E.P.**—El Gobierno hizo llegar hace unas semanas a ETA un comunicado en el que confirma por escrito la decisión del jefe del Ejecutivo, José María Aznar, anunciada en noviembre del pasado año de establecer contactos, hecho que se produce después de que ETA pidiese al Ejecutivo que pusiera por escrito este anuncio, según fuentes del Pacto de Lizarra.

Precisamente, la víspera, el ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, aseguró que los contactos con ETA «están abiertos», algo que reiteró ayer. A este respecto, el portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, aseguró que «si la noticia es cierta, sería buena» aunque explicó que Mayor Oreja ha

hecho este anuncio ahora «para equilibrar una campaña agresiva hacia todo lo que huele a nacionalismo vasco». En la misma línea, el portavoz de EH, Arnaldo Otegui, afirmó que no tiene constancia de la existencia de este tipo de contactos.

El escrito no contiene ningún compromiso por parte del Ejecutivo, simplemente una comunicación escrita de la autorización de contactos. La citada comunicación no fue mencionada en la entrevista publicada el 16 de mayo por los diarios «Gara» y «Egunkaria». Sin embargo, los terroristas sí confirmaron que había habido una comunicación con el Gobierno y precisaron que «en este momento no hay más que decir». También señalaron que «el presidente del

Gobierno ha manifestado públicamente su disposición a hablar con ETA».

El ministro de Interior, Jaime Mayor Oreja, aseguró ayer en Salamanca que los contactos entre ETA y el Gobierno «están abiertos». Reiteró que «los contactos están abiertos desde el tres de noviembre del año pasado» y que «en estos contactos se avanza todos los días» ya que «es un proceso abierto y evidentemente lo que está abierto avanza, lo que ocurre es que no existe ninguna novedad que el Gobierno estime importante como para comunicarlo».

Iñaki Anasagasti advirtió al ministro que lo «que no se puede hacer en el proceso es insultar por la mañana y negociar por la tarde».

Los populares creen que se trata de un nuevo caso de corrupción «gravísimo»

## El PP solicita al PSOE que aclare la relación del ex ministro Atienza con Freixenet

□ **MADRID/EFE.**—El PP, a través de su portavoz, Rafael Hernando, exigió ayer explicaciones al secretario general del PSOE, refiriéndose a él como «Joaquín Calumnias», al ex presidente del Gobierno, Felipe González, y al ex ministro de Agricultura, Luis Atienza, por la relación de éste último con la empresa Freixenet, acusada en época del Gobierno socialista de comercializar cava irregular por su competidora Codorníu. Hernando aseguró que este asunto es «gravísimo» y supone «un nuevo caso de corrupción socialista de la etapa del felipismo».

Consideró además que «es poco ético, antiestético y claramente fraudulento si, finalmente, Atienza no actuó con diligencia contra la sociedad». A su juicio, «de la bodega se ha pasado a las bodegas y todo en éstas parece bastante sucio, turbio y oscuro». Hernando relacionó esta situación con la del responsable de Hacienda Josep María Huguet, «que hizo un negocio con la misma sociedad e incumplió su obligación de inspeccionar a ésta empresa».

Para el portavoz popular, «parece que Atienza tampoco inspeccionó» siguiendo el

mismo «modus operandi», en el que, «a cambio de no realizar una investigación, se compensa al cabo de un tiempo con el favor de una sociedad».

En su opinión, el hecho de que el ex director general del ex ministro de Agricultura esté «en el mismo tinglado» y él haya participado a través de su mujer, «dan alguna muestra» de que Atienza «no se ha atrevido a aparecer como socio porque tiene dudas de la normalidad de este asunto». Por todo ello, cree que debe explicar si «hace dos años, cuando no llevó a cabo los expedientes contra la empresa de la que ahora es socio, era ya un empleado con pago aplazado», dijo.

En la misma línea, la coordinadora de Estudios y Programas del PP, Mercedes de la Merced, consideró que el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, debe aclarar cuanto antes la gestión de Luis Atienza en vez de dedicarse a «calumniar e intentar desprestigiar» a los candidatos del PP.

De la Merced señaló que Almunia está demostrando en la campaña electoral que «es el primero en un concurso de embustes».

## El ex presidente de Huarte declara que Hasa inyectó 20.000 millones en la constructora

□ **MADRID/E.P.**—El ex presidente de Huarte Mario Caprile declaró ayer ante el juez de la Audiencia Nacional Manuel García Castellón que durante los años 1985 a 1990 Hasa inyectó en Huarte más de 20.000 millones de pesetas, quedándose «absolutamente sin tesorería». Además, criticó los datos ofrecidos por los peritos judiciales adscritos al «caso Huarte», quienes en uno de sus primeros informes concluyeron que una de las causas de la suspensión de pagos de la constructora fue que financiaba a todo el grupo Hasa, por lo que tenía que endeudarse con entidades bancarias.

El juez García Castellón tomó ayer declaración como imputado al ex presidente de Huarte, en relación con la suspensión de pagos de la constructora navarra, declarada en marzo de 1996, con un pasivo de 91.000 millones de pesetas. La declaración quedó interrumpida hasta el próximo día 21 aún antes de que terminara de interrogarle el fiscal adscrito al «caso Huarte», Alejandro Luzón.

Según Caprile, para solventar la situación creada con la inyección económica de Hasa a Huarte, el comité ejecutivo, que era quien tomaba las decisiones, barajó tres posibilidades: una, consistente en ampliar el capital de Huarte

hasta 25 o 30.000 millones de pesetas, opción que les pareció excesiva; la segunda consistía en dejar la cantidad inyectada como préstamo, lo que suponía aumentar los costes de la constructora. Finalmente, se decidió ir pasando activos de Huarte a Hasa para reducir la cuenta corriente creada.

En cuanto a la adquisición por parte de Huarte del 51 por ciento de las acciones de Essa, empresa que también pertenecía a Hasa, Caprile explicó que cuando se produjo la inyección económica de ésta última a la primera, se aceptaron activos muy sobrevalorados para reducir la deuda.

### Hotel Viso

Caprile, durante su declaración, fue repasando varias de las operaciones realizadas por Huarte, entre ellas la del Hotel el Viso, en la que la empresa cobró 6.500 millones de pesetas por la obra, de un presupuesto inicial de 2.500 millones, lo que fue definido por el imputado como «la obra que más alto margen ha dado en cuanto al porcentaje». Añadió que «Hasa se quedó con ese hotel sin haberlo comido ni bebido, lo que es un tremendo perjuicio por una mala gestión de Huarte».

### Iruin pedirá el archivo de la causa abierta contra él en el TSJ vasco

□ **MADRID/EFE.**—El abogado Iñigo Iruin, a quien el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) imputa un delito de colaboración con banda armada, pedirá el archivo definitivo de la causa al entender que del relato de hechos que figura en el auto no se desprende la comisión de delito alguno.

La Sala de lo Civil y de lo Penal del TSJPV asegura en esta resolución que Iruin puso en contacto con ETA a dos empresarios a los que había exigido el «impuesto revolucionario» y estima que la conducta del letrado «puede ser calificada» como de colaboración con banda armada. En declaraciones a los periodistas, Iruin destacó que el auto afirma que su intervención se produjo a petición de los industriales.

## Ruiz Mateos, condenado a tres meses de cárcel por fugarse de la Audiencia con peluca y gafas

□ **MADRID/EFE.**—El empresario José María Ruiz Mateos ha sido condenado a tres meses de cárcel por fugarse en 1988 de la Audiencia Nacional —donde había sido conducido para declarar en el «caso Rumasa»—, para lo que se atavió con una peluca y unas gafas.

La sentencia, dictada por el Juzgado de lo Penal número 9, condena a Ruiz Mateos por evasión de presos, mientras que absuelve al abogado Javier Sáinz Moreno del mismo delito, del que le acusaba el fiscal, quien pedía para él dos meses.

El juez considera probado que el 27 de octubre de 1988 el empresario jerezano se fugó de la Audiencia Nacional, durante un receso de su declaración, «tranquilamente, por la puerta de la calle», después de ponerse una gabardina, una

peluca y unas gafas, y ayudado por una persona desconocida.

La sentencia explica que Ruiz Mateos fue conducido por un policía desde los calabozos ante el titular del Juzgado Central de Instrucción número 3, sin esposar, y «la declaración se hizo en un ambiente de gran tensión, al punto que el magistrado ordenó suspenderla».

El empresario fue conducido al hall, donde se encontraba un grupo de periodistas, a quienes hizo declaraciones, por lo que el funcionario policial que lo acompañaba, para evitar la aglomeración, lo trasladó a una sala contigua. Añade que Ruiz Mateos, que portaba una bolsa de unos grandes almacenes, que no fue registrada, estuvo acompañado por Sáinz Moreno, pero considera que no se ha probado que éste colaborara en la fuga.



## LA BOLSA



## MERCADO CONTINUO

| Valor                            | Anterior | Máx   | Mín   | Último | %Var. | Valor                       | Anterior | Máx   | Mín   | Último | %Var. | Valor                     | Anterior | Máx    | Mín    | Último | %Var. |
|----------------------------------|----------|-------|-------|--------|-------|-----------------------------|----------|-------|-------|--------|-------|---------------------------|----------|--------|--------|--------|-------|
| <b>Alimentación</b>              |          |       |       |        |       |                             |          |       |       |        |       |                           |          |        |        |        |       |
| Azucarera-Ebro                   | 14,45    | 14,55 | 14,31 | 14,46  | 0,07  | AGF-Unión Fénix             | 10,72    | 0,00  | 0,00  | 10,72  | 0,00  | CAF                       | 25,10    | 25,50  | 25,10  | 25,39  | 1,14  |
| Barón de Ley                     | 32,50    | 32,50 | 32,50 | 32,50  | 0,00  | Aldeasa                     | 28,48    | 28,40 | 28,27 | 28,34  | -0,49 | Dimetal                   | 1,35     | 0,00   | 0,00   | 1,35   | 0,00  |
| Bodegas Riojanas                 | 11,16    | 11,15 | 10,92 | 11,14  | -0,18 | Catalana Occidente          | 20,43    | 20,50 | 20,36 | 20,40  | -0,15 | Lingotes                  | 10,98    | 11,00  | 11,00  | 11,00  | 0,18  |
| Bodegas y Bebidas                | 10,04    | 10,18 | 10,02 | 10,02  | -0,20 | Continente                  | 23,24    | 23,58 | 23,00 | 23,49  | 1,06  | Mecalux                   | 8,65     | 8,79   | 8,60   | 8,65   | 0,00  |
| Campofrío                        | 17,35    | 17,60 | 17,07 | 17,23  | -0,70 | Corp. Mapfre                | 20,00    | 20,09 | 19,95 | 20,05  | 0,25  | Nicolas Correa            | 9,53     | 9,50   | 9,26   | 9,50   | -0,32 |
| CYNE                             | 55,20    | 55,45 | 55,45 | 55,45  | 0,45  | Cortefiel                   | 25,10    | 25,94 | 25,20 | 25,75  | 2,52  | Radiotrónica              | 51,90    | 52,00  | 51,35  | 51,40  | -0,97 |
| El Águila                        | 8,51     | 8,64  | 8,41  | 8,50   | -0,12 | Enaco                       | 8,30     | 8,30  | 8,25  | 8,25   | -0,61 | Zardoya Otis              | 25,74    | 0,00   | 0,00   | 25,74  | 0,00  |
| Kolpe                            | 26,57    | 26,50 | 26,10 | 26,40  | -0,84 | Finanzauto                  | 13,94    | 13,94 | 13,90 | 13,94  | 0,00  | <b>Minero-Siderúrgica</b> |          |        |        |        |       |
| Omsa                             | 7,15     | 7,15  | 7,10  | 7,15   | 0,00  | Mapfre Vida                 | 26,15    | 26,10 | 27,70 | 28,10  | -0,18 | Acerinox                  | 28,35    | 28,50  | 27,71  | 27,92  | -1,54 |
| Paternina                        | 14,15    | 14,40 | 14,23 | 14,40  | 1,74  | Pryca                       | 16,97    | 17,15 | 16,83 | 17,12  | 0,88  | Asturiana Zinc            | 11,59    | 11,64  | 11,50  | 11,60  | 0,09  |
| Pescanova                        | 10,20    | 10,48 | 10,20 | 10,20  | 0,00  | Superdiplo                  | 22,56    | 23,05 | 22,57 | 22,96  | 1,74  | E del Zinc                | 5,16     | 5,27   | 5,17   | 5,23   | 1,34  |
| Puleva                           | 0,54     | 0,56  | 0,54  | 0,56   | 3,57  | <b>Comunicaciones</b>       |          |       |       |        |       | Global Steel              | 2,30     | 2,33   | 2,25   | 2,32   | 0,86  |
| SOS Arana                        | 10,23    | 10,24 | 10,16 | 10,23  | 0,00  | Acesa                       | 12,25    | 12,50 | 12,27 | 12,40  | 1,21  | N.Montaña                 | 0,74     | 0,75   | 0,73   | 0,75   | 1,33  |
| Tabacalera                       | 18,90    | 19,42 | 18,80 | 19,42  | 2,68  | Aumar                       | 21,04    | 21,30 | 20,90 | 21,18  | 0,66  | Tubacex                   | 1,80     | 1,82   | 1,79   | 1,82   | 1,10  |
| Telepizza                        | 5,36     | 5,65  | 5,38  | 5,59   | 4,11  | Estacionamientos            | 23,11    | 0,00  | 0,00  | 23,11  | 0,00  | <b>Otros Servicios</b>    |          |        |        |        |       |
| Viscofan                         | 11,50    | 11,70 | 11,50 | 11,63  | 1,12  | Europistas                  | 6,24     | 6,25  | 6,19  | 6,23   | -0,16 | Abengoa                   | 26,71    | 26,99  | 26,80  | 26,98  | 1,00  |
| <b>Automóviles</b>               |          |       |       |        |       | Iberpistas                  | 7,49     | 7,45  | 7,42  | 7,45   | -0,54 | Alba                      | 141,20   | 143,40 | 141,20 | 143,00 | 1,26  |
| Tudor                            | 10,30    | 10,50 | 10,28 | 10,50  | 1,90  | Telefónica                  | 46,90    | 47,77 | 47,10 | 47,54  | 1,35  | Bafesa                    | 12,00    | 12,00  | 11,81  | 11,94  | -0,50 |
| Volkswagen                       | 61,20    | 63,90 | 63,90 | 61,20  | 0,00  | <b>Eléctricas</b>           |          |       |       |        |       | Dogi                      | 12,10    | 12,34  | 12,02  | 12,31  | 1,71  |
| <b>Bancos</b>                    |          |       |       |        |       | Aguas Bama                  | 51,00    | 51,70 | 50,65 | 51,60  | 1,16  | Funespaña                 | 16,51    | 17,35  | 17,00  | 17,00  | 2,29  |
| Andalucía                        | 33,99    | 34,00 | 34,00 | 34,00  | 0,03  | E. Viego                    | 33,51    | 34,49 | 34,00 | 34,49  | 2,84  | Indo Internac.            | 43,25    | 43,00  | 42,55  | 43,25  | 0,00  |
| Argentaria                       | 21,97    | 22,11 | 21,86 | 21,88  | -0,41 | Endesa                      | 20,67    | 21,16 | 20,71 | 21,04  | 1,76  | Indra                     | 9,09     | 9,22   | 9,06   | 9,16   | 0,76  |
| Atlántico                        | 36,00    | 36,00 | 36,00 | 36,00  | 0,00  | Enher                       | 21,00    | 21,75 | 21,50 | 21,75  | 3,45  | Melid Inv. Am.            | 26,09    | 26,50  | 25,61  | 26,40  | 1,17  |
| B. Herrero                       | 69,00    | 70,00 | 70,00 | 69,00  | 0,00  | ERZ                         | 40,99    | 41,75 | 41,00 | 41,06  | 0,17  | Midesa                    | 20,20    | 20,47  | 19,80  | 20,40  | 0,98  |
| Banesto                          | 14,86    | 14,94 | 14,80 | 14,90  | 0,27  | Fecsa                       | 8,79     | 9,12  | 8,75  | 9,00   | 2,33  | Parques Reunidos          | 8,90     | 8,99   | 8,71   | 8,86   | -0,45 |
| Bankinter                        | 36,25    | 37,50 | 36,35 | 37,45  | 3,20  | Gas Natural                 | 73,40    | 74,95 | 73,35 | 74,50  | 1,48  | Picking Pack              | 0,41     | 0,41   | 0,40   | 0,40   | -2,50 |
| BBV                              | 13,79    | 14,07 | 13,82 | 14,06  | 1,92  | Gesa                        | 75,75    | 77,40 | 75,75 | 76,70  | 1,24  | Prosegur                  | 11,05    | 11,05  | 10,85  | 11,00  | -0,45 |
| BSCB                             | 20,02    | 20,43 | 20,05 | 20,41  | 1,91  | Hidrocarbónico              | 41,10    | 41,60 | 41,13 | 41,57  | 1,13  | Sol Melid                 | 39,74    | 40,40  | 39,50  | 40,40  | 1,63  |
| Castilla                         | 16,34    | 16,40 | 16,03 | 16,18  | -0,99 | Iberdrola                   | 14,25    | 14,30 | 14,16 | 14,25  | 0,00  | Transportes Azkar         | 10,50    | 10,60  | 10,45  | 10,50  | 0,00  |
| Cto. Balear                      | 18,00    | 18,20 | 17,44 | 17,44  | -3,21 | S.del Nansa                 | 81,00    | 81,00 | 78,65 | 81,00  | 0,00  | Vidrala                   | 8,58     | 8,60   | 8,41   | 8,50   | -0,94 |
| Eafinge                          | 1,36     | 1,36  | 1,35  | 1,35   | -0,74 | Sevillana                   | 11,05    | 11,35 | 11,07 | 11,30  | 2,21  | Vilesa                    | 11,21    | 11,21  | 11,15  | 11,16  | -0,45 |
| Galicia                          | 15,80    | 15,54 | 15,52 | 15,52  | -1,80 | Unión Fenosa                | 12,97    | 13,04 | 12,90 | 12,99  | 0,15  | <b>Química y Energía</b>  |          |        |        |        |       |
| Guipuzcoano                      | 12,74    | 12,75 | 12,50 | 12,69  | -0,39 | <b>Inmobiliarias</b>        |          |       |       |        |       | Bayer                     | 36,50    | 37,00  | 37,00  | 36,50  | 0,00  |
| Pastor                           | 49,90    | 50,90 | 49,50 | 50,30  | 0,80  | Bami                        | 4,16     | 4,28  | 4,16  | 4,28   | 2,34  | Cepasa                    | 30,30    | 30,20  | 29,77  | 29,90  | -1,34 |
| Popular                          | 67,50    | 68,00 | 67,05 | 67,55  | 0,07  | Filo                        | 1,86     | 1,87  | 1,84  | 1,86   | 0,00  | E.I. Aragonesas           | 5,56     | 5,64   | 5,56   | 5,61   | 0,89  |
| Valencia                         | 8,07     | 8,14  | 8,02  | 8,02   | -0,82 | Metrovacesa                 | 21,66    | 21,79 | 21,55 | 21,69  | 0,14  | Ercros                    | 0,82     | 0,84   | 0,81   | 0,84   | 2,38  |
| Vasconia                         | 10,88    | 10,85 | 10,85 | 10,89  | 0,00  | Prima                       | 7,27     | 7,75  | 7,20  | 7,72   | 5,83  | Europac                   | 2,01     | 2,04   | 2,02   | 2,02   | 0,50  |
| Zaragozano                       | 29,40    | 0,00  | 0,00  | 29,40  | 0,00  | Sotogrande                  | 3,51     | 3,56  | 3,49  | 3,56   | 1,40  | Faes                      | 12,50    | 12,54  | 12,41  | 12,41  | -0,73 |
| <b>Cementos y Construcciones</b> |          |       |       |        |       | Urbis                       | 0,85     | 0,85  | 0,84  | 0,84   | -1,19 | Grupo Fostorera           | 1,41     | 0,00   | 0,00   | 1,41   | 0,00  |
| Acciona                          | 44,15    | 44,90 | 44,18 | 44,90  | 1,67  | Urbis                       | 13,47    | 13,79 | 13,45 | 13,48  | 0,07  | Reno de Medicol           | 2,22     | 2,24   | 2,22   | 2,22   | 0,00  |
| ACS                              | 28,30    | 28,90 | 28,40 | 28,60  | 1,05  | Vallehermoso                | 9,28     | 9,40  | 9,26  | 9,30   | 0,22  | Repsol                    | 17,21    | 17,80  | 17,20  | 17,76  | 3,21  |
| Agroman                          | 8,71     | 8,70  | 8,55  | 8,55   | -1,87 | Zabalburu                   | 8,83     | 8,80  | 8,66  | 8,70   | -1,49 | Seda Bama                 | 4,44     | 4,48   | 4,40   | 4,44   | 0,00  |
| C. Portland                      | 34,00    | 34,90 | 34,00 | 34,00  | 0,00  | <b>Inversión Mobiliaria</b> |          |       |       |        |       | Zeltia                    | 15,82    | 16,44  | 16,00  | 16,41  | 3,60  |
| Cristalería E.                   | 51,00    | 51,30 | 50,75 | 50,85  | -0,29 | Cofir                       | 11,92    | 12,10 | 11,86 | 12,09  | 1,41  | <b>Textil y Papel</b>     |          |        |        |        |       |
| Dragados OR                      | 10,94    | 11,48 | 10,95 | 11,39  | 3,96  | Corp Banesto                | 8,00     | 8,10  | 8,00  | 8,10   | 1,23  | E.Paper                   | 0,40     | 0,41   | 0,39   | 0,39   | -2,56 |
| FCC                              | 53,85    | 55,70 | 54,25 | 55,60  | 3,15  | Dinamia                     | 10,02    | 10,05 | 10,02 | 10,05  | 0,30  | Ence                      | 18,98    | 16,99  | 16,70  | 16,97  | -0,06 |
| Ferrovial                        | 22,10    | 22,20 | 21,90 | 22,20  | 0,45  | Fastibex                    | 11,29    | 11,50 | 11,31 | 11,48  | 1,66  | Iberpapel                 | 12,10    | 12,34  | 11,60  | 11,99  | -0,92 |
| Obrasc.Huarte Lain               | 9,95     | 10,10 | 9,95  | 10,00  | 0,50  | G.Duro Felguera             | 7,45     | 7,37  | 7,21  | 7,21   | -3,33 | Miguel y Costas           | 25,51    | 25,80  | 25,50  | 25,80  | 1,12  |
| Portland Valderribas             | 31,80    | 31,50 | 31,06 | 31,15  | -1,44 | Gral. Inversión             | 0,47     | 0,48  | 0,47  | 0,47   | 0,00  | Snice                     | 1,32     | 1,36   | 1,33   | 1,35   | 2,22  |
| Uniland                          | 56,00    | 57,95 | 56,05 | 56,00  | 0,00  | Inbesos                     | 3,35     | 3,35  | 3,35  | 3,35   | 0,00  | Tafisa                    | 11,77    | 12,07  | 11,80  | 11,80  | 0,25  |
| Uralita                          | 8,80     | 8,80  | 8,66  | 8,66   | -1,62 | <b>Metal Mecánica</b>       |          |       |       |        |       | Tavex Algodonera          | 9,25     | 9,26   | 9,22   | 9,25   | 0,00  |
| Valenc. Cem. Portl.              | 8,98     | 9,00  | 8,95  | 9,00   | 0,22  | Aceralia                    | 11,35    | 11,57 | 11,24 | 11,24  | -0,98 | Unipapel                  | 12,00    | 12,10  | 11,82  | 11,82  | -1,52 |
| <b>Comercio y Seguros</b>        |          |       |       |        |       | Aforasa                     | 9,30     | 9,34  | 9,33  | 9,33   | 0,32  |                           |          |        |        |        |       |
| Adolfo Domínguez                 | 14,98    | 14,99 | 14,90 | 14,92  | -0,40 | Amper                       | 13,53    | 13,68 | 13,00 | 13,41  | -0,89 |                           |          |        |        |        |       |
|                                  |          |       |       |        |       | Azkoyen                     | 25,69    | 25,90 | 25,57 | 25,69  | 0,00  |                           |          |        |        |        |       |

## COMENTARIO DE MERCADO

## LOS BLUE CHIPS SE ANIMAN

FRANCISCO HERRANZ ARENAS  
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

Tras conocerse la noticia sobre nuevas perspectivas que puede adoptar el conflicto de Yugoslavia, el mercado de renta variable recibía un soplo de órdenes de compra lo que le permitía incrementar y consolidar las ganancias iniciales. Finalmente el IGB ganaba un +1,33 por ciento tras subir casi 12 enteros por lo que finalizaba el día en los 903,7 puntos. El Ibox 35 se permitía el lujo de romper los 10.200 puntos y concluía en los 10.221 después de anotarse una revalorización de +1,52 por ciento (+152,7 puntos). Sin embargo el volumen registrado, algo más de 110.000 mn pts. no otorgaba demasiada consistencia al movimiento alcista. La escasa actividad quedaba justificada en parte por la festividad que celebraba la Bolsa de Frankfurt con motivo del día del Corpus, por lo que se dejaban de recibir parte de las órdenes extranjeras. Por sectores, destacaba el de las empresas químicas (+2,41 por ciento), apoyado en un magnífico comportamiento de Repsol (+3,31 por ciento). Merece la pena destacar el buen comportamiento de los valores con mayor capitalización del mercado.

En el resto de Bolsas europeas, las subidas eran más discretas, de manera que París ascendía un +0,91 por ciento y Londres un +0,88 por ciento.

En el mercado de renta fija, el bono español a 10 años mejoraba ligeramente su cotización en precios y su tasa de rentabilidad se reducía de un 4,58 por ciento al 4,53 por ciento. El euro tras un breve repunte que le llevaba a cotas superiores al 1,04\$/E, volvía a los mínimos de 1,035\$/E a medida que transcurría la tarde.

## DIVISAS

| Comprador               | Vendedor |
|-------------------------|----------|
| 1 Dólar EUA             | 142,323  |
| 1 ECU                   | 166,887  |
| 1 Marco Alemán          | 84,994   |
| 1 Franco Francés        | 25,345   |
| 1 Libra Esterlina       | 238,846  |
| 100 Liras Italianas     | 8,584    |
| 100 Francos Belgas      | 412,052  |
| 1 Florín Holandés       | 75,434   |
| 1 Corona Danesa         | 22,322   |
| 1 Libra Irlandesa       | 211,065  |
| 100 Escudos Portugueses | 82,900   |
| 100 Dracmas Griegas     | 50,621   |
| 1 Dólar Canadiense      | 91,922   |
| 1 Franco Suizo          | 104,190  |
| 100 Yenes Japoneses     | 123,597  |

## METALES

| BÁSICOS  | Contado  | 3 meses  |
|----------|----------|----------|
| Cobre    | 1.392,00 | 1.403,00 |
| Aluminio | 1.292,00 | 1.294,00 |
| Plomo    | 490,50   | 496,00   |
| Zinc     | 975,00   | 976,00   |
| Níquel   | 4.900,00 | 4.940,00 |
| Estatío  | 5.135,00 | 5.270,00 |
| Titanio  | -        | -        |

## PRECIOSOS

|         |        |
|---------|--------|
| Oro     | 266,10 |
| Plata   | 4,97   |
| Platino | 365,00 |

## MEFF RENTA VARIABLE

| PRECIOS AL CERIE                          |               |         |        |                   |                  |                  |                       |                     |  |
|-------------------------------------------|---------------|---------|--------|-------------------|------------------|------------------|-----------------------|---------------------|--|
| FUTUROS                                   | Liquid<br>Día | Demanda | Oferta | Último<br>cruzado | Máximo<br>sesión | Mínimo<br>sesión | Volumen<br>contratado | Posición<br>abierta |  |
| 18 jun. 99                                | 10.015,5      | 10.015  | 10.016 | 10.016            | 10.103           | 9.980            | 12.505                | 42.551              |  |
| 17 sep. 99                                | 10.016,0      | 10.013  | 10.019 | 10.016            | 10.070           | 10.070           | 25                    | 740                 |  |
| 17 dic. 99                                | 10.059,0      | 10.056  | 10.062 | 10.059            | 0                | 0                | 0                     | 1.367               |  |
| 17 mar. 00                                | 10.068,0      | 10.065  | 10.091 | 10.068            | 0                | 0                | 0                     | 411                 |  |
| TOTAL FUTUROS 12.553 POSICIONES ABIERTAS: |               |         |        |                   |                  |                  |                       | 45.188              |  |



## BOLSAS EXTRANJERAS

|                                                       |                                                       |                                                          |                                                       |                                                     |                                                             |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>TOKIO</b><br><b>NIKKEI</b><br>16.227,5<br>(-1,16%) | <b>FRANCFORT</b><br><b>DAX</b><br>4.997,83<br>(0,00%) | <b>LONDRES</b><br><b>FOOTSIE</b><br>6.348,60<br>(+0,74%) | <b>PARIS</b><br><b>CAC-40</b><br>4.354,52<br>(+0,91%) | <b>MILAN</b><br><b>MIBTEL</b><br>24.433<br>(+1,18%) | <b>NEW YORK</b><br><b>DOW JONES</b><br>10.634,2<br>(+0,53%) |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|

## FONDOS DE INVERSION

| Sociedad                             | Actual   | Mensual(%) | Año99  | Sociedad                     | Actual   | Mensual(%) | Año99  | Sociedad                     | Actual   | Mensual(%) | Año99  | Sociedad                   | Actual   | Mensual(%) | Año99  |
|--------------------------------------|----------|------------|--------|------------------------------|----------|------------|--------|------------------------------|----------|------------|--------|----------------------------|----------|------------|--------|
| <b>AB ASESORES GESTION FONDOS</b>    |          |            |        | <b>BBV PRIVANZA GESTORA</b>  |          |            |        | <b>CITIGESTION</b>           |          |            |        | <b>GESFIBANC</b>           |          |            |        |
| AB Divisa                            | 7,44     | 0,260      | 6,430  | Privanza dinero              | 5.745,87 | 0,000      | 0,930  | Citifondo Lider              | 1321     | -0,070     | 0,150  | Fibanc Premier             | 773,11   | 0,020      | 0,991  |
| AB Euro Acciones                     | 8,02     | 0,880      | 7,660  | Privanza valores inmobili    | 8,10     | -0,360     | 0,870  | Citifondo RV                 | 28,89    | -0,410     | -2,000 | Fibanc Fondiner            | 1.977,44 | 0,010      | 0,739  |
| AB Euro Global                       | 7,10     | 0,140      | 3,640  | Privanza renta               | 10,99    | -0,630     | -0,270 | Citicash Fund                | 851,99   | 0,000      | 1,000  | Fibanc Crecimiento         | 13,16    | -0,044     | 3,094  |
| AB Latinoamerica                     | 4,77     | 0,840      | 29,970 | Privanza divisa              | 11,85    | -1,330     | 8,810  | Citidiner                    | 645,67   | 0,000      | 0,970  | <b>GESINCA INVERSIONES</b> |          |            |        |
| AB Euro Seleccion                    | 6,92     | -0,430     | 0,140  | Privanza Bolsa               | 15,46    | -0,250     | 0,970  | Citimoney                    | 1.156,27 | -0,010     | 0,550  | fondicirculo dinero, fiamm | 813,32   | 0,000      | 0,620  |
| AB Fondlesoro                        | 12,49    | -0,150     | 0,560  | <b>BSN/SANTANDER GESTION</b> |          |            |        | <b>DEUTSCHE BANK GESTION</b> |          |            |        | AC Cuenta FT               | 1.170,36 | 0,000      | 0,810  |
| AB Fondos Renta Variable             | 6,93     | -2,660     | 13,980 | Santander Renta 1999         | 9,34     | 0,000      | 1,190  | DB Bolsa Garantiz 2000       | 9,33     | 0,530      | 2,520  | AC Acciones                | 18,97    | -0,050     | 1,980  |
| AB Iboxfondo 2 garantiz sem.         | 6,36     | 0,000      | -0,460 | Santander Tesoreria          | 1.392,58 | 0,000      | 0,980  | DB Europa Bolsa              | 11,20    | -2,600     | 16,420 | fondespaña 2, fiamm        | 884,93   | 0,000      | 0,550  |
| AB Iboxfondo garantizado             | 8,29     | -0,120     | 1,220  | Superfondo Santander         | 1.412,64 | -0,010     | 0,650  | DB Mixta                     | 20,45    | 1,030      | 9,120  | Ahorro Corp. Capital 5     | 6,11     | -0,320     | -0,320 |
| AB Iboxplus 2 garantiz sem.          | 6,82     | 0,600      | -5,960 | Santander Acciones           | 3,34     | 0,000      | 5,360  | DB Diner                     | 1.045,82 | 0,140      | 0,740  | Ahorrofondo                | 41,02    | -0,070     | 0,610  |
| Renta Internacional                  | 16,88    | -0,880     | 4,360  | Santander Patrimonio         | 14,61    | -0,470     | -0,200 | DB Invest                    | 10,82    | -0,180     | 0,930  | cajaburgos eurotop, firm   | 6,25     | -0,310     | 0,800  |
| AB Fondo                             | 20,05    | -0,190     | 0,700  | BSN Inversiones              | 11,24    | -0,080     | 3,780  | DB Alemania                  | 10,70    | -4,630     | -0,740 | fondespaña 1, firm         | 11,99    | -0,240     | 0,330  |
| AB Iboxahorro garantiz               | 7,73     | 0,000      | -1,400 | Santander Gestion Renta      | 10,34    | -0,280     | 1,570  | <b>FG GESTION</b>            |          |            |        | fondicirculo, firm         | 7,93     | -0,250     | 0,250  |
| AB Iboxplus garantizado              | 9,51     | 0,740      | -6,210 | Santander Ahorro             | 14,14    | 0,000      | 0,350  | cajaburgos plazo mes, firm   | 6,40     | 0,000      | 0,780  | Caja Segovia Renta         | 9,26     | 0,000      | 0,650  |
| AB Dinerplus                         | 1.258,34 | -0,010     | 0,630  | Santander Bolsa Plus         | 15,19    | -0,130     | 2,420  | cajaburgos Tesoreria         | 6,52     | -0,150     | 0,770  | Dinerburgos                | 966,88   | 0,010      | 0,700  |
| AB Ahorro                            | 15,75    | -0,190     | 0,700  | BSN Diner                    | 1.596,47 | 0,000      | 0,990  | cajaburgos Europa            | 7,70     | 0,000      | 1,860  | cajaburgos Global          | 6,04     | -0,650     | -0,160 |
| AB Renta                             | 14,62    | -0,200     | 0,340  | Santander bolsa aseg. Ahorr  | 1.024,71 | -0,220     | 3,970  | cajaburgos renta, firm       | 9,45     | -0,310     | 0,310  | <b>GESMADRID</b>           |          |            |        |
| Bolsa Internacional                  | 11,75    | 1,200      | 12,760 | BSN Acciones                 | 34,06    | -0,050     | 2,400  | cajaburgos valor, firm       | 10,10    | 0,000      | 1,600  | Madrid Premiere            | 10,63    | -0,180     | 0,750  |
| AB Fongarantia 2000                  | 8,38     | -0,110     | 0,840  | BSN Renta Fija               | 15,87    | -0,430     | -0,120 | cajaburgos bolsa, firm       | 11,44    | -0,080     | 1,500  | Dinermadrid Fondlesoro     | 1.153,41 | 0,100      | 0,670  |
| AB Bolsaplus                         | 21,76    | 0,320      | 5,220  | BSN Tesoreria Fondlesoro     | 1.003,27 | -0,030     | 0,830  | cajaburgos Ibox garantiz     | 7,48     | -0,130     | 1,210  | Fondmadrid                 | 1.381,56 | 0,080      | 0,640  |
| AB Bolsa                             | 24,89    | 0,400      | 2,970  | Open Bank Ibox 35            | 867,44   | 0,100      | 1,840  | <b>GES-BM</b>                |          |            |        | Madrid Bolsa Activa        | 6,38     | -1,230     | 2,400  |
| AB Fiva                              | 16,31    | -0,060     | 0,490  | Superfondo Santander 2       | 13,86    | -0,210     | -0,280 | BM GARANTIZADO               | 9,52     | -0,410     | 0,420  | Madrid Rendimiento 2       | 6,60     | 0,000      | 1,070  |
| AB Euro Deuda                        | 6,51     | -0,150     | 1,400  | Santander Diner FT           | 1.135,09 | -0,020     | 0,550  | Diner BM                     | 1.276,82 | 0,000      | 0,930  | Madrid Bolsa Extra         | 8,17     | -0,120     | 1,360  |
| Fondo 19                             | 16,81    | -0,050     | 2,930  | Santander Bolsa Asegurado    | 1.098,15 | -0,070     | 1,720  | Quantifondo Ahorro           | 15,87    | 0,060      | 15,750 | Madrid Bolsa               | 15,61    | 0,250      | 1,230  |
| <b>ARGENTARIA GESTION</b>            |          |            |        | <b>CAJA ESPAÑA FONDOS</b>    |          |            |        | BM Dinerbolsa                | 1.431,46 | -0,310     | 2,490  | Plusmadrid Ahorro          | 6,90     | 0,290      | 1,620  |
| Argentaria Fondrentas 3-A            | 6,81     | 0,000      | 0,880  | Fondespaña int garantiz      | 66,45    | -0,190     | 2,410  | BM Fondlesoro                | 12,39    | -0,640     | -0,640 | <b>GEST 21</b>             |          |            |        |
| Argentaria Fondplazo 2000-b          | 7,25     | -0,130     | 0,680  | Fondespaña Renta Activa      | 66,82    | -0,230     | 0,430  | <b>GESATLANTICO</b>          |          |            |        | Diner 21                   | 2.911,61 | 0,000      | 0,530  |
| Argentaria Fondbolsa 1-E             | 6,08     | 0,000      | -0,320 | Fondespaña GLOBAL            | 72,79    | -0,150     | 1,460  | Dineratlantico               | 1.319,13 | 0,000      | 0,780  | <b>GESTEMAR GESTION</b>    |          |            |        |
| Argentaria Bex Bolsa                 | 30,01    | 0,030      | -2,310 | Fondespaña Bolsa             | 94,68    | -0,200     | 1,620  | Fondatlantico                | 15,76    | -0,120     | 0,360  | Urquijo Renta              | 20,43    | -0,240     | 0,480  |
| Argentaria Fondplazo 2000-A          | 7,26     | -0,130     | 0,680  | Fondespaña renta variable    | 101,82   | 0,320      | 1,620  | Bolsatlantico                | 14,38    | -0,410     | -1,100 | Urquijo Global             | 1,61     | 0,000      | 8,050  |
| Argentaria Extra Tesoreria           | 6,51     | 0,000      | 1,080  | Fondespaña anual Garán       | 67,09    | -0,250     | 0,660  | Atlantico Mixto              | 7,59     | -0,260     | 0,000  | Urquijo Capital            | 2,89     | 0,000      | 0,690  |
| Argentaria Fondpostal                | 17,62    | -0,220     | 0,050  | Fondespaña Semestral Garán   | 62,50    | 0,010      | 0,980  | Atlantico Plus 2             | 7,84     | -0,500     | 0,640  | Urquijo Indice             | 16,00    | 0,120      | -0,550 |
| Argentaria Fondpostal Bolsa          | 19,45    | 0,050      | -3,180 | Fondespaña Valores           | 58,99    | 0,050      | 2,600  | <b>GESBANKINTER</b>          |          |            |        | Urquijo Diner              | 2.062,97 | 0,000      | 0,640  |
| Argentaria Fonddirecto               | 1.195,45 | 0,000      | 0,820  | Fondespaña 2000              | 66,72    | -0,310     | 0,050  | BK Fondo Bonos               | 727,35   | -0,140     | 0,240  | Urquijo Garantizado        | 96,37    | -0,260     | 0,860  |
| Argentaria Bex Diner                 | 1.108,38 | 0,000      | 0,630  | Fondespaña 2001              | 68,35    | -0,380     | -0,050 | BK Fondo                     | 36,21    | -0,300     | -1,090 | <b>IBERAGENTES FONDOS</b>  |          |            |        |
| Argentaria Postaldiner               | 1.594,01 | 0,000      | 0,640  | Fondespaña 2002              | 77,32    | 0,020      | 0,870  | BK Fondo Mixto               | 1.165,57 | -0,020     | 0,670  | Iberlion Diner             | 1.038,20 | 0,000      | 0,790  |
| <b>B.N.P. GESTION DE INVERSIONES</b> |          |            |        | Fondespaña 1999              | 65,46    | -0,180     | 0,360  | BK Diner 97                  | 628,03   | 0,000      | 0,830  | Iberlion Fondlesoro, firm  | 6,87     | -0,570     | -0,880 |
| Promocivos                           | 1.485,87 | 0,000      | 0,830  | Fondo 111                    | 896,34   | 0,000      | 0,770  | BK Diner                     | 1.082,25 | 0,000      | 0,860  | IBERLIONEQUILIBRIO         | 17,18    | -0,290     | 1,710  |
| Promocorro                           | 9,59     | -0,200     | 0,100  | Fondespaña Tesoreria         | 65,63    | 0,010      | 1,010  | Cuenta Fiscal Oro III        | 932,51   | 0,000      | 0,470  | GARANTIAPLUS               | 7,60     | -0,130     | 0,920  |
| Promoglobal I                        | 8,26     | -0,120     | 0,860  | Fondespaña Fondlesoro        | 64,26    | -0,180     | 0,450  | <b>GESBETA</b>               |          |            |        | <b>RENTA 4 GESTORA</b>     |          |            |        |
| Bnp Cash                             | 688,61   | 0,010      | 1,020  | <b>CAJA RURAL</b>            |          |            |        | Beta Acciones                | 145,72   | -0,230     | -0,550 | Renta 4 Fondlesoro         | 65,95    | -0,030     | 0,930  |
| Promoglobal II                       | 11,74    | 0,000      | 4,720  | rural valor iii, firm        | 677,68   | -0,370     | 0,950  | <b>GESCAIXA I</b>            |          |            |        | Renta 4 Intern.            | 7,67     | 0,130      | -0,130 |
| Promobolsa                           | 19,36    | -0,360     | 4,030  | dinercoop, fiamm             | 1.000,24 | 0,000      | 0,580  | Foncaixa Futuro 17           | 10,63    | -0,468     | 0,592  | Renta 4 acciones mixto     | 6,09     | 0,000      | 0,320  |
| Promoglobal III                      | 7,59     | 0,660      | 8,880  | rural dinero, fiamm          | 6.609,49 | 0,000      | 0,770  | Foncaixa Futuro 18           | 9,34     | -0,320     | 0,843  | Renta 4 Ahorro             | 10,85    | 0,000      | 0,740  |
| <b>BANESTO FONDOS</b>                |          |            |        | rural fondidivisa, firm      | 624,88   | 0,250      | 2,330  | Foncaixa Mixto 28            | 6,96     | -0,429     | 0,430  | Renta 4 Bolsa              | 15,70    | -0,120     | 2,410  |
| Banestodo Fondlesoro                 | 531,36   | -0,320     | 0,090  | coopinvest, firm             | 968,24   | -0,180     | 0,180  | Foncaixa Ahorro 34           | 8,45     | -0,236     | 0,642  | <b>SOGIVAL</b>             |          |            |        |
| Fonbanesto II                        | 10,68    | -0,370     | -0,280 | rural valor ii, firm         | 1.024,82 | 0,100      | 0,900  | Foncaixa Ahorro 36           | 11,10    | -0,179     | 0,521  | Eurovalor 1                | 3,63     | -0,270     | 2,540  |
| Fonventure                           | 30,21    | -0,260     | 2,020  | rural deuda, firm            | 680,34   | -0,260     | 0,910  | Foncaixa Ahorro 19           | 7,17     | -0,692     | 0,369  | Eurovalor Ibox 35 C        | 75,75    | -0,140     | -5,640 |
| Indexbolsa                           | 26,02    | -0,420     | -0,030 | rural bolsa, firm            | 633,47   | -0,110     | -1,250 | Foncaixa Ahorro 7            | 14,50    | -0,137     | 0,786  | Eurovalor Ibox 35 B        | 89,78    | 0,510      | 0,680  |
| Fonbanesto                           | 14,22    | -0,210     | 0,140  | rural ahorro, firm           | 779,93   | 0,170      | 0,640  | Foncaixa Ahorro 2            | 17,66    | -0,169     | 0,327  | Eurovalor 99 A             | 66,43    | 0,010      | 1,060  |
| Banesto g Bolsa 2000 a               | 7,86     | 0,000      | 0,510  | rural euroindice, firm       | 609,71   | -0,010     | 0,560  | Foncaixa Futuro 20           | 9,18     | -1,818     | 4,055  | Eurovalor Ibox 35 A        | 111,32   | 0,850      | 0,720  |
| Extradiner Banesto                   | 750,85   | -0,010     | 0,820  | rural ahorro ii, firm        | 665,58   | -0,040     | 2,240  | Foncaixa Ahorro 11           | 13,53    | -0,147     | 0,590  | Eurovalor Divisa           | 85,73    | -0,300     | 2,240  |
| Dineractivo                          | 1.298,26 | -0,010     | 0,590  | rural valor, firm            | 707,65   | -0,180     | 1,140  | Foncaixa Mixto 25            | 6,97     | -0,428     | 0,266  | Eurovalor 2                | 5,53     | -0,180     | 0,720  |
| <b>BANIF GESTION</b>                 |          |            |        |                              |          |            |        |                              |          |            |        | Eurovalor 98 A             | 67,31    | -0,040     | 0,850  |
| BANIFDINERO                          | 1.125,85 | 0,000      | 0,860  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| BANIFRENTA VARIABLE                  | 164,60   | 0,460      | 0,410  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| BANIFRENTA FIJA                      | 126,32   | -0,230     | 0,540  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| BANIFBOLSA 99                        | 821,03   | 0,130      | 0,740  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| <b>BARCLAYS FONDOS</b>               |          |            |        |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| Barclays Bolsa                       | 860,54   | -0,160     | 0,630  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| Fondpremier                          | 11,63    | -0,170     | 0,170  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| Fondbarclays 1                       | 14,42    | -0,130     | -0,230 |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| Fondbarclays Diner                   | 975,87   | 0,000      | 0,580  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| <b>BBV GESTIONOVA</b>                |          |            |        |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| BBV Monetario                        | 74,89    | 0,000      | 0,800  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| BBV Deuda Fondlesoro                 | 137,05   | -0,580     | -0,240 |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |
| BBV Ahorro                           | 10,10    | -0,490     | 0,000  |                              |          |            |        |                              |          |            |        |                            |          |            |        |

DA Diner FI Renta Fija VI Renta Variable MI Mixto Renta Variable RI Mixto Renta Fija OT FONDLESORO GV Garantizado Renta Variable GI Garantizado Internacional GF Garantizado Renta Fija IV Internacional Renta Variable IF Internacional Renta Fija IM Internacional mixto



CONFLICTO EN LOS BALKANES

MILOSEVIC CAPITULA

La Alianza Atlántica da un plazo de siete días para el repliegue de las tropas serbias de Kosovo

# Yugoslavia acepta el plan de paz de Occidente y Rusia aunque no logra detener la guerra

Yugoslavia aceptó ayer jueves el plan de paz para Kosovo consensuado entre EEUU, la Unión Europea (UE) y Rusia, mientras la OTAN continúa sus bombardeos y la comunidad internacional acoge la noticia con cautela, aunque

esperanzada ante un próximo final del conflicto. El Parlamento serbio aprobó las condiciones expuestas al gobierno yugoslavo por los negociadores de la Unión Europea, Martti Ahtisaari, y de Rusia, Víktor Chernomirdin. Posteriormente,

el presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, también confirmó que su país «acepta el documento para la paz», que «reafirma la soberanía y la integridad territorial de Yugoslavia y el papel de las Naciones Unidas».

□ **BRUSELAS/BELGRADO/EE.** El plan aprobado estipula el cese de la represión y la retirada de todas las tropas militares, policías y paramilitares serbios de Kosovo, donde se desplegará bajo cobertura de la ONU, «una presencia eficaz civil y de Seguridad internacional», que constará de un núcleo de la OTAN y un mando único.

Este era uno de los puntos claves del acuerdo y el portavoz de la OTAN, Jamie Shea, señaló ayer que la futura fuerza de paz deberá ser «suficientemente efectiva, robusta y con el núcleo de la Alianza», aunque afirmó que el mando y el encaje de los rusos en la fuerza es algo «que habrá que discutir en el momento apropiado».

La OTAN está dispuesta a iniciar el despliegue de la fuerza de paz en Kosovo y cree que los 16.000 hombres acantonados en la Antigua República Yugoslava de Macedonia (FYROM) están «perfectamente preparados» para realizar esta misión, dijeron hoy Shea y el portavoz militar de la Alianza, el coronel Konrad Freitag.

Agregaron que la fuerza de paz acantonada en Macedonia tiene elaborados los planes de despliegue, que se pondrán en marcha en el momento en que lo decida el Consejo Atlántico.

Una de las primeras obligaciones de las tropas de la Alianza sería también la de desarmar a la guerrilla del Ejército de Liberación de Kosovo (UCK), que en los últimos días ha mantenido intensos combates con los militares yugoslavos cerca de la frontera albanesa.

Chernomirdin había dicho ayer en Bonn antes de viajar a Belgrado que la fuerza internacional que está previsto desplegar en Kosovo tendría dos contingentes, uno de Rusia y otro de la OTAN.

## Retorno de los refugiados

Al mismo tiempo, se establecerá una Administración temporal en Kosovo, que será decidida por el Consejo de Seguridad de la ONU y que permitirá una fuerte autonomía kosovar dentro de Yugoslavia, así como la instauración de una legislación transitoria durante el establecimiento de las instituciones provisionales de autogobierno.

Para ello, también se estipula el retorno de todos los refugiados bajo supervisión de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) y el libre tránsito de las organizaciones internacionales por todo Kosovo.

Por último, se afirma que «la interrupción de las actividades militares» (los bombardeos) tendrá lugar cuando se produzca una retirada verificable de tro-



HERBERT KNOSOWSKI/AP

El canciller alemán Schroeder abraza efusivamente a Ahtisaari (de espaldas) a su llegada a Colonia.

## La reunión de Belgrado

Slobodan Milosevic aceptó ayer el plan de paz que le propusieron el enviado ruso, Víktor Chernomirdin, y el representante de la UE, Martti Ahtisaari. El Parlamento yugoslavo también lo aprobó, aunque con la oposición de los nacionalistas serbios.



### De Rambouillet...

Según el Plan Joint Guardian, que Yugoslavia rechazó en Rambouillet, Kosovo quedaba dividido en cinco zonas controladas por Reino Unido (centro y nordeste), EE.UU. (este), Italia (noroeste), Francia (oeste) y Alemania (sur).

### Fuerza de paz (KFOR)

28.000 soldados

La OTAN tiene ya 13.000 soldados en Macedonia y 7.000 en Albania

48.000 soldados

Posible escenario

La OTAN tiene ya 13.000 soldados en Macedonia y 7.000 en Albania

48.000 soldados

Posible escenario

La OTAN tiene ya 13.000 soldados en Macedonia y 7.000 en Albania

48.000 soldados

Posible escenario

La OTAN tiene ya 13.000 soldados en Macedonia y 7.000 en Albania

48.000 soldados

Posible escenario

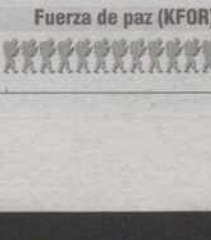
La OTAN tiene ya 13.000 soldados en Macedonia y 7.000 en Albania

48.000 soldados

Posible escenario

La OTAN tiene ya 13.000 soldados en Macedonia y 7.000 en Albania

48.000 soldados



## Los puntos principales del plan de paz

1. Fin inmediato de la violencia y la represión en Kosovo de forma verificable
2. Retirada de las fuerzas militares y paramilitares yugoslavos en siete días. A parte del personal serbio se le permitirá regresar con misiones concretas
3. Despliegue de una fuerza internacional bajo supervisión de la ONU, aunque con fuerte presencia de la OTAN, para garantizar la reconstrucción y el regreso de los refugiados
4. Cuando comience la retirada de las tropas serbias, la OTAN declarará el cese de los bombardeos
5. Regreso de todos los refugiados y desplazados. Libre acceso a Kosovo de las organizaciones humanitarias
6. Kosovo tendría un estatuto de autonomía, aunque bajo la soberanía de Yugoslavia

pas serbias, a las que se da un plazo de siete días para su repliegue y otro de 48 horas para la retirada de las baterías antiaéreas más allá de una zona colchón de seguridad.

En esta situación, El Gobierno yugoslavo ha obtenido que sean las Naciones Unidas las que se encarguen de la futura administración civil de Kosovo, algo que beneficia a Belgrado, que siempre había solicitado un mayor protagonismo de las Naciones Unidas.

El presidente finlandés y mediador europeo, Martti Ahtisaari, informará a los Jefes de Estado y de Gobierno de la UE, reunidos hoy en Colonia (Alemania).

Ahtisaari llegó esta tarde a Colonia, donde fue recibido por el subsecretario de Estado norteamericano, Strobe Talbott, quien tras reunirse con el presidente finlandés partirá hacia Bruselas para informar al Consejo Atlántico de los resultados de la reunión de los mediadores europeo y ruso con Milosevic.

Shea había asegurado hoy que la Alianza «no hará ningún comentario» hasta que le Consejo Atlántico reciba el informe de Ahtisaari, al tiempo que afirmó que «la operación aérea continúa por el momento».

En este sentido, en las últimas horas los aviones aliados realizaron 644 salidas, de ellas 239 ataques, entre las que 69 estuvieron centradas en la destrucción de componentes de las defensas antiaéreas serbias.

## Seguir bombardeando

Varios líderes occidentales como el primer ministro canadiense, Jean Chrétien, o el ministro de Defensa británico, Robin Cook, se mostraron partidarios de proseguir con los bombardeos hasta que Belgrado dé muestras reales de que va a cumplir el acuerdo de paz.

Mientras, el ministro de Asuntos Exteriores y de Defensa portugués, Jaime Gama, dijo hoy que el Pacto de Estabilidad para el sureste de Europa, que creará las condiciones políticas y económicas que eviten conflictos como el de Kosovo, será aprobado en una conferencia ministerial el próximo día 10 en la ciudad de Colonia.

Sin embargo, la relatora especial de la ONU para ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias, Asthma Jahangir, empañó el optimismo generalizado al asegurar hoy que las atrocidades sufridas por la población civil albano-kosovar harán tremendamente difícil la reconstrucción de su vida una vez vuelvan a sus hogares.

GRAFÍA





## 13 de junio una cita con las Municipales, Autonómicas y Europeas

El consenso y la ausencia de polémicas marcaron el primer debate que, gracias a Televisión Palencia, enfrentó a los aspirantes de los tres partidos mayoritarios a la presidencia de la Diputación Provincial. Ideas, proyectos y conciencia provincial.

# Todo por la provincia

PALENCIA/LUIS CABAÑES

Los candidatos a la presidencia de la Diputación Provincial de Palencia de los tres partidos mayoritarios, el popular Enrique Martín; el socialista José Manuel Cañadas; y la representante de Izquierda Unida, Rocío Blanco, participaron ayer en un debate electoral organizado por Televisión Palencia.

El primer enfrentamiento que se produce en la campaña entre los aspirantes a la Corporación Provincial, que estuvo moderado por el director de Televisión Palencia, Carlos Santoyo, transcurrió entre la calma y la ausencia de enfrentamientos fueron los grandes protagonistas de todas las intervenciones.

Aunque parezca mentira, los tres candidatos realizaron planteamientos muy similares en los grandes asuntos que les presentaron los dos periodistas invitados al debate, Mariano Valero, director de Diario Palentino, y Guillermo Alonso, director adjunto de Diario Palentino.

Después de una primera presentación inicial de los programas de cada formación, los aspirantes a la presidencia de la Diputación Provincial analizaron más detenidamente sus ideas de cara al nuevo diseño de los próximos planes provinciales. Así, Partido Popular, Partido Socialista e Izquierda Unida coincidieron en la necesidad de acometer un giro en la concepción de estas actuaciones, incrementando el protagonismo de los ayuntamientos para que sean ellos mismos los que determinen el destino de las inversiones.

A continuación, Enrique Martín, José Manuel Cañadas y Rocío Blanco expusieron sus ideas sobre la agricultura y la ganadería, en la que la única aportación alternativa corrió a cargo de la representante de Izquierda Unida, quien manifestó la intención de su coalición de poner en marcha políticas encaminadas «al fomento de actividades agrícolas y ganaderas más ecológicas y al desarrollo de las razas autóctonas».

### Pantano de Vidrieros

Después de abordar las posibilidades con las que cuenta el turismo y la cultura, tema en el que las tres formaciones pasaron enunciando sus prioridades, los periodistas suscitaron una cierta polémica al recriminar -recogiendo las llamadas realizadas por los telespectadores a los estudios de Televisión Palencia- a los líderes de PP y PSOE su «quiebro» al tema del pantano de Vidrieros, ante el que IU había expresado de forma abierta su total oposición.



ENRIQUE CAÑA

Aspecto que presentaba el plató de Televisión Palencia durante el primer debate electoral de los candidatos a la Diputación.



**E. MARTÍN:** «Los últimos años se han dedicado a las infraestructuras, ahora quiero desarrollar una política más social»

A pesar de la insistencia, tanto Martín como Cañadas evitaron pronunciarse y aplazaron la decisión final al resultado de los estudios que se están llevando a cabo respecto al impacto ambiental, aunque recalcaron que siempre se tratará de adop-



**J.M. CAÑADAS:** «Los palentinos tienen que tener voluntad de cambiar el futuro y eso pasa por una opción progresista».

tar la medida que más beneficie a todos los colectivos afectados. Aunque todo el debate estuvo marcado por el consenso y la falta de polémica, los últimos minutos del espacio televisivo de TVP ganaron en intensidad, ya que el candidato socialista

aprovechó su turno de réplica para dudar sobre los planteamientos del Partido Popular. «No creo -dijo José Manuel Cañadas- que los populares den un giro a su política en la Diputación para priorizar los temas sociales. Su programa vale igual



**R. BLANCO:** «Nuestra filosofía pasa por la desaparición de las Diputaciones en favor del papel de las comarcas».

para un roto que para un descosido». La acusación fue contestada por el candidato popular Enrique Martín recordando las actuaciones que han venido desarrollando durante los últimos 16 años».



Aquellos ciudadanos que, por cualquier motivo, no puedan votar el próximo 13 de junio en la mesa electoral correspondiente han tenido de plazo hasta ayer para hacerlo en cualquier oficina de Correos.



ROSA MARCOS

Los trabajadores acumulan cartas certificadas con el voto por correo de los palentinos.

## Del buzón a la urna

ANA MENCÍA

**U**NA parte de los electores no podrá estar presente en la localidad donde les corresponde depositar su voto el próximo 13 de junio. Las vacaciones, el trabajo, una enfermedad o cualquier tipo de impedimento hace que muchos ciudadanos respalden a su partido político por correo.

Durante dos semanas la actividad en las oficinas de Correos ha sido frenética. Numerosas personas hacían colas para consultar, pedir la información previa o realizar la solicitud pertinente.

Las estadísticas apuntan que los electores que ejercen su derecho al voto a través de este sistema representan el 1,57 por ciento sobre el total. En las anteriores elecciones se realizaron 3.032 solicitudes y ejercieron el derecho al voto 2.302 personas.

El plazo para certificar su voto finalizó ayer. Así que todos aquellos que no lo han hecho tendrán que desplazarse a la localidad donde estén censados si desean apoyar a alguna formación política.

Después de realizar los trámites pertinentes los ciudadanos recibirán en su domicilio el certificado de inscripción del censo, así como las candidaturas de todos los partidos políticos que concurren a las elecciones con sus correspondientes sobres, más un sobre con la dirección de la Junta Electoral, mesa y sección a la que pertenecen. Estos datos los recibirá personalmente el ciudadano que haya solicitado el voto por correo. Si la persona no se



ROSA MARCOS

Numerosas colas se han formado estos días en las oficinas de Correos de Palencia.

encuentra en su casa, el cartero dará el aviso para que vaya a recogerlo a Correos.

Una vez que se haya elegido al candidato o candidata se procederá a entregar el sobre certificado en la oficina correspondiente. Esta operación la puede hacer cualquier familiar si la persona no puede acudir a entregarlo por cualquier motivo personal.

No necesita franqueo y el plazo termina cuatro días antes de las próximas elecciones municipales, autonómicas y europeas.

Los electores que ejercen el voto a través de este sistema representan el 1,57%

Si una persona desea apoyar a un partido político y tiene algún impedimento físico podrá hacerlo un amigo o un familiar, pero deberá llevar un certifica-

do médico oficial, en el que conste las causas que le impiden hacerlo por su cuenta.

También necesitará un poder notarial que justifique su incapacidad para votar y por el que designa a la persona elegida por el votante para que le represente y se ocupe de tramitar su petición. La misión de la persona elegida consiste en presentar en Correos el impreso de solicitud del vecino impedido y que firme en presencia del funcionario mostrando en todo momento su documento nacional de identidad.

## COMICIOS

### FARSU pide explicaciones a la Junta Electoral por la falta de previsión

PALENCIA/A.M.

FARSU ha acudido a la Junta Electoral de Palencia para pedir explicaciones por la situación en la que encontraron el Centro Social "Santiago", ya que tuvieron que suspender el primer mitin ante la falta de medios para llevarlo a cabo.

El candidato de FARSU a la Alcaldía, Escolástico Fernández Asenjo, considera tal acción como una negligencia con obstrucción electoral, ya que el local que les asignaron para celebrar el primer acto pertenece al Ayuntamiento de Palencia. «Dejaron de dar las instrucciones oportunas para que el local pudiera ser utilizado y no pudimos llevar a cabo el acto público».

Los miembros de esta formación política piden explicaciones y que se realicen las gestiones oportunas para que se resuelva esta situación lo más pronto posible. Esperan que no vuelva a repetirse en los días que quedan de campaña electoral.

Por otro lado, los candidatos a las elecciones municipales de esta formación política celebran hoy a las 20:00 horas un acto público en el Centro Social del barrio del Ave María, donde esperan encontrarse todo el inmoviliario.

## POLÍTICA

### P.I.PAR apuesta por mejorar los entornos artísticos de Paredes de Nava

PALENCIA/A.M.

La Agrupación independiente de Paredes de Nava apuesta por mejorar los entornos artísticos de esta localidad, eliminar las barreras arquitectónicas, arreglar las calles y mejorar la red de abastecimiento de agua.

Aseguran que el empleo es primordial para los jóvenes de la zona y entre sus proyectos más inmediatos se encuentra la creación del instituto local de empleo y formación ocupacional.

P.I.PAR si gana las elecciones realizará un programa de captación de inversiones industriales en la provincia y construirá una nave industrial para que las cooperativas textiles incentiven la creación de nuevas cooperativas y potencien la creación de nuevas empresas para los vecinos.

Para los jóvenes de esta localidad desarrollarán un programa de empleo en coordinación con el instituto local de empleo y formación ocupacional que contemple la creación de un vivero que ofrezca los medios necesarios para la puesta en marcha de empresas de jóvenes o iniciativas de autoempleo, prestándoles la asistencia técnica, estudios de mercado y gestión con las entidades financieras.



**PALABRA DE CANDIDATO**

Desde el sindicalismo a la política. Desde Comisiones Obreras a Izquierda Unida. O viceversa. La candidata de IU a la presidencia de la Diputación Provincial asume de forma resignada las pocas posibilidades que tiene de ganar las elecciones.

**ENTREVISTA**

**ROCÍO BLANCO**

CANDIDATA DE IU A LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL

## «Estoy en contra de la prohibición del consumo de drogas»

LUIS CABAÑES

**P**RUDENTE, observadora y algo tímida, Rocío Blanco es la candidata de Izquierda Unida a la presidencia de la Diputación Provincial de Palencia. Su aspecto algo bohemio refleja fielmente su condición de mujer de izquierdas. Comprometida y segura de sus ideas, no escatima esfuerzos a la hora de transmitir sus sueños y sus anhelos. Pelo oscuro y rizado y tez pálida, Rocío Blanco compagina sus obligaciones políticas con las sindicales.

-Cuando usted decidió incorporarse al mundo de la política, lo hizo ¿para vivir de ella o por simple vocación?

-Desde luego para vivir de ella no, eso lo tenía muy claro desde el principio. Lo que me impulsó a meterme en este mundo fue la sensación de que había muchos problemas que necesitaban una solución y consideraba que podía aportar algo. Puede parecer que lo que digo es una respuesta políticamente correcta pero, sinceramente, fue lo que pensé y lo que sigo pensando.

-¿Cómo se definiría políticamente?

-Soy una mujer de izquierdas. Este calificativo significa tener otra visión de la sociedad, querer una transformación real hacia una sociedad más justa y más solidaria, en la que nadie pase necesidades y en la que todo el mundo tenga sus necesidades básicas cubiertas.

-En su opinión el aborto, ¿es una opción, una necesidad o una prohibición?

-Claramente una opción, porque debe ser cada mujer la que decida libremente lo que quiere hacer con su cuerpo.

-¿Cuál sería la mejor solución para los malos tratos en el ámbito familiar?

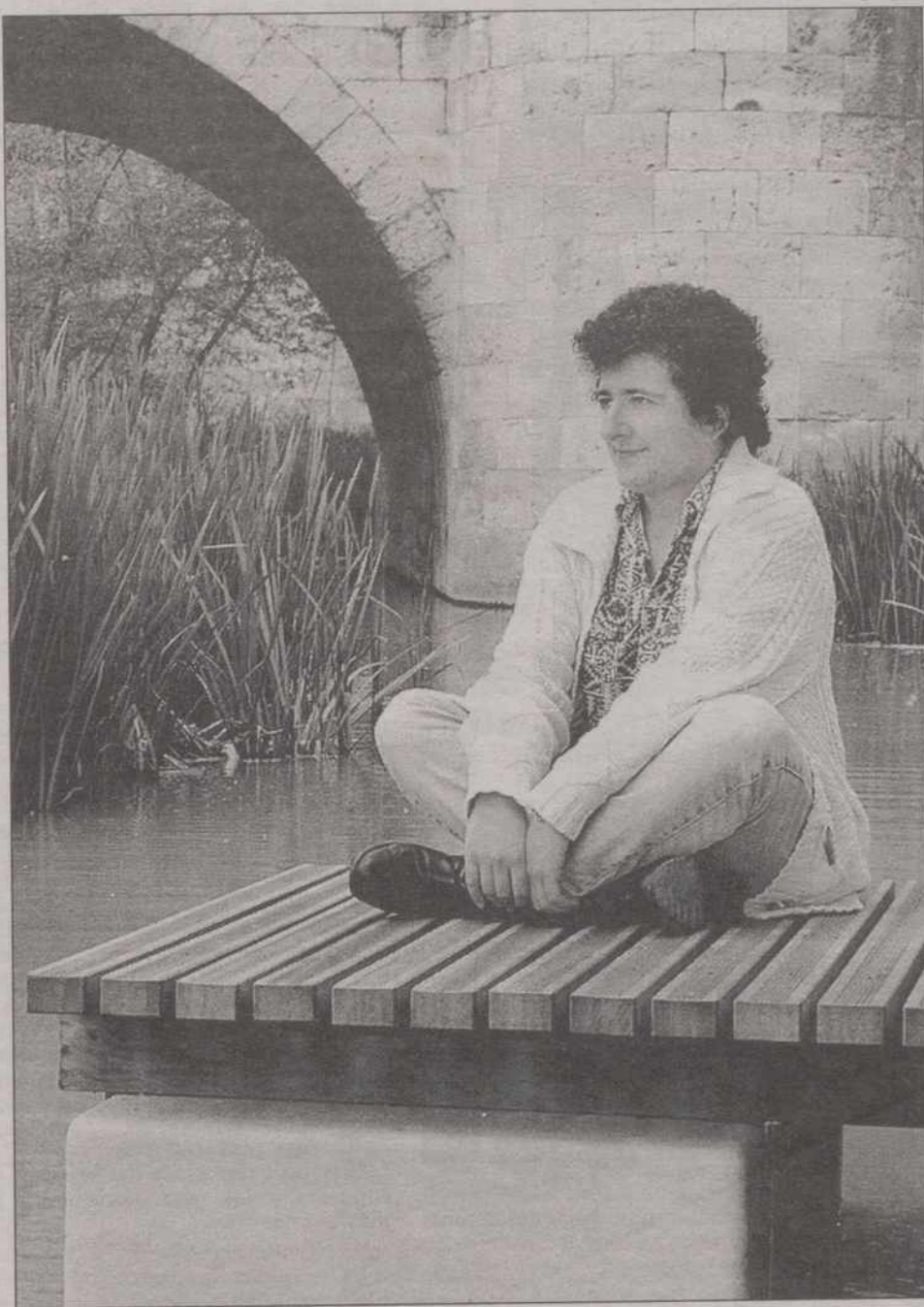
-Es un tema difícil. Creo que todo pasa porque el agredido tenga la independencia suficiente para decidir libremente hasta donde va a soportar los malos tratos.

-Si su hija o su hijo llegara a casa con un novio de otra raza, ¿cuál sería su reacción?

-No estoy casada ni tengo hijos pero pienso que no me supondría ningún tipo de problemas. A Rocío Blanco le importa cómo son las personas, dejando al margen la raza o cualquier otra circunstancia.

-Imagine que se entera de que en la guardería donde lleva a su hijo hay un compañero que tiene el sida, ¿sacaría a su hijo de este centro?

-La información que existe hoy en día sobre esta enfermedad creo que es bastante abun-



ÓSCAR NAVARRO

”

Mi discusión más habitual con mi marido o mi compañero sería por las tareas del hogar. No estaría dispuesta a nada que no fuera un reparto justo de funciones».

dante. Dado que el contagio de esta enfermedad tiene unas circunstancias muy específicas, en principio no me preocuparía. Sin embargo, seguro que hablaría con la guardería para que pusieran todas las precauciones adecuadas.

-¿Se muestra a favor de la legalización de las drogas?

-Estoy a favor de la no prohibición del consumo de drogas, algo que no significa la legalización. No hablo de legalizar la venta y el tráfico de estas sustancias, pero lo que está cla-

ro es que no se puede penar a los que, al fin y al cabo, son víctimas de ese tráfico.

-¿Cuál es su opinión de las relaciones prematrimoniales?

-Me parece que son una opción más que debe adoptar cada persona. Hay que ser conscientes de que cada uno somos libres para hacer con nuestra vida y con nuestra sexualidad lo que queramos.

-¿Está a favor de los anti-conceptivos?

-Por supuesto que sí. Evidentemente, si tuviera un hijo le

La orilla del río Carrión es, sin ninguna duda, el lugar donde se retira Rocío Blanco cuando quiere tranquilidad. Disfrutar de los espacios verdes de la ciudad es una de sus grandes aficiones.

aconsejaría y le informaría sobre los diferentes métodos anticonceptivos. Además, creo que es la única manera de evitar un gran número de enfermedades de transmisión sexual y de embarazos no deseados.

-Hágame una valoración de sus principales contrincantes a la presidencia de la Diputación, el popular Enrique Martín y el socialista José Manuel Cañadas.

-No conozco personalmente a ninguno de los dos. Mi percepción sobre cada uno de ellos es a través de los medios de comunicación. Respecto al primero, es un hombre de derechas y, por lo tanto, políticamente nunca coincidiremos. Además, tengo la impresión de que es bastante autoritario. De José Manuel Cañadas sólo puedo decir que tampoco es un hombre de izquierdas. Ninguno de los dos es muy dialogante.

**A BOTE PRONTO**

Solidaridad y compromiso al servicio de la política

Defensora a ultranza del cine europeo, Rocío Blanco disfruta saboreando una cerveza con sus amigos en cualquier bar de la ciudad.

- Un color.
- El rojo.
- Una comida.
- El lechazo.
- Una bebida.
- La cerveza.
- Un hobby.
- La lectura.
- Un deporte.
- El senderismo.
- Rubios o morenos.
- Me da igual.
- Un libro.
- Cualquiera de Benetti.
- Una película.
- Europea o hispanoamericana.
- Un viaje.
- Alrededor del mundo.
- Arriba o abajo.
- Arriba.
- Un momento del día.
- La noche.
- Un programa de TV.
- Ninguno.
- Un recuerdo.
- La infancia.
- Un rincón de Palencia.
- La orilla del río.
- Una estación del año.
- Primavera.
- Una noticia.
- Cuando se acabe el paro.
- Una prenda de vestir.
- Los vaqueros.
- Salud, dinero o amor.
- Las tres cosas.
- La guerra de los Balcanes es....
- Injusta.
- Cantidad o calidad.
- Calidad.

-Lo cambiaría todo por...

-Por un mundo más justo y sin guerras... Lo digo en serio aunque suene cursi.

-Si usted estuviera casada o conviviera con su pareja, ¿cuál sería la discusión más habitual?

-Sin ninguna duda por motivos de tareas del hogar, porque no estaría dispuesta a cargar con el peso de todo.

-¿Cuáles son las aficiones en las que le gusta gastar su tiempo libre?

-Me gusta estar con los amigos en los bares tomando unas cervezas. Además también me gusta mucho ir al cine. Son aficiones urbanas porque, aunque también me gusta el campo, tengo menos tiempo para poder salir.

-¿Cuál es su principal defecto?

-Que soy un poco vaga

-¿Cuál es su principal virtud?

-La constancia.



## ■ SI YO FUERA ALCALDE

Sería más coherente con el presupuesto del Ayuntamiento y ayudaría a las personas que más lo necesitan. Si fuera alcalde fomentaría el empleo entre los jóvenes.

**CARLOS MARÍA AGUADO**  
HOSTELERO

## «Pondría más aparcamientos en el centro de la ciudad»

ANA MENCÍA

**C**ARLOS María Agudo trabaja en el mundo de la hostelería desde hace varios años. Sabe que es difícil encontrar empleo y que cada vez lo va a ser más. Si fuera alcalde daría más ayudas a los ciudadanos.

Le resulta complicado plantearse a qué destinaría el presupuesto del Ayuntamiento, aunque reconoce que entre sus prioridades estaría la de trabajar por los más necesitados. Está casado y no tiene hijos.

**¿Qué es lo primero que cambiaría?**

«El tráfico de la ciudad. También pondría más aparcamientos, porque la mayoría de las veces es imposible encontrar un lugar en el que poder aparcar. Palencia es, muchas veces, un caos».

**¿Qué necesidades más urgentes tienen los ciudadanos?**

«Palencia no tiene demasiada industria y los jóvenes no encuentran trabajo. Es necesario instalar más empresas en la ciudad».

**¿Qué opina de los barrios de la ciudad?**

«Lo único que creo que falla es la limpieza en algunas calles».

**¿Qué es lo primero que cambiaría si fuera alcalde?**

«Vuelvo a insistir en los aparcamientos. Creo que es necesario que Palencia tenga más zonas para aparcar, sobre todo, en el centro de la ciudad».

**¿Trabaja por su ciudad?**

«Ya lo hago todos los días en mi trabajo».

**¿Palencia ha cambiado estos últimos años?**

«Ha cambiado mucho en los últimos años, sobre todo, en

»

«Gastaría más en ayudas para los ciudadanos y también les subiría el sueldo. Es necesario destinar más dinero para temas sociales».



CÉSAR MANSO

Aguado asegura que trabajaría mucho por los ciudadanos.

las calles de la ciudad.

**¿Le agradan las últimas obras que han hecho en la capital?**

«Sí, sobre todo, la Calle Mayor».

**¿Daría más poder a los ayuntamientos provinciales?**

«Claro, porque trabajan por los vecinos de los pueblos».

**¿Se le ocurre alguna medida para mejorar la ciudad?**

«Reitero lo mismo que he indicado en las anteriores cuestiones: la capital necesita más aparcamientos».

**¿Qué haría por los jóvenes?**

«Los jóvenes necesitan trabajar para sentirse bien. Si fuese alcalde intentaría luchar por la obtención de empleo para aquellos que están en paro y trataría de conseguir el mayor número de ayudas posibles para distintos colectivos necesitados».

**¿Es partidario de instalar más centros comerciales en la capital?**

«No creo que sea necesario instalar más grandes centros comerciales en la capital, porque el pequeño comercio también tiene que vivir».

**¿Y por los ancianos?**

«Por las personas mayores haría todo lo que pudiera, porque son personas que han trabajado mucho por la ciudad».

**¿Que haría con el presupuesto del Ayuntamiento?**

«Lo dedicaría a diversas ayudas para los ciudadanos. También subiría el sueldo a los ciudadanos».

Asimismo creo que es necesario destinar más dinero a temas sociales.

El Ayuntamiento debe ser coherente y dar parte del presupuesto a las personas que más lo necesitan.

## ■ HACE VEINTE AÑOS

**PALENCIA/ANA MENCÍA**  
María Valentina Calleja señalaba en una entrevista que las mujeres tenían mucho que aportar a la vida municipal.

Directora del Museo de la Diputación Provincial y candidata de UCD al Ayuntamiento indicaba en una entrevista publicada por este periódico que Palencia no tenía una zona histórica artística. «Unicamente contamos con una serie de edificios dentro del casco histórico. Pienso que hay que defender nuestro patrimonio».

La candidata de UCD afirmaba que desde el Ayuntamiento se tenía que cuidar el patrimonio. «Considero que no debemos edificar en el casco antiguo. No podemos perder la Calle Mayor, la pla-

za del Cordón y la Posada del Cordón».

Calleja aseguraba que podía dar mucho respaldo como mujer y como experta en arte. «Creo que puedo aportar mucho a la ciudad».

Las páginas de los periódicos se llenaban de declaraciones de los candidatos a las elecciones municipales, donde expresaban sus ideas y sus proyectos más inmediatos.

María Valentina señalaba que los palentinos tenían que acudir a las urnas sabiendo que iban a elegir a las personas que gobernarían la ciudad. «Es importante saber a quiénes se va a dar el voto, porque van regir la vida ciudadana».

En la entrevista pedía a los palentinos que fue-

sen a las urnas, ya que lo consideraba imprescindible para poder cambiar la vida de la ciudad entre todos. «Los problemas los tenemos que solucionar entre todos. Quiero que mediten y reflexionen a quien van a dar el voto».

Valentina Calleja afirmaba que el equipo que presentaba UCD era completo y estaba compuesto por hombres y mujeres que querían trabajar por la ciudadanía y la libertad. «No nos mueve ningún interés personalista, tan sólo deseamos una ciudad abierta a todos los ciudadanos y a todas aquellas personas que desean vivir en paz».

Aseguraba que tenían un buen programa que daba soluciones a los ciudadanos.



María Valentina Calleja.

## ■ PROGRAMA

**Los partidos políticos explican sus posicionamientos respecto al transporte**

Las líneas de transporte urbano se han incrementado, dando servicio a zonas de la ciudad donde no llegaba el autobús y a los estudiantes que acuden a los distintos centros educativos de Palencia. Dos nuevos autobuses se han incorporado al servicio y el PP quiere seguir potenciando en su programa el transporte colectivo en la ciudad poniendo en marcha actuaciones que lo fomenten. Completará el transporte adaptado para minusválidos, el euro-taxi y los autobuses de piso bajo, además de posibilitar la implantación del radio-taxi.



Potenciar el transporte urbano y subvencionar el transporte público a los jóvenes y mayores de la ciudad.



Incrementar la cobertura del transporte público a la hora de entrada y dar salida a los institutos y escuelas universitarias.

Los socialistas desean que todos los ciudadanos puedan utilizar el transporte público con total tranquilidad.

Los principales destinatarios de todos los proyectos que se hagan desde los partidos políticos deben ser los ciudadanos.

Realizar un estudio del tráfico.

Restringir el uso de vehículos particulares, especialmente en el casco viejo y crear de carriles de bici, de acuerdo con el Plan Integral.

Crear la patrulla verde para controlar las emisiones de ruido, contaminación atmosférica y defensa del medio rural. Municipalización del transporte público y mejora de las líneas existentes y frecuencia del servicio. Facilitar el acceso a discapacitados.



FARSU apuesta por el desarrollo del transporte público que resuelva las necesidades de los ciudadanos y que potencien el desarrollo industrial y económico. FARSU quiere que todos los vecinos tengan las mismas oportunidades y las mismas ventajas en el transporte.



Construir un carril bici desde San Antonio hasta el Tercer Barrio a través de dos líneas, una paralela al río y otra paralela a la vía del tren.

Crean que se debe potenciar la utilización de medios de transportes no contaminantes y no al revés.



Unidad Regionalista cree que es necesario una reestructuración de la ORA y una mejora del transporte público.

Desde este partido político consideran importante incrementar el número de líneas de determinadas zonas de la ciudad.





El secretario general del PP reitera en Vigo que los socialistas carecen de liderazgo

## Arenas ve difícil repetir la ventaja con el PSOE de las últimas europeas

El secretario general del PP, Javier Arenas, ve «difícil» que su partido repita en las elecciones europeas la distancia que en 1994 logró sacar al PSOE, de casi 10 puntos. Por ello, reiteró su advertencia contra el «triunfalismo», porque los comicios «se ganan en las urnas».

■ VIGO/EFE.-En contra del tono duro mantenido contra los socialistas en los pasados días, Arenas anunció que el PP no contestará a los «insultos» del PSOE. Volvió a acusar a los socialistas de falta de liderazgo y, aprovechando su presencia en Vigo, vaticinó que el PSOE acabará pagando «en coste electoral» los pactos que establezca en Galicia con el BNG.

En una rueda de prensa previa al mitin en el que Arenas participó en Vigo, el secretario general de los «populares» explicó que la distancia entre el PP y el PSOE en los comicios europeos depende de la recomposición que se produzca en el espacio político de la izquierda. No quiso entrar en cifras

concretas, entre otros motivos porque en función de la encuesta que se consulte la horquilla de los resultados oscila entre 3 y 8 puntos, pero reiteró que el objetivo del PP era ganar y advirtió en contra de «echar las campañas al viento». Así, Arenas, en la línea puesta de manifiesto en los mítines, instó a los suyos a no confiarse «prematuramente» en las posibilidades del PP, pensando que los comicios ya están resueltos.

En concreto, se mostró preocupado por que una parte del electorado «popular» pueda pensar que el balance es tan optimista, que no esté incentivado a la hora de depositar su voto. En la dirección del PP se trabaja además con la idea de



Javier Arenas, Teresa Zhabell y Loyola de Palacio, ayer, en el parque del Retiro.

que un buen resultado sería aquél que supusiera ampliar la distancia con el PSOE respecto de las últimas elecciones generales, en las que el PP consiguió un 38,79% de los votos y el PSOE un 37,63%.

Arenas subrayó que aunque su partido intentó que la cam-

paña girara en torno al «rendimiento de cuentas» por la gestión de los últimos cuatro años de Gobierno «popular», los socialistas, como «única forma de ganar la campaña», han endurecido la misma con asuntos como la polémica del lino. Una vez más, el dirigente

«popular» volvió a acusar a los socialistas de carecer de líder. Así, tras asegurar que la presencia de González en la campaña no le preocupa, se mostró convencido de que la «proliferación» de líderes del PSOE arrogándose como «primera voz», dada su falta de liderazgo.

### La coalición PNV-EA obtendría el mayor número de votos en las provincias vascas

■ VITORIA/EFE.-La coalición PNV-EA obtendría el mayor número de votos en las tres provincias de la Comunidad Autónoma Vasca, y en dos de las capitales, Bilbao y Vitoria, mientras que el PSE-EE sería el ganador en San Sebastián, según las encuestas hechas públicas ayer por el Gobierno Vasco.

Respecto al sondeo que el Ejecutivo autónomo ofreció el 6 de mayo, las variaciones más significativas son el incremento de cinco puntos en la intención de voto de los socialistas en la capital guipuzcoana, que les sirve para arrebatar el primer puesto a PNV-EA, y el cambio de tendencia en Vitoria, donde la coalición supera en tres décimas al PP, aunque ambos partidos obtendrían igual número de concejales.

### González asegura que acabará apreciándose que el PP genera «un problema de país»

■ MADRID/EFE-EP.- El ex secretario general del PSOE Felipe González se mostró convencido de que los problemas de fondo de España «aflorarán» y que acabará por apreciarse que el PP ha generado «un problema de país».

González, quien intervino en la presentación del libro de Raimón Obiols Patria Humana: Globalización y socialismo del siglo XXI, enumeró ante los periodistas una serie de cuestiones como las subvenciones del lino, la situación de Iberia, Telefónica, o la Agencia Tributaria, entre otras, para insistir en que el problema es generalizado «aunque todavía no se ve», dijo.

Preguntado por la posibilidad de que pueda convertirse en presidente del PSOE en sustitución del fallecido Ramón

Rubial, Felipe González dijo que tiene su candidato y añadió: «en el congreso ya hablaremos».

Durante la presentación del libro, el ex presidente del Gobierno rehuyó las referencias a la actualidad política y advirtió de que no estaba en un acto electoral, por lo que se limitó a analizar la obra del secretario de asuntos internacionales de la Ejecutiva del PSOE.

#### Almunia responde a Arenas

Por otra parte, el secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, cree que su homólogo del PP, Javier Arenas, ha optado por atacarle porque «le gusta el protagonismo» y parece haberse dado cuenta de que «alguien que no le quería bien», en alusión al presidente Aznar, que le «sacó» del Gobierno y



Felipe González y Rosa Díez arroparon a Raimon Obiols.

le tendió «un puente de plata» a la Secretaría General del PP para dejarle en vía muerta.

En una rueda de prensa celebrada en Gijón, Almunia dijo también que Arenas había estado «ocurrente» al llamarle «Joaquín Calumnias» y agregó que

esos ataques hacia su persona ponen de manifiesto que «los centristas de nuevo cuño se quitan la careta en campaña electoral y aparecen como lo que son, una derecha bronca». «Quienes se descalifican son ellos», apostilló.

## Boletín de Suscripción

DIARIO PALENTINO

D.: .....

Domicilio de recepción del periódico: .....

Ciudad: ..... C.P. ....

DNI: ..... Teléfono: .....

### FORMA DE PAGO

Domiciliación

Entidad bancaria:

Cuenta (20 dígitos):

Enviar por Fax o por correo a: Mayor 67. 34001 Palencia. Fax: 979 74 03 47





El Consejo de Gobierno, que preside el presidente de la Junta, es el máximo órgano de decisión del ejecutivo regional.

# Gobierno, Administración o Ejecutivo

La Ley de Registros de Intereses contempla los patrimonios de los altos cargos regionales antes y después de llegar.

ANACLETO IGLESIAS/ICAL

**G**OBIERNO, Ejecutivo o Administración son términos que frecuentemente todas las personas pueden ver impresas en los periódicos. Cuando, además, las noticias hacen referencia a informaciones de Castilla y León, entonces la cuestión parece más clara. Estas tres palabras atienden a una única entidad: la Junta de Castilla y León que, junto con el Presidente y las Cortes regionales, constituyen las tres instituciones propias de la Comunidad, determinadas por el presente Estatuto de Autonomía o las leyes aprobadas por el Parlamento.

Básicamente, la Junta se encarga del gobierno y administración de la Región, ejerciendo la función ejecutiva y la potestad reglamentaria. Además del Ejecutivo regional existen otros dos poderes: el legislativo, encabezado por las Cortes, y el judicial, que recae en el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

El Presidente y la Junta son políticamente responsables ante las Cortes de forma solidaria, que cada consejero tiene una responsabilidad directa en el ejercicio de sus funciones.

La presencia de una ley espe-

cífica que regula la organización y composición del Ejecutivo impide que los distintos Gobiernos entrantes dispongan un sistema distinto al anterior. Así, el Presidente nombra y separa a los miembros, vicepresidentes o consejeros, que estima oportunos, haciéndoselo saber seguidamente a las Cortes de Castilla y León, que tendrá que ratificar esos nombramientos, los cuales también tendrán que jurar su cargo al servicio de la Comunidad.

En definitiva, la Junta no es más que el gobierno de la Comunidad en el ámbito de las competencias que tiene atribuidas. Así, regula la materias referentes a competencias transferidas o dispone de los mecanismos necesarios para adquirirlas; caso de las transferencias pendientes como son la educación no universitaria o la sanidad. También, el Ejecutivo, dentro de los requisitos marcados por la pertenencia de España a la Unión Europea (UE), asume la elaboración de un Plan de Desarrollo Regional (PDR). Este Plan no es más que una forma de organización y distribución de los fondos económicos procedentes de la UE. También desarrolla proyectos propios, tales como los planes de empleo regionales, fomento de las



El Colegio de la Asunción, sede oficial del gobierno autonómico.

## Servicios territoriales o diputaciones provinciales

La organización territorial de la Comunidad cuenta con servicios territoriales en cada provincia, que se ocupan de acercar la administración a los ciudadanos.

El conflicto entre los partidos políticos se ha

centrado durante mucho tiempo en si son necesarias dos formas de gestión provincial como son las diputaciones y los Servicios. Las dos instituciones tienen meramente una finalidad gestora de recursos ajenos, provenientes

del Gobierno autónomo y del Estado. Además de los servicios territoriales, las poblaciones del Bierzo (León) y de Miranda de Ebro (Burgos) disponen de una unidad administrativa específica para esa zona.

infraestructuras sociales y de comunicación, ayudas al sector agrario...

Un largo etcétera que tiene como objetivo, a través de la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, garantizar la

igualdad económica, social y política de los castellano y leoneses frente a los habitantes de otras comunidades autónomas de España o suscitar conflictos de competencia con el Estado. La Institución tiene sus ori-

«Si la Junta, no existiese no se habría hecho tanto»

□ Juan José Lucas define la Junta de Castilla y León como «la institución que nos hemos dado los castellanos y leoneses después de la Constitución del 78, que manifiesta la voluntad de la España autonómica de acercar el poder al ciudadano, de cercar la administración al administrado».

En su opinión, si no existiera la Junta «no se hubieran arreglado 1.200 iglesias en estos años, no se habrían plantado un millón de árboles cada semana o no se habría gasificado la región».

En cuanto a la diferencia entre el poder legislativo y el ejecutivo, considera que el primero apoya al segundo, «lo que no significa que el legislativo tenga que obedecer mandato alguno del ejecutivo».

genes allá por los años 80. En concreto, Demetrio Madrid es elegido primer Presidente de Castilla y León el 25 de mayo de 1983. De esto hace ya dieciséis años y entre el actual presidente de la Junta, Juan José Lucas, y el socialista Madrid han pasado otras figuras políticas. La segunda Junta estuvo encabezada desde el 18 de noviembre de 1986 hasta el 28 de julio del 87, fecha en la que José María Aznar era proclamado jefe del Ejecutivo regional, por José Constantino Nalda.

Tras la marcha de Aznar a encabezar la candidatura del Partido Popular a la Presidencia de la Nación el 16 de septiembre de 1989, le sustituye en el puesto el actual ministro de Agricultura, Jesús Posada. Juan José Lucas, que toma posesión de la Presidencia de la Junta en el 91, es a día de hoy y a la espera de los resultados de los comicios del próximo 13 de junio el actual Presidente de Castilla y León.

### Garantías y responsabilidades

El presidente y los demás miembros de la Junta tienen una serie de garantías acordes con el puesto que ocupan. Así, durante su mandato y por los actos delictivos cometidos en la región, no podrán ser detenidos ni retenidos sino en caso de flagrante delito, teniendo competencia en la materia el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. Fuera de la Comunidad la responsabilidad judicial recaerá en el Tribunal Supremo.

Una de las atribuciones más importantes de la Junta y, más concretamente, del Presidente de la Institución regional es la de disolver las Cortes, paso previo a la convocatoria de las elecciones. Esa decisión se realiza previa deliberación de la Junta e incluirá la fecha de las elecciones a las Cortes.

Los altos cargos de la Junta; consejeros, directores generales y secretarios, además de poseer las garantías citadas, están sujetos a la Ley de Registros de Intereses, que analiza su patrimonio antes y después de llegar a esos cargos en el Gobierno regional.



Ángeles Amador criticó la privatización por el Gobierno de la Sanidad Pública

## Ángeles Amador cree que las cifras de las listas de espera son falsas

La campaña electoral llegó ayer al siempre sensible ámbito sanitario de la mano de Ángeles Amador, ex-ministra de Sanidad con el PSOE. Amador se acercó a la puerta del Hospital General Yagüe en Burgos donde charló con el grupo de médicos que salió a saludarla.

■ **BURGOS/A.G.**-La diputada llegó a las puertas del centro acompañada por Laborda, Olivares, Julián Simón de la Torre y otros miembros de la lista PSOE-Progresistas como José Moral, Pedro Díez Labín, María José Pereda, Carlos Varela o M<sup>a</sup> del Mar Arnáiz, que se dedicaron a repartir folletos electorales entre quienes salían o entraban en el hall bajo la mirada de muchos curiosos que se asomaban a las ventanas.

Interrogada sobre las cifras de las listas de espera, Amador opinó que el debate que crea el PP a su alrededor es falso. «El PP no lo ha entendido nunca. Cuando estaba en la oposición lo utilizaba para desacreditar el sistema público y ahora como está en el gobierno cree que puede utilizar la lista de espera para colgarse medallas. Creo que es una falta de respeto hacia los pacientes hacer de esta lista un asunto de titulares y de lucimiento», manifestó.

Cree, según sus datos, que las manifestaciones sobre la

reducción de personas a la espera de una operación no son ciertas y explicó que el mecanismo de confección que se utiliza es cerrar las listas y pedir a los pacientes que llamen al cabo de un tiempo. «Cuanto más habla el ministro de lista de espera, más manipulada está».

### Pérdida de equidad

A propósito de la transformación de los hospitales en fundaciones, Ángeles Amador cree que si no se para esta iniciativa los usuarios perderán la garantía de ser atendidos todos y de igual manera «porque el PP camina hacia un modelo de coberturas diferentes en el que se pierde equidad, igualdad y calidad y en el que se dedica el dinero público a financiar la extensión de la red privada».

Ante la insistencia de los facultativos burgaleses sobre la necesidad de que la capital castellana necesita mejorar sus servicios hospitalarios mediante un nuevo centro o un transforma-



JESÚS J. MATÍAS

Ángeles Amador escuchó a algunos médicos del General Yagüe que salieron a saludarla.

ción completa de los existentes, Ángeles Amador afirmó que la decisión de transformar un gran hospital es «tan seria y tan costosa en dinero, en tiempo, en esfuerzo y en perturbación del funcionamiento del centro -un centro que además tiene problemas de funcionamiento- que de ninguna manera se puede plantear que sea tarde para el debate sobre si reformarlo o construir uno nuevo».

Todo esto a pesar de que ya hay un proyecto, que fue presentado en febrero por José Manuel Romay Beccaría, actual titular de la cartera de Sanidad,

y que está valorado en más de 5.000 millones de pesetas.

«Es una decisión tan trascendente -añadió Amador- que hay que rodearla de todas las garantías y del mayor consenso posible. Mejorar un hospital es una decisión que debe ser compartida y cuando los propios profesionales están inquietos por el planteamiento que se ha hecho tenemos motivos para pensar que hay que buscar otras alternativas. Una ciudad como Burgos no puede permitirse improvisaciones y más cuando estamos hablando de un hospital para los próximos 25 años».

En otro orden de cosas, Amador afirmó que el Gobierno ha adoptado varias decisiones que tienen como finalidad la privatización de la sanidad pública.

Entre ellas citó la reforma fiscal que desgrava a las empresas que inscriban a sus empleados en seguros privados y la creación de las fundaciones públicas sanitarias.

Además, según Amador, 36 grandes empresas con 219.000 empleados van a recibir 17.000 millones para pagar los seguros privados de los empleados, que dejarán de estar en el sistema público de salud.

## Posada acusa al PSOE de «no tener ideas» y Lucas califica su programa de «espectáculo»

■ **SORIA/M.B.-ICAL.**- El ministro de Agricultura, Jesús Posada, acusó ayer en Soria al PSOE de «no presentar ideas» en estas elecciones, lo que, en su opinión «supone un peligro para un sistema democrático». Posada, que participó, en un mitin de apoyo a los candidatos del Partido Popular, que cerró Juan José Lucas, aseguró que esto supone que «la oposición tiene que recurrir al insulto y la descalificación».

El ministro soriano se refirió también a las dificultades del PP en el País Vasco, señalando que «la forma de contestar las ideas separatistas y destructivas del concepto de España, no es «volver a la idea de la España centralista sino desarrollar la España de las autonomías».

Finalmente, Posada, tras asegurar que Lucas es «un gran líder», apostó por llevar el sistema agrario español a

Europa y «no sólo pedir que nos den lo que nos corresponde, que también».

Tanto Posada como Lucas, volvieron a reclamar el voto de los ciudadanos, durante la sexta jornada de la campaña electoral, insistiendo en que «aún no está todo ganado» y en que «hay que revalidar la mayoría absoluta en Soria y mantener los 4 procuradores regionales».

El candidato a la presidencia de la Junta, tras mostrar el programa del PSOE, como ya hiciera en Miranda de Ebro, calificarlo de «indefinido» y compararlo con un «espectáculo», aludió al slogan socialista «Contigo», señalando que «ni contigo ni sin ti, tienen mis males remedios».

Asimismo, realizó un repaso por algunas de las propuestas que recoge, explicando que apuesta por subir los impuestos y quiere que desaparezca

la caza.

También se refirió al desdoblamiento de la N-122, entre Soria y Valladolid, asegurando que se trata de una asignatura pendiente del gobierno central, que es el que tiene la responsabilidad y anunciando que, tanto esta carretera, como la Medinaceli-Tudela, serán una constatación reivindicación del próximo gobierno de la Comunidad, en caso de obtener la confianza de los electores.

En el mitin de ayer participó también la eurodiputada y candidata a la reelección, Encarna Redondo, quien alabó la gestión realizada por su partido con respecto a la modificación de la Agenda 2000.

Durante la jornada de hoy, está previsto que Lucas acuda a Ponferrada (León), donde participará en un acto acompañado por el ministro de Administración Pública, Ángel Acebes.

## González acusa a Lucas de «invitar» a funcionarios al mitin

■ **VALLADOLID/A.I.-ICAL.**- El candidato socialista a la presidencia de la Junta, Jaime González, volvió a referirse ayer a Lucas durante un acto político en Soria, al acusarle de «abuso de su condición de presidente del gobierno regional» afirmando que hubo «llamadas subliminales a los funcionarios sorianos para que asistiesen al mitin y aparentar, de esta forma, un lleno absoluto».

González, en su sexto día de campaña electoral, donde coincidió con Lucas aunque tuvieron oportunidad de encontrarse, recriminó al candidato del PP «sus peticiones de auxilio» a los ministros y eurodiputados del partido, quienes «sólo vienen a hacer campañas para sí mismos». En este sentido, el líder socialista recordó que cuando en el 95 vinieron varios ministros a apoyar al PSOE, «ellos estaban en la oposición», y no como Lucas, «que va a

necesitar invocar a la patrona de las Carmelitas para ganar las próximas elecciones».

El PSOE insistió una vez más en pedir el voto útil, de izquierdas, para «conseguir derrocar a la derecha» y anunció algunas de sus propuestas tales como el fomento de la acción pública o acciones concretas contra el paro y la despoblación, durante su visita a la provincia, que incluyó mítines, en Berlanga y de Almazán.

La jornada socialista de hoy comenzará en Peñafiel, donde se celebrará una reunión con candidatos de la comarca, para continuar hasta Cuéllar y Palencia, con Joaquín Leguina.

La anécdota del día fue que el PSOE comió en el mismo restaurante que la mujer del candidato popular, Dolores Ruiz Ayucar, a pesar de haber evitado hacerlo en el mismo sitio donde comía la caravana del PP.



# con la ecología



## DIARIO PALENTINO



## ■ LA FOTO



ENRIQUE CAÑA

## ■ APLAUSOS SINCEROS

Acaba la intervención del líder político, del candidato a cualquiera de los puestos o cargos que ahora mismo están en liza, y suenan los aplausos de los seguidores o de las personas que coinciden con las ideas y medidas expuestas. Son aplausos sinceros y con cariño. Y suenan como música celestial en los oídos de los oradores de turno, en los oídos de los que acaban de dirigirse a esas mismas personas para solicitar su apoyo el día 13, para solicitar su voto. De actos como estos dependen muchas cosas de cara a quién gobernará las instituciones palentinas.

## ■ TERMÓMETRO

△ Aprobado con nota a los candidatos de los principales partidos políticos palentinos, que no han tenido reparos en participar en debates públicos. Esta es una de las pocas provincias donde los ciudadanos tienen la oportunidad de contrastar programas y propuestas en directo.

▽ Suspenso y gordo a quienes llevan en sus grupos a personas que no respetan las normas, la Constitución ni la vida humana. Es lógico el cabreo de la mayoría por la presencia de presos condenados en firme en las listas de EH.

△ Un número importante de castellanos y leoneses han decidido presentarse en las listas del PP en el País Vasco. Es una muestra de solidaridad y de apoyo, no sólo a este partido sino a quienes defienden la democracia y la libre convivencia en todo el territorio español.

▽ Si no fuera porque nos obligaría a soportar eternamente precampañas y campañas electorales, la verdad es que son épocas muy beneficiosas para los ciudadanos.

Se acometen obras, la mayoría necesarias para los pueblos y ciudades, se toman decisiones que en otras épocas pasarían de "tapadillo".

## ■ AGENDA DE LA CAMPAÑA

Hasta seis formaciones tienen previstos actos electorales en la jornada de hoy.

## ◆ Partido Socialista

-El PSOE ha previsto para las 20,00 horas, en el Hotel Rey Sancho, uno de los actos centrales de la campaña electoral.

Contará con las intervenciones de Joaquín Leguina, expresidente de Madrid; Jaime González, candidato a la Presidencia de la Junta; Heliodoro Gallego, candidato a la Alcaldía de Palencia; José Manuel Cañadas, candidato a la Diputación; y José María Crespo, cabeza de lista a las Cortes regionales.



## ◆ Partido Popular

-A las 20,00 horas, en el local de las Nueve Millas (Ayto.) Plaza Nueva, mitin con Valeriano Acosta, José Antonio Arijá y Enrique Martín.

-A las 20,00 horas, en la discoteca Rober de Carrión de los Condes, acto con agricultores de Encarnación Redondo y Narciso Coloma.

-A las 21,00 horas, en la misma discoteca de Carrión, acto público con M<sup>a</sup> Jesús Pérez, Francisco Jambrina y Jesús Mañueco.

-A las 20,00 horas, en el Ayuntamiento Viejo de Buenavista de Valdavia, intervendrán Antonio Herrero, Jesús M<sup>a</sup> Castro y Ángeles Armisen.

-A las 21,00 horas, en la Hermandad de Melgar de Yuso, intervendrán José Antonio Arijá y Enrique Martín.

-A las 21,00 horas, en el Ayuntamiento de Monzón de Campos, acto con Alberto Pérez Villar, José Luis López Henares, Narciso Coloma y Cristina Tejedor.

## ◆ Izquierda Unida

-A las 20,00 horas, en la Casa de la Cultura de Guardo, acto electoral con la presencia de Albino Aláez, candidato a las Cortes, y Mariano San Martín, candidato a la Alcaldía de Palencia.

-Los candidatos de Palencia repartirán programas en la

plaza del Ave María.

## ◆ FARSU

-A las 20,00 horas, en el Centro Social "Ave María", acto electoral.

## ◆ Unidad Regionalista

-A las 20,00 horas, en el disco-pub "Algo Reagge", fiesta presentación de la candidatura municipales, con presencia de José Luis García Cancio, presidente provincial.

## ◆ Tierra Comunera

-A las 20,00 horas, en el Centro Social del barrio del Carmen, primer acto público.

## ■ EL CHISTE





CONFLICTO EN LOS BALCANES

REACCIONES



ANJA NIEDRINGHAUS/EPA

Un vehículo con refugiados kosovares se dirigía ayer hacia Albania.

«Nadie puede creer ya en las promesas de Milosevic, mira cómo estamos nosotros»

## Los refugiados toman con moderado optimismo la aceptación del plan de paz

□ **KUKES (ALBANIA)/EFE.**—La aceptación del plan de paz para Kosovo por parte del presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, fue recibido ayer, jueves, con moderado optimismo, pero sobre todo con escepticismo por parte de los refugiados en Albania.

A pesar de que todos los albanos-kosovares acogidos en Albania han reiterado hasta la saciedad su deseo de volver a Kosovo lo antes posible, la noticia de la aceptación de la propuesta no ha supuesto una explosión de alegría entre los más de 95.000 refugiados de Kukes (noroeste de Albania).

La noticia corría de boca en boca entre los kosovares y en los campamentos se acercaban a los periodistas para conocer «de primera mano» lo que sucede en este momento en el terreno diplomático.

Mendehije, una refugiada que lleva casi tres meses viviendo en el campamento italiano de Kukes I, no ocultaba a Efe su escepticismo: «Nadie puede creer ya en las promesas de Milosevic, mira cómo estamos nosotros. ¿Le creerías tú?».

«Siempre habla y habla, pero luego no cumple lo que dice. Ojalá fuera ahora diferente, pero nosotros no podemos creerlo», agregó mientras asentía con la cabeza sus dos hermanas.

Khorte también es refugiado, pero él llegó a Kukes hace sólo tres días con su mujer, que está embarazada, y su hijo de 5 años, desde la localidad kosovar de Prizren.

Khorte desea que su hijo nazca en Kosovo, «pero aunque la paz llegue mañana mismo no creo que podamos volver de inmediato, todo está destruido. Yo acabo de venir de allí y lo sé».

Además, otros refugiados consideran que la convivencia con los serbios ya no es posible, pues, según Arian, «hemos sufrido demasiado y no pararemos hasta ver un Kosovo libre e independiente».

### Expectación en España

Los refugiados que se encuen-

tran en España han reaccionado con sentimientos mezclados de escepticismo y expectación, al conocer que el presidente yugoslavo Slobodan Milosevic acepta el plan de paz propuesto por los mediadores europeos, mientras otros expresaron el deseo de volver a su tierra.

A España han llegado hasta ahora 1.238 albanos-kosovares que se encuentran distribuidos en centros de acogida de diversas comunidades autónomas, entre ellas Andalucía, Cataluña, Madrid, Castilla y León, Comunidad Valenciana y Castilla-La Mancha.

El director del centro de la Conrería, en Tiana (Barcelona), Rafael Moll, declaró que algunos de los refugiados estuvieron ayer escuchando las emisoras de su país, algunas en su propia lengua, para valorar con exactitud el alcance de esta noticia.

El director del Ceulaj, Ignacio Perelló explicó a Efe que «los albanos-kosovares están de acuerdo con la actuación de la OTAN en Yugoslavia, con el apoyo de la Unión Europea y se aúnan contra la política de Milosevic».

Los refugiados que quedan en Sigüenza del primer grupo de albanos-kosovares llegado a España todavía no son conscientes del alcance del Plan de Paz para Kosovo y prosiguen con su ritmo normal de vida en espera de ver como se desarrollan los acontecimientos futuros.

Según ha explicado a Efe el director del Centro de Acogida de Sigüenza, Braulio Carlés, «es pronto para valorarlo».

Los refugiados que residen en el Centro Fundación Once de Ciudad Real están muy esperanzados con el Plan de Paz para Kosovo que se ha dado a conocer hoy y esperan poder estar lo antes posible en su país de origen.

El presidente de Cruz Roja en Ciudad Real, Rafael Romero, afirmó que «la alegría se les notaba en sus caras, no hemos podido hablar demasiado con ellos porque la intérprete estaba ausente, pero la esperanza se les notaba y también las ansias de regresar a su país».

Clinton alude al historial de Milosevic para su precaución

## Washington acoge con cautela y escepticismo la capitulación

Estados Unidos mantendrá la cautela sobre la aceptación serbia del plan internacional de paz para Kosovo hasta tener garantías de que Belgrado se compromete plenamente en el proceso y cumple sus promesas. A

pesar de los indicios de que Slobodan Milosevic está dispuesto a aceptar el plan, Washington insistió en su escepticismo hasta recibir una seguridad total sobre las intenciones de Belgrado.

□ **WASHINGTON/EFE.**—El presidente, Bill Clinton, dio la bienvenida a los «movimientos» de las autoridades de Belgrado hacia un acuerdo en Kosovo, pero insistió en que los ataques aéreos continuarán hasta tener más garantías de que Belgrado cumplirá las condiciones de la OTAN.

«Primero, debemos tener claridad acerca de que el liderazgo serbio ha aceptado plenamente estas condiciones y tiene la intención de ponerlas en marcha plenamente», avisó Clinton en una breve declaración en la Casa Blanca.

Clinton aludió al historial de Milosevic, lleno de promesas y acuerdos sin cumplir tanto en Kosovo como en las guerras de

Croacia y Bosnia. «Sobre la base de la experiencia del pasado, debemos ser cautos», dijo el presidente.

Fuentes de la Casa Blanca recalcaron que ha sido gracias a la campaña de ataques aéreos que se ha podido llegar a esta situación, con un acuerdo al alcance de la mano, por lo que no se quiere arrojar por la borda los logros con un final demasiado rápido de la campaña aérea de la OTAN.

De momento, Estados Unidos espera una retirada verificable de las fuerzas serbias en Kosovo, dentro de un calendario preciso y rápido, y sólo entonces «podría haber una suspensión de los bombardeos», dijo el portavoz de la Casa Blan-

ca, Joe Lockhart.

Clinton habló por teléfono con el enviado especial de EEUU, Strobe Talbott, y con el canciller alemán, Gerhard Schroeder. A este último le dijo que EEUU sigue «muy cauto», indicó Lockhart en una conferencia de prensa.

Las noticias que llegan de Belgrado pueden ser «un importante paso adelante» hacia la solución del conflicto, dijo por su parte el portavoz del Departamento de Estado, James Rubin.

«Pero ahora hay que ver los detalles, e insistimos en la cautela, la clarificación de los términos y la aplicación del acuerdo», añadió.



EPA

Victor Chernomirdin saluda ayer a Milosevic en Belgrado.

## Chernomirdin regresa triunfal a Rusia pese a las críticas

□ **MOSCÚ/EFE.**—El enviado ruso para los Balcanes, Víctor Chernomirdin, regresó ayer triunfal de Belgrado tras cumplir su misión como mediador, aunque los «halcones» de la política de Rusia le acusan de ser un vergonzante recadero de la OTAN.

A su llegada a Moscú, Chernomirdin no ocultó su satisfacción por lo que consideró una victoria de las tesis de Moscú, que desde el inicio de la guerra pidió encauzar el proceso de paz a través de la ONU.

«Lo más importante es que hemos logrado encauzar el proceso de paz para los Balcanes en el marco jurídico de las Naciones Unidas», dijo Chernomirdin en el aeropuerto de Vnukovo-2.

El emisario del Kremlin manifestó que el principal objetivo tras la aceptación por parte de Belgrado del plan de paz es establecer un mecanismo de verificación del cumplimiento del acuerdo y conseguir el cese de los bombardeos de la OTAN.

Según Chernomirdin, el

siguiente paso debe ser la aprobación urgente de una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU que sirva de marco jurídico para el arreglo definitivo del conflicto y que «pondrá los puntos sobre las 'ies'».

«Estamos satisfechos de los resultados de las negociaciones en Bonn y Belgrado, porque hemos cumplido todo lo que hacía falta y no nos hemos apartado de las directrices trazadas», afirmó.

Las negociaciones técnicas entre las partes se celebrarán en Belgrado en los próximos «dos o tres días», tras lo cual la OTAN puede anunciar un alto de sus acciones militares.

La llegada de los delegados aliados puede producirse «en los próximos días, tal vez en las próximas 24 horas», dijo previamente en Belgrado Valentín Serguéiev, asesor del enviado del Kremlin.

«La fecha y hora de la llegada de los generales aliados a Belgrado bajo la égida de la ONU establecerán la fecha y la hora del cese de los bombardeos» en Yugoslavia.

### La guerrilla del ELK aprobará el plan de paz

□ **BONN/EP.**—El Ejército de Liberación de Kosovo (ELK) anunció ayer su intención de aprobar el plan de Paz para la provincia serbia que fue aceptado por el presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic. En declaraciones a la televisión alemana «ZDF», el líder político de la milicia, Hashim Thaci, indicó que el ELK «está dispuesto a trabajar en el proceso de transformación política y militar» de Kosovo. No obstante, evitó comentar si la milicia va a comenzar con el desarme.

### La OTAN ataca repetidores de la televisión serbia

□ **BELGRADO/EFE.**—La OTAN atacó ayer media docena de repetidores y transmisores de señal de radiotelevisión en Serbia y privó de información a zonas del país el día en que su presidente, Slobodan Milosevic, acató el plan de paz.

Entre los objetivos aliados de ayer, cuando se cumplían 72 días de bombardeos, estuvieron cuatro repetidores de la estatal Radiotelevisión de Serbia (RTS) en las localidades de Srbobran, Dimitrovgrad, Pirot y Kapaonik.

### Más de diez mil bajas en el bando serbio

□ **BRUSELAS/EFE.**—Las bajas sufridas por el Ejército serbio, entre muertos y heridos, en los 72 días de bombardeos de la OTAN superan las diez mil, según cifras proporcionadas hoy, jueves, por los portavoces de la Alianza Atlántica.

En rueda de prensa, el coronel Konrad Freitag, portavoz militar de la OTAN, afirmó que «los serbios han confirmado 800 bajas», pero la Alianza estima que esa cifra «es mucho más alta» y «supera las diez mil».



La UE pide a la ONU que autorice la fuerza internacional de paz para Kosovo

## Los Quince se muestran dispuestos a firmar la paz si Milosevic cumple con lo acordado

Los jefes de Estado o de Gobierno de la UE se mostraron ayer dispuestos a firmar la paz si el presidente yugoslavo cumple efectivamente las condiciones de la comunidad internacional

COLONIA(RFA)/EFE/EP.- «La paz está muy cercana», dijo el canciller federal alemán, Gerhard Schröder, después de confirmar en una rueda de prensa junto al presidente finlandés que el régimen de Belgrado había aceptado totalmente las condiciones de la comunidad internacional.

Ahtisaari explicó que Milosevic había aceptado estas condiciones sin negociación, porque cuando el presidente yugoslavo pidió aclaraciones, el mediador europeo dijo que las dos páginas del documento del acuerdo eran la última oferta de la comunidad internacional. El presidente finlandés advirtió que ahora quedan por resolver los «detalles técnicos» para la aplicación del acuerdo, entre ellos el procedimiento para la retirada «del cien por cien» de las tropas militares y paramilitares serbias de Kosovo, pero añadió que «ya han empezado los contactos entre militares de la OTAN y del Ejército yugoslavo» para esa tarea.

Ahtisaari dijo que se trata de un procedimiento que comenzará a funcionar «en cuestión de días», mientras «el Consejo de Seguridad de la ONU adopta una resolución que arropará todo el proceso de paz y su ejecución».

«El cese de las hostilidades podría conseguirse en dos o tres días, es difícil precisar cuánto tiempo, pero será un período muy corto. Tenemos que estar seguros de que lo acordado se cumple», agregó el mediador. «No procedo de un país de la Alianza y será ella la que tenga que verificar la retirada de

que ha aceptado. En una declaración aprobada tras escuchar al mediador de la UE en el conflicto y presidente de Finlandia, Martti Ahtisaari, afirmaron que ahora existe «la posibilidad

real» de alcanzar una solución política, una vez se cumpla «el compromiso de retirada verificable de todas las fuerzas yugoslavas de Kosovo, lo que permitiría suspender los ataques».



PACO CAMPOS/EFE

Aznar (c.) junto al primer ministro belga, Jean-Luc Dehaene (d.) y otros mandatarios europeos.

las tropas serbias», dijo el presidente finlandés, quien fue recibido por la prensa con aplausos, en una reacción jamás vista en las cumbres europeas.

En sus declaraciones tras la reunión, los gobernantes comunitarios se mostraron prudentes, pero conscientes del momento histórico que se ha presentado. Recalaron que la paz llegará cuando se verifique que Milosevic cumple.

El presidente francés, Jac-

ques Chirac, manifestó que «si las decisiones de las autoridades serbias son confirmadas por los hechos, este día marcará una fecha histórica en el combate por nuestros valores, por la democracia y contra la barbarie».

Nada parece indicar que Milosevic vaya a dar marcha atrás. Ahtisaari manifestó que en las tres reuniones que mantuvo con Milosevic en Belgrado «la atmósfera fue civilizada» y

que el presidente yugoslavo pidió «aclaraciones» sobre cuál será el papel de la ONU en la aplicación del plan y sobre la fuerza internacional que será desplegada en Kosovo.

La UE considera ahora «una necesidad imperiosa» que el Consejo de Seguridad de la ONU adopte una resolución que autorice la creación de la «fuerza internacional en Kosovo» y una «administración civil internacional provisional».

Javier Solana,  
designado  
oficialmente  
«señor PESC»

Los jefes de Estado o de Gobierno de la UE decidieron nombrar ayer al español Javier Solana como su primer representante para la política exterior y de seguridad de la Unión Europea, el llamado «señor PESC», informó el canciller federal alemán, Gerhard Schröder.

El Consejo de Ministros de Exteriores decidirá cuándo Solana, actual secretario general de la OTAN, comienza a ejercer el cargo. Puede ser en cualquier momento desde ahora hasta finales de año, en que finalizará su mandato como máximo responsable de la Alianza.

Los Quince también acordaron nombrar como secretario general adjunto del Consejo de Ministros de la UE al francés Pierre de Boissieu, actual embajador de Francia ante la UE, que trabajará conjuntamente con Solana.

Por otra parte, según informó a la prensa Schröder, el presidente del gobierno español, José María Aznar, dijo que aceptaba la propuesta de Portugal de presentar un candidato para la presidencia del Banco Europeo de Inversiones (BEI).

Portugal propuso para el BEI a Victor Costanza, ex gobernador del Banco de Portugal y ex ministro de Economía.

No obstante, los jefes de Estado y de Gobierno aplazaron la decisión sobre la presidencia del BEI «que se adoptará bajo presidencia finlandesa», según informó el primer ministro danés Poul Nyrup Rasmussen.

### Colombia busca a los rehenes en medio de cuatro grandes matanzas

BOGOTÁ/EFE.-Las Fuerzas Militares de Colombia intensificaron ayer las operaciones para tratar de rescatar a decenas de rehenes en poder de la guerrilla ELN, mientras que en otras zonas del país cuatro matanzas dejaron casi treinta muertos.

El comandante de la III Brigada del Ejército de Colombia, general Jaime Ernesto Canal, negó que hayan sido liberadas cinco personas que presuntamente pertenecían al grupo de rehenes que el Ejército de Liberación Nacional (ELN) secuestró el domingo en Cali cuando asistían a misa.

Las cinco personas, según emisoras locales, se entregaron al Batallón de Contraguerrilla «Héroes de Numancia», de la III Brigada, que se encuentra en la zona montañosa por donde el ELN huye con los secuestrados, cuya cifra se eleva a entre 56 y 90 según distintas fuentes oficiales.



ADEL HANA/AP

### UN PALESTINO MUERE EN UN CONTROL ISRAELÍ

Un soldado israelí mató a disparos ayer a un palestino en un control del Ejército, al sur de la ciudad de Hebrón, en Cisjordania. Según un portavoz del Ejército, el soldado abrió fuego cuando un automóvil en el que viajaba un palestino trató de atropellarlo. El vehículo continuó su marcha y se detuvo en otro control, donde los militares vieron que el conductor había sido herido de gravedad. El palestino fue conducido a un hospital de la región, donde falleció.

### La India descarta dar salida segura a los guerrilleros de Cachemira

NUEVA DELHI/EFE.-La India descartó ayer otorgar una salida segura al lado paquistaní a los guerrilleros musulmanes atrincherados en la Cachemira bajo su control, a fin de resolver la tensión militar con el país vecino.

Pakistán, por su parte, entregó ayer al Comité Internacional de la Cruz Roja en Islamabad al piloto indio capturado el pasado 27 de mayo cuando su avión fue abatido por las fuerzas paquistaníes en la región de Cachemira bajo su control, según anunció la televisión paquistaní.

«No hay lugar a un paso seguro para invasores armados», afirmó un portavoz del ministerio de Exteriores en alusión a los cientos de rebeldes que cruzaron la Línea de Control que separa Cachemira entre la India y Pakistán a principios de mayo, y han ocupado zonas de su territorio.



El sucesor de Nelson Mandela promete gobernar el país «sin arrogancia»

## Thabo Mbeki presidirá Sudáfrica con el respaldo de la abrumadora mayoría

□ **JOHANNESBURGO/EP.**—Thabo Mbeki, el delfín designado por Nelson Mandela, estaba seguro ayer de que se convertirá en el próximo presidente sudafricano, ya que su partido, el Congreso Nacional Africano (CNA, en el poder), logró una abrumadora victoria en las segundas elecciones multiraciales de la historia del país.

Para facilitar una transición sin sobresaltos, Mandela no ha cesado de manifestarle públicamente su confianza, aunque las relaciones con quien eligió como vicepresidente en 1994, no parecen ser demasiado cordiales en los últimos meses.

Mbeki pronunció en la tarde de ayer su discurso de victoria, subrayando que «el pueblo, por millones, sin equívoco y sin vacilaciones, renovó el mandato del CNA para gobernar nuestro país». El futuro presidente de Sudáfrica, tras la partida de Nelson Mandela, el 16 de junio próximo, se comprometió a gobernar el país «sin arrogancia y con un profundo sentido de la responsabilidad».

El ANC logró un 64,9% de los sufragios, un resultado mejor que en las elecciones de 1994 (62,6%), según los resultados provisionales difundidos por la Comisión Electoral Independiente (CEI), a las 12:20 hora local y española, con el 55,8% del escrutinio realizado.

Su victoria es de tal magnitud que la televisión nacional, la SABC, ya ha anunciado, basándose en proyecciones estadísticas, que el partido en el poder tendrá una mayoría par-

lamentaria de dos tercios que le permitiría, si así lo desea, modificar la Constitución.

La gran sorpresa de este escrutinio fue que el Nuevo Partido Nacional (NNP, en el poder antes de 1994), perdió el liderazgo de la oposición y cayó a un 7,77 por ciento de los votos, frente a un 20,4 por ciento en 1994.



PETER DEJONG/AP

El actual vicepresidente de Sudáfrica Thabo Mbeki alza los brazos tras su victoria en las elecciones.

|                                          |                          |                                                                                         |
|------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Sabemos que disfrutas con todo lo</i> | <b>DEPORTIVO</b>         | <b>LUNES</b><br>Suplemento deportivo con todos los datos de la jornada.                 |
| <i>Que tienes intereses en el</i>        | <b>CAMPO</b>             | <b>LUNES</b><br>Suplemento de la actividad agropecuaria de Castilla y León.             |
| <i>Que defiendes la</i>                  | <b>ECOLOGÍA</b>          | <b>MARTES</b><br>Suplemento de ecología y medio ambiente.                               |
| <i>Que apoyas el</i>                     | <b>DEPORTE BASE</b>      | <b>MIÉRCOLES</b><br>Panorama deportivo de las futuras promesas.                         |
| <i>Que sigues de cerca el</i>            | <b>FÚTBOL BASE</b>       | <b>JUEVES</b><br>La actualidad en los campeonatos de fútbol de los más pequeños.        |
| <i>Que te apasiona el</i>                | <b>CINE</b>              | <b>VIERNES</b><br>Suplemento con las críticas de la película en cartelera.              |
| <i>Que estás al día del mundo del</i>    | <b>MOTOR</b>             | <b>SÁBADO</b><br>Suplemento con los análisis de los últimos modelos.                    |
| <i>Que necesitas la</i>                  | <b>GUÍA DEL INVERSOR</b> | <b>DOMINGO</b><br>Suplemento con los valores, fondos de inversión y análisis económico. |
| <i>Que no te pierdes</i>                 | <b>EL DOMINICAL</b>      | <b>DOMINGO</b><br>La revista semanal.                                                   |
| <i>Que tienes más tiempo</i>             | <b>EN DOMINGO</b>        | <b>DOMINGO</b><br>Suplemento especial de reportajes y entrevistas.                      |

### Una nueva imagen a la sombra de su predecesor

□ Parece ser que los esfuerzos de Thabo Mbeki, de 56 años, para dar de sí una imagen más humana y convencer de su voluntad de acelerar el ritmo de las reformas, dieron resultados. El mundo de los negocios había afirmado su confianza en su política de rigor presupuestario, en la medida que este ex comunista ha manifestado ser un partidario convencido del liberalismo.

En los últimos años, Tabo Mbeki ha tomado vigorosamente el control del CNA, separando a todos sus rivales y reforzando a todos los niveles los poderes de la dirección del CNA.

Al mismo tiempo, ha instalado a sus fieles en todos los sectores claves del gobierno y del Estado y jamás ocultó su intención de concentrar los poderes ejecutivos de la presidencia que Mandela había delegado.

Suplementos



PORQUE SABEMOS QUE PALENCIA TE INTERESA



**Dra. Alicia Alonso Gómez***Clinica de Alergología y Asma**Consulta privada y  
Sociedades Médicas***C/. Comandante Velloso, 3A-6º izda.  
34002 - PALENCIA  
Teléfono 979 712 977  
Cita previa****ALQUILERES****ALQUILO** pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414.**ALQUILO** piso amueblado, zona Pryca. 3 más salón, 2 baños, garaje. 979-772645.**ALQUILO** apartamento amueblado, garaje, trastero, servicios centrales. En el centro de Palencia. Llamar tardes al teléfono 947-205292.**SE ARRIENDA** piso, Calle General Mola, 41. 979-748225.**ALQUILO** cafetería dentro del complejo turístico Carrión de los Condes. Posibilidad de prestar servicios de limpieza y cocina en el albergue. Teléfono 979-752420.**ALQUILO** piso, 3 habitaciones, comedor, cocina totalmente amueblada, baño, 2 terrazas, servicios centrales, cochera. 40.000. 979-748166.**EN AVENIDA** Valladolid 14, alquilamos local comercial. 100 m<sup>2</sup>. Teléfono 979-723657.**ALQUILO** piso en Laredo, meses verano. Teléfono 979-894823.**ALQUILO** nave de 240 m<sup>2</sup>. Teléfono 979-726193.**ALQUILO** ático plaza San Antonio y piso calle Balmes. 979-720892.**ALQUILO** piso, sin muebles. Zona San Pablo. Teléfono 979-744091.**ALQUILO** casa playa Vigo. 986-296315.**ALQUILO** bungalow, Benidorm. Playa Levante. Segunda julio, segunda agosto. Teléfono 979-725896.**SE ALQUILA** apartamento, dos habitaciones, cochera, trastero. 979-711586.**ALQUILO** piso amueblado en calle General Goded, 23. Teléfono 979-749102.**SE ALQUILA** apartamento amueblado. Teléfono 979-711059.**API INMOBILIARIA.** Alquiler piso avenida Valladolid, magníficas vistas. Teléfono 979-747733.**Automóviles****PAL MOTOR, S.A.**  
Concesionario  
Oficial Rover  
Tfnos. 979 730633  
607 730644**PAL MOTOR, S.A.** Nissan Bluebird. Garantía. 11.650 Ptas./mes.**PAL MOTOR, S.A.** Nissan Patrol, Top Line. 31525 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** BMW, 324D, 4 puertas. 16.945 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Peugeot 405 GRD. Turbo diesel. 14.827 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Rover 418 GSD, turbo diesel. Año 94. Todos los extras. A/A. Garantía un año. 30.439 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Mercedes 190E. Garantía. 14.827 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Rover 218 GSD, turbo diesel. Año 93. Todos los extras. A/A. Garantía un año. 27.178 ptas. mes.**SEAT** Córdoba familiar. 8 meses. 5.000 kilómetros. 39.000 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Peugeot 309, GRD, pocos kilómetros. Impecable. Garantía. 12.502 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Discovery TDI, 3P, A/A. Color verde. Año 96. 50.000 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Coches de lujo económicos, Audi, BMW, Mercedes, Subaru, Volvo. Desde 12.000 ptas. mes.**PAL MOTOR, S.A.** Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.**PAL MOTOR, S.A.** Renault 19 TSE Chamade. 10.061 Ptas./mes.**PAL MOTOR, S.A.** Opel Kadet GSI 1.8 l. Muy cuidado. 9.351 Ptas./mes.**AUTOPAL, S.A.**  
Concesionario  
Oficial Ford  
Teléfono 979 776036**AUTOPALSA.** Ford Fiesta 1.8 D. D/A. E/E. C/C. R/C. 1.200.000.**AUTOPALSA.** Ford Mondeo 1.8 CLX. D/A. E/E. C/C. R/C. A/A. 1.250.000**AUTOPALSA.** Ford Fiesta 1.25. E/E. R/C. 900.000.**AUTOPALSA.** Audi 80 TDI. ABS. A/A. C/C. R/C. D/A. 1.650.000.**VICAUTO**  
Concesionario  
Oficial Renault  
Teléfono 979 720050**VICAUTO, S.A.** Renault Clio RT, 1.4, 5P. Aire acondicionado, elevallas eléctricas, cierres centralizados, faros niebla. Excelente estado. Garantía.**VICAUTO, S.A.** Renault 19 Chamade, 1.4. elevallas eléctricas, cierres centralizados, regulación asientos. Impecable. Garantía.**VICAUTO, S.A.** Ford Escort, 1.8 CLX, diesel, airbag, elevallas eléctricas, cierres centralizados. Seminuevo. Garantía.**VICAUTO, S.A.** Renault Megane Classic 1.6, Alize. Año 98. Aire acondicionado, elevallas eléctricas, cierres centralizados, radio seminuevo. Garantía.**AYRSA, S.A.**  
Concesionario  
Oficial BMW  
Tfnos. 979 721254  
619 311197**AYRSA.** BMW 318i/4. 1987. 650.000 ptas.**AYRSA.** BMW 535i Full. 1990. 1.200.000 ptas.**AYRSA.** BMW 520i. 1992. 1.500.000 ptas.**AYRSA.** BMW 318iS Coupe. 1993. 2.000.000 ptas.**ATRES, S.L.**  
Concesionario  
Oficial Mitsubishi  
Tfnos. 979 160013  
979 165088**LATRES.** ¡Ocasión!. Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Ptas. Garantizado.**LATRES.** ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.**LATRES.** ¡Gran oportunidad! Mitsubishi Space Star, Km. 0, completamente equipado. 2.100.000 ptas. Facilidades de pago.**LATRES.** ¡Ocasión! Ford Orion 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.**AUPASA**  
Concesionario  
Oficial Peugeot  
Teléfono 979 721400**AUPASA.** Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.**AUPASA.** Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.**AUPASA.** Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.**AUPASA.** Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.**VIVAPA**  
**PALENCIA, S.L.**  
Concesionario  
Oficial Nissan  
Tfnos. 979 721446  
979 721448**VIVAPA.** Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.**VIVAPA.** Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.**VIVAPA.** Nissan Patrol Corto. Económico.**VIVAPA.** Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.**COBARSA**  
Concesionario  
Oficial Audi  
Tfnos. 979 723750  
979 724235**COBARSA.** Renault Megane. Muy buen estado. Año 97. Diesel. Totalmente equipado. Garantía 1 año. Precio 2.150.000 ptas.**COBARSA.** Automático BMW, 320 i. A. Excelente estado, automático, A. A. y muy equipado. Precio 1.200.000 ptas.**COBARSA.** Audi 80 TD. Muy buen estado. Económico. Precios a convenir. A.A., C.C., E.E.**COBARSA.** Toyota Carina 1.8. Magnífico estado. Todos los extras. 19.000 kms. P....l. 1.800.000 ptas.**CAR VIP, S.A.**  
Concesionario  
Oficial SAAB  
Tfnos. 983 370343  
VALLADOLID**CAR VIP.** SAAB 900 Cabrio 2.0 T**CAR VIP.** SAAB 9.000, 2.0 l, 4 puertas, cuero, climatizador.**CAR VIP.** SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.**CAR VIP.** SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.**PALAUUSA**  
Concesionario  
Oficial CITROËN  
Tfnos. 979 730150**PALAUUSA.** Citroen Xantia 18 SX. Año 94. Desde 22.213 ptas. mes.**PALAUUSA.** Renault 21 TD Manager. Año 91. Desde 14.810 ptas. mes.**PALAUUSA.** Renault Super 5. Año 93. Desde 8.272 ptas. mes.**PALAUUSA.** Citroen ZX 16 l, Aura, 5P. Año 92. Desde 13.163 ptas. mes.**MOTOR CASTILLA**  
Concesionario  
Oficial SSANYONG  
Tfnos. 979 714246**MOTOR CASTILLA.** Rover 214 SLI, D.A., C.C., E.E., P.M., Pocos Kms. 1.075.000 Ptas.**MOTOR CASTILLA.** BMW 318i Mod. 4P, E.E., Llantas, D.A., C.C. 1.800.000 Ptas.**MOTOR CASTILLA.** Volvo 440, 2.) GLT, A.A., A.B.S., Llantas, D.A., C.C., E.E. 1.075.000 ptas.**MOTOR CASTILLA.** Mercedes 230 E. Automático. A.A., E.E., C.C., techo, llantas. 1.050.000 ptas.**DISPATUR, S.L.**  
Concesionario  
Oficial DAEWOO  
Tfnos. 979 714248**DISPATUR.** Peugeot 309 GRX A.A., alarma, llantas, D.A. 750.000 Ptas.**DISPATUR.** Renault 5. Bacara D.A., cuero, llantas. 495.000 Ptas.**DISPATUR.** Rover Montego 2.0 LXI, A.A., D.A., E.E., C.C. 745.000 Ptas.**DISPATUR.** Renault Express 1.9 Diesel. 35.000 Km. Impecable. 850.000 Ptas.**TANAUTO, S.L.**  
Concesionario  
Oficial SUZUKI  
Tfnos. 979 714150  
979 713130**TANAUTO.** Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.**TANAUTO.** Volkswagen Polo Clásico, económico.**TANAUTO.** Vitara, 16V, 5P. Wagón, granate, dirección asistida, cierre centralizado, elevallas eléctrico, 4 puertas, espejos eléctricos, baca, defensa delantera, enganche, altímetro, rueda libre, buen estado. 5 años. Garantía.**Estamos en**  
Avda. José Antonio,  
7, de Palencia  
Tlfnos. 979 17 02 17

Le ayudamos a comprar, vender, alquilar su piso, chalet, local, etc.

**SU INMOBILIARIA EN PALENCIA**



**AUTOMÓVILES**

**TANAUTO, S.L.**  
Concesionario  
Oficial SUZUKI  
Tfnos. 979 714150  
979 713130

TANAUTO. Vitara, 8V, metálico blanco, dirección asistida, defensa delantera, 3 años. Seminuevo. Garantía.

**COLLADO SERVICIOS, S.A.**  
Concesionario  
Oficial SEAT  
Tfnos. 979 723332  
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Opel Vectra 20 GT. Año 93. A.A., D.A., E.E., C.C., ABS. Buen precio.

COLLADO SERVICIOS. Nissan Primera 20. Año 94. A.A., D.A., E.E., C.C., ABS, Llantas. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Fiat Croma 20 ie. Año 93. Full- Equip. Impecable.

COLLADO SERVICIOS. Seat Ibiza Hit 14. Año 98. D.A., A.A., 13.000 kms.. Garantía Seat.

**ISHON**  
Concesionario  
Oficial MERCEDES  
Teléfono 609 358812

ISHON. Mercedes 190. Año 91. Buen estado.

ISHON. Mercedes 300-E. Año 91. A/A, cierre centralizado, elevalunas, etc.

ISHON. C. 180 Clasic, A/A. ABS, metalizado. 27.000 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. A.140 Clasic. Full Equip. 6.500 Km. Vehículo de empresa.

**MOVISA**  
Concesionario  
Oficial HONDA  
Teléfono 979 724907

MOVISA. Seat Ibiza 1.4i Passión. Año 96. 900.000 pts. 45.000 Kms.

MOVISA. Suzuki Vitara JLX. Año 90. 81.000 Kms. 900.000 Pts. Extras.

MOVISA. Rover 214 Si. Año 95. 103.000 Kms. Muchos extras.

MOVISA. Rover 214GSi. Año 92. 51.000 Kms. Perfecto estado

**AGUIR, S.A.**  
Concesionario  
Oficial OPEL  
Tfno. 979 776810

AGUIR- Opel Kadett combi 1.6 D. Año 88. 183.000 kms.

AGUIR-Citroen ZX 1.9 TD Aura. Año 92. D.A., C.C., E.E., 77.000 kms.

AGUIR- Fiat Tipo 1.4. Año 92. C.C., E.E., 85.000 kms.

AGUIR- Volkswagen Jetta 1.6 CL. Año 89. 135.000 kms.

**FINCAS**

**VENDO** varias Casas Bobas o casas Garitas en Villamuriel enclavadas en la montaña. 983-357917.

**VENDO** pisos Avenida Asturias y Calle Balmes. 979-720286.

**VENDEMOS.** alquilamos hotel familiar nuevo. Navaleño. 60 camas. Restaurante. 976-237294.

**SE VENDE** piso céntrico. Buen estado. Servicios centrales. Teléfono 606-354308.

**VENDO,** alquilo Residencia geriátrica. Colaboración Insero. Rentabilidad asegurada. Soria. 976-210342.

**PISO** C./ Los Triguales. 4 habitaciones, soleado, baño, aseo, salón, cocina amueblada, parquet, garaje. Teléfono 979-170336.

**SE VENDE** finca en término de Palencia. Teléfono 979-747680.

**VENDO** casa en Villalumbroso para empezar a vivir. Calefacción, bodega, pozo artesiano y amplio corral con palomar. 8.000.000. Teléfono 979-752726.

**SALÓN**  
Actividades  
Inmobiliarias  
Tfno. 979 170217

**SALON** alquila: apartamento de lujo en Avenida de José Antonio. 90 m/2., dos dormitorios, dos baños, cocina equipada, maderas nobles, tarima, magníficas vistas al parque del Salón. Servicios centrales. 80.000 pts.

**SALON** vende: magnífico piso a estrenar en calle Germán Calvo (San José). 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y trastero.

**SALON** vende: adosado en urbanización «La Paloma» (Villalobón). Entrega en Junio 99. Primeras calidades. Con 110 m/2. de jardín.

**SALON** vende: piso en calle Los Triguales, de 90 m/2., 4 dormitorios garaje y trastero, cocina amueblada y gran despensa, mejor que nuevo, en 16.000.000 ptas., orientado a calle Los Triguales.

**API INMOBILIARIA**  
Tfnos. 979 747167  
979 747733

**API INMOBILIARIA.** Piso cuatro dormitorios. Los Triguales. Teléfono 979-747167.

**API INMOBILIARIA.** Vende chalet adosado estrenar. Avenida MADRID. Precio interesante. Teléfono 979-747733.

**INMOBILIARIA**  
PASAJE  
Teléfono 979 700915

**PASAJE.** Alquila piso, 3 dormitorios, garaje, individuales. 40.000 ptas.

**PASAJE.** Alquila piso Plaza. Cervantes, 4 dormitorios, calefacción, amueblado. 40.000 ptas.

**PASAJE.** Vende apartamento zona Huertas del Obispo, cocina amueblada. Individuales.

**PASAJE.** Vende piso zona Huerta Guadián, garaje. Luminoso, centrales.

**HISPOGAR**  
INMOBILIARIA  
Teléfono 979 752775

**HISPOGAR.** En venta local y entreplanta en Calle Mayor. Total 173 m/2. Información en nuestras oficinas.

**HISPOGAR.** En construcción C/ Santiago, apartamentos totalmente exteriores de 1 y 2 dormitorios.

**HISPOGAR.** Últimas viviendas en construcción en Avda. Viñalta. Totalmente exteriores. Grandes facilidades.

**HISPOGAR.** Monzón de Campos, casa con patio. Buen estado. Superficie 180 m/2. Muy interesante.

**FINTERCACIA**  
Tfnos. 979 752418  
979 170205

**FINTERCACIA.** Vende piso, Avda. Santander, exterior. 8.500.000.

**FINTERCACIA.** Vende piso, zona República Argentina. 3 dormitorios, 2 baños, ascensor. 12.500.000.

**FINTERCACIA.** Vende chalets adosados en Venta de Baños. 2, 3, 4 dormitorios.

**FINTERCACIA.** Vende piso, zona San Telmo. 3 dormitorios. 7.800.000.

**INMOBILIARIA**  
PALLANTIA  
Tfnos. 979 714071  
979 714101

**PALLANTIA.** Venta piso de 85 m/2 con ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina y salón. Todo exterior. Terraza. Interesante.

**PALLANTIA.** Apartamento en alquiler reformado nuevo, 2 dormitorios, salón cocina con muebles, baño completo. 39.000 pts.

**PALLANTIA.** 1º sin ascensor. 70 m/2., para reformar, 5.000.000 pts.. 3º piso sin ascensor, 6.500.000. Diferentes zonas de Palencia.

**PALLANTIA.** Piso de 80 m/2, ascensor, 3 dormitorios, salón, cocina y baño reformado. Calefacción central. Mucha claridad. 9.800.000.

**E.R.A. LOOK & FIND**  
Tfno. 979 170038

**ERA.** Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 ptas.

**ERA.** Local C./ Juan Bravo. 90 m/2. Acondicionado. Buen precio.

**ERA.** Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 ptas.

**ERA.** Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m/2. Desde 26.000.000 pesetas.

**INMOBILIARIA**  
TORRES  
Tfnos. 979 751952  
979 745233

**TORRES.** Venta de pisos y locales.

**TORRES.** Alquila apartamentos.

**TORRES.** Alquila locales comerciales comerciales.

**URBE AGENCIA**  
INMOBILIARIA  
Tfno. 979 746699

**URBE.** Oficinas en venta de 190 y 105 m/2., en zonas céntricas.

**URBE.** Alquilamos apartamentos amueblados seminuevos.

**URBE.** Iniciamos promoción de chalets adosados en Calabazanos, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, parcela individual.

**URBE.** Últimos pisos nuevos, de 72 m/2. en Calle San Antonio. Garaje y trastero. 11.500.000.

**INMOBILIARIA**  
BARÓN Y BARÓN  
Teléfono 979 125500  
Aguilar de Campoo

**BARON & BARON.** Piso en Santander (General Dávila). 115 m/2. Hall, salón comedor, 3 habitaciones, baño completo, aseo, cocina completa. Totalmente amueblado.

**BARON & BARON.** Piso en Santander (Valdenoja). 95 m/2.. 3 habitaciones, hall, salón comedor, cocina, baño completo, aseo, trastero, cochera, jardín comunitario privado.

**BARON & BARON.** Se alquilan pisos, apartamentos, casas para temporada de verano. Acondicionadas.

**BARON & BARON.** Piso en Aguilar de Campoo. Segundo. Hall, salón comedor, salita, 3 habitaciones, cocina completa, galería, cochera. Totalmente amueblado. Precio 6.800.000 ptas.

**TAURO**  
INMOBILIARIA  
Teléfono 979 852528  
Guardo

**TAURO.** Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

**TAURO.** Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

**TAURO.** Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

**TAURO.** Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

**GANADOS Y AVES**

**SE VENDEN** cabras. Teléfono 979-767151. Precio a convenir.

**HOSPEDAJES**

**SE COMPARTE** piso céntrico. 979-750675.

**MAQUINARIA**

**SE NECESITA** cabeza tractora para enganche. Llamar al teléfono 923-208150.

**MUDANZAS**

**MUDANZAS GALLEGO.** Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

**TRABAJO**

**TRABAJA** como técnico medioambiental o gestor inmobiliario/ fincas. Gran futuro profesional. Prepárate 979-714202.

**¿QUIERES** trabajar como auxiliar geriatría, animador social?. Prepárate, trabaja. Infórmate 979-714202.

**CONSIGUE** un trabajo seguro como Auxiliar Veterinario + prácticas. Prepárate 979-714202.

**INGRESA** en la Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército profesional. Próximos ingresos 900-300340.

**250.000** aproximadas, sueldo, profesor/a autoescuela. Prepárate, trabaja. Infórmate 979-714202.

**SE PRECISAN** auxiliares para bibliotecas, bancos, cajas de ahorros. Prepárate 900-300340.

**1.496** plazas para Juzgados: agentes, auxiliares, oficiales. Infórmate 900-300340.

**PROXIMOS** ingresos. Insalud, clínicas... Como celadores, auxiliares enfermería, ATS, auxiliares administrativos, cuidadores. Infórmate 900-300340.

**AYUNTAMIENTOS** Junta, Diputaciones... Convocan constantes plazas para: Auxiliares, Policía Local, Bomberos, Ordenanzas, Peones, Jardineros, Asistentes sociales... Infórmate 900-300340.

**OFERTON ESPECIAL EN:**  
**PAL MOTOR, S.A.**  
C/. Andalucía, 9 (El Vial) 979-730614/25

Disponemos de 10 unidades Para Palencia y Provincia  
del **ROVER 214 i**, 3 puertas, 75 CV. de potencia  
**1.550.000.- ptas.**

3 años de garantía GRATIS, 3 años de mantenimiento GRATIS y 3 años asistencia en carretera gratis





## AUTOMÓVILES

**TANAUTO, S.L.**  
Concesionario  
Oficial SUZUKI  
Tfnos. 979 714150  
979 713130

TANAUTO. Vitara, 8V, metálico blanco, dirección asistida, defensa delantera, 3 años. Seminuevo. Garantía.

**COLLADO SERVICIOS, S.A.**  
Concesionario  
Oficial SEAT  
Tfnos. 979 723332  
979 723135

COLLADO SERVICIOS. Opel Vectra 20 GT. Año 93. A.A., D.A., E.E., C.C., ABS. Buen precio.

COLLADO SERVICIOS. Nissan Primera 20. Año 94. A.A., D.A., E.E., C.C., ABS. Llantas. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS. Fiat Croma 20 ie. Año 93. Full-Equip. Impecable.

COLLADO SERVICIOS. Seat Ibiza Hit 14. Año 98. D.A., A.A., 13.000 kms.. Garantía Seat.

**ISHON**  
Concesionario  
Oficial MERCEDES  
Teléfono 609 358812

ISHON. Mercedes 190. Año 91. Buen estado.

ISHON. Mercedes 300-E. Año 91. A/A, cierre centralizado, elevallas, etc.

ISHON. C. 180 Clasic, A/A, ABS, metalizado. 27.000 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. A.140 Clasic. Full Equipo. 6.500 Km. Vehículo de empresa.

**MOVISA**  
Concesionario  
Oficial HONDA  
Teléfono 979 724907

MOVISA. Seat Ibiza 1.4i Passión. Año 96. 900.000 pts. 45.000 Kms.

MOVISA. Suzuki Vitara JLX. Año 90. 81.000 Kms. 900.000 Pts. Extras.

MOVISA. Rover 214 Si. Año 95. 103.000 Kms. Muchos extras.

MOVISA. Rover 214GSi. Año 92. 51.000 Kms. Perfecto estado

**AGUIR, S.A.**  
Concesionario  
Oficial OPEL  
Tfno. 979 776810

AGUIR- Opel Kadett combi 1.6 D. Año 88. 183.000 kms.

AGUIR-Citroen ZX 1.9 TD Aura. Año 92. D.A., C.C., E.E., 77.000 kms.

AGUIR- Fiat Tipo 1.4. Año 92. C.C., E.E., 85.000 kms.

AGUIR- Volkswagen Jetta 1.6 CL. Año 89. 135.000 kms.

## FINCAS

**VENDO** varias Casas Bobas o casas Garitas en Villamuriel enclavadas en la montaña. 983-357917.

**VENDO** pisos Avenida Asturias y Calle Balmes. 979-720286.

**VENDEMOS.** alquilamos hotel familiar nuevo. Navaleno. 60 camas. Restaurante. 976-237294.

**SE VENDE** piso céntrico. Buen estado. Servicios centrales. Teléfono 606-354308.

**VENDO,** alquiler Residencia geriátrica. Colaboración Insero. Rentabilidad asegurada. Soria. 976-210342.

**PISO** C./ Los Triguales. 4 habitaciones, soleado, baño, aseo, salón, cocina amueblada, parquet, garaje. Teléfono 979-170336.

**SE VENDE** finca en término de Palencia. Teléfono 979-747680.

**VENDO** casa en Villalumbroso para empezar a vivir. Calefacción, bodega, pozo artesiano y amplio corral con palomar. 8.000.000. Teléfono 979-752726.

**SALÓN**  
Actividades  
Inmobiliarias  
Tfno. 979 170217

**SALON** alquila: apartamento de lujo en Avenida de José Antonio. 90 m/2., dos dormitorios, dos baños, cocina equipada, maderas nobles, tarima, magníficas vistas al parque del Salón. Servicios centrales. 80.000 pts.

**SALON** vende: magnífico piso a estrenar en calle Germán Calvo (San José). 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y trastero.

**SALON** vende: adosado en urbanización «La Paloma» (Villalobón). Entrega en Junio 99. Primeras calidades. Con 110 m/2. de jardín.

**SALON** vende: piso en calle Los Triguales, de 90 m/2., 4 dormitorios garaje y trastero, cocina amueblada y gran despensa, mejor que nuevo, en 16.000.000 pts., orientado a calle Los Triguales.

**API INMOBILIARIA**  
Tfnos. 979 747167  
979 747733

**API INMOBILIARIA.** Piso cuatro dormitorios. Los Triguales. Teléfono 979-747167.

**API INMOBILIARIA.** Vende chalet adosado estrenar. Avenida MAdrid. Precio interesante. Teléfono 979-747733.

**INMOBILIARIA**  
PASAJE  
Teléfono 979 700915

**PASAJE.** Alquila piso, 3 dormitorios, garaje, individuales. 40.000 pts.

**PASAJE.** Alquila piso Plaza. Cervantes, 4 dormitorios, calefacción, amueblado. 40.000 pts.

**PASAJE.** Vende apartamento zona Huertas del Obispo, cocina amueblada. Individuales.

**PASAJE.** Vende piso zona Huerta Guadián, garaje. Luminoso, centrales.

**HISPOGAR**  
INMOBILIARIA  
Teléfono 979 752775

**HISPOGAR.** En venta local y entreplanta en Calle Mayor. Total 173 m/2. Información en nuestras oficinas.

**HISPOGAR.** En construcción C/ Santiago, apartamentos totalmente exteriores de 1 y 2 dormitorios.

**HISPOGAR.** Últimas viviendas en construcción en Avda. Viñalta. Totalmente exteriores. Grandes facilidades.

**HISPOGAR.** Monzón de Campos, casa con patio. Buen estado. Superficie 180 m/2. Muy interesante.

**FINTERCACIA**  
Tfnos. 979 752418  
979 170205

**FINTERCACIA.** Vende piso, Avda. Santander, exterior. 8.500.000.

**FINTERCACIA.** Vende piso, zona República Argentina. 3 dormitorios, 2 baños, ascensor. 12.500.000.

**FINTERCACIA.** Vende chalets adosados en Venta de Baños. 2, 3, 4 dormitorios.

**FINTERCACIA.** Vende piso, zona San Telmo. 3 dormitorios. 7.800.000.

**INMOBILIARIA**  
PALLANTIA  
Tfnos. 979 714071  
979 714101

**PALLANTIA.** Venta piso de 85 m/2 con ascensor, 3 dormitorios, baño, cocina y salón. Todo exterior. Terraza. Interesante.

**PALLANTIA.** Apartamento en alquiler reformado nuevo, 2 dormitorios, salón cocina con muebles, baño completo. 39.000 pts.

**PALLANTIA.** 1º sin ascensor. 70 m/2., para reformar, 5.000.000 pts.. 3º piso sin ascensor, 6.500.000. Diferentes zonas de Palencia.

**PALLANTIA.** Piso de 80 m/2, ascensor, 3 dormitorios, salón, cocina y baño reformado. Calefacción central. Mucha claridad. 9.800.000.

**E.R.A. LOOK & FIND**  
Tfno. 979 170038

**ERA.** Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 pts.

**ERA.** Local C./ Juan Bravo. 90 m/2. Acondicionado. Buen precio.

**ERA.** Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 pts.

**ERA.** Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m/2. Desde 26.000.000 pesetas.

**INMOBILIARIA**  
TORRES  
Tfnos. 979 751952  
979 745233

**TORRES.** Venta de pisos y locales.

**TORRES.** Alquila apartamentos.

**TORRES.** Alquila locales comerciales comerciales.

**URBE AGENCIA**  
INMOBILIARIA  
Tfno. 979 746699

**URBE.** Oficinas en venta de 190 y 105 m/2., en zonas céntricas.

**URBE.** Alquilamos apartamentos amueblados seminuevos.

**URBE.** Iniciamos promoción de chalets adosados en Calabazanos, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, parcela individual.

**URBE.** Últimos pisos nuevos, de 72 m/2. en Calle San Antonio. Garaje y trastero. 11.500.000.

**INMOBILIARIA**  
BARÓN Y BARÓN  
Teléfono 979 125500  
Aguilar de Campoo

**BARON & BARON.** Piso en Santander (General Dávila). 115 m/2. Hall, salón comedor, 3 habitaciones, baño completo, aseo, cocina completa. Totalmente amueblado.

**BARON & BARON.** Piso en Santander (Valdenoja). 95 m/2.. 3 habitaciones, hall, salón comedor, cocina, baño completo, aseo, trastero, cochera, jardín comunitario privado.

**BARON & BARON.** Se alquilan pisos, apartamentos, casas para temporada de verano. Acondicionadas.

**BARON & BARON.** Piso en Aguilar de Campoo. Segundo. Hall, salón comedor, salita, 3 habitaciones, cocina completa, galería, cochera. Totalmente amueblado. Precio 6.800.000 pts.

**TAURO**  
INMOBILIARIA  
Teléfono 979 852528  
Guardo

**TAURO.** Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

**TAURO.** Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

**TAURO.** Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

**TAURO.** Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

## GANADOS Y AVES

**SE VENDEN** cabras. Teléfono 979-767151. Precio a convenir.

## HOSPEDAJES

**SE COMPARTE** piso céntrico. 979-750675.

## MAQUINARIA

**SE NECESITA** cabeza tractora para enganche. Llamar al teléfono 923-208150.

## MUDANZAS

**MUDANZAS GALLEGO.** Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

## GISTEP-TRABAJO TRABAJO

**TRABAJO** como técnico medioambiental o gestor inmobiliario/ fincas. Gran futuro profesional. Prepárate 979-714202.

**¿QUIERES** trabajar como auxiliar geriatría, animador social? Prepárate, trabaja. Infórmate 979-714202.

**CONSIGUE** un trabajo seguro como Auxiliar Veterinario + prácticas. Prepárate 979-714202.

**INGRESA** en la Policía Nacional, Guardia Civil, Ejército profesional. Próximos ingresos 900-300340.

**250.000** aproximadas, sueldo, profesor/a autoescuela. Prepárate, trabaja. Infórmate 979-714202.

**SE PRECISAN** auxiliares para bibliotecas, bancos, cajas de ahorros. Prepárate 900-300340.

**1.496** plazas para Juzgados: agentes, auxiliares, oficiales. Infórmate 900-300340.

**PROXIMOS** ingresos. Insalud, clínicas... Como celadores, auxiliares enfermería, ATS, auxiliares administrativos, cuidadores. Infórmate 900-300340.

**AYUNTAMIENTOS** Junta, Diputaciones... Convocan constantes plazas para: Auxiliares, Policía Local, Bomberos, Ordenanzas, Peones, Jardineros, Asistentes sociales... Infórmate 900-300340.

**OFERTON ESPECIAL EN:**  
**PAL MOTOR, S.A.**



C/. Andalucía, 9 (El Vial) 979-730614/25

Disponemos de 10 unidades Para Palencia y Provincia  
del **ROVER 214 i**, 3 puertas, 75 CV. de potencia  
**1.550.000.- ptas.**

3 años de garantía GRATIS, 3 años de mantenimiento GRATIS y 3 años asistencia en carretera gratis







EL SEÑOR

### Don JULIO-ÁNGEL BUEY PAUNERO

Falleció en Palencia, el día 3 de junio de 1999  
a los 78 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD  
D.E.P.

Su apenada esposa Enriqueta González Pérez; hijos Rosa-María, José-Luis, Francisco Javier, Luz-María, María-Enriqueta, Julio y Ángel Buey González; hijos políticos Ángel Antolín, Paula Quintero, Enrique Cabral y Carlos Gutiérrez; hermanas Emilia, Guadalupe y Ana-María Buey Paunero; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

**Funeral:** Hoy viernes, día 4, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Marina, y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Ángeles.

**Misa de familia:** Hoy viernes, día 4, a las ocho de la tarde, en la misma iglesia parroquial.

**Casa mortuoria:** Hospital Provincial "San Telmo".

**Casa doliente:** Avda. Calvo Sotelo, 4-2º Izda - Palencia.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



EL SEÑOR

### Don LUIS FERNÁNDEZ BAYONA

Falleció en Palencia, el día 3 de junio de 1999

a los 79 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD  
D.E.P.

Sus apenados hijos Marcelo, José-Luis y Jesús Fernández Gatón; hijas políticas Frasita, Petra e Isabel; hermano Félix Fernández Bayona; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

**Funeral:** Hoy viernes, día 4, a las doce de la mañana, en la capilla de la Ciudad Asistencial "San Telmo", y a continuación la conducción del cadáver al cementerio de Nuestra Señora de los Ángeles.

**Casa mortuoria:** Hospital Provincial "San Telmo - Palencia".

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



## ORACIÓN A LA VIRGEN PURÍSIMA

¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídlas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarle todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias.

J. S. J.

## MÉDICOS DEL MUNDO

### AYUDA URGENTE PARA KOSOVO

|                                                                                           |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Banco Central Hispano:                                                                    | 0049.0001.59.2810010006  |
| Banco Santander:                                                                          | 0085.0610.81.0000010000  |
| Banesto:                                                                                  | 0030.1026.08.0015859271  |
| Caja Madrid:                                                                              | 2038.1970.21.6000000147  |
| Argentaria/Exterior:                                                                      | 0104.0107.29.0300155550  |
| Donaciones a través de Internet:                                                          | www.ctv.es/USERS/mdmesp/ |
| Médicos del Mundo. C/. Andrés Mellado, 31. 28010 Madrid. Tf: 91 5436033. Fax: 91 5437923. |                          |

## TELÉFONOS DE INTERÉS

| Hospitales                       |            | Taxis. Parada San José      |            | 979 720016 |
|----------------------------------|------------|-----------------------------|------------|------------|
| Hospital Río Carrión             | 979 167000 | Taxis. Parada San Lázaro    | 979 722076 |            |
| Ambulatorio                      | 979 744011 | Taxis. Parada Est. Renfe    | 979 743919 |            |
| Hospital San Telmo               | 979 728200 | Taxis. Parada Av. San Telmo | 979 713790 |            |
| Cruz Roja                        | 979 700507 |                             |            |            |
| Cruz Roja                        | 979 700503 |                             |            |            |
| Cruz Roja. Urgencias             | 979 722222 |                             |            |            |
| Clínica Virgen de la Salud       | 979 747700 |                             |            |            |
| Centros de Salud en la provincia |            |                             |            |            |
| Aguilar de Campoo                | 979 122088 |                             |            |            |
| Barruelo de Santullán            | 979 107346 |                             |            |            |
| Baltanás                         | 979 790369 |                             |            |            |
| Carrión de los Condes            | 979 880245 |                             |            |            |
| Cervera de Pisuerga              | 979 870291 |                             |            |            |
| Frómista                         | 979 810065 |                             |            |            |
| Guardo                           | 979 606363 |                             |            |            |
| Herrera de Pisuerga              | 979 140047 |                             |            |            |
| Osorno                           | 979 817086 |                             |            |            |
| Paredes de Nava                  | 979 830446 |                             |            |            |
| Saldaña                          | 979 890009 |                             |            |            |
| Torquemada                       | 979 800132 |                             |            |            |
| Venta de Baños                   | 979 770046 |                             |            |            |
| Villada                          | 979 844197 |                             |            |            |
| Villamuriel de Cerrato           | 979 776301 |                             |            |            |
| Villarramiel                     | 979 837053 |                             |            |            |

| Administración              |            |
|-----------------------------|------------|
| Ayuntamiento                | 979 718100 |
| Diputación Provincial       | 979 715100 |
| Gobierno Civil              | 979 752011 |
| Educación y Ciencia         | 979 745500 |
| Hacienda                    | 979 744100 |
| Insalud                     | 979 748300 |
| INSS                        | 979 168000 |
| INEM                        | 979 745354 |
| Junta de Castilla y León    | 979 715502 |
| Jefatura Prov. Tráfico      | 979 700505 |
| Ag. de Desarrollo Económico | 979 751388 |
| Registro Civil              | 979 742460 |
| Correos                     | 979 742180 |
| Telegramas                  | 979 722000 |
| Turismo                     |            |
| Junta de Castilla y León    | 979 740068 |
| Diputación Provincial       | 979 715100 |
| Ayuntamiento de Palencia    | 979 718100 |

### Administración

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Ayuntamiento                | 979 718100 |
| Diputación Provincial       | 979 715100 |
| Gobierno Civil              | 979 752011 |
| Educación y Ciencia         | 979 745500 |
| Hacienda                    | 979 744100 |
| Insalud                     | 979 748300 |
| INSS                        | 979 168000 |
| INEM                        | 979 745354 |
| Junta de Castilla y León    | 979 715502 |
| Jefatura Prov. Tráfico      | 979 700505 |
| Ag. de Desarrollo Económico | 979 751388 |
| Registro Civil              | 979 742460 |
| Correos                     | 979 742180 |
| Telegramas                  | 979 722000 |

### Turismo

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Junta de Castilla y León | 979 740068 |
| Diputación Provincial    | 979 715100 |
| Ayuntamiento de Palencia | 979 718100 |

### Servicios Sociales

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| ARPA                          | 979 728958 |
| ADEVIDA Teléfono de la vida   | 979 728954 |
| Información para la Mujer     | 900 191010 |
| Hospital Psiquiátrico S. Luis | 979 720900 |
| H. Ps. San Juan de Dios       | 979 742300 |
| A.F. Enfermos de Alzheimer    | 979 713888 |
| ENLACE A. A. al Toxicómano    | 979 710487 |
| AZAR Jugadores Recuperados    | 919 881789 |
| Teléfono Dorado               | 900 222223 |
| A.E. contra el Cáncer         | 979 744700 |

### Otros

|                                                              |            |
|--------------------------------------------------------------|------------|
| Aguagest (Servicio de Aguas)                                 | 979 730664 |
| Iberdrola                                                    | 979 745300 |
| Iberdrola (averías)                                          | 901 202020 |
| Asociación Castellanoaleonesa de Ayuda al Drogadicto (ACLAD) | 979 749451 |
| Comité Ciudadano Antisida de Palencia                        | 979 749451 |

| Auxilio                    |                |
|----------------------------|----------------|
| Ambulancias                | 979 713676     |
| Ambulancias Vipamiel       | 979 844676     |
| Ambulancias UCI Móvil      | 979 748023     |
| Policía Urgencias          | 091            |
| Cuerpo Nacional de Policía | 979 743011     |
| Protección Civil           | 979 752011     |
| Bomberos (capital)         | 080            |
| Bomberos (provincia)       | 979 751100     |
| Subsector de Tráfico       | 979 720688     |
| Guardia Civil              | 062/979 722800 |
| Policía Local              | 092/979 718200 |

### Viajeros y taxis

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Renfe (información)      | 979 743019 |
| Estación de Autobuses    | 979 743222 |
| Taxis. Parada Federación | 979 742126 |
| Taxis. Parada Pasaderas  | 979 740810 |

## MONUMENTOS

### PALENCIA

**IGLESIA DE SAN MIGUEL** De 9,30 a 13,30 h. y de 18 a 19,30 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740769.

**IGLESIA DE SAN PABLO** De 12,30 y de 18 a 20 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 740222.

**MONASTERIO DE SANTA CLARA** De 8,30 a 20 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 700043.

**IGLESIA DE SAN FRANCISCO** De 9 a 13,30 h. y de 19 a 21 h. Excepto horas de Culto. Teléfono 979 742411.

**NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD** De 11 a 13 horas.

**IGLESIA DE SAN LÁZARO.** De 8,30 a 20 horas. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 742724.

**IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CALLE (LA COMPAÑÍA)** Patrona de Palencia. De 9 a 13 h. y de 18,30 a 21 h. Excepto horas dedicadas al Culto. Teléfono 979 740425.

**MUSEO DIOCESANO** Lunes cerrado. Domingo sólo mañana. Martes a sábado 10,30 - 11,30 - 12,30 y 17,00 - 18,00. Teléfono 979 745900.

**MUSEO DE PALENCIA (ARQUEOLÓGICO).** Martes a sábados de 10 a 14 h. y de 16,30 a 20 h. (octubre-abril). De 17 a 20,30 (mayo a septiembre). Domingos y festivos de 10 a 14 h. (Plaza de Cordón, núm. 1). Lunes cerrado. Teléfono 979 752328.

**MUSEO DEL CALZADO "VIBOT"** De 12 a 14 h. y de 18 a 21 h. (excepto jueves). Teléfono 979 742929.

**MUSEO DE JERÓNIMO ARROYO (INSTITUTO JORGE MANRIQUE).** Teléfonos 979 711144 (APA) y 979 720384.

**FUNDACIÓN "DÍAZ CANEJA"** De 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 h. Domingos de 10 a 13,30 h. Lunes cerrados. Teléfono 979 747392.

### PROVINCIA

**ABARCA DE CAMPOS MUSEO "LA FÁBRICA".** Teléfono 979 837560.

**AGUILAR DE CAMPOO COLEGIATA DE SAN MIGUEL.** De 12 a 13 h. y de 17 a 18h. Teléfono 979 212231.

**AGUILAR DE CAMPOO MONASTERIO DE SANTA MARÍA LA REAL.** Martes a viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19 h. Sábados, domingos y festivos de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h. Lunes cerrado. Tel. 979 125000.

**AMPUDIA CASTILLO.** Sábados de 9,30 a 13,30 h. (Propiedad particular). Teléfono 979 768023.

**AMPUDIA COLEGIATA DE SAN MIGUEL.** Teléfono 979 768037.

**ASTUDILLO REAL MONASTERIO DE SANTA CLARA.** De 10,30 a 13 h. Tel. 979 822134

**ASTUDILLO IGLESIA DE SANTA EUGENIA.** Sábados y domingos de 13 a 14 h. y de 17 a 18 h. Teléfono 979 822071.

**BECERRIL DE CAMPOS MUSEO IGLESIA SANTA MARÍA.** De martes a viernes abierto por las mañanas de 11,30 a 13,30 y por la tarde de 17,00 a 20,00 horas. Sábados, domingos y festivos abierto por las mañanas de 10,30 a 13,30 y por las tardes de 17,00 a 20,00 horas. Cerrado los lunes. Teléfonos 979 833368 y 979 834088.

**CARRIÓN DE LOS CONDES IGLESIA DE S. MARÍA DE LA VICTORIA O DEL REAL CAMINO.** De 9 a 14 h. y de 16,30 a 18,30 h. Excepto horas de Culto. Tel.

979 880072.

**CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SANTA CLARA.** De 10,30 a 13 h. y de 16,30 a 19 h. Lunes cerrado.

**CARRIÓN DE LOS CONDES MONASTERIO DE SAN ZOLIO.** De 10,30 a 14 h. y de 16 a 18 h. Lunes cerrado. Tel. 979 880902.

**DUEÑAS IGLESIA DE SANTA MARÍA.** Sábados y domingos de 12-13 h. y de 17-18 h.

**DUEÑAS MONASTERIO DE SAN ISIDRO DE LA TRAPA.** Canto de la Salve en Gregoriano todos los días a las 20,50 horas. Domingos Misa conventual a las 11 horas. Se pueden visitar la iglesia, la hospedería y el Museo del Padre Rafael. Tel. 979 770701.

**FROMISTA IGLESIA DE SAN MARTÍN.** 10,30 a 13,30 y 17 a 20 h. Lunes cerrado. Teléfonos 979 810144 y 979 910001.

**FROMISTA MUSEO IGLESIA DE SAN PEDRO.** 11 a 13,30 y 17 a 19,30 h.

**OLLEROS DE PISUERGA ERMITA RUPESTRE.** Visitas todo el año con horario variable dependiendo de la luz solar. Consultar grupos. Teléfono 979 125086.

**OLMOS DE OJEDA SANTA EUFEMIA DE COZUELOS.** Teléfono 979 187450.

**PAREDES DE NAVA IGLESIA Y MUSEO DE SANTA EULALIA.** Domingos y festivos, abierto de 12 a 13 horas y 16 a 17 horas. Cualquier otro día de la semana consultar. Teléfono 979 830469.

**PIÑA DE CAMPOS MUSEO DE ARTE SACRO.** (Parroquia de San Miguel). Teléfono 979 810465.

**QUINTANILLA DE CUEZA VILLA ROMANA.** De 10 a 14 h. y de 16 a 18 h. Teléfono 979 883042 (público) y 979 715100.

## URGENCIAS. PROVINCIA

### Guardia Civil

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Aguilar de Campoo       | 979 122013 |
| Alar del Rey            | 979 133002 |
| Ampudia                 | 979 768036 |
| Amusco                  | 979 802053 |
| Antigüedad              | 979 797888 |
| Astudillo               | 979 822115 |
| Baltanás                | 979 790037 |
| Berruelo de Santullán   | 979 606234 |
| Becerril de Campos      | 979 833461 |
| Buena Vista de Valdavia | 979 895004 |
| Carrión de los Condes   | 979 880003 |
| Castrillo de Villavega  | 979 887034 |
| Cervera de Pisuerga     | 979 870082 |
| Cívico Navero           | 979 797474 |
| Cívico de la Torre      | 979 783007 |

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| Dueñas                        | 979 780009 |
| Fromista                      | 979 810034 |
| Fuentes de Nava               | 979 842048 |
| Guardo                        | 979 850428 |
| Las Heras de la Peña          | 979 860051 |
| Herrera de Pisuerga           | 979 130053 |
| Herrera de Pisuerga (Tráfico) | 979 130046 |
| Meneses de Campo              | 979 718051 |
| Osorno                        | 979 817007 |
| Palenzuela                    | 979 793059 |
| Paredes de Nava               | 979 830048 |
| Quintana del Puente           | 979 792003 |
| Saldaña                       | 979 890289 |
| San Salvador de Cantamuda     | 979 879008 |
| Torquemada                    | 979 800488 |
| Veilla del Río Carrión        | 979 861163 |

|                |            |
|----------------|------------|
| Venta de Baños | 979 770799 |
| Villada        | 979 844012 |
| Villarramiel   | 979 837019 |
| Villoldo       | 979 827023 |

### Cruz Roja

|                       |            |
|-----------------------|------------|
| Aguilar de Campoo     | 979 122748 |
| Berruelo de Santullán | 979 607346 |
| Carrión de los Condes | 979 880106 |
| Cervera de Pisuerga   | 979 870043 |
| Fromista              | 979 810195 |
| Guardo                | 979 850324 |
| Osorno                | 979 817272 |
| Paredes de Nava       | 979 830666 |
| Torquemada            | 979 800040 |
| Venta de Baños        | 979 770696 |

La mayor organización funeraria de la provincia de Palencia



# TANATORIO DE PALENCIA

Avda Comunidad Europea, 2-4. Palencia

RESULTADO DE LA FUSIÓN DE LAS FUNERARIAS NTRA. SRA. DE LA CALLE Y SAN MIGUEL



**979 16 53 16**  
**SERVICIO 24 HORAS**





Especialidad en tablas variadas frías y calientes  
Exquisita carta de entrantes, carnes y pescados

**CONOZCA LA BODEGA MÁS TÍPICA DE NUESTRA PROVINCIA**

Comedores independientes para reuniones familiares, de empresas, bautizos, etc.

Exquisitos  
Ibericos



Tariego de Cerrato - Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

# GUÍA



# DE RESTAURANTES

## El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3  
Tf. 979 - 75 14 25  
• Lechazo asado  
• Rabo de Buey  
• Osobuco  
• Chuletón a la piedra

## Restaurante Chapo

Plz. Onésimo Redondo, 3  
Tf. 979 - 70 32 60  
• Espárragos gratinados con setas  
• Merluza a los puerros  
• Rabo de Buey estofado  
• Carne roja a la piedra

## Restaurante La Taberna

Avda. Casado del Alisal, 26  
Tf. 979 - 74 90 44 - Ext. 295  
• Variedad de picoteo • Setas al ajillo  
• Chuletillas de lechazo  
• Pescados variados

## La Choza

C/. Obispo Lozano, 4  
Tf. 979 - 74 23 27  
• Manillas de lechazo  
• Alcachofas con almejas  
• Dorada a la sal • Rabo estofado

## Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6  
Tf. 979 - 74 99 98  
• Pastel de cabracho  
• Pescados al horno  
• Carnes con sabor

## Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2  
Tf. 979 - 74 81 90  
• Lechazo en horno de leña  
• Pescados a la sal • Potaje

## Restaurante Hotel

### Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.  
Tf. 979 - 72 53 00  
• Rabo de toro estilo Rey Sancho  
• Lomos de merluza al txacoli  
• Ensaladas de bacalao a las dos salsas de pimientos

### Don Jamón

Plaza Mayor  
Tf. 979 - 70 22 70  
• Jamón y lomo de bellota  
• Ensalada Don Jamón  
• Solomillo Don Jamón

### La Traserilla

San Marcos, 12  
Tf. 979 - 74 54 21  
• Ensalada templada de pasta con cigalas  
• Lubina al caba  
• Rape al horno con piñones

### Ponte Vecchio

Restaurantes  
C/. Doctrinos, 1  
Tf. 979 - 74 52 15  
• Cocina Italiana

### La Tasca

C/. Colón, 44  
Tf. 979 - 74 05 91  
• Pastel de cabracho  
• Morcilla empuñonada  
• Surtidos de ibéricos • Cocina casera

### Hotel-Restaurante

#### La Sinagoga

Amusco (Palencia)  
Tf. 979 - 80 22 20  
• Bodas, banquetes, reuniones familiares y de negocios • Comida Castellana  
• Templo rehabilitado del S. XV.



## La Traserilla

San Marcos, 12 - Tf. 979 - 74 54 21  
• Ensalada templada de pasta con cigalas  
• Lubina al caba  
• Rape al horno con piñones

## Restaurante La Carrionera

C/. Colón, 42  
Tf. 979 - 74 51 08  
• Fritos • Pulpo a la gallega  
• Solomillo en trozos con pimientos asados  
• Ensalada de endivias, aguacates, salmón y caviar

## Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108  
Tf. 979 - 70 00 17  
• Bacalao casero  
• Ensalada de melva • Carnes del Norte  
• N.º 1 en pinchos de barra

## Asador La Encina

C/. Casañé, 2  
Tf. 979 - 71 09 36  
• Lechazo churro al horno de leña  
• Pescado al horno y a la sal  
• Guisos caseros • Picoteo en barra

## Peter's Burger

Restaurant From The 60'S  
C/. Teniente Velasco, 15  
Tf. 979 - 71 42 22  
• Comida rápida  
• Perritos con chile • Tex-mex  
• Servicio a domicilio

## Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19  
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18  
• Chopitos, mollejas, solomillo "Ibérico", caza mayor y una especialidad muy ancha en sabores a la plancha

## La Fragata

C/. Pedro Fernández del Pulgar, 6  
Tf. 979 - 75 01 29  
• Mollejas • Merluza con kokotxas  
• Pastel de verduras • Carpaccio

## Las Calabazas

Patio de Castaño, 1  
Tf. 979 - 75 08 28  
• Tablas de marisco, carne, pescado  
• Pichón y rabo estofado  
• Ensalada de bonito natural

## Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96  
Tf. 979 - 74 94 50  
• Carnes de Riaño  
• Rodaballo al horno  
• Merluza cosquera

## Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14  
Tf. 979 - 72 58 99  
Página Web: [www.iconet.es/sanbernardo](http://www.iconet.es/sanbernardo)  
• Menús especiales para banquetes, bodas y comuniones  
• Menú degustación (8 variantes)  
• Menestra palentina, cochinillo al ajillo

## Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco  
Tf. 979 - 70 07 08  
• El Arte de la Cerveza  
• Paletas del Pintor  
• Cocina Tex-Mex  
• Especialidades Belgas y Alemanas

## Restaurante Bar Ros

Avda. de Madrid, 21  
Tf. 979 - 72 94 19  
• Cocina casera  
• Especialidad en parrillada de Marisco  
• Menús del día y a la carta  
• Local climatizado

## Restaurante Los Jardinillos

Eduardo Dato, 2  
Tf. 979 - 74 55 81  
• Cocina casera

## Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo  
Tf. 979 - 18 00 86  
• Cocina Castellana  
• Lechazo Asado de Castilla  
• Menestra de verduras  
• Conejo Guisado

## Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4

Tf. 979 - 18 00 43  
• Gambas Cocidas  
• Caldereta de Marisco  
• Rabo de buey y Chuleta de buey  
• Amplio aparcamiento

## Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1  
Tf. 979 - 74 04 10  
• Variedad de picoteo  
• Pescados y carnes a la plancha  
• Menús especiales desde 2.600 Ptas.  
• Menús diarios desde 1.300 Ptas.

## Restaurante El Perejil

San Bernardo, 2  
Tf. 979 - 74 57 75  
ESPECIALIDADES:  
• Menús  
• Tablas  
• Picoteo

## Mesón Restaurante

### La Cueva

BODEGA TÍPICA  
• Tablas variadas  
• Riñones y chuletillas de Lechazo  
• Comida castellana  
Tariego de Cerrato (PALENCIA)  
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

## Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA (codillo)

• Menús caseros  
• Especialidad en cervezas de importación  
• Picoteo variado  
c/ Berruguete, 8  
Telf. y Fax. 979 - 74 49 33

## Restaurante Bar Carlos

Conde de Vallediano, n.º 2  
Telf. 979 - 70 01 15  
• Especialidad de la Casa: sepia a la plancha  
• Gran variedad en tapas y raciones  
• Suculentos platos a la plancha  
• Menús económicos

## La Rosario

C/. General Franco, 3  
Telf. 979 - 74 09 36  
• Menestra de Palencia  
• Pimientos rellenos  
• Merluza de la casa  
• Flan de nata y queso

## La receta del día



### Patatas con Pota:

Guisar cebolla, ajo y perejil.  
Añadir las aletas de la pota cortadas en tacos y rehogar. Tomate crudo en tacos. Dejar sudar unos cuatro minutos. Añadir patatas cortadas en cáchelas y rehogar unos 5 minutos. Un poco de tomate frito. Cubrir de caldo de pescado y cocer a fuego lento.

Receta cedida por  
Restaurante Gran San Bernardo



ESPECIALIZADO EN LOS PLATOS MÁS TRADICIONALES DE LA COCINA PALENTINA

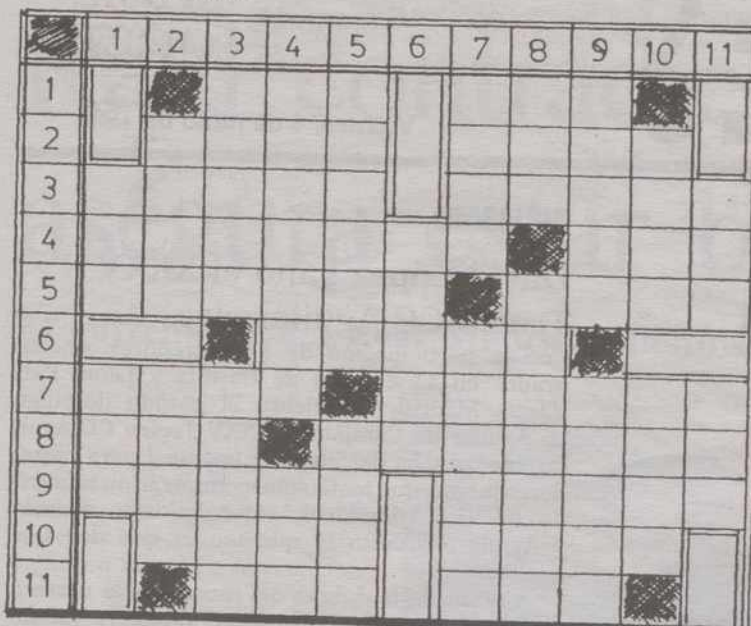
ESPECIALIDADES: Escabechados de caza durante todo el año, Menestra de verdura en temporada, Potages, Sopa castellana y de Mondongo, Pescados a la sal, Cordero lechal al horno de leña y Postres caseros

RECOMENDADO por las más prestigiosas Guías Gastronómicas de España, miembro de la Familia de Restaurantes de la Buena Mesa.





● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

**HORIZONTALES.**— 1: Ciudad del SE de Francia. Abundancia extraordinaria de alguna cosa. 2: Tejido brillante hecho con hilos de oro y plata. Palo de la baraja. 3: Bebida alcohólica. Pata delantera del cerdo aderezada de una forma especial. 4: Apunta el día. (Al revés) Interjección. 5: Carácter de las personas. Vaso alto de barro. 6: Cerco de cañas que se hace en los ríos para pescar. 7: Cada una de las partes en que se divide un todo para repartir. Gusanos. 8: Chiflado. Irregular. 9: Amansar. Ramito o pie de una hierba. 10: Flor de la leche. Milano. 11: Apócope. Prenda militar antigua.

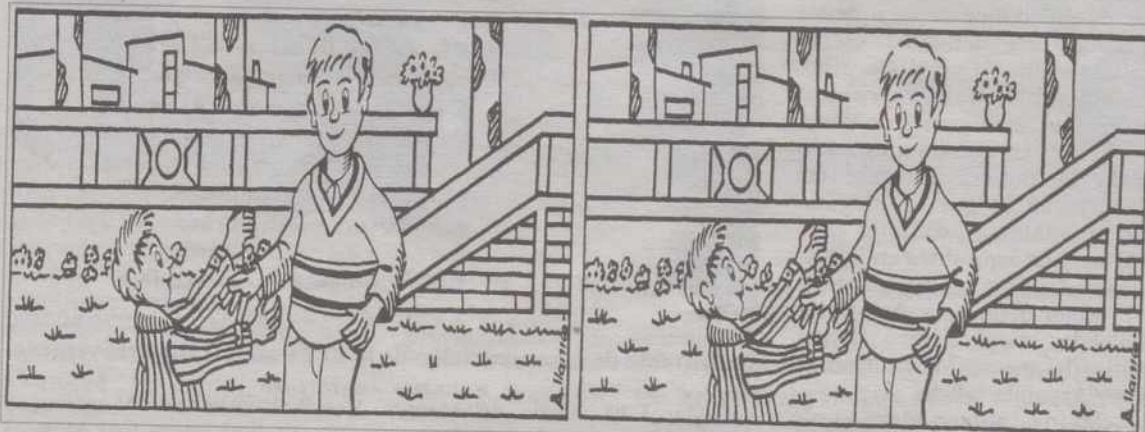
**VERTICALES.**— 1: Personaje bíblico. Combate. 2: Altura pequeña y prolongada. Nombre de varón. 3: Mozo de labranza. Nombre de varón. 4: Empieza a aparecer la luz del día. Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para llevar una carga. 5: Vasiya de cristal llena de agua para contener peces. Valle de los Pirineos. 6: Parte hueca de la pluma de ave. 7: Muelle, blando. Aromatizar. 8: Altar. Colchón de plumas. 9: Nombre de mujer. Bolsa, dinero (pl.). 10: Municipio de la provincia de Lérida. Parte saliente del tejado. 11: Patriarca bíblico. Señal de socorro.

● SOPA DE LETRAS

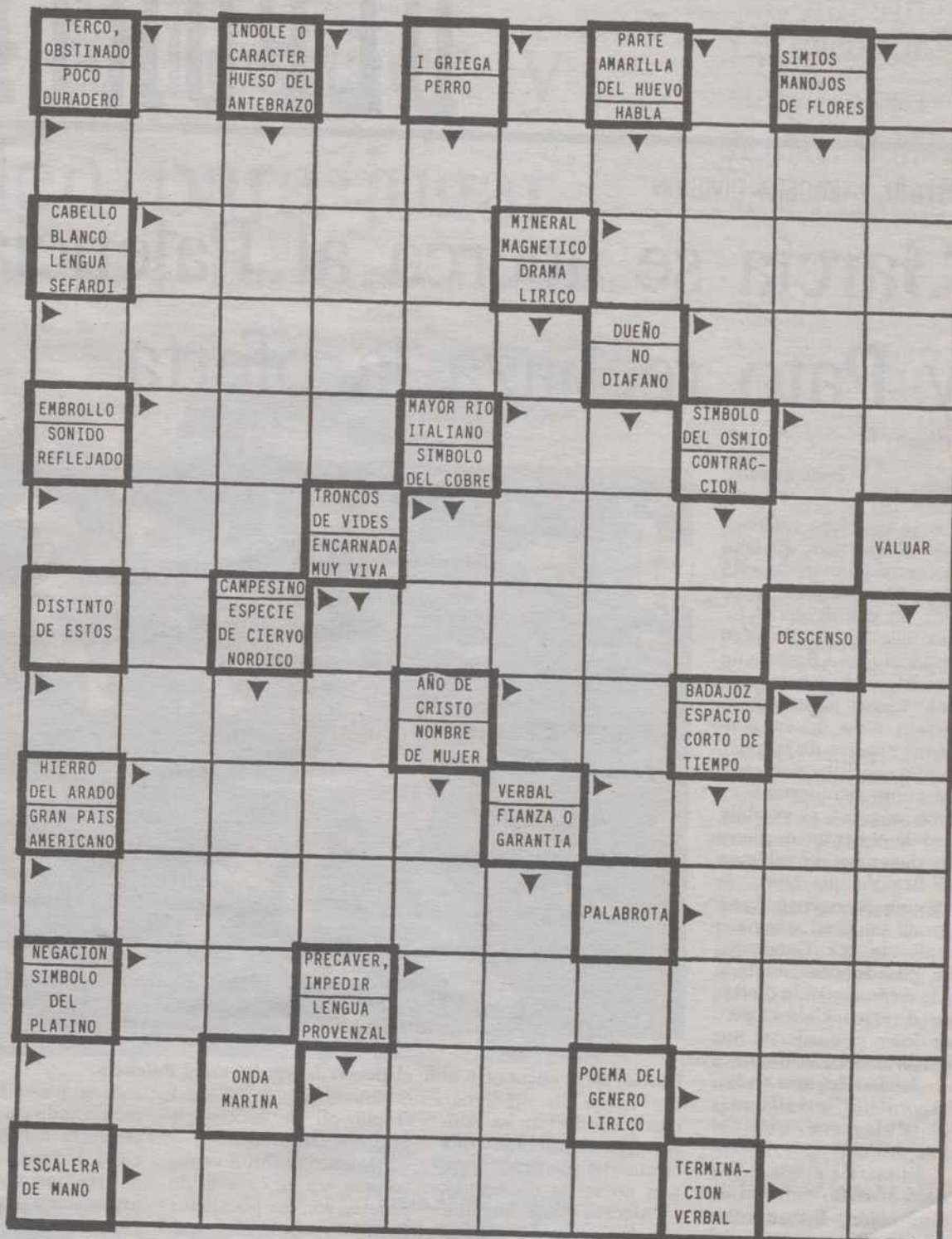
Y E G U E R I A L F A N O P E  
A N O G A L D R A G A L A Z A  
P A L L L T E A B E D U L Y O  
H I M N I B L L E J I L G A E  
S T O A M V A U T A S P A J A  
E X A M O N O P O L O T R A C  
I O N A N I A H I G U E R A S  
C H U G E R T O E X E Q O T U  
R A N A R A N J O S A E B A L  
Z U M B O N A L M A R T O G O  
J A Q U I A L M E N D R O M A  
C O S C O J A H I P E R I C I  
N E O L E M N A P A Y A L A R  
Y A C E O T E N T E M O Z T O

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Árboles europeos.

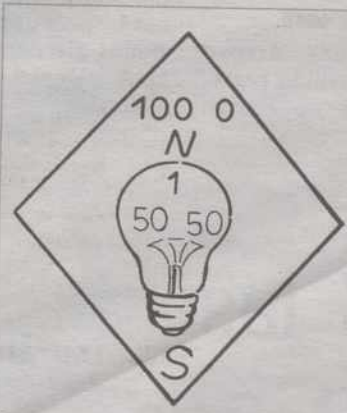
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO



● JEROGLIFICO



—¿Con qué os alumbráis en la cueva?

● SOLUCIONES

Y A C E O T E N T E M O Z T O  
N E O L E M N A P A Y A L A R  
C O S C O J A H I P E R I C I  
J A Q U I A L M E N D R O M A  
Z U M B O N A L M A R T O G O  
R A N A R A N J O S A E B A L  
C H U G E R T O E X E Q O T U  
I O N A N I A H I G U E R A S  
E X A M O N O P O L O T R A C  
S T O A M V A U T A S P A J A  
H I M N I B L L E J I L G A E  
P A L L L T E A B E D U L Y O  
A N O G A L D R A G A L A Z A  
V E G U E R I A L F A N O P E

SOPA DE LETRAS

R G Y Y M  
P E R E C E D E R O  
C A N A I M A N  
L A D I N O A M O  
L I O P O S  
E C O C E P A S  
I R U R A L V  
O T R O A C B A  
R E J A O R A L  
C A N A D A A J O  
N O E V I T A R  
P T O L A O D A  
E S C A L A A R

AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

—Con lamparillas.  
1: Chimenea. 2: Flor. 3: del nene. 5: Hierba. 6: Ladrillo. 7: Arruga de la manga.

SIETE ERRORES

HORIZONTALES.— 1: Gap. Mar. 2: Lame. Oros. 3: Coñac. Laca. 4: Ama- nece. litol. 5: Manera. 6: Cañal. 7: Lote. 8: Oruga. 8: Ido. Anómalo. 9: Domar. Matas. 10: Nata. Azor. 11: San. Ros. VERTICALES.— 1: Cam. Lid. 2: Loma. Odón. 3: Gañan. Tomás. 4: Amane- ce. Ata. 5: Pecera. Arán. 6: Cañón. 7: Mole. Aro- mar. 8: Ara. Plumazo. 9: Rocío. Gatos. 10: Sorl. Alar. 11: Noé. SOS.

CRUCIGRAMA

**REMAR**  
Avda. Casado del Alisal, 13

¡OFERTA!

Muebles de PINO Macizo natural  
se lo pintamos al color que usted desee

LE INFORMAMOS SIN COMPROMISO  
979 703 056



## FÚTBOL / TERCERA DIVISIÓN

# García se acerca al Palencia y Pato rechaza la oferta

ALBERTO MORENO  
PALENCIA

García se acerca cada vez más al Palencia. El centrocampista morado está dispuesto a renovar, pero pide un par de condiciones, que no parece sean obstáculo para llegar a un acuerdo. Por un lado, pide una mayor cantidad en cuanto a la deuda pendiente (meses de febrero, marzo, abril) y por otro, tal como manifestaba en estas páginas, la posibilidad de poder quedar libre en diciembre en el caso de llegarle una oferta de un club de superior categoría. La gran campaña realizada por García no ha pasado desapercibida y le están llegando ofertas de diversos clubes, pero su deseo es quedarse. Sus palabras del pasado lunes no dejaban lugar a dudas: "Ahora me necesita más el Palencia que el Becerril".

El martes puede llegar a un acuerdo también de renovación Bilbao. Ese día los dos jugadores del Palencia se reunirán con Luis Lafuente, vicepresidente morado, para intentar cerrar el acuerdo.

Revuelta también habló con el técnico, al que le ha pedido quince



ÓSCAR NAVARRO

García, en el encuentro ante el Becerril, seguirá en el Palencia.

días para decidir su futuro. Tiene también una oferta del Becerril, pero aún no se ha decantado.

Alberto Sanz, jugador pucelano con el que mantuvo recientemente una primera toma de contacto, también le ha pedido un compás de espera, dado que tiene una oferta de la Segoviana, que actualmente está jugando

el play-off de ascenso a Segunda División B.

Quiénes sí van a venir, aunque sea en calidad de prueba, son los pucelanos Cañas y Quiquín, que jugarán en el partido de ensayo del sábado.

### Pato regresa a casa

Jorge Sánchez Arroyo "Pato" ha decidido regresar al Venta de Baños,

rechazando de esta forma la oferta del Palencia. El cuadro venteño repescará a este jugador, tras su experiencia en el Almazán, ofreciéndole una cantidad inferior a la que iba a recibir en el club morado. Mara también retornará, pero el Venta de Baños pierde a jugadores como Miguel, Manolo y Valbuena.

## CICLISMO

### David López ganó el XXXV Trofeo CC Aguilarese

Con la participación de 87 corredores, encuadrados en 13 equipos de Castilla y León, País Vasco, Madrid, se celebró el pasado domingo en Aguilar de Campoo el XXXV Trofeo CC Aguilarese, prueba de categoría nacional para corredores junior, que tenían que completar un recorrido de 95,5 kilómetros, entre Foldada, Salinas y Aguilar, circuito al que tenían que dar tres vueltas.

A pesar de la dureza del recorrido, la carrera se lanzó a un ritmo frenético desde la salida, con continuos ataques que hicieron que el pelotón se rompiera desde el primer paso por el alto del Pantano, quedando descolgados una veintena de corredores, que no tuvieron la posibilidad de poder enlazar. Por delante, los ataques eran continuos, pero estos eran abortados una y otra vez por los equipos palentinos que se imponían en la cabeza, Iberdrola y Hormigones Saldaña.

Mediada la segunda vuelta, se formó la que a la postre sería la escapada buena. David López y Óscar García saltan del grupo y aunque en un principio trató de unirse Javier Morante, del equipo Montaña Palentina, y David de las Heras, Áridos Antolín, estos no cejaron en su empeño, consiguiendo llegar a meta con 40 segundos sobre el grupo perseguidor, que encabezaba el madrileño Juan José Muñoz.

La organización, que corría a cargo del CC Aguilarese Alberto Fernández, constituyó todo un ejemplo de coordinación entre los diferentes cuerpos que participaron en la misma, Policía Local, Guardia Civil, Protección Civil, que con el apoyo de miembros del club ciclista controlaron todo el circuito, consiguiendo que la seguridad de los ciclistas estuviese garantizada en todo momento.

### CLASIFICACIÓN

- 1 David López ..... Autonervión
- 2 Óscar García ..... CC Bembibre
- 3 Juan José Muñoz ..... Hércules
- 4 Javier Gil ..... Parqueolud
- 5 Daniel Valladolid ..... Hércules
- 6 Basilio Fernández ..... Iberdrola Z.
- 7 Ibón Silva ..... Iberdrola V.
- 8 David de las Heras ..... A. Antolín
- 9 ex-aquo hasta el 22º. En total, se clasificaron dentro del tiempo reglamentario, siendo el último en hacerlo el corredor del Bembibre Javier Blanco Vega, que lo hizo a 4.40 del vencedor, que rodó a un promedio de 38,850 km/h.

## POLIDEPORTIVO

# El deporte "tomará" las calles de Venta de Baños

L.M. RIVAS CILLEROS  
VENTA DE BAÑOS

Acercar a la población del municipio la actividad física que día a día realizan las escuelas municipales, los clubes y asociaciones deportivas y premiar la labor de los deportistas de élite, clubes escuelas y asociaciones que trabajan para el deporte son los objetivos fundamentales de la VI Fiesta del Deporte que se celebrará el próximo sábado en Venta de Baños y en la que participarán 600 deportistas.

Desde las once de la mañana y hasta la nueve de la noche el deporte "tomará" las calles y los diferentes recintos deportivos ventabañenses.

"Esta fiesta es el colofón a

las actividades que se han venido realizando en el último año», comentó el alcalde de la localidad, Jesús Serrano, quien resumió la relevancia que año tras año va adquiriendo esta celebración «que reúne a todas las personas, asociaciones y demás colectivos que trabajan en pro del deporte en Venta de Baños».

La jornada espera reunir a unas 600 personas en las distintas modalidades previstas: aeróbic, atletismo, ajedrez, baloncesto, ciclismo, fútbol, fútbol-sala, voleibol, tenis de mesa y kung-fú supondrá a las arcaas municipales un desembolso de alrededor de 1.200.000 pesetas, «puesto que hay que considerar la labor que se realiza para que el material esté en condiciones

de ser utilizado en cada uno de los puntos donde se va a llevar a cabo una actividad en la calle», explicó Carlos Gordillo, responsable del Patronato Municipal de Deportes de Venta de Baños. La guinda a esta jornada la pondrá la gala del deporte en la que se elegirán los premiados en distintas categorías. Los aspirantes en la presente edición son los siguientes:

-Mejor deportista: Ana Belén Calzada, atleta; Álvaro Ochoa, tenis de mesa; Marta Domínguez Azpeleta, atleta.

-Mejor entrenador: Lolo (C.D. Venta de Baños juvenil), Mariano Díez (E.M. Atletismo), María Luisa Suazo (E.M. Voleibol).

-Mejor club, asociación o



ÓSCAR NAVARRO

Un instante de la presentación de la VI Fiesta del Deporte venteña.

escuela: E.M. Tenis de Mesa; E.M. Fútbol, E.M. Voleibol.

-Mejor deportista en categorías inferiores: Vanesa Gala, E.M. Atletismo; Borja de Pedro, fútbol; Laura Juanes, E.M.

Voleibol. Además se entregará un accésit al atleta José Manuel González y al C.D. Venta de Baños, por su trayectoria deportiva, y el Premio Deporte, a la Junta de Castilla y León.



FÚTBOL / EUROCOPIA 2000

# Raúl contradice a Toshack y asegura estar bien para jugar

El entrenador del Real Madrid solicitó a Camacho que diera descanso al delantero

EFE  
VALENCIA

Raúl González, delantero de la selección española y del Real Madrid, dijo ayer que si está entre los seleccionados es para jugar, en alusión a la recomendación hecha por el técnico madridista, John Benjamin Toshack, de que el jugador descansara en el partido ante San Marino.

Toshack dijo ayer en conferencia de prensa que las dos semanas que ha estado Raúl sin jugar le están pasando ahora factura, por lo que le gustaría que Camacho le dejara «descansar y correr por la playa, que es lo mejor que hay para sus tobillos».

El delantero del Real Madrid, sin embargo, ha señalado que ha entrenado estos días con la selección al mismo nivel que el resto de sus compañeros y que si está entre los seleccionados es porque puede jugar.

«Como futbolista, lo más grande que te puede pasar es jugar con tu selección y ahora estoy con ella y quiero participar como uno más. Cuando te llaman por primera vez te ilusiona mucho, pero a mí cada llamada me genera la misma alegría», añadió.

Sobre el actual momento de la selección, Raúl indicó que se había logrado recobrar la confianza de la afición de hacer «algo grande», aunque recordó que este objetivo lo dará «el día a día».

Ganar los tres puntos, es, en opinión del jugador madridista, el objetivo principal de España ante San Marino, ya que entiende que pensar en una gran goleada de antemano puede motivar que cueste más sacar el partido adelante. «Ellos se cerrarán para evitar una nueva goleada y puede no ser fácil», añadió.

La clave en este encuentro para Raúl es controlar el balón, esperar con paciencia a que lleguen los goles y mantener la misma tensión con la que se ha afrontado otros encuentros.

Según Raúl, la falta de jugadores nacionales en algunos equipos españoles es un asunto que atañe a la política de cada club, aunque en su consideración en un equipo se puede combinar la presencia de «buenos nacionales, buenos comunitarios y buenos extranjeros». «En España siempre hemos acogido bien a los buenos jugadores extranjeros», añadió.

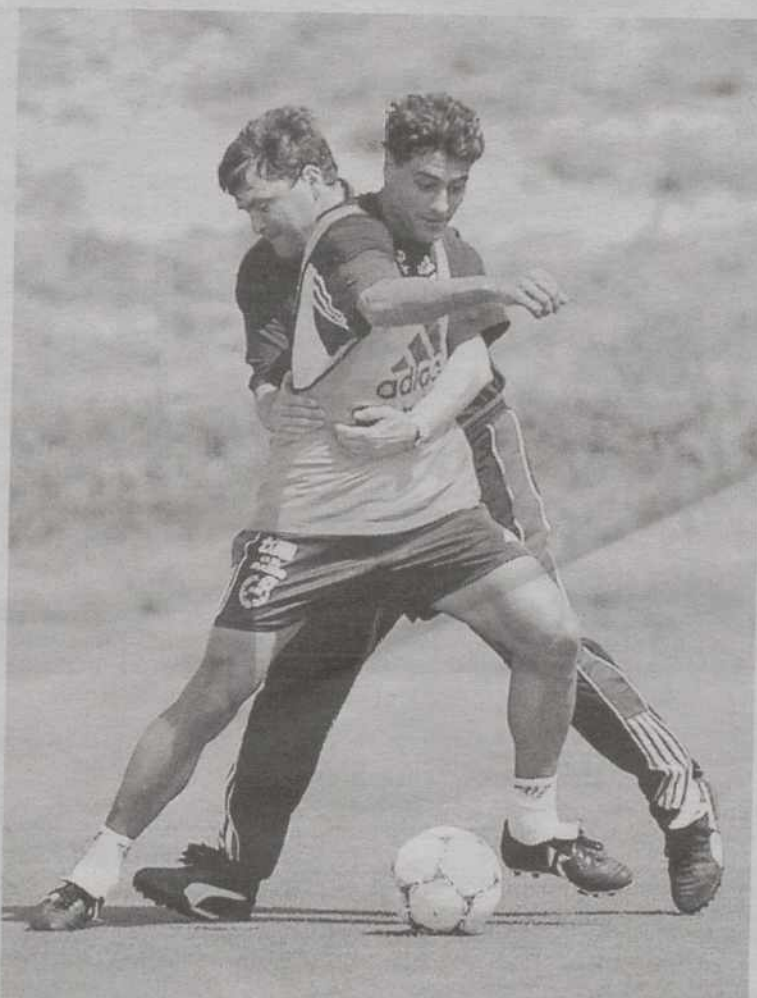
Por otra parte, Santiago Cañizares, guardameta de la selección española, dijo ayer que el combinado nacional tiene «hambre de prestigio», tras recordar que pese a la euforia y el buen momento que rodea al equipo, «no hay que echar las campanas al vuelo».

«En estos momentos tenemos que ver si perdura la exi-



Fernando Hierro firma un autógrafo a una monja al término del entrenamiento de ayer.

J.C. CÁRDENAS/EFE



Camacho, que actuó en la sesión como jugador, agarra a Dani.

J.C. CÁRDENAS/EFE

## «MIRAS A CAMACHO Y SABES QUÉ QUIERE»

■ Paco Jémez, defensa de la selección y del Zaragoza, dijo ayer que basta con mirar a la cara del seleccionador José Antonio Camacho para saber lo que quiere y que con una mirada evita «que pierdas la concentración y te relajes». El jugador canario considera que el papel del entrenador es hacer que no se pierda la motivación en un momento de tranquilidad. «Camacho nos da muchas charlas, pero sólo con que te mire sabes lo que quiere», dijo el defensa zaragozista. Paco cree que la selección tiene en su mano todos los ingredientes para que el partido de mañana ante San Marino salga bien, pero apunta que lo que deben hacer es demostrarlo en la práctica. «Ojalá tengamos un día afortunado, como los dos últimos, y podamos marcar muchos goles».

«Hay que variar, aunque a lo tonto hemos corrido mucho», dijo el jugador, quien mostró su deseo de «jugar bien, bonito y marcar muchos goles» y aunque expuso su deseo de hablar sólo de la selección, deseó suerte a Héctor Cúper en su nuevo destino.

gencia máxima que hemos mostrado en la actual etapa, ya que estamos orgullosos de que los aficionados estén de nuevo ilusionados, aunque no debemos olvidar que todavía no se ha conseguido nada», dijo el portero del Valencia.

Sobre el partido de San

Marino, Santiago Cañizares recordó que se trata de un encuentro oficial y que objetivo es sumar tres puntos. «Luego, ya veremos si se puede ganar por uno o varios goles».

Vicente Engonga agradeció el entrenamiento más distendido que celebró ayer la selección.

La selección sub'21 juega hoy en Soria ante Holanda

EFE  
SORIA

José Mari, delantero del Atlético de Madrid, será el principal artillero de la selección española en el partido de esta tarde-noche ante Holanda, clasificatorio para el campeonato de Europa sub'21.

Iñaki Sáez hizo público, al término del entrenamiento de ayer en Los Pajaritos, el equipo que presentará ante Holanda con un sistema de 4-2-3-1.

El once titular será: Felip, Velasco, César, Sergio, Capdevilla; Xavi e Ismael; Angulo, Tamudo, Farinós; José Mari.

El resto de la expedición la completan Lacruz, Gerard, Velamazán, Luque, Iker Casillas, Iván Ania, Ismael, Sergio Fernández y Albelda.

Sáez indicó que la principal dificultad será que sus hombres estén centrados. «Tenemos un equipo muy competitivo, que no pierde el estilo de juego», señaló.

El seleccionador sub'21 destacó algunas virtudes de su rival, selección a la que ya derrotaron en el encuentro disputado en Holanda: «Ellos juegan con una defensa muy adelantada y nosotros supimos sacar mucho partido a nuestros contragolpes. Holanda es un equipo peligroso porque tiene mucha calidad».

Entre todos sus jugadores destacó a Kiki Musampa, campeón con el Girondins de Burdeos, el delantero centro del Twente, Vannegoor y De John, titular en el Utrecht.

## Sáez: «Nada de especular»

Iñaki Sáez reconoció que «el empate no es malo», porque España tiene los mismos puntos que Holanda, pero con la ventaja de haber disputado un partido menos.

Sin embargo, el seleccionador matizó que «en este tipo de categorías no podemos jugar especulando con el resultado. Eso, dijo, lo podríamos hacer en el último partido, si con un empate nos clasificáramos».

España encabeza la clasificación del Grupo 6 con los mismo puntos que Holanda, aunque el combinado nacional ha disputado un encuentro menos que su rival de hoy.

La mayoría de los jugadores de la selección española sub'21 se encuentran bastante cansados, producto del momento de la temporada en la que se encuentran sus equipos, algunos de ellos jugando mucho en este desenlace de la competición.



TENIS / ROLAND GARROS

# Hingis y Graf vencieron tras la tormenta y jugarán la final

Arantxa se rindió a la suiza mientras que Mónica Seles lo hizo ante la alemana

MIGUEL LUENGO/EFE  
PARÍS

La suiza Martina Hingis apabulló a la española Arantxa Sánchez Vicario, y la alemana Steffi Graf supo detener a la estadounidense Mónica Seles, para lograr las dos plazas de la final del sábado en Roland Garros.

Hingis jugará por segunda vez la final de este Grand Slam tras vencer a Arantxa, defensora del título por 6-3 y 6-2. Tres años después de obtener su quinto corona en estas pistas, Steffi Graf luchará de nuevo por ella al imponerse a Seles por 6-7 (2-7), 6-3 y 6-4.

Después de 45 minutos de espera debido a un gran tormenta que cayó en la zona del Bosque de Bolonia, Arantxa se fue con el arco iris. La española tenía pocas esperanzas de ganar a la suiza de 18 años, visto sus enfrentamientos anteriores con 9-1 para su rival, y esta vez no hubo remisión para la catalana que acabó admitiendo la gran superioridad de Martina y su velocidad de juego.

Todo comenzó con un inicio arrollador de Martina que dominó a la española por 5-0 en sólo 19 minutos. Arantxa, que sólo ha ganado el primero de los 10 enfrentamientos anteriores hasta ayer, estaba entregada al genial juego de la suiza, perfecta con su saque y con una seguridad en las líneas que rayaba la insolencia.

Pero Arantxa echó mano de su conocido coraje para reducir diferencias y sumar tres juegos consecutivos. Puso en jaque a Hingis, que se precipitó en algunas acciones, y llegó a tenerla contra las cuerdas en el décimo juego, pero la suiza recuperó la calma en el momento clave y ganó el parcial en 31 minutos.

## Un tenis casi perfecto

En el segundo set, Hingis volvió a mostrar un tenis casi perfecto, con saques a la línea y constantes jugadas al contrapié. Arantxa intentó quitarse de encima esa avalancha de golpes con subidas a la red pero la suiza se marchó con un 4-0.

Una nueva reacción de la española sirvió para acercarse 2-4 pero Hingis volvió a combinar sus potentes golpes desde el fondo con certeras dejadas

para romper en el siguiente (5-2). Hingis no tuvo problemas para confirmar su saque a continuación y marcar su segunda final en este torneo. La primera la perdió contra la croata Iva Majoli en 1997.

Graf saltó radiante de alegría tras vencer a Seles después de una hora y 56 minutos de lucha. No era para menos, ya que desde la final del US Open de hace tres años, nunca más había puesto su nombre en una final.

Pero la alemana ha llegado a París, por una vez, limpia de lesiones y dispuesta a sus 28 años a conquistar su sexto Roland Garros y el que puede ser su título 22 del Grand Slam.

Contra Seles se había enfrentado en 14 ocasiones, con nueve victorias, algunas dramáticas en estas mismas pistas que han pasado a la historia del tenis. La de ayer fue otra más, pero diferente pues en el caso de la germana, se jugaba quizá su última oportunidad de pisar la final.

Graf perdió el primer set en 45 minutos en un desempate en el que estuvo algo nerviosa, pero se quitó la tensión a golpe de su derecha con la que volvió a dibujar geniales jugadas. Se fue fácil al 4-1 y aunque tuvo que llamar al médico para solventar unos problemas en el ojo izquierdo, ganó esa manga en 34 minutos.

En la tercera, Steffi mantuvo a Seles a raya logrando una ventaja de 2-0. Mónica no se entregó entonces. Tomó sus riesgos y por unos minutos brilló con sus golpes ajustados. La americana ganó tres juegos consecutivos y se colocó arriba 3-2.

Hubo igualdad hasta el noveno juego, cuando el resto de Steffi marcó la diferencia. Seles no pudo mantenerlo y se fue su oportunidad de llegar a su cuarta final en París.



Arantxa Sánchez lo intentó pero el juego de Martina Hingis fue superior

## ARANTXA: «HA SIDO MUCHO MEJOR QUE YO»

■ Arantxa repitió hasta la saciedad que Martina Hingis fue mucho mejor que ella y admitió que el juego de la suiza es diferente al de las demás y que no está acostumbrada a ello. «Ha sido mucho mejor que yo. Creo que he tenido una gran oponente y he perdido con la mejor jugadora del mundo, que

ha jugado muy sólida y ha cometido menos errores que yo». «Hingis coge la bola muy por delante y te presiona, cuando me di cuenta ya iba perdiendo», dijo la española al analizar el encuentro, «sabía que tenía que arriesgar pero no estoy acostumbrada, aunque para enfrentarte a las

tres mejores del mundo hay que hacerlo». Arantxa comentó que tuvo su gran oportunidad en el noveno después de remontar un 5-0. «Si gano ese juego todo hubiera cambiado», dijo, «porque ella estaba ansiosa y precipitada. Me voy triste, pero contenta porque he jugado bien», subrayó.

## CICLISMO

El francés Durand, detenido por la policía

EFE  
PARÍS

El campeón ciclista Jacky Durand y el ex corredor profesional Erwan Menthour fueron puestos ayer bajo detención provisional junto a otras tres personas por la brigada francesa de estupefacientes en relación con un caso de tráfico de productos dopantes.

Jacky Durand, Erwan Menthour (retirado en 1997) y un portavoz del equipo Polti encargado de los intereses de Richard Virenque, así como otros dos ciclistas cuya identidad no fue revelada, fueron detenidos en París cuando acudieron a declarar «para garantizar los derechos de la defensa», según las fuentes.

Los detenidos deben ser interrogados sobre sus relaciones con Bernard Sainz, considerado como el artífice, junto al abogado Bertrand Lavelot, de tráfico de productos dopantes.

## Enrique Franco, harto

Por su parte, Enrique Franco, director general de Unipublic, empresa organizadora de la Vuelta Ciclista a España, declaró ayer que en su empresa están «hasta las narices de lo que están diciendo en los medios de comunicación de Francia», en referencia al asunto del dopaje. «Hay que quitarse la máscara y la hipocresía. Estamos hasta las narices. Aquí, en España, se hacen los controles antidopaje más serios y más dignos y además el secretario de Estado para el Deporte, Francisco Villar, nos está apoyando y sabemos que va a intentar que los equipos españoles vayan con garantías al Tour».

«¿En qué deporte se hacen estos controles?», «¿No iban a ir a hacer controles a Roland Garros?», añadió. «Todavía no hemos visto que vayan ni para que hagan «pipi». Yo me quedo con lo que dijo Pantani, quien indicó que si llegan a saber para qué iban a utilizar la sangre, no hubiera pasado el control».

Sabemos que sigues de cerca el

# fútbol base

Todos los jueves, suplemento especial de Diario Palentino: El Día del Fútbol Base.

La actualidad en los campeonatos de fútbol de los más pequeños.



DIARIO PALENTINO  
SUMA Y SIGUE



FÚTBOL

SANCIONES

Última reunión del Comité

Primera Regional.

Inocencio Ortega Palacios (Carrión), Moisés Andrés Herrero (Carrión), Antonio Ostrowsky Fernández (Carrión), David Pajares Capdevilla (Villamuriel), Óscar Calabuig (Cervera), Pedro Sánchez Martínez (Saldaña), Edesio Mata Merino (Alar), suspensión de un encuentro por acumulación de tarjetas amarillas.

Julián Adámez Soto (Carrión), suspensión de un partido por doble cartulina amarilla en el desarrollo del encuentro.

Juvenil provincial.

Daniel Miguel González (Ave María), dos encuentros de suspensión; uno, por insultos al colegiado y otro, por menosprecio al colegiado.

Arturo del Amo de la Puerta (Cervera), suspensión de un encuentro por producirse de forma violenta con ocasión del juego.

Jesús García Moro (San Antonio), suspensión de un encuentro por menosprecio al colegiado.

David Puertas Velado (Baltanás), suspensión de un encuentro por acumulación de tarjetas amarillas.

SAN TELMO

Próximas actividades

Al estar programando la próxima temporada, el CD San Telmo quiere hacer participe a todos sus seguidores de sus proyectos y novedades que presenta el club, tanto en lo referido a Directiva, como en lo que afecta a los diversos equipos, para lo cual los padres de los deportistas quedan invitados a una reunión a celebrar en el salón de actos de la Ciudad Asistencial San Telmo, en la jornada de hoy, a las 20:30.

Al mismo tiempo, el San Telmo informa que el día 13 de junio el club celebrará el Día de la Familia Deportiva, que consiste principalmente en una jornada de convivencia entre jugadores, monitores, familiares, directivos, simpatizantes, en la que se desarrollarán diversos juegos y actividades, que conllevarán distintos pequeños premios, por lo que solicita la colaboración de todos los padres.

FÚTBOL-BASE



Formación de la Peña Castilla alevín.

ÓSCAR NAVARRO

# La Peña Castilla alevín, cuarta en el Regional

|               |   |
|---------------|---|
| PEÑA CASTILLA | 1 |
| ARENAS        | 1 |

**PEÑA CASTILLA:** Jorge, Manu, Sergio, Héctor, Diego, César, Álvaro, David Alfonso, José, Víctor, David Fernández, Iván.

**ARENAS:** Carlos Javier, Josito, David, Nacho, Israel, Héctor, Borja, Stoichkov, Javi, Kike, Javi Gil, Iván, Sergio, Adrián.

**GOLES:** 1-0, minuto 2: Diego, 1-1, minuto 8 de la segunda parte: Borja.

**INCIDENCIAS:** Partido para el tercer y cuarto puesto en el Campeonato Regional celebrado en Burgos. En la tanda de penaltys, Víctor falló para los palentinos, marcando Sergio, alcanzando la tercera plaza el cuadro abulense.

D.P.  
PALENCIA

Gran actuación del equipo palentino alevín de la Peña Castilla en el Campeonato Regional, alcanzando la cuarta plaza, tras haber realizado una gran competición. En la fase previa, en un grupo de cuatro equipos, la Peña Castilla perdía ante el Valladolid, posterior campeón, por 1-0, pero mereciendo mucho más los de Javier y Raúl. Curiosamente, el tanto del cuadro vallisoletano fue marcado por el venteño Adrián, jugador que esta temporada fue fichado por el conjunto blanquiuoleta, junto a Sergio (San Telmo) y Roberto (Santiago).

En el segundo encuentro, al Peña Castilla ganaba al Quintanar de Segovia por 1-0, tanto

marcado por Manu, cerrando la primera fase goleando al Azemur de Zamora por 3-0, tantos obra de César, Álvaro y Víctor.

Como segundo de grupo, la Peña Castilla jugó la final de consolación con ese mencionado empate a un tanto, perdiendo en la tanda de penaltys. Los partidos se jugaron en los Campos de Pallafría, en Burgos.

No fue el único equipo de la Peña Castilla que viajó, dado que también lo hicieron los infantiles de Márquez, que ocuparon la segunda plaza, y los benjamines de Julio Seco, que no estuvieron a su nivel. En líneas generales, los campeones palentinos tuvieron una sobresaliente actuación.

# El Real Valladolid, tras los pasos de Alberto Melero

A.M.  
PALENCIA

Desde hace varias temporadas, el Real Valladolid Deportivo se está fijando mucho en el "mercado" futbolístico de Palencia, llevándose a jugadores de temprana edad a sus equipos de las secciones inferiores. Con la llegada del ex-morado Pedro Peña a la dirección de las secciones inferiores del club blanquiuoleta y la próxima creación de una Residencia para jugadores, el Valladolid va a intensificar aún más sus redes en las diversas provincias de Castilla y León, especialmente Palencia, por aquello de la proximidad.

El último jugador que puede pasar a integrar

la disciplina del cuadro blanquiuoleta es el jugador infantil de la Peña Castilla Alberto Melero, un chaval que ya está siendo seguido por varios clubes nacionales. De hecho, ha estado en varias concentraciones a nivel nacional relacionadas con la Federación Española.

Alberto es hermano de Melero, otro ex-jugador de la Peña Castilla que dejó muy pronto Palencia para firmar por los pucelanos, jugando en sus diversas secciones inferiores hasta llegar a la Segunda División B. Fue dado de baja de este club y tras dos intentos fallidos por parte del Palencia acabó jugando en el Nava y desde diciembre de este año en el Venta de Baños.

JUEGOS POPULARES

## El Trofeo Inter-pueblos, en su recta final

Finalizada la fase ordinaria de la liga de bolos femeninos, celebrada por Comarcas, en la que han participado un total de 71 equipos de Tierra de Campos, Cerrato y la Valdavia, el próximo domingo se llevarán a cabo las semifinales para seleccionar a los 10 equipos que representarán a sus localidades en la final provincial de inter-pueblos, en la villa de Guardo.

Las partidas se jugarán en Marcilla de Campos y Palenzuela, a las 17:30, y en ellas participarán los equipos campeones de grupo. Concretamente, en Marcilla se darán cita las formaciones de Frómista A, San Cebrián de Campos, Husillos, Alar del Rey y Buenavista, de los que se clasificarán los dos primeros, mientras que en Palenzuela se enfrentarán Palenzuela, Magaz, Mazariegos, Autilla, Villamuriel y Villahán.

Esta última fase despierta, como todos los años, un gran interés por parte de los participantes, ya que es aquí donde se nota la buena preparación y ganas de llegar a la final.

Por otra parte, el resto de las modalidades de los Juegos Escolares continúa a buen ritmo, siendo de destacar esta temporada el campeonato de chana-morrillo, que ha reunido a siete equipos. En este deporte, lideran la clasificación los de San Millán de Baltanás, que están consiguiendo muy buenos resultados, seguidos de Alar del Rey, San Quirce, Villasirga y los dos equipos de Husillos.

En el bolo llano destacan, como es tradicional, Villaespino de Cervera y Aguilar, seguidos en sus respectivos grupos por Arbejal y Santibáñez de la Peña.

En la especialidad de media bola, hay que resaltar la liga que están realizando las agrupaciones de Otero de Guardo, que van por delante de Velilla del río Carrión. Mientras, en tanga los de Villanueva de Arriba avanzan imbatidos, siendo líderes en sus grupos Fuentes de Nava y Cevico de la Torre.

En definitiva, el campeonato inter-pueblos se dirige a su fase definitiva, tan esperada por todos, que este año tendrá lugar el 27 de junio en Guardo.

GRAN ESPECTÁCULO

SEXY EN DIRECTO

¡ATRÉVETE!

CLUB SOTOBLANCO

AMBIENTE SELECTO - ¡TE ESPERAMOS!  
SEGURIDAD Y APARCAMIENTO VIGILADO  
ABIERTO DIARIAMENTE DESDE LAS 5,00 DE LA TARDE





## FÚTBOL-BASE / JUVENIL

## El Aguilar, campeón provincial

ALBERTO MORENO  
PALENCIA

Hasta la última jornada, hasta el último suspiro. Así ha sido la liga provincial juvenil más emocionante de la historia. El Baltanás partía con ventaja en esta última jornada. Le bastaba con ganar en el campo del Herrera, que nada se jugaba, para lograr el título, pero los baltanásiegos acusaron los nervios y no pasaron del empate sin goles. La oportunidad lo la desaprovechó el Aguilar, que venció apuradamente en Venta de Baños, logrando el título. Pese a su irregularidad, los norteos han sido los que más tiempo han llegado a ocupar el liderato, especialmente tras su gran primera vuelta.

Hasta cuatro equipos han llegado a ser líder y este puesto les ha quemado: Aguilar, Villamuriel, Guardo y Baltanás, todos ellos de la provincia. Ha sido una lucha preciosa, sin cuartel, sin tregua alguna y al final el ganador, con suspense incluido, ha sido el cuadro rojiblanco.

En la fotografía, la plantilla del Aguilar de esta temporada, que pasará a la historia por haber logrado el título provincial: Víctor, Quini, Guillermo, Luis, Fernando, Richard, Fran, Juanan, Santi (arriba, de izquierda a derecha), Raúl, Maikel, Dani, Lagunilla, Pepín, Héctor, Rodrigo (abajo, de izquierda a derecha).

Ahora queda la duda si finalmente el Aguilar va a optar por aceptar o no el ascenso a la Liga Regional juvenil. Es una categoría de muchos gastos y más para el cuadro norteo, que tendrá desplazamientos larguísimo y muy caros, pero el fútbol-base aguilareño necesita un equipo en competición regional.



Plantilla del Aguilar, equipo campeón provincial juvenil.

## EN EL ÚLTIMO MINUTO

JORGE SANZ  
AGUILAR

Hace exactamente dieciocho años, un grupo de chavales perdían una liga de fútbol en el último minuto de partido. Una liga por la que habían estado peleando durante nueve meses con ahínco, fe y sobre todo, con una gran ilusión. Entonces, yo era su entrenador y también tenía 18 años.

Dieciocho años después, otro grupo de chavales han ganado, también en el último minuto, una liga de fútbol. Aquellos primeros chavales pertenecían a las por entonces recién creadas categorías del Real Valladolid y a todos ellos va dedicado en primer lugar este triunfo.

Siempre me ha gustado el fútbol como deporte y siempre he creído que la vida

se parece un poco, demasiado, al fútbol. Cuando ganas partidos, la gente está contigo. Cuando pierdes, te dan la espalda. Tienes que luchar hasta el último segundo, porque ese último instante te puede dar la victoria o la derrota. Tienes que ser hábil en el regate, fuerte en el choque, certero en el disparo y sobre todo defender, día a día, y con tu esfuerzo el puesto que ocupas en el equipo. Han transcurrido ya dieciocho años desde aquella fecha y el pasado sábado, cuando en el último minuto esta vez "tropezamos con el triunfo" me acordé de todos ellos, uno a uno, y a todos ellos, muchos ya casados y padres de familia, les quiero dedicar este trofeo, porque para mí y aunque a lo mejor nunca lo lleguen a saber, este triunfo también es de ellos.

El Guardo despide la liga perdiendo con el Cristo At.

|            |   |
|------------|---|
| GUARDO     | 1 |
| CRISTO AT. | 2 |

**CD GUARDO:** Jordi, Lele, Salas, Cifrecho, Benjamin, Marcos, Chori, Terceño, Jorge, Albertín, Dani. Luego salieron: Sergio, Álvaro, Nacho, Luis, David. Gol: Luis

Partido de puro trámite para los dos equipos, jugando los locales con una total falta de motivación. Los guardenses formaron con un equipo con muchas novedades, con chavales cadetes que pasarán la próxima temporada a juveniles y que van teniendo su oportunidad, sabiendo aprovecharla.

Debutó en los norteos el portero cadete Jordi, un chaval con una tremenda proyección, que con trabajo y dedicación, por su talla y ganas, puede llegar a ser un gran baluarte para los norteos, al igual que el delantero cadete Albertín, que quiere hacerse un hueco entre los juveniles. Partido, en definitiva, flojo y sin motivación, en el cual sobresalió el goleador Luis Ángel, que dio una lección al resto de entrega. Finalmente, el CD Guardo quiere aprovechar estas páginas para felicitar al CD Aguilar, campeón de la liga y que ha sido el más regular y el digno y justo vencedor. ¡Enhorabuena!

## TROFEO GE RENAULT

Campeonato G.E. Renault Palencia  
"Memorial Manolo Fernández"

|                   |                                                   |
|-------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Resultados</b> | Café Orly - Bar Barredo .....4 - 4                |
|                   | G.E. Renault - Ofert Mueble .....2 - 4            |
|                   | Restaurante Ros - Frutos Secos Bam-Bam .....0 - 7 |
|                   | Descansó: Bar Casa Manolo                         |

|                      |                              |    |    |    |     |     |    |
|----------------------|------------------------------|----|----|----|-----|-----|----|
| <b>Clasificación</b> | J.                           | G. | E. | P. | GF. | GC. | P. |
|                      | Frutos Secos Bam-Bam .....23 | 14 | 5  | 4  | 86  | 39  | 47 |
|                      | Ofert Mueble .....23         | 13 | 7  | 3  | 65  | 38  | 46 |
|                      | Bar Barredo .....24          | 12 | 4  | 8  | 81  | 68  | 40 |
|                      | Bar Casa Manolo .....23      | 10 | 1  | 12 | 64  | 65  | 31 |
|                      | Café Orly .....23            | 8  | 5  | 10 | 52  | 63  | 29 |
|                      | G.E. Renault .....23         | 6  | 2  | 15 | 38  | 82  | 20 |
|                      | Restaurante Ros .....23      | 4  | 4  | 15 | 40  | 69  | 16 |

## Próxima jornada.

DIAS 5 Y 6 DE JUNIO - ULTIMA JORNADA

Bar C. Manolo - Ftos. Secos Bam-Bam  
Rest. Ros - G.E. Renault

Café Orly - Ofert Mueble  
Descansa: Bar Barredo



L. QUIRCE

FRUTOS SECOS BAM BAM,  
A UNA JORNADA DEL TÍTULO

Se disputó la penúltima jornada del Trofeo GE Renault y el líder, el Frutos Secos Bam Bam no tuvo problemas para golear al colista, el Restaurante Ros, por 0-7, con lo que está a un triunfo del título, aunque no lo tendrá nada fácil ante el Bar Cada Manolo, un rival siempre complicado. Ofert Mueble, el ganador de las dos últimas ediciones, deberá de vencer al Café Orly y esperar un tropiezo del primer clasificado. El Bar Barredo, en la foto, puso final a su andadura liguera sumando un empate, pero le vale para asegurar la tercera plaza. El próximo 12 de junio será la entrega de trofeos en las instalaciones de FASA Renault.



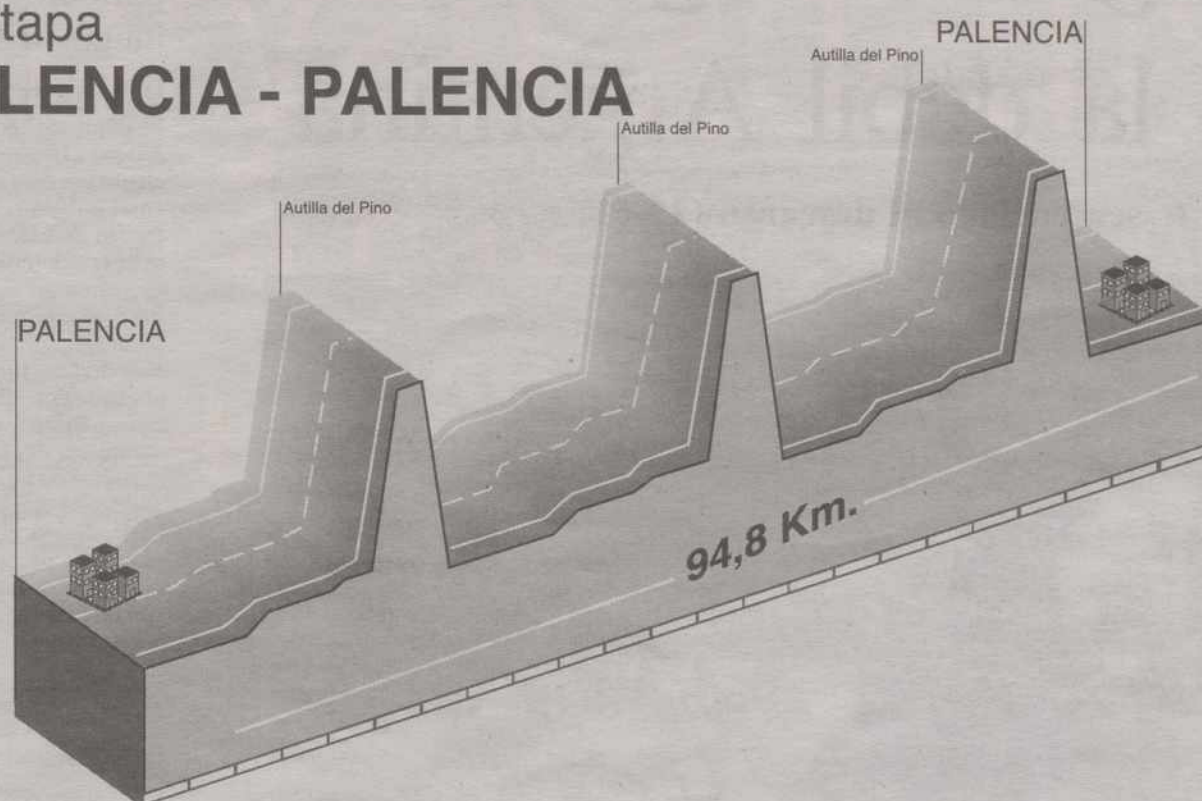
V VUELTA INTERNACIONAL



CICLO-TÁNDEM PARA CIEGOS

1ª Etapa

PALENCIA - PALENCIA



LA ETAPA DE HOY

|                                          |       |
|------------------------------------------|-------|
| 00 SALIDA PALENCIA(Avenida José Antonio) | 17:00 |
| 07 GRIJOTA                               | 17:12 |
| 22 ALTO DE AUTILLA                       | 17:37 |
| 31 PALENCIA (SALIDA DE TÁNDEM MIXTOS)    | 17:52 |
| 38 GRIJOTA                               | 18:04 |
| 53 ALTO DE AUTILLA                       | 18:28 |
| 62 PALENCIA                              | 17:00 |
| 69 GRIJOTA                               | 18:55 |
| 83 ALTO DE AUTILLA                       | 19:19 |
| 94 META (PALENCIA, Avenida José Antonio) | 19:38 |

Un trazado "rompepiernas" para abrir boca

La primera etapa de esta prueba internacional será realmente dura, con tres ascensiones al alto de Autilla, que se agarra y mucho. En sus cuatro kilómetros de ascensión se tienen que ganar cien metros. No es que sea un porcentaje muy alto, pero a medida que avanza la carrera se va haciendo más exigente y en su ascensión muy posiblemente se rompa la carrera. A las dificultades de esta etapa hay que sumar el viento, que suele hacer acto de aparición en esta zona y que casi siempre suele soplar de costado, especialmente una vez coronado el páramo. Si los abanicos con complicados en una bicicleta tradicional, aún lo son más en un ciclotándem.

RELACIÓN DE PARTICIPANTES

TÁNDEM MASCULINOS

- 1 José Enrique Porto-José María Mezcuá Cantero (Madrid).
- 2 José Rodríguez Miguez-Bruno Martín Martínez (Madrid).
- 3 Pablo Rodríguez Miguez-Jordan Martín Martínez (Madrid).
- 4 Víctor Acebedo Fernández-Javier Morales Otero (Madrid).
- 5 Francisco Suárez Regueiro-José M. Curieses López (Asturias).
- 6 Raúl Fernández Arrozabalaga-Miguel A. Rivas García (Asturias).
- 7 Christian Berge Balboa-Jordi Domínguez García (Barcelona).
- 8 Alfonso Rodríguez-Joaquín Jordi Soler Iturralde (Barcelona).
- 9 Miguel A. Blancar Martínez-Oriol Guinart Mauri (Barcelona).
- 10 Celestino Suárez Ramos-Ferrán Parra Guzmán (Barcelona).
- 11 David Romero Ojeda-Juan Montero Expósito (Barcelona).
- 12 Luis Miguel López Ruiz-Rubén Sánchez Terrés (Almería).
- 13 Miguel Ángel Clemente Solano-Juan Vera Fuentes (Murcia).
- 14 Juan Fernández Martínez-Ignacio Soler Siles (Granada).
- 15 Óscar Loro Expósito-Fernando Sánchez Montes (Granada).
- 16 Abelardo Gandía Valdés-José A. Muñoz Navarro (Valencia).
- 17 Jordi Puig Costa-Ricardo Navarro Martínez (Valencia).
- 18 Manuel Díaz Montava-Carlos Pierna Goñi (Alicante).
- 19 Juan Andrés Vázquez Arce-Juan E. Vidal Abad (Alicante).
- 20 Carlos Ferrer-Gabriel Mondéjar Escudero (Alicante).
- 21 Fernando Pérez Hornero-Valentín González Franco (Cáceres).
- 22 Ignacio Arrivas Lanchares-Carlos San José Moral (Valladolid).
- 23 David Delgado-Casimiro Campos Abalo (Valladolid).
- 24 Antonio Neves-Abilardo Lopes (Portugal).
- 25 José Mimoso-Francisco Mimoso (Portugal).
- 26 Aníbal Lourenço-Antonio Baptista (Portugal).
- 27 Jorge Gonçalves-Miguel Pinto (Portugal).
- 28 José Santos-Ricardo Santos (Portugal).

TÁNDEM MIXTOS

- 29 Inmaculada Plaza Laguna-José A. González Marín (Barcelona).
- 30 Ana Miguélez Cuervo-???? (Madrid).
- 31 Natalia Quevedo Gato-Ismael Barriguete Castro (Madrid).
- 32 María Ángeles Fernández Lebrato -José Ángel Santiago Barge (Valladolid).
- 33 Josefa Marquina Jiménez-Oscar de la Cruz Ruiz (Cádiz).

# Los mejores corredores del mundo, en Palencia

ALBERTO MORENO  
PALENCIA

Tres años más tarde, los aficionados palentinos al ciclismo podrán disfrutar de nuevo del espectáculo de la carrera de ciclotándem para ciegos y deficientes visuales, con una prueba de gran entidad y de carácter internacional. Serán tres días de competición, con recorridos exigentes y duros, ideales para corredores "todo-terreno". En la anterior oportunidad se trataba de una prueba de carácter nacional, entre Comunidades, previa al Campeonato de España.

La participación en este V Ciclotándem Internacional, que contará con corredores españoles y lusos, es de auténtico lujo. España es una de las potencias a nivel internacional de esta modalidad para ciegos y deficientes visuales. En Palencia se darán cita parejas tan cualificadas como Abelardo Gandía y José Antonio Muñoz (vencedores del Tour de Bélgica y campeones de España de contrarreloj individual), Fernando Pérez

y Valentín González (campeones de España de velocidad, ganadores del Tour de Bélgica el pasado año, de la Vuelta a Madrid), Manuel Díez Montava-Carlos Pierna Goñi (campeones del mundo de fondo en carretera en el 94, campeones de España en cuatro ediciones, 5º y 6º en las dos últimas Paralimpiada), Raúl Fernández-Miguel Ángel Rivas (campeones de Europa en el 93 y del mundo en la contrarreloj por equipos), José Enrique Porto-José María Mezcuá (ganadores del Ciclotándem internacional en el 98), Francisco Javier Suárez-José Manuel Curieses (campeones de España de fondo en carretera el pasado año).

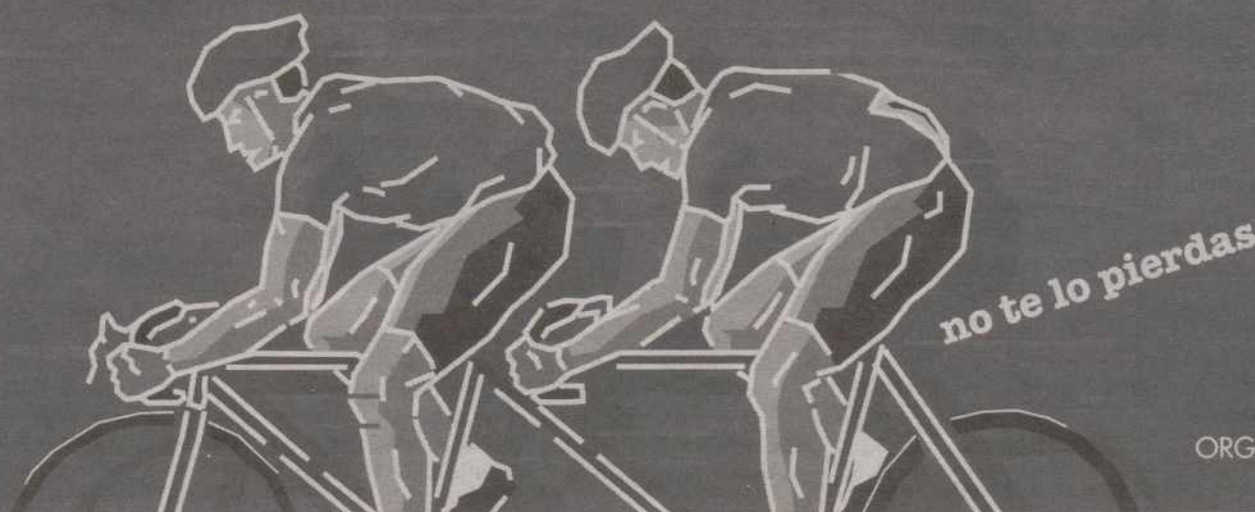
Dentro de la modalidad de mixtos, participará un viejo conocido de la afición palentina, el vallisoletano José Ángel Santiago, que corrió varios años en equipos palentinos de la categoría de aficionados, que ha formado una sensacional pareja con la invidente María de los Angeles Fernández. Son los actuales campeones del

mundo de fondo en carretera, vencedores del Tour de Bélgica en el 97 y 98, campeones de España de fondo y contrarreloj en los dos últimos años y a la par, campeones nacionales de persecución. Será una de las grandes atracciones de esta prueba.

El Ciclotándem es una modalidad un tanto desconocida, pero tremendamente espectacular y complicada. Hace falta una gran sincronización entre las parejas, que sólo se logra con entrenamientos y muchas pruebas.

Fiel a su costumbre, la UCP, que corre a cargo de la organización de las etapas, junto al Club de Deportes ONCE, ha diseñado un recorrido duro, exigente y variado, con una recuperada contrarreloj al Monte el Viejo en la jornada de mañana, que se divide en un doble sector. La jornada de hoy seguramente no decida el ganador fina, pero sí los que ya no opten al triunfo, dado que es un recorrido selectivo, para corredores de mucha fuerza.

La élite mundial del ciclismo para ciegos se da cita en **Palencia** del **4 al 6 de junio**



## V VUELTA INTERNACIONAL CICLO-TÁNDEM PARA CIEGOS

ORGANIZA





BALONMANO / MUNDIAL EGIPTO'99

# España consigue su segunda victoria ante la débil Argentina

El partido estaba ya absolutamente sentenciado al descanso (15-6)

ARGENTINA

19

ESPAÑA

31

**ARGENTINA:** Christian Canzoniero; Andrés Kogovsek (1), Pablo Buceta (3), Cristian Platti (1), Juan Lucas Cruz (6), Gonzalo Viscovich (2), Fernando Cesio -siete inicial- Cristian Hanjsek (1), Erik Gull (5), Alejandro Garua (ps.) e Ignacio Palladino.

**ESPAÑA:** Fort; Dujshabaev (2), Guijosa (5,2p), Chepkin (3), Lozano (2), Urdiales (8,1p), Mariano Ortega (2) -siete inicial- Ugalde (1), Olalla (2, 1p), Juancho Pérez (4), Entreríos (2) y Núñez (ps.).

**ÁRBITROS:** Klucso y Lekrinski (Hungría). Excluyeron a Cruz, Kogovsek, Platti (2) y Hanjsek, de Argentina, y a los españoles Entreríos, Juancho, Lozano y Olalla.

**MARCADOR:** 1-2, 2-6, 4-9, 5-10, 6-13, 6-15 (descanso), 7-18, 10-20, 12-24, 12-25, 15-29 y 31-19 (final).

A.T. CROVETTO/EFE  
EL CAIRO

España resolvió su segundo trámite en la primera fase del Campeonato del Mundo de Egipto 99 al derrotar a Argentina por 31-19, equipo compuesto por aficionados, lo que hizo soporífero el choque.

El seleccionador español, Juan de Dios Román, optó por el continuo recambio de sus hombres sobre la cancha, en una jornada que no se vistieron Urdangarín, Antonio Carlos Ortega, Barrufet y Pérez Canca. Debutaron, por el contrario, los que se quedaron en la grada frente a Argelia: Lozano, Urdiales, Núñez y Mariano Ortega. Pese a todo, estos partidos también tienen una lectura posi-



El jugador de la selección española Ugalde encara al portero rival y marca a placer.

tiva. Argentina sacó provecho al medirse con un aspirante al título mundial y España para inventar, recordar y aplicar tácticas.

La defensa 5-1 española no tuvo excesivas fisuras, pero es que enfrente no había nada especial. Los argentinos, en su erróneo empeño de buscar el centro, se encontraron con los 2,04 de Chepkin que se infló

a blocajes. De ahí surgió la mejor arma española, que fue el contraataque.

En esa faceta del juego los extremos Guijosa y Urdiales se hincharon a goles (9 entre ambos en la primera parte). Todo un recital de armados de brazo y modos de lanzar distintos el que ofrecieron los extremos de Román.

El seleccionador sentó a Chepkin y continuó con el carrusel de cambios. No era de extrañar pues el encuentro estaba decidido al descanso (15-6).

La última media hora fue tediosa. Las diferencias se agigantaron al mismo paso que en el primer periodo. Argentina puso ilusión, pero nada más y España intentó buscar renta.

## OLIMPISMO

# Samaranch anuncia grandes reformas en el seno del COI

J.A. CASTRO/EFE  
LAUSANA

Juan Antonio Samaranch considera que en el seno del COI debe estar «la gente que tenga el verdadero poder en el mundo del deporte, cualquiera que sea su procedencia».

El presidente del COI, en una entrevista concedida a la agencia EFE, analizó lo ocurrido en el seno del movimiento olímpico en los últimos tiempos y las perspectivas de futuro.

Samaranch admitió que, al hilo de las primeras propuestas escuchadas en estos dos días en el seno de los tres grupos de trabajo de la comisión COI 2000, sería previsible un incremento en el número de los miembros del COI, ahora 104.

Para el presidente del COI, más importante que el hecho de que aumente el número de miembros es que la comisión ejecutiva, el órgano de gobierno del Comité, incremente de for-

ma consiguiendo su número de integrantes, actualmente fijado en once y en la que, «con todo», recordó Samaranch, «ya están representados esos estamentos».

«La gente que tiene verdadero poder en el mundo del deporte debe estar dentro y no fuera del COI, pero cuando esta gente pierda este poder o termine su mandato, también deberá salir del Comité».

### Un cambio radical

En opinión de Juan Antonio Samaranch, la sesión (asamblea plenaria) que deberá aprobar en el próximo mes de diciembre las reformas propuestas, lo hará sin problemas. «Todos los miembros del Comité Olímpico Internacional son conscientes», dijo, «de que la organización necesita un cambio radical».

«En general, todo ha sido positivo excepto la designación de las villas candidatas a organizar los Juegos, que creó un

problema cuando los Juegos empezaron a ser algo tan importante para una ciudad. Intentamos tomar medidas», explicó Samaranch, «que los hechos han demostrado que no eran suficientes. Yo mismo expuse varias veces la conveniencia de que fuera la comisión ejecutiva la que tuviera la responsabilidad de designar las villas olímpicas».

Para los Juegos de Invierno del 2006, cuya sede se adjudicará en la Sesión que se celebrará en Seúl este mes, se ha previsto un sistema por el que de las ciudades aspirantes sólo llegarán a la votación final dos. «Vamos a ver cómo resulta,



Juan Antonio Samaranch.

porque podría ser una buena solución. Desde luego, pretender que ciento y pico miembros del COI viajen alrededor del mundo para ver las ciudades ha pasado a la historia».

## POLIDEPORTIVO

### BOXEO

López Moreno pone hoy en juego su título mundial

El púgil zaragozano José Antonio López Bueno afrontará esta madrugada en el pabellón Ciudad Jardín de Málaga su primera defensa del título de campeón mundial del Peso Mosca, en versión de la Organización Mundial de Boxeo, frente al ruso Igor Gerasimov. López Bueno, que conquistó el cetro mundial de su peso en Zaragoza el pasado 23 de abril, dio en el acto oficial de pesaje 50.600 kilogramos, mientras que su contrincante registró 50.800 kilos.

### HOCKEY

Se inicia el Campeonato del Mundo en Reus

La selección española buscará a partir de hoy su undécimo título mundial de hockey sobre patines, diez años después de haber conseguido el último, en la 34 edición del Campeonato del Mundo de la especialidad que se disputa en Reus. Las doce mejores selecciones de hockey sobre patines del mundo se darán cita hasta el día 12 en el Pabellón Olímpico de Reus, en el que, además de España, parten como favoritas las selecciones de Italia (vigente campeona del mundo), Portugal y Argentina.

### WATERPOLO

Canoe gana el primer choque de la Final

El Real Canoe impuso su ley en la final de la liga y ganó en el primer partido de la eliminatoria (6-7), que se disputó en la piscina del Atlético Barceloneta, con lo que sólo debe ganar un encuentro de los dos que podrían tener como escenario Madrid para lograr su primer título.

### TENIS

Ríos podría no ir a Wimbledon

El tenista chileno Marcelo Ríos llegó ayer a Santiago para cumplir un periodo de recuperación tras ser eliminado en los cuartos del torneo de Roland Garros, mientras se mantiene en duda si jugará en Wimbledon. Su preparador físico, Manuel Astorga, ha anticipado a la prensa local que el zurdo chileno no irá a Wimbledon.



# bryan adams

## on a day like today

+ **NEL.LO**  
Y LA BANDA DEL  
**ZOCO**

concierto en favor de la  
**FUNDACIÓN ATAPUERCA**



Organiza

**Diario de Burgos**

Burgos, sábado 5 de junio  
Plaza de Toros

**apertuRA dE PuertAs 21h.**

Nel.Lo y la Banda del Zoco 22h.

**Bryan Adams 23h.**

**puntos de vEnt@**

Red de oficinas de  
**Caja de Burgos**

Red de oficinas de  
**Caja Círculo**

Red de oficinas de  
**Caja Rural Burgos**

**Shop. Disco Center**  
Calle Mayor, 55 / Palencia

**Diario Palentino**  
Calle Mayor, 67

Video Club  
**Sesión Continua**  
Grandmontagne, 15. Sanjurjo (tardes) / Burgos

**Pub SiSiSi**  
Bernardas / Burgos

**Trastos**  
La Flora / Burgos

**Cafetal**  
San Juan de Ortega (Gamonal) / Burgos

**Disco Aranda**  
Plaza de la Constitución / Aranda de Duero

Video Club  
**Sesión Continua**  
Delicias / Rondilla / Parquesol / Valladolid

Colaboran



AYUNTAMIENTO DE BURGOS





CICLISMO / GIRO DE ITALIA

# Pantani no tuvo rivales en la subida a Alpe di Pampeago

Kelme colocó a Heras, tercero, y Óscar Sevilla, entre los mejores

JENARO LORENTE/EFE  
ALPE DE PAMPEAGO (ITALIA)

Marco Pantani asestó el «hachazo» definitivo al Giro de Italia, al vencer en la décima novena etapa, con final en el Alpe di Pampeago, en los Dolomitas italianos, y responder a los ataques de los «osados» Roberto Heras (Kelme), tercero, y Savoldelli (Saeco) y culminar el trabajo de su equipo endosándole una minutada a sus rivales en la general.

Las exhibiciones de Pantani comienzan a ser habituales y lo sucedido en la jornada estaba dentro de lo previsible. El «pirata» lo tenía todo perfectamente calculado.

Aguantó en un primer grupo durante los dos primeros puertos de la jornada, enfiló el de la llegada en posición de ataque y resolvió a falta de unos cuatro kilómetros para la meta, justo en las cuestas con más pendiente de Pampeago.

La etapa, que partió de Castelfranco y tuvo 166 kilómetros de recorrido, fue durísima, con dos puertos de primera categoría y un final en alto con nueve kilómetros de ascensión.

Pantani se deshizo de sus rivales por eliminación. En la primera parte de la carrera permitió que Piccoli y el colombiano «Chepe» González tomaran la delantera por la Cima de Campo y empezó su tarea de desgaste una vez superado este primer puerto.

Con un pedaleo constante y regular y sin perder nunca la línea recta, Pantani se asomó a la cabeza del grupo y se llevó a su rueda a los más fuertes.

Entre ellos figuraban los primeros clasificados en la general, como Paolo Savoldelli, Laurent Jalabert, Ivan Gotti, Daniel Clavero, así como Zintchenko, Buenahora, De Paoli, Zaina, Óscar Sevilla, Roberto Heras y Camenzind, entre otros, has-



EFE

Marco Pantani dio ayer el «hachazo» definitivo al Giro

ta formar un grupo de una veintena de corredores.

En la subida a Manghen el grupo resistió con decoro la marcha impuesta por Pantani e incluso el colombiano Hernán Buenahora (Vitalicio Seguros) se permitió la osadía de intentar llegar a la cima en primera posición.

Pantani, que lo quiere todo, no lo permitió y cruzó Manghen a la cabeza, seguido de Enrico Zaina y de Daniele De Paoli. En el descenso Paolo Savoldelli fue el protagonista y llegó a alcan-

zar una ventaja de cuarenta segundos, pero en las faldas de Pampeago fue cazado.

Pampeago fue el escenario final del golpe de Pantani, que comenzó a imprimir un ritmo más intenso que provocó la flojera de Laurent Jalabert y de Richard Virenque.

## Ataque

A unos cuatro kilómetros y después de un intento de demarraje de Roberto Heras, Pantani decidió que era el momento del ataque y se

levantó de su sillín para despedirse de sus compañeros de viaje hasta ese momento. La hazaña del corredor de Mercatone se produjo, además, en las rampas de mayor pendiente de Pampeago (algunas de hasta un quince por ciento de desnivel).

El líder del Giro de Italia pedaleó los cuatro últimos kilómetros con una fuerza extraordinaria y sólo cuatro mil metros le bastaron para obtener las diferencias necesarias para sentenciar la carrera que el domingo llegará a Milán.

La victoria es la tercera

*El español Roberto Heras (Kelme), que llegó tercero a la meta, no pudo seguir el ritmo impuesto por el campeón italiano*

de Pantani en esta edición del Giro (las tres las ha conseguido en un final en alto) y su ventaja al frente de la clasificación general es ya de 3:42 sobre Paolo Savoldelli y de 4:53 sobre Ivan Gotti, tercer clasificado. Laurent Jalabert es cuarto a 5:24.

Roberto Heras, tercero al final, estuvo con los mejores, y Óscar Sevilla, continúa mostrando detalles, a los 22 años, de un corredor con futuro. Terminó décimo, que puede considerarse un triunfo.

La vigésima etapa del Giro partirá de Predazzo y llegará a Madonna Di Campiglio, con 175 kilómetros de recorrido y otro final en alto, aunque la jornada será algo más suave que la de ayer.

## CLASIFICACIONES

### ETAPA

- 1.º Marco Pantani (Ita/Mercatone Uno) 5:13:15.
- 2.º Gilberto Simoni (Ita/Ballan) ..... a 1:07.
- 3.º Roberto Heras (Kelme) ..... 1:27.
- 4.º Ivan Gotti (Ita/Polti) ..... 1:29.
- 5.º Daniele de Paoli (Ita/Costa Almería) ..... 1:54.
- 6.º Oscar Camenzind (Sui/Lampre) ..... 2:32.
- 7.º Roberto Sgambelluri (Ita/Cantina Tollo) m.t.
- 8.º Paolo Savoldelli (Ita/Saeco) ..... 2:46.
- 9.º Niklas Axelsson (Sue/Navigare) ..... 2:52.
- 10.º Óscar Sevilla (Kelme) ..... 2:54.
- 11.º Daniel Clavero (Vitalicio) ..... 2:59.
- 12.º Hernán Buenahora (Col/Vitalicio) ..... 3:00.
- 13.º Richard Virenque (Fra/Polti) ..... 3:17.
- 14.º Andrei Zintchenko (Rus/Vitalicio) ..... 3:21.
- 15.º Enrico Zaina (Ita/Mercatone Uno) ..... 3:30.
- 28.º Mikel Zarrabeitia (Once) ..... 9:34.
- 37.º José Luis Arrieta (Banesto) ..... 13:46.
- 38.º José María Jiménez (Banesto) ..... m.t.
- 40.º Miguel Ángel Peña (Banesto) ..... 14:55.
- 44.º M. Ángel Martín Perdiguero (Once) ..... 17:36.
- 91.º Iñigo Cuesta (Once) ..... m.t.

### GENERAL

- 1.º Marco Pantani (Ita/Mercatone Uno) 84:43:12.
- 2.º Paolo Savoldelli (Ita/Saeco) ..... a 3:42.
- 3.º Ivan Gotti (Ita/Polti) ..... 4:53.
- 4.º Laurent Jalabert (Fra/ONCE) ..... 5:24.
- 5.º Daniel Clavero (Vitalicio) ..... 7:58.
- 6.º Gilberto Simoni (Ita/Ballan) ..... 8:33.
- 7.º Niklas Axelsson (Sue/Navigare) ..... 9:20.
- 8.º Serguei Gontchar (Ukr/Vini Caldirola) 11:49.
- 9.º Roberto Sgambelluri (Ita/Cantina) ..... 12:05.
- 10.º Andrei Zintchenko (Rus/Vitalicio) ..... 12:26.
- 11.º Oscar Camenzind (Sui/Lampre) ..... 12:27.
- 12.º Roberto Heras (Kelme) ..... 12:48.
- 13.º Daniele de Paoli (Ita/Costa Almería) ..... 14:02.
- 14.º Marco Velo (Ita/Mercatone Uno) ..... 14:04.
- 15.º Óscar Sevilla (Kelme) ..... 16:07.
- 27.º José Manuel Uría (Kelme) ..... 36:49.
- 38.º José María Jiménez (Banesto) ..... 59:17.
- 39.º José Luis Arrieta (Banesto) ..... 1:00:46.
- 44.º Mikel Zarrabeitia (Once) ..... 1:02:54.
- 80.º Iñigo Cuesta López (Once) ..... 2:09:11.

## Heras: «Pantani me ha remachado»

El corredor del Kelme Roberto Heras, tercero en la decimonovena etapa del Giro de Italia, lamentó no haber podido superar al italiano Marco Pantani en el Alpe di Pampeago tras lanzar una ofensiva en los últimos kilómetros, y afirmó que la «maglia» rosa le «remachó». «Ha cogido mi rueda, recuperó un poco y me ha remachado. En Oropa, me cebé demasiado y luego casi no subo», indicó.

Por su parte, el jefe de filas del Banesto, José María Jiménez, reconoció sus pocas fuerzas que le apartaron, primero, de los primeros puestos de la general y, más tarde, de la lucha entre los mejores escaladores en las etapas de montaña, tras perder 13 minutos y 40 segundos en el Alpe di Pampeago. «Venía con ganas, pero ha sido imposible seguir el ritmo de los mejores. Me han vuelto a reventar, y veo imposible recuperarme», dijo.



GRAFIA

## Última llegada en alto de la carrera

Las llegadas en alto del Giro de Italia 1999 terminarán hoy. En el kilómetro 123,5 se subirá el puerto de Ballino, con 14,3 kilómetros de recorrido y una pendiente media del 4,8 %. En el kilómetro 135,2 se subirá el puerto de Durone, situado a mil metros de altitud, con 5 kilómetros de subida y una pendiente media del 5,3 %, y acabar en Madonna di Campiglio, situada a 1.522 metros de altitud, con 12,3 kilómetros de subida y el 6 % de pendiente media. La hora de salida, las 12.10 y llegada sobre las 17.00.



# Agenda

## 4 de Junio de 1999

El dolor es él mismo una medicina. William Cowper.

**C&CET**  
CENTRO DE ESTUDIOS TÉCNICOS  
(UN MUNDO DE POSIBILIDADES)  
C/ Menéndez Pelayo, 9 (Edif. Simago)  
Tel.: 979 749 193 - PALENCIA

CERTIFICADO SP  
DE FORMACIÓN

Centro Homologado

**CONTAPLUS** 15 H.  
**FACTURA PLUS** 15 H.  
**NOMINA PLUS** 15 H.  
Entrega de Pack Formativo  
(manuales y CD)

**INFORMATICA**  
**APLICACIONES** 20 H.  
\*EXCEL 20 H.  
\*ACCES 20 H.

**BÁSICA** 40 H.  
\*WINDOWS 98  
\*WORD  
\*INTERNET

**JUNIO - HORARIOS FLEXIBLES**

### EL TIEMPO, HOY

## Precipitaciones débiles sólo en el Norte de Galicia

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, viernes, lluvias débiles en el Norte de Galicia, posibles precipitaciones débiles en los Pirineos occidentales y, a primeras horas, en Baleares, e intervalos nubosos en el resto del tercio Norte peninsular y en Baleares.

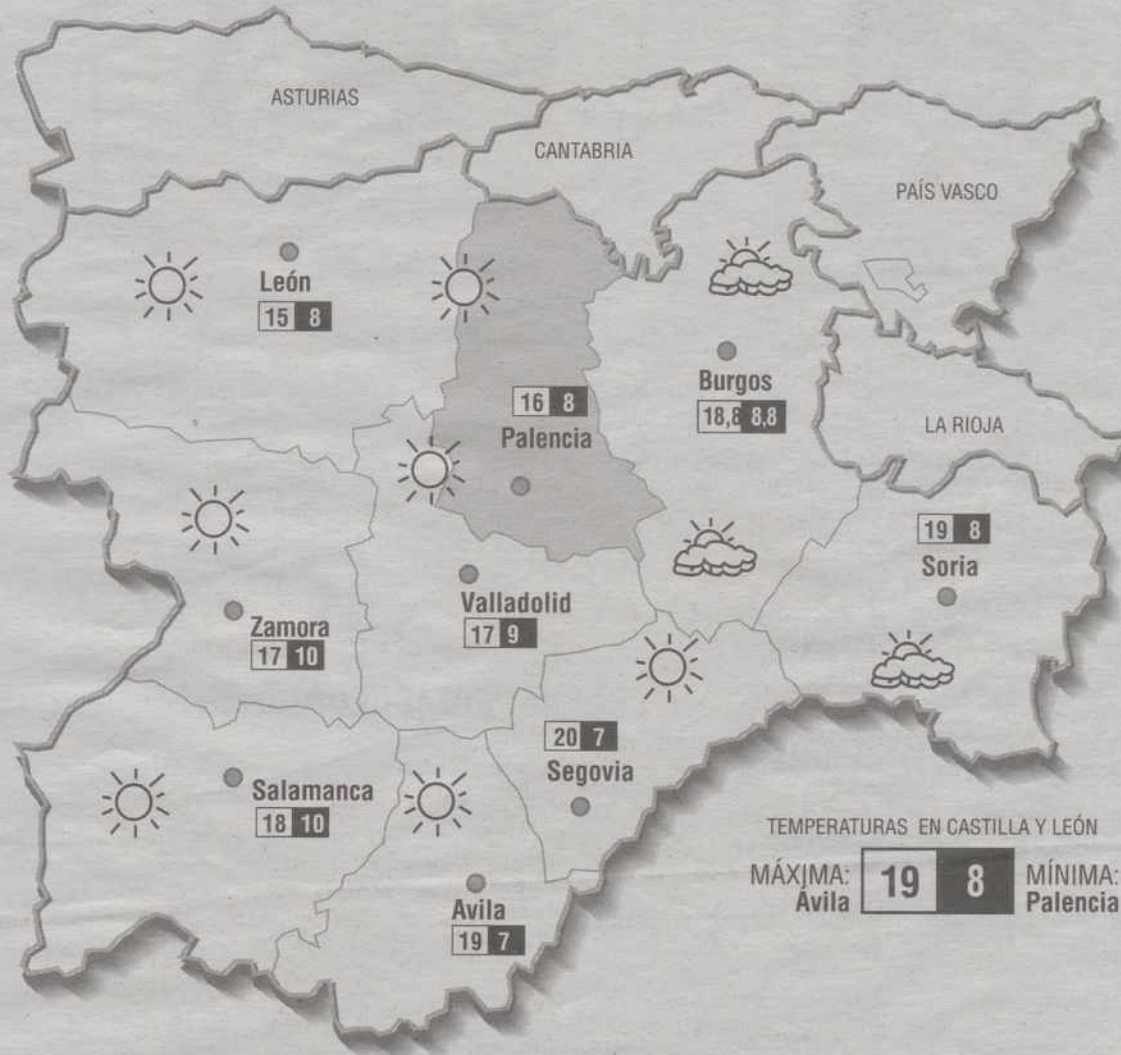
Nubes medias y altas en Canarias. Poco nuboso o despejado en el resto de la península. Bancos de niebla en Galicia.

Temperaturas en descenso ligero a moderado en el litoral mediterráneo; en descenso ligero en Navarra, La Rioja, Aragón y Baleares. Sin cambios o en ligero ascenso en las demás zonas.

Vientos del Nordeste moderados a fuertes en Canarias.

**Castilla y León.** Nuboso en el Nordeste de la Comunidad disminuyendo a lo largo del día. En el resto estará poco nuboso. Temperaturas en ligero ascenso.

Vientos del Nordeste, moderados en el Noreste y flojos en el resto.



### HOY

4

Van transcurridos del año 155 días y faltan para que el año finalice 210.



**EL SOL:** sale a las 4,46 y se pone a las 19,40.



**LA LUNA:** sale a las 23,40 y se pone a las 9,13.

Cuarto menguante el 7 en Piscis.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBLO

**Barómetro:** Presión atmosférica, 1.025.

**Temperatura ambiente:** Máx. 19 grados. Mín. de 9 grados.

**Viento:** SW.

**Humedad:** 62%.

**Santoral:** Ss. Francisco Caracciolo fd.; Quirino, Clateo, Metrófanos, Optato, Alejandro obs.; Rútilo, alonio, Croidano, Medano, Dagano, Sofia, Saturnina ms.

Misa: De Feria.

### PREVISIÓN PARA MAÑANA

**¿Quién ilumina Palencia?**  
**LÁMPARAS GRACIELA**  
C/. Marqués de Albaida, 12

**ESTE MES, OFERTA EN:**

- \* Equipos fluorescentes completos ..... 2.795.- ptas.
- \* Todas las bombillas halógenas ..... 150.- ptas.

**LÁMPARAS GRACIELA**

Chubascos débiles en el litoral de Galicia, en el País Vasco, en el norte de Navarra y de Aragón y en el Pirineo catalán; posibilidad de lluvias débiles en el Norte de Castilla y León, en Asturias y en Cantabria; intervalos nubosos en el resto de Navarra y de Aragón, en La Rioja, en el Norte de la Comunidad Valenciana y en Canarias y poco nuboso en el resto. Se formarán nieblas en Galicia.

Las temperaturas no experimentarán cambios significativos.

**Para el domingo.** Lluvias débiles en el litoral de Galicia y posibilidad de que puedan producirse en las comunidades cantábricas, en el Norte de Castilla y León, en el Norte de Navarra y de Aragón y en el Pirineo catalán. Habrá intervalos nubosos en el resto de Navarra y de Aragón, en La Rioja, en Cataluña, en Baleares y en el Norte de Canarias y estará poco nuboso en el resto. Continuarán formándose nieblas en Galicia.

Las temperaturas permanecerán estacionarias o bajarán ligeramente en todas las regiones.

### LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 31-V-99 ..... **82.669**  
Reintegros ..... 8 y 9

Martes 1-VI-99 ..... **69.757**  
Reintegros ..... 6 y 7

Miércoles 2-VI-99 ..... **55.509**  
Reintegros ..... 5 y 9

Jueves 3-VI-99 ..... **10.671**  
Reintegros ..... 1 y 1

Viernes 28-V-99 ..... **44.823**  
Reintegro ..... 3  
(serie **010**)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 3 de junio

**3-27-29-32-39-42**  
C: **36** R: **3**

Sábado 29 de mayo

**6-15-30-33-42-46**  
C: **24** R: **8**

BONO LOTO

Lunes 31 de mayo

**4-13-14-26-28-45**  
C: **42** R: **5**

Martes 1 de junio

**2-3-13-40-44-48**  
C: **8** R: **1**

Miércoles 2 de junio

**1-4-6-10-32-47**  
C: **45** R: **6**

Viernes 28 de mayo

**02-17-25-35-37-48**  
C: **31** R: **7**

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 30 de mayo

**5-13-14-20-25-46**  
C: **28** R: **0**

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 3 de mayo

Primer premio:

**13.398**

Serie ..... **3, fracción 1**  
Reintegros ..... **0, 4 y 8**

Sábado 29 de mayo

Primer premio:

**19.926**

Serie ..... **8, fracción 2**  
Reintegros ..... **5, 6 y 9**

**VENTA - ALQUILER**  
PISOS - LOCALES  
CHALETES Y PARCELAS

**TEL. 979-74 77 33**  
**74 71 67**



## ■ AGENDA DE PALENCIA.

## EXPOSICIONES

## Victoria Kylander

Expone sus pinturas en la cervecería "La Vieja Bruselas", sita en la Plaza Padres Dominicos 4, hasta el día 13 de junio.

## Concejalía de la Juventud

Sita en la C/ Doña Urraca, acoge una exposición sobre los cursos y actividades formativas que organiza cada año y se podrá visitar hasta el día de hoy, de 10 a 13,30 horas y de 18 a 20 horas.

## Ángel Cuesta Calvo

Expone sus dibujos en la sala de exposiciones "La Venta de Boffard", Plaza San Martín, hasta el día 27 de junio. De 10 a 14 y de 17 a 20 horas (lunes cerrado).

## "Grabado o los siete colores del negro"

Exposición que se puede visitar en la Sala Cultural de Caja España, C/ Don Sancho 3, hasta el día 8 de junio. De 19,30 a 21,30 horas (laborables) y de 12 a 14 (festivos).

## Grabados "Grupo V/V"

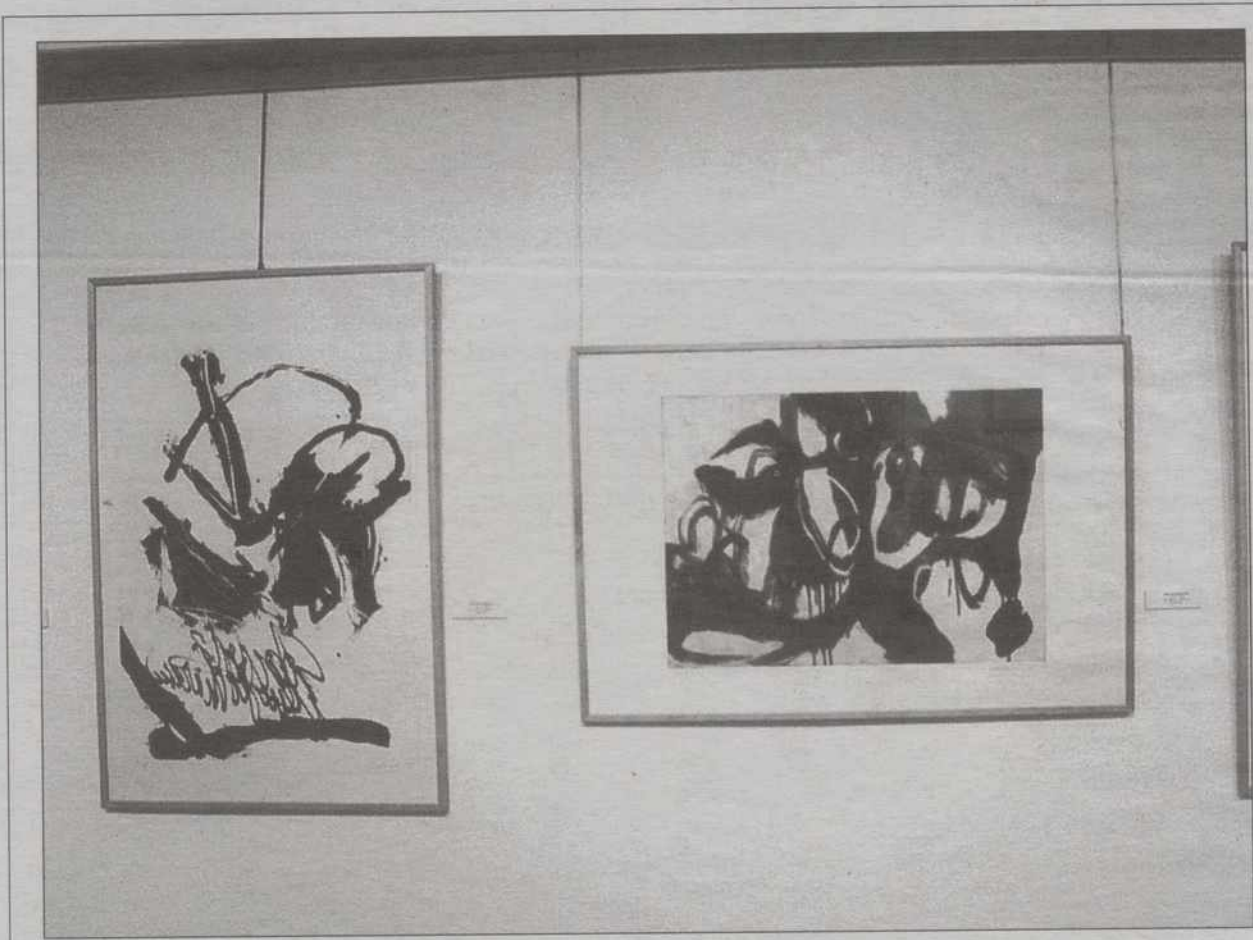
Luis Blanco, Carlos Cadenato, Pilar Ortega, Marco Temprano y Alberto Valverde muestran sus obras en la Sala Cultural Caja España, C/ Don Sancho 3, hasta el 11 de junio.

## May Criado

Inaugurada la exposición de May Criado en la sala de exposiciones Caja Dueño, C/ Mayor 9. Esta muestra finaliza el día 6 de junio.

## Libro agrario y forestal

Décima exposición del libro agrario y forestal que se podrá visitar en la sala de estudios de la



ENRIQUE CAÑA

## EL "GRUPO V/V" EXPONE EN CAJA ESPAÑA

El «Grupo V/V» no trata de crear un grupo que funcione basándose en un manifiesto o ideas comunes sobre lo que es el «arte», sino en mostrar diferentes técnicas, diferentes maneras de utilizarlas, diferentes personalidades buscando su camino incluso por corrientes artísticas opuestas.

Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias (Avda. Madrid, 44) hasta hoy día 4 de junio, de 11 a 14 y de 16,30 a 19,30.

## Correa Corredoira

Exposición de pintura "El mar adentro" de Correa Corredoira, en la sala de Exposiciones Temporales del Centro de Arte contemporáneo "La Fábrica".

## "Retratos y aspectos"

Exposición fotográfica de Alfredo Matilla en "La Buhardilla", Avda. Cardenal Cisneros, 37. Podrá ser visitada a partir de las 20,00 horas. Esta muestra finaliza el día 7 de junio.

## II Certamen de Pintura Rápida

Hasta el día 1 de junio en la Casa de Cultural "Jesús Meneses", en Villamuriel de Cerrato, se encuentran expuestos los trabajos concursantes en el II Certamen de Pintura Rápida.

## Miguel Macho y Emma Meruelo

Exponen su obra en el bar "El Cafetín" los pintores Miguel Macho y Emma Meruelo, hasta final de mes, en el horario del establecimiento.

## Jesús Meneses

Exposición antológica de Jesús Meneses en la Fundación Díaz-Caneja. La antología cuenta con 80 obras, de las cuales 15 pertenecen a colecciones particulares.

## Barbie, creación y diseño

En el Centro Comercial "Las Huertas" permanecerá expuesta la exposición "Barbie, creación y diseño" hasta el 13 de junio. Se cuenta con 200 obras del mundo de la moda, peluquería, joyería, el diseño y la fotografía, de los más famosos creadores de todo el país.

## José Luis Quirce

Pintor palentino que expone su obra en "Pinturas García", Arte y Decora-

ción, hasta el día 30 de junio. Avda. Castilla, 13.

## ESPECTÁCULOS

## Lapsus-Teatro

Lapsus-Teatro estrena hoy viernes 4 de junio "Ex-presión", su último trabajo, en el Auditorio Caja España, C/ Mayor 54, una única función a las 20,30 horas de la noche.

## Concierto de la Banda Sinfónica del Cuerpo Nacional de Policía

Hoy viernes, a las 19,30 horas en el Teatro Principal, tendrá lugar un Concierto ofrecido por la Banda Sinfónica del Cuerpo Nacional de Policía bajo la dirección artística y técnica de José Susi López.

## VARIOS

## XXIII Convivencias Sociales de las Hermanas Hospitalarias de Palencia

El Complejo Hospitalario "San Luis" celebrará los días 5 y 6 de junio las XXIII Convivencias Sociales. Son días de puertas abiertas para la aproximación de las familias y la población al Centro. Habrá diferentes actos festivos (música, jornadas gastronómicas, actuaciones, magia,...). Libre asistencia.

## Cultos en honor del Corazón de Jesús

Hoy y mañana: Triduo eucarístico como preparación a la fiesta de Corpus Christi. a las 20 h. misa, exposición del Santísimo, meditación y bendición por Ángel M<sup>a</sup> Rojas en la iglesia de S. Francisco PP. Jesuitas.

## CONFERENCIAS

## Mesa redonda

"Solidaridad y Cooperación al Desarrollo". En la Sala Cultural del Consejo de la Juventud, C/ Don Sancho, 3. Hoy a las 20h.

## BIBLIOBUSES

## BIBLIOBÚS A:

HOY VIERNES DÍA 4: Valdespina, Población de C., Revenga de C., Villavieco, Arconada, Villalcázar de S. Villanueva del Río.

## BIBLIOBÚS B:

HOY VIERNES DÍA 4: La Serna, Villaproviaco, Bahillo, Robladillo de Ucieza, S. Mamés de Campos, Grijota.

## BIBLIOBÚS C:

HOY VIERNES DÍA 4: Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

## ■ FARMACIAS

## PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 horas de la noche.

## Servicio de guardia:

● Farmacia Fuentes C.B.  
C/ San Juan de Dios, número 1.

● D<sup>a</sup>. Begoña Velasco Sáinz de Aja.  
Paseo del Otero, 65.

## Servicio nocturno:

En todo el mes de junio será en: C/ Mayor Principal, 104.  
D. José María González Manteca.  
El horario será de 22,00 a 10,00 horas de la mañana siguiente.

## ■ REGISTRO CIVIL

## Nacimientos:

Sergio Asensio Moreno, hijo de Félix Francisco y M<sup>a</sup> Paula Encarnación.  
Gonzalo Fernández Martínez, de Gonzalo Pedro y M<sup>a</sup> Asunción.  
Lucía Madrigal Acero, de Pedro y María del Carmelo.  
Clara Madrigal Acero, de Pedro y María del Carmelo.  
Hector Martínez Rodríguez, de Juan Carlos y Ana Isabel.  
Irene Sáez Carazo, de Alejandro y María Teresa.  
Sandra Antolín Calleja, de Julio César y Sara.  
Kevin de la Cruz Aguilar, de Daniel y M<sup>a</sup> del Pilar.  
Estíbaliz Ruíz López, de Miguel y de Inés.  
Nuria Molleda Aguayo, de Mariano y Ana Isabel.  
Elena Fernández Martínez, de José Luis y María del Rosario.

## Matrimonios:

Luis Ignacio Yéboles García y Susana Izaguirre Manglano.  
David de la Fuente Triana y Susana Antolín Santos.

## Defunciones:

M<sup>a</sup> Visitación Antolín Barban, de 80 años, natural de Mazuecos (Palencia).  
Gregorio Fernández Paleo, de 65 años, natural de Palencia.  
Mercedes García Fernández, de 91 años, natural de Filipinas.  
Amelio Pérez Fernández, de 78 años, natural de Guardo.



## ANTONIO MÁRQUEZ Y SU COMPAÑÍA

El bailarín Antonio Márquez y su compañía de Baile Español actuarán hoy en el Teatro Ortega de la capital a las 22,30 horas.



Nueva tienda

Valentin Ramos

Si el reloj  
que buscas, no está aquí,  
es que no existe



Mayor, 61  
979 750 999



Un diagnóstico a tiempo supone el éxito del tratamiento en el 90% de los tumores

## La pronta detección del cáncer de mama es esencial para su total curación

La importancia de la detección precoz del cáncer de mama para reducir su incidencia fue reiterada en Bilbao por los profesionales que participan en un curso internacional de diagnóstico por

imagen, inaugurado ayer por el consejero de Sanidad del Gobierno vasco, Gabriel Inclán. Unos doscientos cincuenta profesionales de diferentes especialidades, como radiólogos, anatomo-

patólogos, cirujanos, ginecólogos y psiquiatras participan en el curso, tercero que organiza la Sociedad Española de Diagnóstico por Imagen de la Mama-SEDIM.

BILBAO/EFE.-En el marco de la Feria Internacional de Muestras de la capital vizcaína, los expertos tratarán en dos jornadas consecutivas cuestiones como el chequeo mamográfico, los procedimientos de punción percutánea mamaria o la cirugía de los pequeños tumores no palpables.

Paralelamente, y en el Palacio Euskalduna también en Bilbao, el VI Congreso Nacional de Documentación Clínica, que trata sobre los sistemas de información y práctica clínica y que inauguró también el consejero de Sanidad, reúne a trescientos profesionales.

En su discurso en el primero de estos eventos médicos, el consejero recordó que el de mama es el carcinoma «más frecuente» en España y en los países de su entorno, y que es, además, la primera entre las causas por muerte por cáncer entre las mujeres vascas.

Indicó el doctor Inclán que, aunque siguen sin conocerse las causas que producen esta patología, «la detección temprana se muestra como la única arma que nos permite disminuir la mortalidad por este motivo».

En este sentido, dijo que en todas las comunidades autónomas españolas se llevan a cabo programas de detección precoz.

Recordó el consejero que el Gobierno vasco puso en marcha este programa el año 1995, para mujeres de 50 a 64 años de edad, mediante mamografía bilateral y con una periodicidad bienal.

Expuso que hasta finales de marzo último habían participado en el programa un total de 151.432 mujeres, detectándose 761 cánceres, es decir, cinco por cada mil mujeres exploradas, y «la gran mayoría en estadios muy precoces», lo que hizo posible «hacer un tratamiento quirúrgico conservador no mutilante en las tres cuartas partes de los casos», matizó el doctor Inclán.

Entre las experiencias sobre diagnóstico precoz presentadas en el curso figura la de la estadounidense Ellen Shaw de Paredes, quien señaló que el cáncer de mama causa 45.000 muertes al año en su país y que lo padecen una de cada ocho mujeres.

La referida doctora incidió asimismo en la importancia del chequeo mamográfico o «screening» realizado de manera periódica, y apuntó que en Estados Unidos se lleva a cabo partir de los 40 años de edad en mujeres sin síntomas de tal patología.

### Curación al 90%

Añadió al respecto que se detectan un 60 por ciento de tumores tempranos, en su mayor parte pequeños, lo que permite que más de un 90 por ciento de los casos tengan posibilidad de curación.

Con esta misma enfermedad como telón de fondo, numero-



El cáncer de mama, sometido a estudio en un congreso que ha congregado en Bilbao a 250 expertos.



Ellen Shaw de Paredes, una de las expertas presentes en Bilbao.

sos expertos reunidos en Madrid para revisar el diagnóstico y tratamiento del cáncer de mama señalan en sus conclusiones que existe la posibilidad de llegar a la selección de pacientes de riesgo, por sus antecedentes familiares, mediante la identificación de dos oncogenes específicos de este cáncer (BRCA-1 y BRCA-2), aunque estas mutaciones gené-

ticas sólo afectan a cinco de cada cien afectadas.

El jefe del Servicio de Oncología del «12 de octubre» y organizador de la Reunión, Hernán Cortés Funes señaló que cada año se diagnostican 15.000 nuevos casos de cáncer de mama en España y se estima que una de cada quince mujeres españolas desarrollará la enfermedad en los próximos años.

## El riesgo depende del trabajo

Investigadores españoles y suecos han descubierto que farmacéuticas, profesoras, peluqueras y religiosas, entre otras, comparten un inexplorable mayor riesgo de padecer cáncer de mama, según constata un estudio realizado con más de un millón de mujeres suecas.

El estudio se realizó con los historiales clínicos de 1.100.000 mujeres y, tras eliminar los casos de predisposición genética u otros aspectos relacionados con el cáncer de mama, un 53 por ciento de los casos de cáncer hallados no guardaban más explicación que las ocupaciones de las afectadas.

Los investigadores españoles, del Centro Nacional de Epidemiología, y los suecos, del Instituto Karolinska de Estocolmo, hallaron un denominador común entre muchas de las afectadas por cáncer de mama: las profesiones.

Han identificado los trabajos relacionados con el mundo de la estética y la belleza, trabajadoras de telefonía, farmacéuticas, profesoras y directoras de colegios como profesiones en las que con más frecuencia aparece el cáncer de mama, según han escrito en la Revista Estadounidense de Salud Pública.

## Máximos y mínimos

RAMÓN M<sup>a</sup>  
ALLER

El Reino Unido ha sido un país especialmente reacio a introducir el salario mínimo. Con más de medio siglo de retraso, el Gobierno de Blair rompió la tradición ultraliberal impuesta en este punto y, en cumplimiento de su programa electoral, reguló por fin el salario mínimo fijándolo en 3,60 libras la hora (en torno a 900 pesetas).

Para ser el último país en aceptar esta medida no la puesto en marcha con mal pie, al menos para los trabajadores, especialmente si la cifra se compara con la de algunos países de su entorno.

La influencia de Adam Smith y de sus consideraciones sobre las causas a que obedecen las diferencias de las retribuciones de los trabajadores ha cerrado su ciclo y ha abierto el paso al triunfo, también fuera de tiempo, de las fórmulas de nivelación de Luis Blanc.

Resulta oportuna esta remisión a la prehistoria de la política social y económica en un momento en el que también está planteado, en muchos países (el nuestro incluido), un viejo problema de máximos: el de las horas de trabajo, cuya simple regulación se consideró imposible durante largo tiempo por quienes la estimaban contraria al orden natural, a la lógica de las condiciones de la industria y al éxito de la empresa.

Hasta ahora, las normas sobre condiciones de trabajo han seguido una evolución positiva: se ha impuesto el salario mínimo, de alto valor simbólico, en el Reino Unido y nadie se atreve a discutir la necesidad de que la jornada esté limitada a un máximo de horas, aunque la discrepancia surge en la fijación del tope.

Esta polémica ha supuesto el regreso a los falaces argumentos clásicos que ahora se orientan a impedir cualquier recorte. Sólo la tenacidad de los trabajadores, expresada a través de sus sindicatos, mantiene viva la llama de la reivindicación, pero será preciso que superen muchas resistencias en un momento de escasez de empleo, poco propicio para la expresión de solidaridades.



## La Comisión Europea aumentará las inspecciones a todos los animales que salgan de Bélgica

# La crisis de los pollos belgas contaminados afecta al sector porcino y amenaza al vacuno

La crisis de la dioxina se extiende ya en Bélgica al sector vacuno, con la posible contaminación de al menos 70 granjas, en las que podrían haberse utilizado piensos conteniendo este producto cancerígeno, según los últimos datos difundidos por el Ministerio de Sanidad.

BRUSELAS/EUROPA PRESS.- El escándalo, que comenzó en el sector del pollo belga, rápidamente tomó dimensiones europeas y alcanzó al sector porcino, cuando el Gobierno belga decidió cerrar 500 mataderos a la espera de análisis de animales presuntamente intoxicados.

Luc Van den Bossche, nuevo ministro de Sanidad belga, aplicó el miércoles por la noche el «principio de precaución» al anunciar el cierre temporal de las 500 granjas porcinas en las que, según un experto veterinario, se estarían unos 500.000 cerdos. El ministro adoptó esta decisión a la espera de los resultados encargados por el Ministerio de Agricultura sobre cerdos que presuntamente ingerieron harinas animales contaminadas con dioxina. Los nueve fabricantes belgas de piensos animales que recibieron harinas de la empresa Verkest, principal acusada en el escándalo del pollo, pudieron según todos los indicios, distribuir sus productos contaminados a cerca de 500 granjas porcinas.

Pollos y cerdos pueden ser alimentados con los mismos

piensos, compuestos de harinas animales y vegetales.

### Imposiciones comunitarias

Por el momento, aún no se ha mencionado la posibilidad de que se retiren de la venta la totalidad de los cerdos belgas, pero la Comisión Europea ya ha anunciado que adoptará nuevas medidas de inspección y restricción sobre los animales belgas.

«La impresión actual es que habrá que tomar medidas restrictivas sobre los cerdos, como tuvo que hacerse con los pollos», indicó ayer el portavoz del comisario de Agricultura, Franz Fischler.

La Comisión decidió ayer aplicar en este campo una «cláusula de salvaguarda» antes de que el comité veterinario permanente, instancia política compuesta por veterinarios de los Quince, dé su opinión.

El miércoles, tras el dictamen del comité veterinario, la Comisión ordenó la destrucción de todos los pollos, huevos y productos derivados (que contienen más del 2 por ciento de huevo) «sospechosos», es decir, producidos entre el 15 de enero



ERIC BELIN/AFP

Granja de pollos de Wormhout, al norte de Francia.

y el 1 de junio y que podrían contener harina contaminada.

Esa decisión condujo ayer al diputado europeo socialista belga José Happart, miembro en 1996 de la comisión investigadora del Parlamento sobre la crisis de las «vacas locas» británicas, a pedir la dimisión del primer ministro belga, Jean-Luc Dehaene, a diez días de las elecciones legislativas en dicho país.

El escándalo del pollo contaminado ya ha provocado dos dimisiones, la del ministro de Agricultura, Karel Pinxten, y la del de Sanidad, Marcel Colla.

Por otro lado, la comercia-

lización de pollos y huevos de la región de Beira Litoral (Portugal) se ha visto afectada debido a que en los envases aparece la letra «B» y los consumidores los identifican con la inicial de Bélgica, alertó ayer una fuente del control de sanidad. El director general del Departamento de Control de Calidad Alimentaria, Joao Ribas, emitió un comunicado para advertir que «la producción nacional ha sido afectada debido a esta confusión». La campaña está dirigida para que se sepa que la letra del país de origen es la de la parte superior del producto.

## Denuncian al Gobierno

Un partido político belga, el «Vivant», presentó ayer una denuncia contra el Gobierno belga por «tentativa de envenenamiento y no asistencia a personas en peligro» a raíz del caso de la contaminación de piensos para pollos con dioxina. Un dirigente de dicho partido, Yves Pierre, presentó en la gendarmería de Libramont (sur de Bélgica) doce huevos comprados en un establecimiento, cuya fecha límite de consumo era el 21 de mayo de este año y en cuya etiqueta aparece el nombre del productor de Flandes que había surtido de este producto al supermercado.

## Posada y Romay descartan que haya peligro para los consumidores españoles

SORIA/ICAL/E.P.- Jesús Posada se refirió ayer en Soria a los huevos belgas, asegurando que el gabinete creado entre Agricultura y Sanidad «sigue trabajando», y destacó que lo hace «anteponiendo la salud de los ciudadanos a otros intereses».

El ministro de Agricultura insistió en que España «no ha importado partidas globales de huevos», explicando que «somos un país que se autoabasteca de piensos, pollos y huevos», y afirmando que sólo se han detectado «pequeñas partidas» que están siendo investigadas.

En cuanto a la petición de responsabilidades por parte del gobierno español al belga, en

relación con este asunto, Posada señaló que «ya lo ha hecho».

Por otro lado, el ministro de Sanidad, Romay Beccaría, apuntó ayer la posibilidad de que la partida de 5.600 pollos procedentes de Bélgica que entró en Alicante y que podría haber tenido contacto con piensos contaminados haya sido consumida. No obstante, el ministro transmitió un mensaje de tranquilidad a los consumidores y señaló que no hay ningún tipo de riesgo ya que sólo habría peligro en caso de «un consumo continuado».

Romay Beccaría, que hizo estas declaraciones antes de recibir en su despacho el título acre-

ditativo de la certificación ISO 9001 de AENOR por el Servicio de Urgencias 061 de Madrid, insistió en que no hay prácticamente riesgo y se remitió a la información que facilitan las comunidades autónomas al respecto.

La cabaña española de aves de corral se alimenta sólo de piensos compuestos fabricados en España, elaborados con cereales de primera calidad y con grasas de origen vegetal (haba de soja y maíz, sobre todo), aseguraron ayer fuentes de la Asociación Nacional de Productores de Pollos (ANPP). Su presidente, Federico Félix, ofreció una rueda de prensa en Valencia y defendió la salud y la



MANUEL BRUQUE/EFE

Federico Félix.

calidad de la producción española.

Esta asociación insistió en que la opinión pública debe estar tranquila ante la entrada de pollos belgas contaminados con dioxinas, porque España «no importa ni un solo kilo de pienso

compuesto de ningún país, al ser autosuficiente», y que las pocas grasas de origen animal que se utilizan «llevan un control estricto para evitar su mezcla».

Los supermercados han lanzado también mensajes de calma.

## La «pildora de la obesidad» produce un 6% de pérdida de peso en España

MILÁN/EFE.- Un estudio clínico hecho en España y en el que han participado 274 personas ha demostrado que los pacientes que tomaron la pildora contra la obesidad «Xenical» perdieron más del doble de peso que los que se sometieron a otras dietas.

El estudio ha sido presentado hoy en el Congreso Europeo de Obesidad, que se celebra en Milán, por el responsable del fármaco en España, Francisco Armero, quien agregó que la pérdida media de peso en el grupo de pacientes tratados con «Xenical» fue del 6%.

No obstante, Armero precisó que la duración del estudio español fue de seis meses y agregó que si se hubiera prolongado, la pérdida de peso probablemente hubiese sido mayor, con lo que se igualarían los datos de otros estudios donde los pacientes llegaron a bajar entre el 8 y el 10% de su peso.

El estudio, realizado durante 1997 y 1998, demostró además que el grupo tratado con dicha pildora disminuyó de forma notable su índice de masa corporal y su relación cintura/cadera, así como sus niveles de colesterol.

En cuanto a los efectos secundarios, Armero indicó que sólo el 3,7% de los pacientes tratados con el fármaco tuvieron que abandonar el estudio debido principalmente a un aumento de las deposiciones y diarreas.

## El Plan Nacional sobre Drogas actuará contra el tabaco y el alcohol

LEÓN/EFE.- El delegado del Plan Nacional sobre Drogas, Gonzalo Robles, anunció ayer en León que el nuevo Plan que se aprobará a finales de este año incluirá actuaciones para prevenir el consumo de alcohol y tabaco, «especialmente» entre los jóvenes.

Gonzalo Robles, que visitó León para conocer el desarrollo del Plan Municipal de Drogas que lleva a cabo el ayuntamiento, mostró su preocupación ante los datos que reflejan que cada vez es menor la edad en la que los adolescentes comienzan a beber y a fumar, mientras que la edad media en la que los jóvenes españoles se inician en el consumo de drogas se mantiene en los 16 años.

El nuevo Plan Nacional sobre Drogas introduce, «ya sin ningún tipo de ambigüedades, entre sus objetivos, también las drogas legales», manifestó Gonzalo Robles, quien añadió que se «van a priorizar las políticas frente al abuso del alcohol».

Por otra parte, explicó que mientras el consumo de heroína en España es «muy escaso», aumenta el de pastillas y cannabis entre los jóvenes.



La Guardia Civil encuentra el zulo donde estuvo secuestrada la farmacéutica de Olot

# La Policía busca a un hombre como presunto autor de la muerte de su esposa en Móstoles

□ **MADRID/AGENCIAS.**— Un trabajador de baja y en tratamiento psicológico es buscado por la Policía como el presunto autor de las diez puñaladas que acabaron con la vida de su mujer, encontrada muerta a primeras horas de la madrugada de ayer, en el domicilio conyugal de la localidad madrileña de Móstoles.

Todos los efectivos de la comisaría del municipio, así como de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, tratan de localizar a José Manuel S.A., de 33 años, en paradero desconocido desde que sobre las 12 de la noche del miércoles fue encontrado el cadáver de su mujer, Encarnación Martín Bravo, también de 33 años.

Según fuentes de la investigación, el cuerpo sin vida fue hallado por los bomberos, avisados por la policía y los familiares de la pareja, que acudieron al domicilio y descubrieron el cuerpo ensangrentado de la mujer. En el primer examen forense fueron apreciadas diez cuchilladas, que habrían sido asestadas unas 36 horas antes, en la mañana del martes.

## Hallado el zulo de Olot

Por otro lado, la Guardia Civil encontró ayer un gran hueco bajo la casa de Ramon Ullastre, el presunto cabecilla del secuestro de María Angels Feliu, que



ANDRÉU DALMÁU/EFE

El zulo fue encontrado por indicaciones del cabecilla del secuestro, Ramon Ullastre.

es parte del habitáculo donde la farmacéutica permaneció cautiva durante 492 días.

Fuentes de la investigación han informado que en la inspección practicada por orden judicial, durante la cual se ha perforado la pared lateral derecha de la rampa del garaje de

la casa de Sant Pere de Torelló, se han encontrado «una viga, una repisa, suelo de cemento y una tubería», que formaban con toda seguridad parte del zulo.

También han encontrado restos de alimentos que podrían pertenecer a la época en que

estuvo secuestrada María Angels Feliu, entre el 20 de noviembre de 1992 y el 27 de marzo de 1994.

El hueco, que posteriormente han tapiado con ladrillos, ha sido localizado a partir de la declaración de Ramon Ullastre, que ayer fue excarcelado.

**Alfredo Kraus, ingresado en un hospital madrileño en estado muy grave**

□ **MADRID/E.P.**— Lo que en un principio comenzó como un rumor dentro del mundo del espectáculo ha acabado por confirmarse. El tenor Alfredo Kraus se encuentra ingresado en la Clínica Puerta de Hierro de Madrid, según informaron fuentes del centro hospitalario. El tenor, aquejado de una grave enfermedad, se ha sometido a diversas pruebas en esta clínica madrileña a lo largo de los últimos meses y, finalmente, fue ingresado en el centro la semana pasada.

Alfredo Kraus tenía previsto actuar en el Teatro Real de Madrid en la ópera «Werther», de Massenet, a partir del próximo 9 de julio. Sin embargo, fuentes familiares del artista, que prefieren no proporcionar detalles sobre su estado de salud, confirmaron ayer que, efectivamente, el tenor no podrá actuar en este espectáculo.

Hasta ayer mismo, el Teatro Real sólo disponía de un parte médico facilitado por la familia de Kraus en el que se indicaba que el tenor estaba aquejado de una anemia grave. Pero ayer, Carmen Kraus, hermana y representante del artista, ha hecho llegar una nota al coliseo madrileño informando que Kraus no actuará en la ópera programada. Kraus ha suspendido varias actuaciones últimamente debido a su estado de salud.

|  <b>Lotería Nacional</b><br>SORTEO DEL JUEVES |                      |                      |                        | <b>SORTEO</b><br>44<br>99 |                      | <b>SORTEO DEL DÍA 3 DE JUNIO DE 1999</b><br>Seis series de 100.000 billetes cada una<br>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final<br>Estos premios podrán cobrarse hasta el día 3 de septiembre de 1999, INCLUSIVE |                       |                        |                       |  |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|---------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 0                                                                                                                                | 1                    | 2                    | 3                      | 4                         | 5                    | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 7                     | 8                      | 9                     |                                                                                       |                      |
| Números                                                                                                                          | Pesetas              | Números              | Pesetas                | Números                   | Pesetas              | Números                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Pesetas               | Números                | Pesetas               | Números                                                                               | Pesetas              |
| 13300 ..... 55.000                                                                                                               | 13301 ..... 50.000   | 13302 ..... 50.000   | 13303 ..... 50.000     | 13304 ..... 55.000        | 13305 ..... 50.000   | 13306 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13307 ..... 50.000    | 13308 ..... 55.000     | 13309 ..... 50.000    | 13310 ..... 55.000                                                                    | 13311 ..... 50.000   |
| 13310 ..... 55.000                                                                                                               | 13311 ..... 50.000   | 13312 ..... 50.000   | 13313 ..... 50.000     | 13314 ..... 55.000        | 13315 ..... 50.000   | 13316 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13317 ..... 50.000    | 13318 ..... 55.000     | 13319 ..... 50.000    | 13320 ..... 55.000                                                                    | 13321 ..... 50.000   |
| 13320 ..... 55.000                                                                                                               | 13321 ..... 50.000   | 13322 ..... 50.000   | 13323 ..... 50.000     | 13324 ..... 55.000        | 13325 ..... 50.000   | 13326 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13327 ..... 50.000    | 13328 ..... 55.000     | 13329 ..... 50.000    | 13330 ..... 55.000                                                                    | 13331 ..... 50.000   |
| 13330 ..... 55.000                                                                                                               | 13331 ..... 50.000   | 13332 ..... 50.000   | 13333 ..... 50.000     | 13334 ..... 55.000        | 13335 ..... 50.000   | 13336 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13337 ..... 50.000    | 13338 ..... 80.000     | 13339 ..... 50.000    | 13340 ..... 55.000                                                                    | 13341 ..... 50.000   |
| 13340 ..... 55.000                                                                                                               | 13341 ..... 50.000   | 13342 ..... 50.000   | 13343 ..... 50.000     | 13344 ..... 55.000        | 13345 ..... 50.000   | 13346 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13347 ..... 50.000    | 13348 ..... 55.000     | 13349 ..... 50.000    | 13350 ..... 55.000                                                                    | 13351 ..... 50.000   |
| 13350 ..... 55.000                                                                                                               | 13351 ..... 50.000   | 13352 ..... 50.000   | 13353 ..... 50.000     | 13354 ..... 55.000        | 13355 ..... 50.000   | 13356 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13357 ..... 50.000    | 13358 ..... 55.000     | 13359 ..... 50.000    | 13360 ..... 55.000                                                                    | 13361 ..... 50.000   |
| 13360 ..... 55.000                                                                                                               | 13361 ..... 50.000   | 13362 ..... 50.000   | 13363 ..... 50.000     | 13364 ..... 55.000        | 13365 ..... 50.000   | 13366 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13367 ..... 60.000    | 13368 ..... 55.000     | 13369 ..... 60.000    | 13370 ..... 55.000                                                                    | 13371 ..... 50.000   |
| 13370 ..... 55.000                                                                                                               | 13371 ..... 50.000   | 13372 ..... 50.000   | 13373 ..... 50.000     | 13374 ..... 55.000        | 13375 ..... 50.000   | 13376 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13377 ..... 50.000    | 13378 ..... 55.000     | 13379 ..... 50.000    | 13380 ..... 55.000                                                                    | 13381 ..... 50.000   |
| 13380 ..... 55.000                                                                                                               | 13381 ..... 50.000   | 13382 ..... 50.000   | 13383 ..... 50.000     | 13384 ..... 55.000        | 13385 ..... 50.000   | 13386 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13387 ..... 50.000    | 13388 ..... 65.000     | 13389 ..... 50.000    | 13390 ..... 55.000                                                                    | 13391 ..... 50.000   |
| 13390 ..... 55.000                                                                                                               | 13391 ..... 50.000   | 13392 ..... 50.000   | 13393 ..... 50.000     | 13394 ..... 55.000        | 13395 ..... 50.000   | 13396 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13397 ..... 1.225.000 | 13398 ..... 50.000.000 | 13399 ..... 1.200.000 |                                                                                       |                      |
| 52400 ..... 55.000                                                                                                               | 52401 ..... 50.000   | 52402 ..... 50.000   | 52403 ..... 50.000     | 52404 ..... 55.000        | 52405 ..... 50.000   | 52406 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52407 ..... 50.000    | 52408 ..... 55.000     | 52409 ..... 50.000    | 52410 ..... 55.000                                                                    | 52411 ..... 50.000   |
| 52410 ..... 55.000                                                                                                               | 52411 ..... 50.000   | 52412 ..... 50.000   | 52413 ..... 50.000     | 52414 ..... 55.000        | 52415 ..... 50.000   | 52416 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52417 ..... 50.000    | 52418 ..... 55.000     | 52419 ..... 50.000    | 52420 ..... 55.000                                                                    | 52421 ..... 50.000   |
| 52420 ..... 55.000                                                                                                               | 52421 ..... 50.000   | 52422 ..... 50.000   | 52423 ..... 50.000     | 52424 ..... 55.000        | 52425 ..... 50.000   | 52426 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52427 ..... 50.000    | 52428 ..... 55.000     | 52429 ..... 50.000    | 52430 ..... 55.000                                                                    | 52431 ..... 50.000   |
| 52430 ..... 55.000                                                                                                               | 52431 ..... 50.000   | 52432 ..... 50.000   | 52433 ..... 50.000     | 52434 ..... 55.000        | 52435 ..... 50.000   | 52436 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52437 ..... 50.000    | 52438 ..... 55.000     | 52439 ..... 50.000    | 52440 ..... 55.000                                                                    | 52441 ..... 50.000   |
| 52440 ..... 55.000                                                                                                               | 52441 ..... 50.000   | 52442 ..... 50.000   | 52443 ..... 50.000     | 52444 ..... 55.000        | 52445 ..... 50.000   | 52446 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52447 ..... 50.000    | 52448 ..... 55.000     | 52449 ..... 50.000    | 52450 ..... 55.000                                                                    | 52451 ..... 50.000   |
| 52450 ..... 55.000                                                                                                               | 52451 ..... 50.000   | 52452 ..... 656.500  | 52453 ..... 10.000.000 | 52454 ..... 661.500       | 52455 ..... 50.000   | 52456 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52457 ..... 50.000    | 52458 ..... 55.000     | 52459 ..... 50.000    | 52460 ..... 55.000                                                                    | 52461 ..... 50.000   |
| 52460 ..... 55.000                                                                                                               | 52461 ..... 50.000   | 52462 ..... 50.000   | 52463 ..... 50.000     | 52464 ..... 55.000        | 52465 ..... 50.000   | 52466 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52467 ..... 50.000    | 52468 ..... 55.000     | 52469 ..... 60.000    | 52470 ..... 55.000                                                                    | 52471 ..... 50.000   |
| 52470 ..... 55.000                                                                                                               | 52471 ..... 50.000   | 52472 ..... 50.000   | 52473 ..... 50.000     | 52474 ..... 55.000        | 52475 ..... 50.000   | 52476 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52477 ..... 50.000    | 52478 ..... 55.000     | 52479 ..... 50.000    | 52480 ..... 55.000                                                                    | 52481 ..... 50.000   |
| 52480 ..... 55.000                                                                                                               | 52481 ..... 50.000   | 52482 ..... 50.000   | 52483 ..... 50.000     | 52484 ..... 55.000        | 52485 ..... 50.000   | 52486 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52487 ..... 50.000    | 52488 ..... 65.000     | 52489 ..... 50.000    | 52490 ..... 55.000                                                                    | 52491 ..... 50.000   |
| 52490 ..... 55.000                                                                                                               | 52491 ..... 50.000   | 52492 ..... 50.000   | 52493 ..... 50.000     | 52494 ..... 55.000        | 52495 ..... 50.000   | 52496 ..... 50.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 52497 ..... 50.000    | 52498 ..... 80.000     | 52499 ..... 50.000    |                                                                                       |                      |
| <b>Terminaciones</b>                                                                                                             | <b>Terminaciones</b> | <b>Terminaciones</b> | <b>Terminaciones</b>   | <b>Terminaciones</b>      | <b>Terminaciones</b> | <b>Terminaciones</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Terminaciones</b>  | <b>Terminaciones</b>   | <b>Terminaciones</b>  | <b>Terminaciones</b>                                                                  | <b>Terminaciones</b> |
| 6930 ..... 130.000                                                                                                               | 9961 ..... 125.000   | 832 ..... 25.000     | 213 ..... 25.000       | 2594 ..... 130.000        | 286 ..... 25.000     | 097 ..... 25.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 3398 ..... 205.000    | 0489 ..... 125.000     | 689 ..... 25.000      | 270 ..... 30.000                                                                      | 751 ..... 25.000     |
| 0 ..... 5.000                                                                                                                    |                      |                      | 283 ..... 25.000       | 734 ..... 30.000          |                      | 67 ..... 10.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 398 ..... 80.000      | 69 ..... 10.000        |                       |                                                                                       |                      |
|                                                                                                                                  |                      |                      |                        | 4 ..... 5.000             |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 88 ..... 15.000       |                        |                       |                                                                                       |                      |
|                                                                                                                                  |                      |                      |                        |                           |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 98 ..... 30.000       |                        |                       |                                                                                       |                      |
|                                                                                                                                  |                      |                      |                        |                           |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 8 ..... 5.000         |                        |                       |                                                                                       |                      |

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 2.096.748.000 PESETAS

| PREMIO ESPECIAL                                  | FRACCIÓN | SERIE | PREMIO ACUMULADO |
|--------------------------------------------------|----------|-------|------------------|
| 195.000.000 Ptas.<br>Núm. 13398<br>PRIMER PREMIO | 1.ª      | 3.ª   | 200.000.000      |

## INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

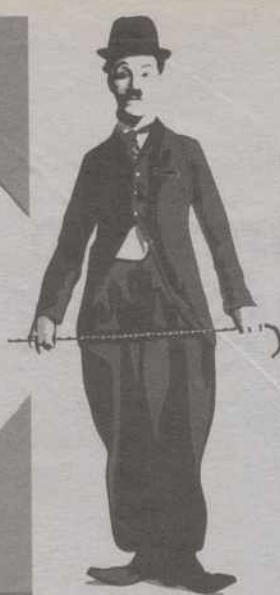
encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



# Guía del cine en Palencia

DIARIO PALENTINO



## La crítica



|                              | J. L. SAIZ | C.A.M. | MISTER X | REVISTAS |
|------------------------------|------------|--------|----------|----------|
| El gurú                      |            |        | ○        | ○        |
| La trampa                    | ★          | □      | □        |          |
| Arlington Road               | ★          | □      | □        |          |
| Asesinato en 8 mm            |            | ○      |          | ○        |
| Las fuerzas de la naturaleza |            | □      |          |          |
| La vida es bella             | ★★         | ★★     | ★★       | ★★       |
| Ejecución inminente          | ★          |        | ★★       |          |
| Flores de otro mundo         |            | ★      |          | ★        |
| Todo sobre mi madre          | ★          |        | ★★       | ★        |
| La ciudad de los prodigios   | ○          |        |          | ○        |
| Me llamo Sara                |            |        |          | □        |
| Buscando a Eva               |            | □      |          | ○        |
| La sombra del faraón         |            |        |          |          |
| En su propia defensa         |            |        | ○        |          |
| Siempre locos                |            |        |          |          |

«LA CIUDAD DE LOS PRODIGIOS»

## Biopic a la catalana

JOSÉ LUIS SAIZ

**E**STE director, cántabro de nacimiento, pero que ha dado mucho prestigio a la escuela catalana, alcanzó el ápice de su larga carrera cinematográfica con la adaptación de la novela de Delibes «Los Santos Inocentes». De entonces a esta parte, su declive ha sido suave pero incesante. Mantuvo, eso sí, su prurito de director cualificado con títulos como «Sombras en una batalla» o «Los días del pasado» pero la tensión, la armonía y el buen hacer de títulos como «Los pájaros de Baden Baden» «Los golfos» o «Young Sánchez» no han vuelto a aparecer por parte alguna en los últimos títulos de Mario Camus.

En esta oportunidad nos llega con otra adaptación de una novela, a lo Mario Puzzo, pero eso sí, a la española, o para ser exactos, a la catalana y el encargo —de un encargo se trata desgraciadamente— le sobrepasa desde el primero al último fotograma.

La novela de Eduardo Mendoza nos ha aliviado el sueño y hasta nos ha causado a veces profundos remordimientos porque nunca encontrábamos en la soledad del dormitorio, el momento de desenganchar y al día siguiente había que madrugar. Sin embargo, ahora que por fin la hemos visto en imágenes, nos parece que Camus ha pasado por encima de ella, ha irrumpido con la cámara en el texto como un elefante irrumpe en una cacharrería y el producto, además de anodino, resulta cargante, excesivamente largo y por encima de cualquier otro defecto, insosteniblemente deshilvanado. Mario Camus establece un desarrollo cronológico de los hechos descritos y nos muestra el ascenso del protagonista hasta las cumbres del poder sin apenas enseñarnos el simultáneo descenso a los infiernos de Onofre Bouvila, un personaje que en la Barcelona de finales del XIX y principios del XX constituye el arquetipo de lo que pasado el tiempo daría lugar a la Setmana trágica...

Mario Camus, desde la coartada de que una adaptación literaria no tiene por qué ser un constante plegarse a las descripciones del novelista, ha reali-

Mario Camus ha irrumpido con la cámara en el texto de Eduardo Mendoza igual que un elefante irrumpe en una cacharrería y el producto, además de anodino, resulta cargante e insosteniblemente deshilvanado



Olivier Martínez abarca casi todo el protagonismo de la historia hasta convertirla en un biopic.

## Ficha técnica:

T.O.: «La ciudad de los prodigios». España, 1999. 150 min. Dirección: Mario Camus. Argumento y guión: Mario Camus, Gustau Hernández, Esther Cases y Olivier Rolin, según la novela homónima de Eduardo Mendoza. Producción: González y Serret. Fotografía: Acacio de Almeida. Música: Jean Marie Senia. Montaje: José María Biurrun. Intérpretes: Olivier Martínez (Onofre Bouvila), Emma Suárez (Delfina), François Marhouret (Braulio), José María Sanz «Loquillo» (Efrén Castells), Tony Isbert (Odón Mostaza), Héctor Colomé (Alexandre Canals) y Ramón Langa (el Marqués).

zando una película en donde los fallos que apreciamos son aquellos en los que la responsabilidad del director es indiscutible. Porque puestos a salvar, la dirección artística de Gil Parrondo casi resulta innecesaria

rio que la resaltemos aquí. Ojalá Coppola para sus tres entregas de «El Padrino» hubiese contado con este insigne decorador...

El guion, ya lo hemos dicho, deshilvanado, se limita a seguir

fielmente la cronología de los hechos pero en ningún momento se detiene en la evolución constante del personaje. Olivier Martínez, tal como si se tratara de una película con Michael Douglas dentro, se limita a chu-

par cámara hasta convertir su presencia en insufrible. Algunos personajes, como el de Braulio, no son descritos con la acidez y elegancia con que Eduardo Mendoza lo hace en su novela, y el de Delfina, pese a los esfuerzos de Emma Suárez, es como una sombra que cruza por la pantalla que no arrastra las miradas del espectador porque la actriz no tiene apenas oportunidades de mostrar la belleza que atesora, la intriga que despiden sus miradas, tal como hacía por ejemplo, Julio Medem en su «Ardilla roja», por poner aquí un ejemplo palpable.

«La ciudad de los prodigios» es una película triste, en donde los sucesos más horrendos apenas dejan poso y el drama que viven los protagonistas de aquella parte de la historia de la agitada Barcelona de finales de siglo no llenan de inquietud ni despiertan la misma conmiseración que despertaba la tantas veces aludida aquí novela de Eduardo Mendoza.

Casi puede parecer a más de uno inevitable comparar esta adaptación con la de Miguel Delibes y el espeluznante relato hecho por Mario Camus en «Los Santos Inocentes». La crueldad de aquella en la novela era solapada y hasta alegre (Milana bonita); en ésta esa misma crueldad ha sido dibujada en otros tonos mucho más oscuros que difuminan la tragedia de una forma que la hace derivar hacia el biopic de un personaje cuya ambición, si bien queda reflejada de forma patente, no mueve los sentimientos de quien lo presencia. Dramas como el de Don Alexandre, el Marqués o el propio Braulio no mueven a conmiseración. Es más. Nos dejan fríos y uno piensa que cada uno tiene lo que se merece. Camus esta vez se ha visto rebasado por el proyecto, un proyecto que uno piensa, hoy por hoy, en el cine español, estaría condenado al fracaso cuantas veces se intentara. La novela es de largo recorrido. Una novela catalana por sus cuatro costados, más propia de ser llevada a la pequeña pantalla en forma de teleserie por capítulos que convertida en largometraje, por mucho oficio y prestigio que el director haya podido deparar en el pasado al cine catalán.



«FLORES DE OTRO MUNDO»



Como la soledad que comparten Alfonso y Carmelo, en Santa Eulalia, un pueblo sin mujeres y sin futuro, «Flores de otro mundo» es el último refugio de esa soledad que sólo hiere a quien la siente.



## Genuinamente nuestro

CARLOS ALONSO

**I**CÍAR Bollaín se ha metido a casamentera, montando en un pueblecito indefinido una caravana de mujeres, quizá inspirada en la que años atrás, organizara un pueblo aragonés llamado Plan.

La rentabilidad a la idea y al guión se empieza a conseguir desde que obtuviera el máximo galardón en la Semana de la Crítica del reciente festival de Cannes. Donde señores con más experiencia y conocimientos del medio que el servidor, la votaron como mejor película. Ante este premio otorgado por "los colegas", entré a curiosear el segundo trabajo para la gran pantalla de la polifacética actriz, directora y escritora Icíar Bollaín.

Encontré un producto genuinamente nuestro. De las tierras de España, de nuestro campo, de nuestras gentes. Descubrí seres humildes, metidos a actores, puesto que los extras y la amplia figuración de algunas escenas fueron tomadas de los habitantes donde se rodó esta tragicomedia realista.

Tropecé con los pilares de nuestra cultura, con las raíces de nuestras costumbres y con las más nobles insinuaciones de la naturaleza humana, sin contar con las diferentes personalidades que ponen puntos multicolores en la sociedad de cada rincón de nuestro país.

En esto último se basa el trabajo de la joven directora. En el carácter de la gente, de las soledades que agobian y asustan. También de la mentalidad, de los prejuicios, de las diferencias culturales. Este es el tema puesto en las manos de José Sancho, Luis Tózar, Elena Irureta, Chete Lera o Amparo Valle.

Poco importan las interpretaciones de unos actores desconocidos en su mayoría, puesto que no radica el éxito de estos minutos de proyección en ellos. Sólo, permítanme, destacar a Amparo Valle. Quizá su veterania profesional le permite recrear con tanta fuerza interpretativa ese registro de madre

### Ficha técnica

**T.O.:** Flores de otro mundo. España, 1999. 106 min. Dirección: Icíar Bollaín.  
Argumento y guión: Icíar Bollaín y Julio Llamazares Producción: Enrique González Macho.  
Fotografía: Teo Delgado. Música: Pascal Gaigne Montaje: Ángel Hernández Zoido. Intérpretes: Lissete Mejía (Patricia), Luis Tózar (Damián), José Sancho (Carmelo), Marilyn Torres (Milady), Chete Lera (Alfonso) y Elena Irureta (Maryrrosy)



Las fuerzas vivas del pueblo acogen a las visitantes con jolgorio, pero sobre todo con esperanza.

♦♦  
*Icíar llega recién  
reconocido su trabajo en  
Cannes*  
♦♦

huraña y posesiva, incapaz de abrir su mentalidad a situaciones diferentes a las acostumbradas, pero que termina abriendo su corazón ante el derroche de simpatía de su nueva nuera. También el sencillo registro de Rubén Ochandiano, un tímido aprendiz de albañil, que se esfuerza en demostrar su caren-

cia social.

#### Una forma de contar cosas

No es lo importante el trabajo de unos actores en este título. Es la historia y la forma de contarla la que prima en "Flores de otro mundo". Icíar Bollaín y Julio Llamazares como guio-

nistas han intentado realizar una mezcla de temperamentos dispares para hablar de la soledad que vive por ejemplo un albañil machista y violento, capaz de impresionar a sus vecinos con su virilidad. Aquella incomunicación de una enfermera vasca que busca a alguien que la dé cariño, o el horticultor, que a pesar de su galantería y cultura se refugia en su desamparo en el cuidado de su invernadero.

Todos buscan reprimir sus soledades, angustias y tristezas. Preparan una caravana de mujeres, que sirve como pretexto para jugar con la mentalidad rancia, anquilosada en el pasado, de seres mayores que no han vivido la intrusión del mundo exterior. Vendrá la marginación, se insinuará la xenofobia y aparecerán los dimes y diretes.

Para esto, Icíar Bollaín, ha contado con su experiencia en "Hola, ¿estás sola?", en sus dos cortos o en sus tres documentales como ayudante de dirección, para conseguir contar y hablar de estos sentimientos con el manejo de las escenas, el tratamiento de la fotografía, el diseño del vestuario o la afeite para captar en los rostros los mejores diálogos y expresiones.

Quizá sea esto lo que ha permitido conseguir el premio en Cannes. La forma natural y sencilla de dirigir, apoyada en la forma de contar la historia, de poner en imágenes la idea, captando las distintas personalidades de cada registro, con los planos oportunos o las conversaciones apropiadas.

Lejos quedarán las mayorías, lejos los detractores del cine autóctono. En la sala se verá a aquellos que quieran reflexionar con un planteamiento de imágenes que hablarán por sí solas, diálogos que contarán una historia de hoy y de mañana. Aficionados al cine limpio, que permite dialogar y entablar. "Flores de otro mundo" son unas pinceladas sobre la vida, trazadas en un lienzo propio, con la naturalidad del principio de los tiempos de esta industria.



# Congelados en el tiempo

CARLOS ALONSO

**E**L riesgo de radioactividad desencadenada por una explosión nuclear a principios de los años 60 sirve como pretexto para conseguir una farsa, donde lo inusual de la situación sorprende, alucina, espanta y hace sonreír, porque al fin y al cabo, "Buscando a Eva" no deja de ser más que una simple comedia.

Ante esta circunstancia y pequeño avance del guión nos presentamos ante una película, donde la paranoia de un científico sirve como pretexto de alucinamiento familiar y ridiculización en forma de gags, para intentar una carcajada que no deja de ser, una sencilla sonrisa.

El reparto tiene su mérito y sorprende Brendan Fraser, convertido en un actor de comedia, donde sus gestos e inocencia, después de pasar 35 años en un invernadero, consigue hacer sonreír al respetable y mostrar sus dotes para este género cinematográfico, que ya lo hiciera antes luciendo músculos en la simplona "George de la jungla" y al que hemos visto recientemente en "Dioses y monstruos".

Un actor al que da pie para su lucimiento una mediocre Alicia Silverstone, una joven veinteañera que cuenta en su filmografía con títulos como "Exceso de equipaje" donde compartió protagonismo con Christopher Walken ("Pulp fiction", "El último hombre", "Cosas que hacer en Denver cuando estés muerto" e incluso "Illuminata"). Walken ofrece aquí un registro diferente al que nos tiene acostumbrados en sus títulos anteriores. Además Sissy Spacek nominada cinco veces al Oscar.

Con estas bazas y algunas sorpresas el director de "El club de las primeras esposas" ha querido realizar un trabajo donde es ya veterano, asiduo y experto. Si vemos su filmografía, esta cargada de títulos con sabor a comedia: la saga "Loca academia de policía", "Esos locos cuatreros", aunque con "El guardaespaldas", se saliera con éxito del género habitual en sus trabajos para la gran pantalla.

Me refiero al director Hugh Wilson experto en comedias, en situaciones disparatadas para la carcajada fácil, reincide en este título en esa especie de comedieta sencilla, donde las circunstancias más desatinadas y absurdas son pretexto para alegrar un poco la estresante vida de muchos de aquellos espectadores que acuden a este título para el relax, el divertimento y la risa, que en algún caso, salidos del asombro que genera el trama presentado, conseguirán los objetivos pretendidos por Hugh Wilson y Bill

Hugh Wilson, experto en comedias, en situaciones disparatadas para la carcajada fácil, reincide en este título en esa especie de comedieta sencilla, donde las circunstancias más desatinadas y absurdas son pretexto para alegrar un poco la vida de muchos mortales



La carcajada, más bien la sonrisa fácil, son el arma que aquí utiliza Hugh Wilson para ganarse al respetable.

## LAS HUERTAS

### Ficha técnica

T.O.: «Blast from the past». EEUU, 1998. 111 min. Dirección: Hugh Wilson. Guión: Hugh Wilson y Bill Kelly. Producción: Renny Harlin. Fotografía: José Luis Alcaine. Montaje: Don Brochu. Música: Steve Dorf. Intérpretes: Brendan Fraser (Adam Weber), Alicia Silverstone (Eva Rostokov), Christopher Walken (Calvin Weber), Sissy Spacek (Helen Weber) y Dave Foley (Tony).

Kelly.

Obtendrán la sorpresa de quedarse con un argumento alucinante y espectacular, donde la carcajada brilla por su ausencia, la paranoia se convierte en el motivo de risa y la interminable, constante, tediosa, habitual situación de chico inocente conoce chica avispa reincide, por enésima vez, en esa situación que parece inoportuna y después, con el paso de los fotogramas, los celos, el contacto, convierte la relación en un amor platónico, que permiten poner el calificativo de romántica al título presentado y desprestigiando el significado real del término, en un argumento que carece precisamente de romanticismo.

El director cansado ¿quizá? de los argumentos de su academia policiaca, ha buscado en una familia y con la popular pregunta ¿de qué te llevarías a una isla desierta? la a invernadero durante 35 años, poniendo los suficientes ingredientes habituales en su tipo de películas, para intentar satisfacer las aspiraciones de sus fans. Esto en una primera parte, de esta película que tiene dos partes.

"Buscando a Eva" encontraremos un símil con el nacimiento del hombre según la religión católica, que al fin y al cabo, es la segunda parte de este filme, que arranca cuando el hijo de la invención descubre la vida que existe en el mundo exterior, lejos de la isla desierta creada por su fanático padre. La inocencia e ingenuidad son las armas utilizadas para despejar las situaciones ridículas, los gestos cómicos y el lucimiento del actor protagonista.

Con esta parodia, Hugh Wilson vuelve a la dirección de comedias sencillas y argumentos irónicos, donde nadie se ríe de nadie y los motivos de risa, carcajada o sonrisa son elementos exagerados que nada tienen que ver con la realidad. Situaciones y elementos que el director conoce bien en su trayectoria profesional y que usa una y otra vez para discurrir nuevos ejemplares de unas películas basadas en excen-tricidades.

Destaca en "Buscando a Eva" una fotografía destacable, sencilla y correcta, propia de un veterano como José Luis Alcaine, uno de los directores de fotografía más importantes del panorama nacional, donde destacan títulos dirigidos por Pedro Almodóvar, Vicente Aranda o Fernando Trueba. Apertura de fronteras para los profesionales españoles, aunque el talento de estos, desmerezcan títulos tan mediocres como el presentado, que más merece la exhibición televisiva, que la cinematográfica.

Pásenlo bien, aunque no esperen un gran producto.





# Un juego metalingüístico

**A** la salida de clase, la calle cobra vida. Las niñas se alejan en grupos animados, algunas esperan a sus madres; al cabo de un rato la calma se restablece.

Sola, en la entrada de la escuela, Mina, una niña de unos diez años, con un brazo escayolado, espera a su madre, que todos los días va a buscarla, pero ese día no llega. Después de haber intentado en vano llamar por teléfono a su casa, decide irse. Un conocido de la cuidadora de la escuela la lleva en su moto hasta el autobús. Mina lo coge, baja, se equivoca de dirección y comienza una gran aventura en la que las personas que se cruzan en su cami-

◆  
*Las principales  
fuerzas de la  
película están en la  
elocuencia y  
convicción de la  
niña protagonista*  
◆

no se esfuerzan por ayudarla, en la mayor parte de los casos, sin éxito.

Súbitamente, al cabo de una media hora, golpe de efecto: la niña saca su brazo del yeso, se quita el pañuelo y exclama: no quiero actuar más en esta película. Entonces comienza otra aventura que retoca aquella que describía la ficción.

Las muestras que nos llegan del cine iraní son buenas e interesantes, aunque nada convencionales y casi siempre dirigidas a un público muy selecto.

La órbita de Abbas Kiarostami es la que eligen los principales directores iraníes a la hora de decidirse por un estilo, como es el caso de Yafar Panahi, de 38 años de edad, que tiene en «El espejo» su segundo largometraje. (El primero fue «El globo blanco»). Una de las notas más frecuentes de dicha impronta es la de introducir el

cine en sí mismo como un elemento más dentro de sus películas. Esta es la característica principal de «El espejo», hecha casi sin dinero y donde el séptimo arte abandona su vocación de ficción y empieza a rastrear la realidad tal cual es, buscando la verdad antes que la evasión.

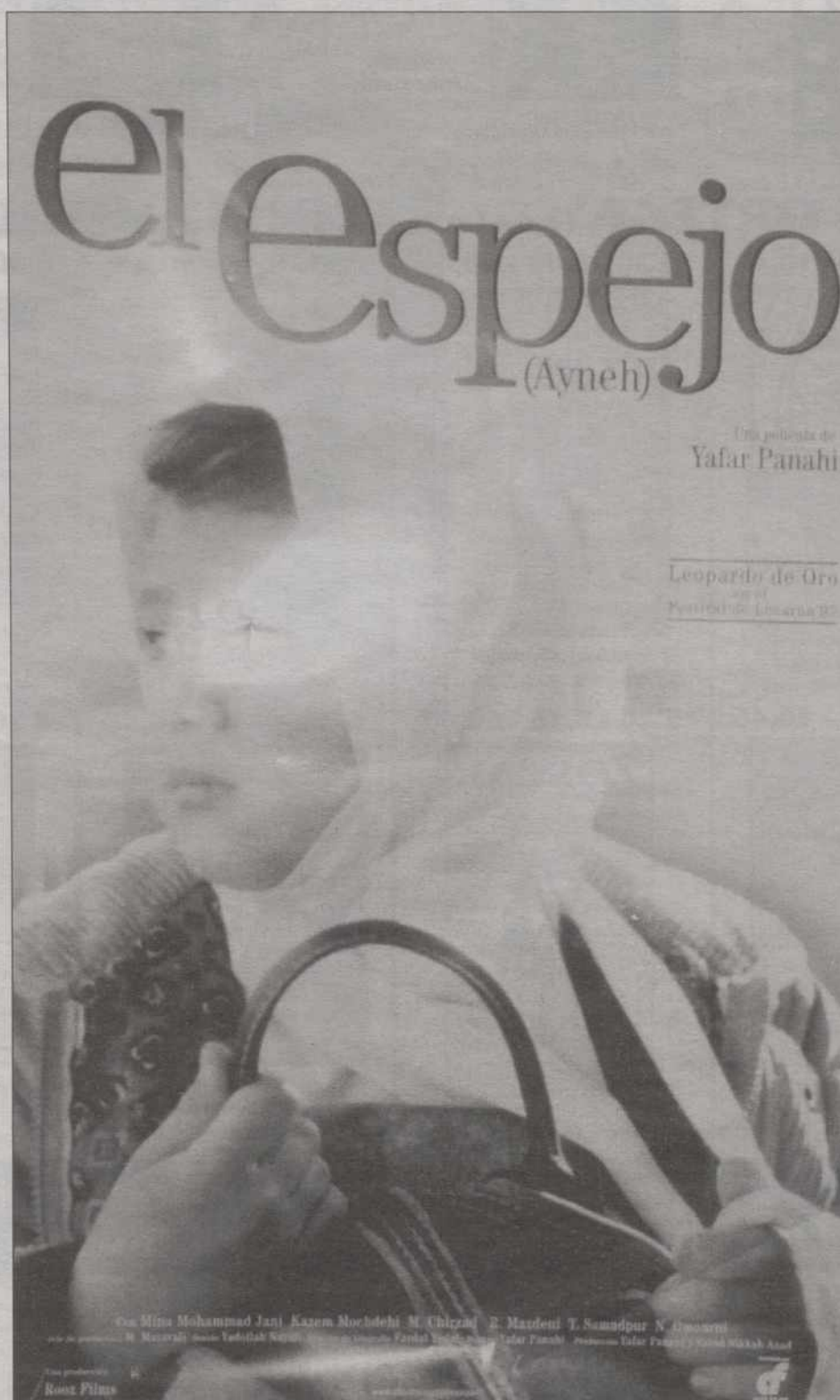
Sin embargo, el reflejo inevitablemente documental de la vida en Teherán, no consigue que la película sea, aparte de original, algo verdaderamente consistente. Este carácter documental es, curiosamente, sonoro unas veces, visual otras.

Se pueden hacer hipótesis políticas sobre el film, pero realmente no son evidentes. Por cierto, es antológico el plano-secuencia con que empieza la película y en el que se resume toda ella. «El espejo» es un juego metalingüístico, cuya principal fuerza está en la niña protagonista (la misma de «El globo blanco»), que tanto cuando actúa como cuando no, es de una elocuencia y convicción extraordinarias. Ella contempla el mundo de los adultos con cierto escepticismo, dirían muchos de la mujer iraní.

«El espejo» recibió el Leopardo de Oro en el Festival Internacional de Locarno de 1997, y fue presentada en la SEMINCI, en Valladolid, en el mismo año. La película ha sido muy bien acogida por la crítica española.

Yafar Panahi, guionista y director de «El espejo» nació en Mianeh (Irán) el 11 de julio de 1960. Descubrió desde muy joven las películas que Abbas Kiarostami realizó para el Instituto para el Desarrollo Intelectual de niños y adolescentes (Kanun), lo que despertó su interés por el cine. Después de cursar estudios de dirección en la Escuela de Cine y Televisión de Teherán, Yafar Panahi rodó numerosos cortometrajes y medimetrajes documentales para la televisión y un cortometraje de ficción para el cine, L' Ami, como homenaje al primer cortometraje de Kiarostami, Le pain et la rue. Contratado por éste para que trabajara como ayudante suyo en la película «A través de los olivos» (1994) le refirió una idea que tenía para una película. Se trataba de «El globo blanco», en la que contó con la ayuda de Kiarostami para la elaboración del guión y que se llevó la Cámara de Oro del festival de Cannes.

«El espejo» se proyectará el lunes día 7, en sesiones de 5 y 8 de la tarde, en el Cine Club Calle Mayor, en su versión original, subtitulada en castellano.



«El espejo» recibió el Leopardo de Oro en el Festival Internacional de Locarno de 1997, y fue presentada en la SEMINCI, en Valladolid, el mismo año. La película se proyectará el lunes 7, en sesiones de 5 y 8 de la tarde, en el Cine Club Calle Mayor, en su versión original, subtitulada en castellano.

## Ficha técnica:

T.O. «Ayneh» (El espejo), Irán 1997, 95 min. Director y guionista: Yafar Panahi. Fotografía: Fardat Yodati. Montaje: Yafar Panahi. Intérpretes: Mina Mohammad Jani, Kazem Mochdehi, M. Chirzad, R. Mazdeni, T. Samdpur, N. Omumi. Producción: Vahid Nikah Azad y Yafar Panahi para Roozfilms.

## Café con sabor a noticias

### Boletín de Suscripción

D.: .....  
Domicilio de recepción del periódico: .....  
Ciudad: ..... C.P.: .....  
DNI: ..... Teléfono: .....



Enviar por Fax o por correo a: Mayor 67. 34001 Palencia. Fax: 979 74 03 47



SÁBADOS SESIÓN DE MADRUGADA A LA 1 - A 300 PTAS. - TELÉFONO 979 74 02 44

CINES  
BOSTONSALA  
1NO RECOMENDADA  
MENORES DE 13 AÑOS5'30  
8,15  
10,45"LOS LUNES"  
POR 600 PTS.  
ENTRÁIS LOS DOS.SALA  
2NO RECOMENDADA  
MENORES DE 13 AÑOS5'30  
8,15  
10,45"LOS LUNES"  
POR 600 PTS.  
ENTRÁIS LOS DOS.SALA  
3

SESIÓN CONTINÚA DESDE LAS 5 DE LA TARDE

5'00 - 9'00



7'00 - 11'00



## CINES ORTEGA (4 SALAS)

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 18 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

## CINES AVENIDA (7 SALAS)

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 18 AÑOS5,30  
8,15  
y  
10,45NO RECOMENDADA  
A MENORES  
DE 13 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 13 AÑOS

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 13 AÑOS5,30  
8,15  
y  
10,45

NO RECOMENDADA A MENORES DE 18 AÑOS

5,30  
8,15  
y  
10,45NO RECOMENDADA A  
MENORES DE 13 AÑOSCINEMAS  
LAS HUERTAS 8\* SONIDO DIGITAL \*  
TODAS LAS SALASTfno: 979 16 02 47  
WWW.CINECIUDAD.COM

C.C. PRYCA LAS HUERTAS

12,00\* - 17,00 - 19,30 -  
22,00 y 00,30 #

TODOS LOS PÚBLICOS

12,00\* - 16,45 - 19,00 -  
21,15 y 00,30 #12,10\* - 17,00 - 19,15 -  
21,30 y 00,10 #

TODOS LOS PÚBLICOS

12,15\* - 16,45 - 19,15 -  
21,45 y 00,15 #

TODOS LOS PÚBLICOS

12,30\*  
16,30TODOS  
LOS PÚBLICOSVUCK  
UN  
ZORRITO  
MUY  
ASTUTO19,30  
22,00 y  
00,15 #12,20\*  
17,15TODOS  
LOS PÚBLICOS12,10\*  
17,00TODOS  
LOS PÚBLICOS12,15\*  
16,30TODOS  
LOS PÚBLICOS19,30  
21,30  
y  
00,20 #MAYORES  
DE 13 AÑOS19,00  
21,30  
y  
00,30 #TODOS  
LOS PÚBLICOS19,15  
21,45  
y  
00,15 #MAYORES  
DE 18 AÑOS

## \* MATINALES

Sábados, domingos y festivos: 300 Pts.  
A partir de las 12 de la mañana  
VEN A LA SESIÓN MATINAL Y LLEVATE UN REGALO

## # CINE DE MEDIA NOCHE (Sesión Golf)

Viernes, sábado y vísperas de festivos: 400 Pts.  
A partir de las 12 de la noche.- Miércoles "DÍA DEL ESPECTADOR": 400 Pts.  
EXCEPTO FESTIVOS♥ Jueves "DÍA DE LA PAREJA": 800 Pts. LA PAREJA  
EXCEPTO FESTIVOS

- Con tu entrada una invitación de bocata 2x1

- FIESTAS INFANTILES DE CUMPLEAÑOS. Con tu entrada:  
PALOMITAS + INVITACIÓN BOCATA 2X1 + BOLSA REGALOS  
GRATIS (mínimo 8 niños) TELÉFONO 979 16 02 47



Los telespectadores, satisfechos a medias con la trasposición de la Ley de TV sin fronteras

## Las medidas contra la programación contribuirán a elevar el nivel de calidad

□ MADRID/EUROPA PRESS.- Las asociaciones de telespectadores manifestaron ayer su satisfacción porque el Ejecutivo vaya a tomar medidas contra la contraprogramación entre los operadores de televisión, dentro del reglamento que prepara para el desarrollo de la nueva ley «TV sin fronteras», en el que, entre otros aspectos, se impedirá la contraprogramación en las cadenas, salvo «sucesos ajenos» a su voluntad.

Así lo adelantó ayer a Europa Press el secretario general de Comunicaciones, José Manuel Villar, quien aseguró además su intención de desarrollar el reglamento tras escuchar a las asociaciones de telespectadores sus aportaciones.

Según un estudio de la UCE, hasta el 40 por ciento de los espacios anunciados por las cadenas pueden sufrir modificaciones en su programación final.

Tanto la portavoz de la Agrupación de Telespectadores y Radioyentes (ATR), Mercedes Álvarez, como el responsable de Telecomunicaciones de la Unión de Consumidores de España (UCE), Enrique García, manifestaron a Europa Press que de momento no han recibido ninguna convocatoria para iniciar las conversaciones, si bien expresaron su disposición a colaborar en este tema y su satisfacción por que se vaya a consensuar con las asociaciones de telespectadores «que siempre tienen algo que decir».

### Una semana antes

La ATR considera que la contraprogramación atenta contra el derecho a la información de los telespectadores, que deben conocer con antelación la programación de las cadenas y éstas no pueden cambiarla sin motivo justificado, siempre relacionado con la actualidad.

Aunque no se han planteado unos plazos fijos para informar, considera que como mínimo, los espectadores deben conocer la programación con una semana de anticipación, que se ampliaría a un mes en el caso de los largometrajes.

Igualmente, el portavoz de UCE, Enrique García, manifestó

que la prohibición de la contraprogramación recogida en la modificación de la ley «TV sin fronteras» es uno de los aspectos más positivos de la misma. «Es preciso que se clarifique en la ley, que se luche contra el abuso y que se corrijan los incumplimientos con sanciones o como sea necesario, porque la contraprogramación limita la información del telespectador, hace inviable o muy difícil el uso del vídeo y la posibilidad de control por parte de los padres de lo que sus hijos ven en televisión», explicó.

La UCE considera «anacrónica» la contraprogramación que, según asegura, es prácticamente inexistente en otros países europeos.

La media de anticipación en la información sobre la programación de las cadenas en la UE es de tres semanas, mientras en España la programación se facilita con diez días, aunque de forma incompleta y sometida a cambios y modificaciones que pueden alcanzar hasta el 40 por ciento de lo anunciado, según UCE.

Así, considera que «la sociedad española gana con esta nueva ley y con el cumplimiento que de la misma deben promover y vigilar los poderes públicos, comenzando por trasladar este derecho al reglamento de



José Manuel Villar.

la ley de forma clara y concreta para garantizar su aplicación efectiva».

### Un 27 por ciento

Según un análisis de los cam-

bios de programación en las distintas cadenas realizado por la UCE, el 27 por ciento de los programas fueron víctimas de la contraprogramación y la ocultación de información al espectador.

La mayoría de los casos se produjo en la franja de las cero a las siete horas seguida del horario de máxima audiencia.

### Mejor de lo esperado

Asimismo, las asociaciones de telespectadores hicieron una valoración en parte positiva de cómo ha quedado la modificación de la ley «TV sin fronteras» tras su paso por el Congreso y el Senado.

La portavoz de la ATR señaló que ha quedado «mejor de lo que temían», incluso en el apartado de publicidad. «Teníamos dudas y no ha quedado tan mal como esperábamos porque el volumen de publicidad sigue igual salvo en lo que se refiere a las teletienda, pero éstas afectan menos a los espectadores ya que estos espacios los ve quien quiere», precisó.

Igualmente, desde la UCE se considera que la nueva normativa tiene aspectos positivos como la propia regulación de la contraprogramación, la protección de los menores o la prohibición de la publicidad de alcohol de más de veinte grados, de tabaco y de medicamentos con receta.

Sin embargo, considera negativo en conjunto el tema relacionado con los límites a la publicidad pues considera que se permite un aumento del tiempo de emisión y se alcanzan unos niveles a su juicio poco apropiados y negativos tanto para los consumidores como para los propios contenidos de los espacios, ya que merman su calidad.

## Los incumplimientos han estado a la orden del día

□ Enrique García, responsable de temas audiovisuales de la UCE, dijo ayer que el aumento de publicidad que permite la nueva directiva de Televisión sin Fronteras, redundará en la calidad del producto, aunque consideró positivo que acabe con la contraprogramación.

Enrique García y Jorge Hinojosa, secretario

general de la UCE, expusieron en rueda de prensa su visión de la trasposición de la directiva europea «Televisión sin fronteras» a la legislación española, aunque aún se está a la espera de su publicación.

Jorge Hinojosa recordó que en 1994 se realizó un estudio sobre la contraprogramación, donde se denunciaba que

TVE-1 incumplía la legislación un 30,9 por 100; La 2 un 22; Antena 3 TV un 20,6 y Telecinco un 23.

No obstante, el secretario general de la UCE dijo que «entre la contraprogramación y la falta de información, Telecinco llegaba a un 45,1 por 100 de incumplimientos y Antena 3 TV sobrepasaba el 50 por 100».

## El Mundial de balonmano y el Europeo de fútbol Sub-21, por La Dos

□ MADRID/EFE.- Dos importantes acontecimientos deportivos ocuparán parte de la parrilla de La 2 hoy viernes: el Campeonato del Mundo de Balonmano y el Campeonato de Europa sub-21 de fútbol.

Así, a partir de las 16,30 horas, la selección española de balonmano se enfrentará a la de Marruecos, tras haberse enfrentado a Argelia y Argentina resueltos ambos enfrentamientos favorablemente. Serán dos semanas de competición en las que España parte como favorita. La 2 ofrecerá todos los encuentros de España.

Más tarde, a las 21 horas, esta misma cadena ofrece el encuentro de fútbol que enfrentará a las selecciones sub-21 de España y Holanda, correspondiente a la fase de clasificación del Campeonato de Europa, que se disputa en el soriano estadio de Los Pajaritos.

## El equipo de El informal en pleno estará esta noche en Lo + plus

□ MADRID/EUROPA PRESS.- Lo + plus recibirá este viernes a partir de las 20.30 horas a los integrantes del programa de Tele-5, *El informal*. Así, Javier Capitán, Florentino Fernández, Inma del Moral y Félix Álvarez contarán a los conductores del espacio del canal de pago, donde radica el éxito de su espacio, donde dan una vuelta de tuerca a todos los acontecimientos del día.

Javier Capitán, además de ser el director y coordinador de este informativo, personifica al periodista juicioso, mientras que Inma del Moral aporta la carga irónica y satírica, no exenta de cierta pose de candidez, y Fernández da vida al hombre de la calle. *Lo + plus*, espacio conducido por Fernando Schwartz y Máximo Pradera, se emite todos los días, de lunes a viernes, en «Canal +».

HOY VIERNES, A LAS 21,30 HORAS

# “LOS TOROS”, EN TELEVISIÓN PALENCIA

TVP

INVITADO:

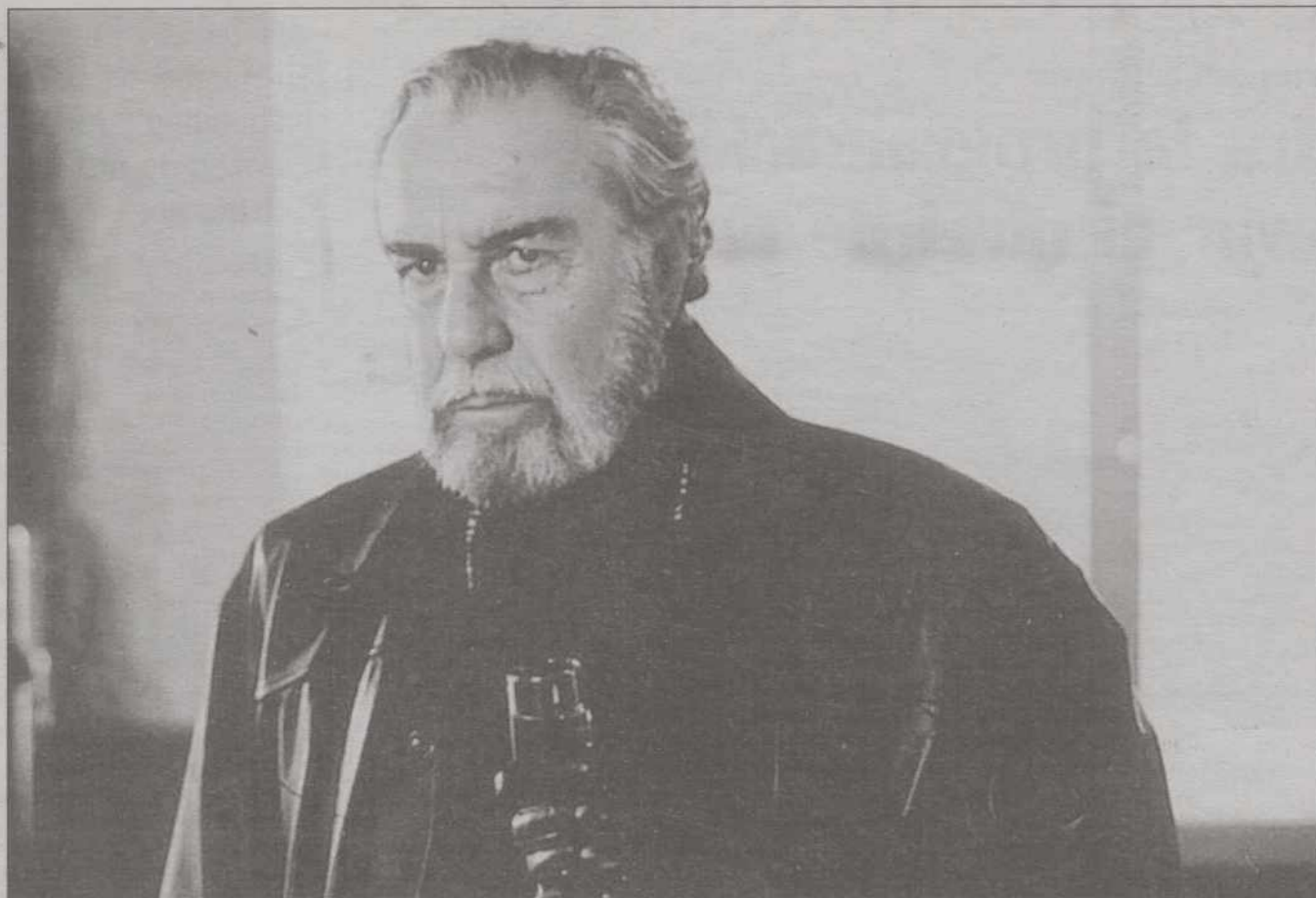
FÉLIX NAVAS, BANDERILLERO

Un programa presentado por Manolo Illana, colaborador de TVP, que se repetirá el sábado a las 13,30 horas

CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice  
TELEVISIÓN PALENCIA





Fernando Rey protagoniza «Los últimos de Filipinas», la película que se ofrece esta noche en el programa.

La epopeya de los últimos combatientes españoles será recordada en La 2

## La noche temática vuelve a Filipinas a los cien años de su independencia

□ MADRID/EFE.-El 2 de junio de 1899 se rendían los últimos soldados españoles que aún combatían en Filipinas. No sabían que España había abandonado la colonia 6 meses atrás, tras venderla a los americanos por 20.000 millones de dólares.

Por este motivo, la Noche temática de La 2, que dirige Mercedes Ortiz de Solórzano, dedicará su edición de hoy a Filipinas, un archipiélago que junto con Cuba, fue la última colonia española de su otrora vasto imperio, aquel donde nunca se ponía el sol.

El primer documental de la noche, una producción de TVE de 50 minutos

dirigida por Antonio Drove, lleva por título «La canción del recuerdo», el mismo que la popular música de la película «Los últimos de Filipinas», que narrará la verdadera historia de estos combatientes.

Allí, en la perdida aldea de Baler, atrincherados en una iglesia, resistieron durante seis meses 33 soldados españoles que no creían que España hubiese abandonado la colonia, aunque al final fueron convencidos por el diario «El Imparcial» de lo inútil de su defensa.

Seis meses atrás, el 10 de diciembre de 1898, España había cedido sus últimas colonias en el Tra-

tado de París y nadie pudo entender cómo aquel puñado de hombres aguantó tanto.

No tenían víveres ni medicinas; empezaron 54 y acabaron 33 tras hacerse fuertes en la iglesia, donde aguantaron todo tipo de enfermedades y tifones. Al regresar, volvieron a sus pueblos y sólo cuatro años después se les concedió una paga de 60 pesetas mensuales.

La película que ilustra esta Noche temática es, claro, «Los últimos de Filipinas», dirigida por Antonio Román en 1945 y que narra la «epopeya gloriosa» así la definió el propio primer presidente de Filipinas de

estos 33 supervivientes.

Una de las curiosidades de esta película es que fue rodada en Torremolinos.

El último documental, también una producción de TVE, es «José Rizal. El primer filipino», que narra la biografía del líder nacionalista filipino, que buscaba la integración del archipiélago como una provincia española, en igualdad con las demás.

Cuando se produjo la insurrección del Katipunan, sociedad secreta que buscaba la expulsión de los españoles, Rizal fue detenido, aunque nada tenía que ver con ellos, y fue juzgado, condenado y fusilado.

### El poder de la mente de Anthony Blake, hoy en el programa *Todo en familia*

□ MADRID/E.P.-Una vez más, el espacio de La Primera de Televisión española, *Todo en familia*, ofrecerá a los espectadores, a partir de las 22.00 horas de hoy jueves, un programa cargado de famosos dispuestos a ayudar con su habilidad y destreza a las familias participantes.

Para esta ocasión, Ramón García, conductor del espacio de la cadena pública, ha invitado al plató de *Todo en familia* al gimnasta Jesús Carballo, la modelo Jacqueline de la Vega y la cantante María Jiménez.

Además, una de las familias concursantes tendrá la fortuna de ser ayudada por el increíble Anthony Blake, un hombre que es capaz de conseguir cualquier objetivo con el poder de su mente.

### Antena 3 y La Primera de TVE ofrecen hoy ciencia y política para desayunar

□ MADRID/EP.-La tertulia matinal de Antena 3 Televisión, *El primer café*, tendrá como invitado a partir de las 09.30 horas, a Mariano Barba, director del Centro Nacional de Investigación Oncológica. Barba, científico de prestigio mundial, acudirá al espacio de la cadena privada, que dirige y presenta, de lunes a viernes, Isabel San Sebastián, para hablar sobre dicho centro, de reciente creación.

*El primer café* contará, además, con la presencia de los periodistas Esther Esteban, Jesús Cacho y Alfonso Ussía, que acudirán al espacio matinal de la cadena privada. Juan Ignacio Barrero, candidato del PP a la

presidencia de la Junta de Extremadura, será entrevistado hoy en *Los Desayunos de Radiotelevisión Española*, que La Primera de TVE ofrece de lunes a viernes, de 09.00 a 09.50 horas. Barrero responderá a las preguntas del conductor del programa, Luis Mariñas, y a las de los periodistas Julio César Iglesias y Pilar Cernuda. *Los Desayunos de RTVE* también se emiten por Radio Exterior de España y por el Canal Internacional de TVE.

#### Hockey por TVE

Televisión Española emitirá, a partir de hoy y hasta el sábado día 12, desde el Pabellón Olímpico de Reus (Tarrago-

na), el XXXIV Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines, en el que España tiene la oportunidad de alzarse con el título de campeona del Mundo, ya que no lo consigue desde el Mundial de 1989 celebrado en San Juan (Argentina).

España, ha quedado integrada en el grupo A junto a Brasil, Alemania, Francia, Estados Unidos e Italia, vigente campeona del Mundo, tras derrotar por 5-0 a los argentinos en el Mundial del 97, en Wuppertal (Alemania).

La selección española jugará sus encuentros de la primera fase a las 21.00 horas, excepto la jornada del día 7 frente al combinado italiano, que será a las 19.00 horas.

#### BUTACA DE SALÓN

### El avión derribado

La 2, 11.00 horas

• Drama. EEUU, 1988. Color. 100 minutos. Director: Michael Pressman. Intérpretes: Angela Lansbury, George Coe. En plena guerra fría, la tensión entre las potencias mundiales se incrementa después de que un misil soviético alcanza un avión civil coreano. El avión cae y se hunde en el mar del Japón y no hay supervivientes. El mundo se conmueve e indigna cuando la noticia logra hacerse pública, a pesar del intento de las superpotencias por ocultar lo sucedido.

### Unidos frente al pasado

Tele 5, 16.00 horas

• Intriga. Francia, 1997. Color. 86 minutos. Director: Charlotte Brandstöm. Intérpretes: Gerard Klein, Sarah Bertrand. Hugo Bargensac, es un apacible viticultor que vive felizmente junto a su esposa y su hija en una casa de Burdeos. Sin embargo, esta paz se desmorona cuando su esposa, Helene, tiene que asistir a un congreso de médicos en Casablanca, donde será secuestrada. Hugo se trasladará a Marruecos a buscar a su mujer y recordará su pasado como espía francés, cuando trabajaba en el país africano.

### Conspiración

Canal +, 22.00 horas

• Intriga. EEUU, 1997. Color. 129 minutos. Director: Richard Donner. Intérpretes: Mel Gibson, Julia Roberts, Patrick Stewart.

Jerry Fletcher es un excéntrico taxista de Nueva York. Según él, el mundo se rige por conspiraciones a gran escala de las que todos somos víctimas. Ese es el principal tema de conversación con sus clientes, a quienes pone al corriente de todo tipo de tramas que dominan el mundo.

### Forrest Gump

Tele 5, 22.00 horas

• Comedia. EE UU, 1994. Color. 136 minutos. Director: Robert Zemeckis. Intérpretes: Tom Hanks, Robin Wright.

Forrest Gump, un chico con deficiencias mentales no muy profundas y con alguna incapacidad motora, llegará a convertirse en un héroe de guerra durante la guerra de Vietnam. Su persistencia y bondad le llevarán a conseguir una gran fortuna, ser objeto del clamor popular y codearse con las más altas esferas sociales y políticas del país.

### La leyenda

Antena 3, 02.05 horas

• Drama. EEUU, 1991. Color. 90 minutos. Director: Mark Tinner. Intérpretes: Stephen Lang, Lisa Zane, Bruce Weitz. Un gran jugador de béisbol, Babe Ruth, gana las Series Mundiales convirtiéndose en una leyenda. Años más tarde, contrae leucemia y muere, pero su recuerdo quedará intacto en todos los aficionados y profesionales de este deporte.

#### EL AUDÍMETRO

| Programa                  | Cadena | Miles | Miércoles 2/VI/99 |
|---------------------------|--------|-------|-------------------|
|                           |        |       | Share             |
| 1 Compañeros              | 5      | 4.763 | 29,2              |
| 2 Cine: Almorantada       | 5      | 4.033 | 25,9              |
| 3 El Informal             | 5      | 3.649 | 28,2              |
| 4 El Príncipe de Bel Air  | 5      | 3.111 | 27,2              |
| 5 Telediario 2            | tve    | 3.035 | 29,9              |
| 6 Al salir de clase       | 5      | 3.035 | 24,9              |
| 7 Telediario 1            | tve    | 2.996 | 23,9              |
| 8 Cine: La buena estrella | tve    | 2.689 | 17,4              |
| 9 El Tiempo 1             | tve    | 2.612 | 21,9              |
| 10 Antena 3 Noticias 1    | 5      | 2.612 | 20,8              |

Fuente: Sofres

DB





**INMOBILIARIA**

Valentín Calderón, 4 - Tlfno. 979 751 952 - 979 745 233

**TORRES**

- ALQUILER, VENTA  
\* PISOS, LOCALES



**La Primera**

**MANANA**  
06.00 Canal 24 Horas.  
07.30 Telediario matinal.  
09.00 Los desayunos de TVE. Invitado: Juan Ignacio Barrero.  
09.50 Esmeralda.  
11.20 Saber vivir.  
12.45 Así son las cosas.  
13.30 Elecciones 99  
13.45 Informativo territorial.  
14.20 Elecciones 99  
14.25 Corazón de primavera.  
14.52 Elecciones 99.

**TARDE**  
15.00 Telediario-1.  
15.55 El tiempo.  
16.05 Calle nueva.  
16.40 Cosas del amor.  
18.20 Digan lo que digan.  
20.00 Gente.

**NOCHE**  
21.00 Telediario-2.  
21.42 El tiempo.  
21.45 Elecciones 99  
22.00 Todo en familia.  
01.30 Telediario-3.  
02.15 Elecciones 99  
02.20 Cine de madrugada. «El diablo en la ciudad». 1994. USA. Dirección: Mark Bender, Donald Farmer, Bob Wilson, un importante hombre de negocios, con una vida familiar y social normal, es un sádico que rapta mujeres con las que juega un juego macabro.  
04.20 Corazón de primavera (R).  
04.40 Telediario-4.

**La 2**

06.00 Euronews.  
06.30 El rajá de los mares.  
07.30 Con mucha marcha.  
09.30 Empleate a fondo.  
10.00 TV educativa: la aventura del saber.  
11.00 La película de la mañana. «El avión derribado». 1988. USA. Dirección: Michael Pressman. Intérpretes: Angela Lansbury, George Coe, Molly Hagan, Kyle Secor.  
12.50 Elecciones 99  
13.00 Con mucha marcha.  
- Los animales del bosque.  
- Las tres mellizas.  
- Aventuras en pañales.  
- Inspector Gadget.

15.15 Saber y ganar.  
15.45 Ciclismo, Giro de Italia.  
- Predazzo Madonna di Campiglio  
16.30 Balonmano, campeonato del mundo. España-Marruecos.  
18.55 Elecciones 99  
19.00 Loca comisaría.  
19.30 Monty. «Con la muerte a la vista».  
20.00 Informativo territorial.  
20.30 Elecciones 99.

21.00 Fútbol sub-21. España-Holanda.  
22.50 La 2 noticias.  
23.00 Elecciones 99  
23.20 La noche temática. «Filipinas: el fin de un imperio».  
- «La canción del recuerdo (documental)».  
- «Los últimos de Filipinas» (Largometraje). 1945 España. Dirección: Antonio Roman. Intérpretes: Armando Calvo, José Nieto, Fernando Rey, Guillermo Marín, Tony Leblanc.  
- «José Rizal. El primer filipino (Documental)». (02:00)  
03.00 Hockey sobre patines. España-USA.  
04.00 Cine Club. «La escalera de Jacob». USA. 1990 Dirección: Adrian Lyne.  
05.55 Despedida y cierre

**Antena 3**

06.15 Sirenas.  
07.00 Aventura en África.  
07.20 Club Megatrix. Incluye:  
09.25 Noticias.  
09.30 El primer café. Invitado: Mariano Barbad.  
10.30 Película. «El polvorín de los inmigrantes». USA. 1992. Dirección: Charles Haid.  
12.25 Tomates y pimientos.  
13.25 Padres forzosos.

14.00  Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

14.30 El príncipe de Bel Air.

15.00 Noticias.  
15.55 El tiempo.  
16.00 Sabor a ti.  
18.55 Alta tensión.  
20.00 Los Simpson.  
20.25 Impacto TV.

21.00 Noticias.  
21.50 El tiempo.  
22.00 Sorpresa, ¡Sorpresa!.  
01.30 Noticias.  
02.05 Película. «La leyenda». USA. 1991. Dirección: Mark Tinner. Intérpretes: Stephen Lang, Lisa Zane y Bruce Weitz. El gran jugador de béisbol Babe Ruth gana las «Series Mundiales» convirtiéndose en una leyenda. Años más tarde contrae leucemia y muere.  
03.55 Televenta.

**Tele 5**

05.45 Avance de programación y espacios promocionales.  
06.00 Informativos Telecinco (R).  
06.30 Informativos Telecinco.  
09.00 Cara a cara con Europa.  
11.00 Cocina con fundamento.  
11.15 Día a día.  
14.00 El juego del euromillón.  
14.30 Informativos Telecinco.

15.25 Al salir de clase. «A las puertas del juzgado».  
16.00 Tarde de cine. «Unidos frente al pasado». Francia. 1997. Dirección: Charlotte Brändshv. Intérpretes: Gerard Klein, Sarah Bertrand, Sylvie Granotier. Hugo bargensas es un apacible viticultor que lleva una vida tranquila al lado de su mujer, Heléne y su hija Shopie en su casa de Burdeos. Las relaciones con Shopie, que a sus veinte años está en una edad conflictiva, no son todo lo buenas que a Hugo le gustaría.  
18.00 Flash, el juego de las noticias.  
19.00 Siete en el paraíso.  
19.50 El súper. Historias de todos los días.  
20.30 Informativos Telecinco.

21.30 Telecupón.  
21.35 El informal.  
22.00 Cine cinco estrellas. «Forrest Gump». USA. 1994. Dirección: Robert Zemeckis. Intérpretes: Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise, Sally Field.  
01.00 Nikita. «Una cita doble».  
02.00 Informativos Telecinco.  
02.45 Cómo se hizo...  
03.15 Madrugada de cine. «Línea de fuego». USA. 1967. Dirección: Christian Nyby. Intérpretes: Chad Everett, Marilyn Devin, Dean Jagger, Bobby Troup, Claude Akins, Gene Hackman.  
04.45 Infocomerciales.

**Canal +**

08.00 CNN+. Noticias.  
08.20 Abierto en canal.  
09.10 Lo + Plus.  
10.00 Cine. (C). «La hija de Robert Poste». Reino Unido. 1994. Dirección: John Schlesinger. Intérpretes: Kate Beckinsale, Eileen Atkins, Sheila Burrell, Stephen Fry, Freddie Jones.  
11.43 Cine. (C). «Lazos ardientes». EE.UU. 1996. Dirección: Larry y Andy Wachowski. Intérpretes: Jennifer Tilly, Gina Gershon, Joe Pantoliano, Barry Kivel, John Ryan.  
13.30 Los 40 principales.  
14.00 Más deporte.  
14.55 Avance. Redacción.

15.00 Teleserie: Friends.  
15.30 Documental. (C). «100 fotos del siglo XX: el primer feto».  
15.37 Documental naturaleza. (C). «Orquídea, la flor fatal».  
16.27 Cine. (C). «Siempre hay un camino a la derecha». España. 1997. Dirección: José Luis García Sánchez. Intérpretes: Juan Luis Galiardo, Juan Echanove, Rosa María Sardá, Neus Asensi, Javier Gurruchaga.  
18.00 NBA. (C).  
20.05 Teleserie: Cierra el trato.  
20.30 Lo + Plus.

21.25 Contrarreloj.  
21.52 Redacción. Noticias.  
21.52 Las noticias del guñol.  
22.00 Estreno Canal +. (C). «Conspiración». Intérpretes: Julia Roberts, Mel Gibson, Patrick Stewart, Cylk Cozart.  
00.12 Boxeo. (C).  
02.43 Erotip. (C). Cine X: Drop sex.  
04.45 Cine. (C). «Esta noche en casa de Alicia». Italia. 1990. Dirección: Carlo Verdone. Intérpretes: Carlo Verdone, Ornella Muti, Sergio Catellitto.  
06.43 Piezas. (C).  
06.54 Detrás de la cámara.

**TELEVISIÓN PALENCIA**

CANAL 57

12.00 Vídeos musicales.  
12.55 Carta de ajuste.  
13.00 Tele-Boutique.  
13.15 Vida misionera. Con el padre José Barranco. Hoy: «Carapira, renacer de las cenizas».  
13.45 Puertas abiertas de la Diputación. Entrevista con José Ramón Andrés Ibañez.  
14.00 Dibujos animados. «Capitán Centella».  
14.30 Avance informativo. En directo, con Nati Melendre.  
14.40 Información deportiva. En directo, con Alberto Moreno.  
17.40 Carta de ajuste.  
17.45 Tele-Boutique.  
18.05 Dibujos animados. «Laura, la niña de la pradera».  
18.35 De todo un poco (Rep.) Magazine presentado por Carlos Martín Santoyo y Nati Melendre.  
20.30 Informativo local. En directo con Nati Melendre.  
20.55 Registro civil.  
21.00 De cine por Palencia. Con Luis G. Antolín, repaso a la cartelera cinematográfica palentina.  
21.30 Los toros. Con Carlos Martín Santoyo y Manolo Illana. Invitado: Félix Nava, Banderrero.  
22.05 Musi...Pal. con Félix San José (Disco Center), colaborador de TVP.  
22.35 Turbo (Rep.) Programa del motor con Jaime Sornosa.  
23.15 Cierre.

**TELEVISIONES DIGITALES**

**VÍA DIGITAL**

**EUROSPORT**

20.00 Giro de Italia.  
21.00 Campeonato del Mundo de Rallyes de la FIA. Rally de Argentina.  
21.30 Copa de Europa de la FIA de carreras de camiones.  
22.00 Velada de boxeo.  
23.00 Roland Garros.

**CANAL SATÉLITE DIGITAL**

**CINEMANÍA**

09.30 La gran esperanza blanca.  
17.40 The Nutty Professor (El profesor chiflado).  
19.30 Misión: Imposible.  
21.30 El día de los enamorados.  
23.00 Taxi Driver.

**CARTOON NETWORK**

06.25 Un cachorro llamado Scooby Doo.  
07.45 Tom y Jerry.  
08.20 Correcaminos.  
15.15 Los supersónicos.  
17.05 Bugs Bunny.



**Puertas y Armarios**

Avenida José Antonio, 31 - Teléfono 979 722 676 - PALENCIA

**El Salón**

Capital y Provincia

\* Fabricación propia  
\* Muebles y Tarimas  
\* Escaleras



# DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958  
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17  
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360  
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:  
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE  
BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Viernes, 4 de junio de 1999

LOS REGANTES DEL CARRIÓN  
PIDEN AL SUBDELEGADO DEL  
GOBIERNO QUE LES RECIBA  
ISABEL TOCINO,



...HARÉ LO QUE PUEDA, ES UNA MUJER TAN  
OCUPADA QUE TAN SOLO PUEDE LLEVAR  
MEDIO AMBIENTE, ASÍ QUE FIGÚRENSE...

¿Y QUIÉN SE OCUPA  
DEL OTRO MEDIO?

YASALIÓ EL LISTO A  
CHAFARME LA EXCUSA

FÉLIX RUIZ 1999



El Auditorio de Caja España fue el escenario de la representación.

ÓSCAR NAVARRO

## “Fuera de quicio” en la clausura del “curso”

J.L.R.

EL grupo de teatro del IES Victorio Macho de la capital palentina representó ayer una adaptación de la obra de Alonso de Santos “Fuera de quicio”. Con esta función se dio por clausurado el “curso” teatral, al que asistió casi una veintena de alumnos de Primero de ESO hasta COU.

Sobre el escenario: Miriam Tejedor, Leticia Prieto, Patricia del Campo, Judith Quintana, Vanesa Fontecha, Mario Ortín, L. Miguel Sánchez, Cristina Mediavilla, Iván Sán-

### El grupo de teatro del Victorio Macho representó una adaptación.

chez, Eugenia López, María Elena Carazo, Ángel María García, Nuria Gutiérrez, Patricia Argüello, Sandra Pérez, Sara Álvarez y Marta Fernández.

Esta actividad extraescolar, según Marja de Miguel, responsable del grupo y directora de los montajes, resulta muy enriquecedora para todos los asistentes, que ven en ella el camino para vencer la timidez, una

vía de conocimiento, de enfrentarse al mundo, y también de divertirse. Todos los viernes se han preparado en distintos aspectos, aumentando la actividad a medida que llegaba la hora de la representación.

De este grupo forman parte alumnos de todos los cursos del IES Victorio Macho; los de COU comenzaron en este “taller” de teatro en primero. A

algunos alumnos, su participación en estos “cursos” les ha llevado a plantearse un futuro en este campo, y uno tiene intención de matricularse en Arte Dramático y otros dar continuidad al grupo aunque una vez abandonen el instituto.

Este año, para clausurar el “taller”, entre todos los asistentes al mismo decidieron que lo mejor era poner en escena obras cómicas. Marja de Miguel cree que tiene más “alumnas” que “alumnos” porque «las chicas son menos vergonzosas a la hora de salir a un escenario».

### SOLANA PALENTINA



GONZALO  
ORTEGA ARAGÓN

## El corregidor de Almagro

ESCUCHANDO y leyendo lo que nos dicen los candidatos en las elecciones municipales, hay que echarse a temblar, porque serán tan buenos y se preocuparán tanto por nosotros que les puede pasar como al corregidor de Almagro. Y eso tampoco, hombre.

Cuentan que hubo en Almagro, cabeza de partido en la provincia de Ciudad Real, un corregidor tan preocupado por el bienestar de sus ciudadanos que se siempre estaba atento al menor detalle. Incluso se interesaba por minucias que ni le iban ni le venían como representante del poder real.

Y así ocurrió que el pobre corregidor se murió un día de pena al enterarse de que a un convecino le habían confeccionado un chaleco que, por error del sastre, le quedaba muy pequeño.

Ustedes comprenderán que un chaleco que quede corto no tiene remedio; y, por su naturaleza, ni siquiera podrá reconvertirse en otra prenda de vestir. O sea que chaleco corto es lo mismo que trabajo inútil y prenda perdida. Y tan terrible “desgracia” para un almagrense fue capaz de sumir al corregidor en pena tan profunda que acabó con sus días.

La historia parece un tanto exagerada, pero, verdad o inventada, fue asumida popularmente. Desde entonces, esta comparación de “como el corregidor de Almagro” se aplica a los que se preocupan en exceso de los problemas de los demás, sintiendo como suyas las desgracias ajenas, que no deberían afectarle tanto.

Bueno, pues les decía que algunos candidatos electorales se nos parecen mucho al corregidor de Almagro. Y recalco lo de que se parecen, porque no creemos que sean iguales, porque entonces no ganaríamos para alcaldes, diputados y procuradores y tampoco es cosa de estar todo el rato enterrando cargos públicos.

Llegan los programas, los mítines, las declaraciones, y todos los postulantes de votos aseguran que se van a preocupar del agua y del vino, de la calle y de la carretera, de que salga el sol y nos ponga morenos, de que haya trabajo para todos y todos vayamos al trabajo, de que cada día seamos más guapos y estemos más contentos.

Pero luego, si salen chalecos mal, no suele morirse nadie.